20. April 2005
Woche 16

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 16
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Lachender Dritter



von Hans Paul Lichtwald

So einfach ist Politik: Singen und Engen geraten in Idealkonkurrenz in Sachen Gymnasien - und am Ende siegt das Land. Die beiden Stadtoberhäupter kommen mit je einem blauen Auge heim. Das Land spart erst einmal auf ein Jahr Geld für Engen und zugleich nachhaltig für Singen, wenn die Zehnzügigkeit beim Schulraum nicht langfristig anerkannt ist. Ja, so ist Politik! Jeder wahrt sein Gesicht. Die Landtagsabgeordnete war wie alle Akteure stets bemüht, die ihr gestellten Aufgaben zu erfüllen. Aus der Clownerie hat das Kultusministerium jetzt die Polit-Posse gemacht. So wie Straßen schon bei geringen Zwistigkeiten vor Ort nicht finanziert werden, so werden auch Schulen nicht genehmigt. Die Spielregeln hätte man im Hegau längst kennen müssen. So geht es halt auch unter Parteifreunden im Ländle zu. Aber noch ein Wort zur Hegauer Circusarena: Mit heißem Herzen und feurigen Traktaten in Wort und Schrift baut man noch lange keine Schule.

In der Warteschleife

Kein Gymnasium Engen / Singen in Not

Singen (li/mu). Der Traum vom Gymnasium in Engen ist vorläufig geplatzt. Gestern nachmittag bekamen Singens Oberbürgermeister Andreas Renner und Bürgermeister Johannes Moser aus Engen im Kultusministerium in Stuttgart die Hiobsbotschaft mitgeteilt: 35 Anmeldungen reichen für ein zweizügiges Gymnasium in Engen nicht aus. 50 Schüler seien für eine dauerhafte Lebensfähigkeit eines Gymnasiums nötig. Aber Engen bekommt noch eine Chance im kommenden Jahr. Und das war dann die Hiobsbotschaft für Renner: Die Zehnzügigkeit und deren Bezuschussung wird Singen damit nicht langfristig zugebilligt.

Für Renner beginnt nun die Hausarbeit: Er muss in Singen auch alle 35 in Engen angemeldeten Schüler in die Sexta aufnehmen, hat aber dafür nicht unbedingt die nötigen Räume in den beiden bestehenden Gymnasien. Eine Hängepartie sei dies auch für Singen, sagte Renner im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Wäre die Entscheidung gegen Engen endgültig gewesen, hätte Singen eben auch mehr Schulraum jetzt zugebilligt bekommen. Jetzt ist er wieder in der Warteschleife und ist zum Hoffen verurteilt.

»Natürlich bin ich enttäuscht, ich hätte mehr erwartet«, so der Engener Bürgermeister Johannes Moser gestern Nachmittag. Ein zweiter Anlauf wurde ihm für nächstes Jahr unter denselben Bedingungen in Aussicht gestellt.

Mindestens 50 Anmeldungen wären notwendig gewesen, um das Engener Bildungszentrum durch zwei Fünfer-Gymnasialklassen zu erweitern. Die Pläne für einen Erweiterungsbau mit weiteren Klassen- und Fachräumen samt Bibliothek und Mensa waren bereits im Gange.

Bis Montag liefen noch Gespräche mit Eltern, die ihre Kinder in anderen Gymnasien angemeldet haben oder deren Kinder trotz Gymnasialempfehlung an der Realschule eingeschrieben wurden. Doch ohne den erwünschten Erfolg. Lediglich sechs Eltern signalisierten verstärktes Interesse, doch noch auf ein Engener Gymnasium zu wechseln. »Das hätte nicht gereicht«, bedauerte Moser.

Trotz des ablehnenden Bescheids möchte Johannes Moser die Planung für ein Gymnasium zu Ende bringen, damit bei Bedarf und dem Vorliegen der Bewilligung im nächsten Jahr umgehend mit dem Bau begonnen werden kann.

Singen muss jetzt die elf Architektenentwürfe bewerten und gewichten. Es kommt ja darauf an, was unter welchen Bedingungen auch realisierbar ist. Bereits im Kulturausschuss hatte Renner seine Variante dargestellt, wie er auch ohne Berliner Mittel den nötigen Schulraum schaffen will.

Zu einer politischen Entscheidung war das Kultusministerium gestern auch nicht bereit, schließlich sind demnächst ja auch Wahlen im Ländle.



Die Einweihung der neuen Außenanlagen der Singener Wessenbergschule fand in der Pausenhalle statt, denn der neue Spielplatz ließ auch die Gäste, voran Oberbürgermeister Andreas Renner buchstäblich im Regen stehen. 39 000 Euro hatte die Stadt für neue Spielgeräte doch noch im Haushalt locker gemacht, was Schulleiter Strasser und die Elternsprecherin freute. Bewegung gehört nämlich auch zum Lernen. Und wie schön dies ist, sangen hier die Schüler mit eigenem Text zur Einweihung. swb-Bild: li

Diese Woche



Der Singer Süden lädt zur Leistungsschau, ganz Singen hat verkaufsoffen. Mehr auf Seite 3, im GUCKLoch und in der Sonderbeilage dieser Ausgabe.



Die Maut für alle PKW wollen die Vertreter der Bauwirtschaft um die Baukonjunktur wieder in Gang zu bringen. Seite 8

Kühler wird auch das Soziale Klima im Kreis. So will es der Kreistag. **Seite 3**

In Gefahr geraten die Frauenhäuser im Kreis. Radolfzell steht vor Entlassungen. **Seite 9**

Die Damen des TV Ehingen sind in die Handball Baden-Württemberg-Oberliga aufgestiegen. Eine Analyse auf **Seite 26**

Anbindung im Norden

Landeszuschuss für Bruderhofstraße

Singen (li). Bewegung kommt derzeit in Singen in den Straßenbau und die Stadtplanung generell. Gestern konnte Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer mitteilen, dass das Land 66 Prozent der Kosten für die Singener Nordanbindung über die Bruderhofstraße übernimmt. 5,05 Millionen Euro sind die Gesamtkosten für das gut zwanzig Jahre alte Projekt, das jetzt in die Förderung durch das Gemeindeverkehrswegefinanzierungsgesetz für die Jahre 2005 bis 2007 aufgenommen wurde. »Die Wichtigkeit der Maßnahme wurde vom Ministerium für Umwelt und Verkehr in Stuttgart erkannt«, sagt die Abgeordnete.

Oberbürgermeister Andreas Renner hatte im Zusammenhang mit der Verkehrsplanung in Rielasingen die neuen Singener Prioritäten vermittelt: Erst die Nordanbindung an die Autobahn, dann die Mittelspange Ost, die derzeit auch stark von der IG Singen Süd favorisiert wird (Siehe auch heutige Sonderbeilage zur Leistungsschau).

Singen steht parallel vor Großprojekten: Am Sonntag ist erster Spatenstich für die Stadthalle, das Hegau-Gymnasium muss erweitert werden und jetzt kommt noch ein Geldregen aus Stuttgart für den Straßenbau. Die Eigenmittel müssen aber auch da sein!

Speisung der Schüler

Ein Blick in die Nachkriegszeit

Singen (swb). Am Dienstag, 26. April, findet ab 10.20 Uhr in der Aula des Hegau-Gymnasiums eine denkwürdige Veranstaltung statt: Dokumentiert wird das Kriegsende am Beispiel der Schülerspeisung an dieser Schule. Dies ist eine zentrale Veranstaltung im Rahmen des Kulturschwerpunkts 2005 »Singen regional«, die auch für die Öffentlichkeit an einem späteren Termin im Singener Bürgersaal wiederholt werden soll.

Die Schaffhausener hatten Singen damals geholfen. Nach Jahren der Sprachlosigkeit wurde die Grenze plötzlich aufgebrochen. Die Veranstaltung soll nicht nur den Schülern ein Stück Geschichte vermitteln, sie soll auch zu einem Dankeschön an die Schweizer Nachbarn werden.

Für sie werden Pfarrer Matthias Eichrodt, Dr. Martin Wipf (Historiker und Redakteur von den Schaffhauser Nachrichten) und Historiker Walter Wolf bei der Veranstaltung sprechen.

Aufgearbeitet hat der Singener Wilhelm Waibel die Zeit um das Kriegsende. Seine Forschungen haben bei der Theresienkapelle angefangen und mündeten zuletzt in eine präzise Dokumentation der Bombardierung von Singen 1944. Er wird seine Erlebnisse und Aufarbeitungen schildern. Singener Zeitzeugen, so auch Helga Kaul, werden an der Podiumsdiskussion teilnehmen, die Wochenblatt-Chefredakteur Hans Paul Lichtwald leitet.

Rotkreuzschwestern in Tracht werden zum Schluss die Schülerspeisung austeilen, alles symbolträchtig begleitet von Bildern und Liedern, die Giovanni Proietto inszeniert.

Vorspiel in Schlatt

Singen-Schlatt (swb). Vorspiel des musikalischen Nachwuchses ist in Schlatt unter Krähen am 24. April um 15 Uhr im St. Johannes-Saal in der Unterkirche. Geboten sind: Ein Vorspiel der musikalischen Früherziehung, der einzelner Schüler sowie der »KIKAMS«, einer gemeinsamen Kinderkapelle Mühlhausen-Schlatt. Alle interessierten Kinder haben bei dieser Gelegenheit die Möglichkeit, sämtliche Instrumente unter fachlicher Anleitung auszuprobieren.

Kurz notiert

Die Freien Wähler Singen haben am 21. April um 19.30 Uhr ihre Hauptversammlung im Vereinsheim von Polisportiva an der Masurenstraße.

***

Taufe des neuen Singener Jahrbuchs ist am Dienstag, 26. April, um 19.30 Uhr im Alcan-Gemeinschaftshaus von Singen.

***

Förderverein des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums tagt am Mittwoch, 27. April, um 20 Uhr im Musiksaal der Schule.

***

Am 21. April treten Inge Tenz und Traudel Kern um 20 Uhr bei der Muettersproch-Gsellschaft im Singener Siedlerheim auf.

***

Thomas Mayr bietet ab 26. April Malkurse auf dem Randen entlang der Schweizer Grenze an, ab 27. April auch in seinem Atelier in Singen (47557).

***

Senioren-Bildungskreis ist am 22. April um 15 Uhr im Bea-Haus: Sprichwörter mit Eberhard Dreher.

***

Frauenhaus Singen hat am 21. April um 20 Uhr Mitgliederversammlung in der Lila Distel.

***

Naturfreunde haben Frühlingswanderung am 24. April von Sipplingen zum Haldenhof. Start 9 Uhr am Hallenbad.

Hut ab vor Günter Dauth

Rielasingen-Worblingen (li). Wenige Tage nach seinem 80. Geburtstag wurde Günter Dauth gestern Abend im »Kulturpunkt« als nimmermüder Vorsitzender des Kultur- und Sportausschusses bei der Generalversammlung gewürdigt. Seit 26 Jahren ist er im Amt - und er macht weiter! Bürgermeister Ottmar Kledt stellte ihn als Musterbeispiel für bürgerschaftliches Engagement vor. Dauths Herz habe immer für den Fußball geschlagen, zugleich habe er 27 Elferspiele für das Rosenegg geschrieben. Dauth selbst sagte, seine Tätigkeit gebe ihm Kraft, auch in seinem Alter etwas für die Jugend zu tun.



Gratulation für Günter Dauth: Mit 80 Jahren weiter Vorsitzender im Kulturauschuss. -li-

Anzeige

Der neue FOX
&
Der neue POLO
Ab sofort bei uns!

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 • Tel. 07731-8301-0
www.grafhardenberg.de
Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Gohm + Graf Hardenberg
Aach 07774/5010 · Konstanz 07531/58160 · Überlingen 07551/80950
Radolfzell 07732/80040 · Stockach 07771/80070

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige



Aufwärtstrend beim FC Singen

Erhöhung der Beiträge beschlossen / Jugendfußball boomt

Singen (le). Eine große Zahl von Gästen, Mitgliedern und Sponsoren konnte der Präsident des FC Singen 04, Herold Görigk, am vergangenen Freitag anläßlich der diesjährigen Generalversammlung des Vereins im Clubhaus begrüßen.

In seiner Ansprache ging Görigk zunächst noch einmal auf das Jubiläumsjahr 2004 mit seinen vielen kleinen aber feinen Veranstaltungen ein. Auch der 1. Vorstand Manfred Engesser befasste sich zunächst mit dem abgelaufenen Jahr, das für die erste Mannschaft von einigen Turbulenzen gekennzeichnet war. Mit dem neuen Trainer Harry Schwer habe sich die Mannschaft aber nun schon auf den dritten Tabellenplatz vorgearbeitet und strebe eine weitere Verbesserung an.

Leider sei die Erhöhung der Mitgliedsbeiträge ab 2005 unvermeidlich. Der Spielausschussvorsitzende Hans-Peter Straub würdigte die guten Leistungen der Ersten nach dem Trainerwechsel, beklagte aber die derzeit hohe Zahl an Verletzten.

Die runderneuerte zweite Mannschaft spiele mit vielen Jugendlichen einen attraktiven Fußball und will weiter vorankommen. Einen ungebremsten Zulauf konnte Jugendleiter Wendelin Huchler vermelden. Mit 220 Jugendlichen in11 Mannschaften habe man die Kapazitätsgrenze erreicht und musste einen Aufnahmestop verfügen. Der größte Erfolg sei der Gewinn des Südbadischen Verbandspokals durch die B-Jugend gewesen. Er lobte besonders die gute Disziplin die in allen Mannschaften herrsche. Positives konnte auch Frank Renz über die Finanzsituation des Vereins berichten. Das Jubiläum brachte einen Reingewinn von 12.000 Euro. Die Konsolidierung sei auf einem guten Weg. In den letzten Jahren konnten Schulden in Höhe von 130.000 Euro abgebaut werden, so dass sich der derzeitige Stand auf 120.000 Euro belaufe.

Für erregte Diskussionen sorgte die vom Vorstand vorgeschlagene Erhöhung der Mitgliedsbeiträge. Vor allem die fast 100 prozentige Erhöhung im Jugendbereich wurde hart kritisiert. Trotzdem beschloss die Versammlung mehrheitlich die folgenden Erhöhungen: Im Jugendbereich von bisher 31 auf 60 Euro, bei den Aktiven von 46 auf 75 Euro und bei den Familien von 76 auf 120 Euro.

Die Beiträge für passive Mitglieder sowie für Rentner und Pensionäre bleiben unverändert. Mit Standing Ovations begleitete die Versammlung abschließend die besondere Ehrung die dem Präsidenten Herold Görigk für seine langjährigen Verdienste um den Verein zu Teil wurde. Da er bereits im Besitz aller möglichen Ehrungen ist, erfüllte ihm der Verein einen lange gehegten Herzenswunsch und schenkte ihm eine wertvolle Armbanduhr.

Die Vorstandschaft setzt sich nach den Wahlen für die nächsten zwei Jahre wie folgt zusammen. Präsident: Herold Görigk, 1.Vorstand Manfred Engesser, 2. Vorstand H.P. Stroppa, 3. Vorstand Frank Renz. Finanzen: Jürgen Tafelmeier, Frank Renz, Matthias Denzel, Axel Kunz. Spielbetrieb: Hans-Peter Straub, Marco Bold, Ingo Feser. Jugendabteilung: Wendelin Huchler, Roland Grundler. Schriftführer: Axel Kunz. Protokollführer: Ralf Fehrenbach. Vereinsmanagement: Rita Jeske. Werbung, Marketing, Sponsoring: Ingo Dowideit, Werner Deggelmann.

Festorganisation: Bruno Kutter, Franz Kempf. Stadionzeitschrift: Udo Birkner, Peter Moosbrucker.



Manfred Engesser und Frank Renz freuen sich mit ihrem Präsidenten Herold Görigk über das schöne Geschenk das der Verein seinem Präsidenten machte. **swb-Bild: le**

Leben im Waldorfkiga

Singen (swb). Am Donnerstag, 28. April, wird um 20 Uhr im Seminarraum des Kulturzentrums Gems ein öffentlicher Informationsabend zum Thema »Mein Kind im Waldorfkindergarten« stattfinden. Claudia Held, die zukünftige Leiterin des Singener Waldorfkindergartens, wird Informationen zur Pädagogik und zum Alltag in einem Waldorfkindergarten geben. Sie wird anschließend für Fragen zur Verfügung stehen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Sorgen um Jugendarbeit

ESV Südstern-Führungsteam einstimmig gewählt

Singen (swb). Jahreshauptversammlungen mit Neuwahlen sind in der Regel gut besucht. So auch beim ESV Südstern Singen, der in seinem vereinseigenen Sportheim an der Steißlinger Straße Bilanz zog und die Weichen für die Zukunft stellte. An der Spitze stehen weiterhin Präsidentin Frieda Gohl und 1. Vorsitzender Hans Peter Lehr, die, wie alle anderen Vorstandsmitglieder, einstimmig entlastet und genauso einstimmig wiedergewählt wurden.

Hans Peter Lehr dankte seinen Mitstreitern für ihren Einsatz; er sparte aber auch nicht mit kritischen Feststellungen, wobei er ganz besonders einige Probleme im Jugendbereich verurteilte. »Die Top-Ereignisse in den beiden vergangenen Jahren waren einmal die Aufstiegsspiele der 1. Mannschaft zur Landesliga, wobei der Aufstieg nur knapp verpasst wurde, sowie das 75-jährige Vereinsjubiläum.

Sein Dank galt der Geschäftswelt für die finanzielle Unterstützung. Hans Peter Lehr konnte zu seiner Freude berichten, dass mit der Familie Capalbo ein sehr guter Pächter gefunden werden konnte.

Hauptkassierer Joachim Warzecha gab einen Überblick über die Finanzen; trotz aller finanzieller Sorgen sieht man auch in diesem Bereich eine geordnete Zukunft. Jugendleiter Gunter Beese prangerte das Fehlverhalten von Jugendspielern an; mit Sorgen sieht er der Zukunft entgegen.

»Viele Eltern überlassen ihre Kinder am Wochenende dem Verein und sind nicht einmal bereit, ihr Fahrzeug bei Auswärtsspielen zur Verfügung zu stellen.« Eine heftige Enttäuschung war aus den Worten von Gunter Beese vernehmbar.

Weiterhin im Aufwind sind die Basketballer: Erhard Hess konnte von einer intakten und erfolgreichen Abteilung berichten, die in den letzten Jahren bemerkenswerte sportliche Erfolge errungen hat. Nicht unerwähnt bleiben darf, dass der ESV Südstern in der Südstadt zehn Fußballvereine betreut; die Zuteilung der Plätze vornimmt und alles tut, dass diese Vereine und Organisationen dort spielen können.

Einstimmig entlastet wurde das Vorstandsteam. Alfred Klaiber wurde zum Wahlleiter bestellt. In einer Einzelwahl wurden Frieda Gohl und Hans Peter Lehr in ihre Ämter berufen; auf Wunsch der Mitglieder wurden alle anderen Ämter en block besetzt.

FLEISCHTHEKE

Rinderbraten – Sauerbraten, magere Stücke	100 g	0,90
Gulasch, mager, Rind und Schwein	100 g	0,70
Schweinekotelett, mager – durchwachsen	100 g	0,55
Schweinerücken, entsehnt	100 g	0,85
Schweinefilet, entsehnt	100 g	1,40

WURSTTHEKE

Lyoner, mild, auch im Ring	100 g	0,90
Käsewürstchen	100 g	0,85
Presswürstchen	100 g	0,80
Rauchpeitsche	100 g	0,90
Jagdwurst, fettarm, mit Pistazien	100 g	1,00

Sonntag geöffnet – mit Wurstpaket zu Sonderpreisen
Scheffelstube – Grill-Imbiss – geöffnet ab 11.00 Uhr
Jedes Menü 5,– €

FISCHTHEKE

Steinbeißerfilet	100 g	1,68

KÄSETHEKE

Fol Epi, 45 % Fett i. Tr.	100 g	1,69

Tipp der Woche: Fleischwurst, im Ring, geschnitten, für Salat – Käse 100 g 0,60

Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 37 ersichtlich
Druck
Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im: BVDA, A°B°C SÜDWEST

INHALT

	SEITE
Immobilienmarkt	17-19
Automarkt	22-23
Stellenmarkt	16
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Sichtweise / Snack House	IV
Altdorf Engen	V
Leistungsschau Singen	VI
Frühlingsmarkt Gottmadingen	VII

Samstag, 23. April 2005, ab 20.00 Uhr
Partynacht in der Alpenblickhalle
Pull feel the sound of music
in
SCHLATT am Randen

Übergewicht? – Muss nicht sein –
Vom Übergewicht zum Wunschgewicht. Nichts leichter als das, durch das neue Abnehmkonzept.
Nicht unbedingt weniger, sondern „richtig" essen. Abnehmen ohne ständigen Verzicht auf Genuss. Abnehmen durch Bewegung ohne Überanstrengung.
Rufen Sie an:
Irene Bühl
Ernährungsberaterin Zertifiziert
Telefon 07731/976350

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/880068
Fax 07731/880036

SCHELLHAMMER
MÖBELHAUS SCHREINEREI INNENAUSBAU
Demnächst beginnen wir mit unserer Neugestaltung der Ausstellungsräume.
Deshalb nochmal bis zu 50% Rabatt auf alle Ausstellungsstücke.
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 07733/5442, Fax 2160
www.schellhammer-einrichtungen.de · E-Mail: Schellhammer.moebel@t-online.de

Salon Rusch
Wir färben Ihr Haar kostenlos ...
Wie ? Indem Sie sich bei uns zum Waschen, Schneiden, Föhnen anmelden.
Wann ? Ab 22. April 2005 - solange Vorrat reicht.
Wo ? Marktpassage Singen, Tel. 07731/185118 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, durchgehend Samstag 8 - 15 Uhr
Wir bitten um Terminvereinbarung.

... Wetter wechselhaft Wochenblatt beständig ...

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 21.4.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell
Fr., 22.4.: Flora-Apotheke, Brühlstr. 2, Radolfzell
Sa., 23.4.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen
So., 24.4.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen
Mo., 25.4.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen
Di., 26.4.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Mi., 27.4.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen

Tierärztlicher Notdienst

23./24.4.
Dr. Jan Boos
Torkelweg 16b, 78224 Singen,
Tel. 07731/62200

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Mo., 25.4. (Bezirk 04), Di., 26.4. (05), Mi., 27.4. (06)
Roter Deckel: Mo., 25.4. (Bezirk A), Di., 26.4. (B), Mi., 27.4. (C)

GLAUBE LIEBE HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Spezialitäten aus eigener Produktion
DENZEL'S Metzgerei
Marktpassage Sonntag geöffnet
AKTION
Schweineschnitzel, vom Bäckle 100 g 0,79
Gulasch, gemischt – mager 100 g 0,69
Landjäger pro Paar 0,99
Schweinehackfleisch 1 kg 2,99
Gutsjagdwurst, mager, mit Rindfleischeinlage 100 g 1,09
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Gouda jung, 48 % Fett i. Tr. 100 g 0,79
Jetzt wieder frische Bärlauchspezialitäten!
Täglich frisch!

GARTEN CENTER SPÄTH ZOOMARKT
Wasserpflanzen und Wassertechnik –
Bei uns finden Sie eine tolle Auswahl und eine prima Beratung durch unser Fachpersonal.
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass die Debatten um die Verteilung der Schulbaumittel im Land quer durch alle politischen Lager gehen. *Da wurde der Konstanzer OB Horst Frank von den Grünen genauso auf dem falschen Fuß wie sein Singener CDU-Kollege Andreas Renner erwischt. Und da die Landtagswahl naht, sucht sich jeder sein passendes Eckchen von der Wahrheit. So hat sich der Konstanzer SPD-Vorsitzende Christoph Schwerdtfeger erst einmal die CDU-Landesregierung wegen der Vergabepraxis im Land zur Brust genommen. Die sei ja für das Windhundverfahren verantwortlich. Schwerdtfeger nennt dabei als entscheidendes Datum den 19. März 2004, an dem das Kultusministerium die Reihenfolge des Antragseingangs in den Oberschulämtern zum entscheidenden Kriterium gemacht habe. Wer wusste nun von der Entscheidung und der Tatsache, dass im September 2004 nun auch das letzte Geld weg war? Schwerdtfeger greift Landtagsabgeordneten Andreas Hoffmann an, der gesagt habe, es bestehe keine Eile bei der Antragstellung. Seine CDU-Kollegin Veronika Netzhammer muss damit leben, auch noch später für den Fördertopf geworben zu haben. Sieht so eine Politik aus einem Guss aus? Jetzt hat auch noch die Lörracher CDU-Oberbürgermeisterin offengelegt, dass Südbaden in der dritten Tranche von vorneherein benachteiligt gewesen sei. Das wird ja alles noch viel bunter! Und in den betroffenen Rathäusern muss es Verantwortliche für die Einreichung von baureifen Plänen geben, die sich rechtzeitig um solche profanen Dinge wie Abgabetermine kümmern. Da in mehreren großen Städten auf gleiche Weise geschlampert worden ist, ist dies ein Offenbarungseid für die Qualität kommunaler Planungsleistungen. Da streiten sich die Bildungsideologen über die Maße von Schülerbetreuung und ihre Planungsfuzzis verpennen die Termine. Großartig!*

. . . dass »b-free« auf dem besten Wege ist, die Entscheidungsträger aller Ebenen wachzurütteln. *Am Montag hat sich der Sozialausschuss des Kreistags mit diesem Programm zur Suchtbekämpfung bei Jugendlichen beschäftigt. Jeder junge Mensch solle so frei sein, die Entscheidung für sich selbst zu treffen. Schließlich müssen Alkohol und blauer Dunst nicht zur Voraussetzung einer guten Partei werden! Genau dagegen kämpfen die Rotarier in unserer Region. Die Bürgermeister haben bei ihrer letzten Versammlung ebenso erkannt, dass sie einen Hebel in der Hand haben: die Sperrzeitverkürzung. Wer bisher schon seriös ein Narrentreffen organisiert hat, hat längst nicht mehr von einer »Freinacht« gesprochen. In der Werbung kam das Wort nicht mehr vor. 4 Uhr wurde zur selbstgezogenen Grenze, denn schließlich wollten die echten Narren ja auch noch ein paar Stunden vor dem großen Narrensprung schlafen. Um 2 Uhr wollen die Bürgermeister künftig alle Veranstaltungen enden lassen. Das sehen sie als ihren Beitrag an. Das ist ein (richtiger) Tiefschlag für eine Party-Szene, die erst gegen Mitternacht beginnt. Der Rest sind in der Tat durchsoffene Nächte.*

. . . dass im Polizeibericht der letzten Wochen immer wieder zu lesen war, was ab 4 Uhr morgens am Wochenende passiert. *Da wird ein schichten«. Die Chöre und Musikkapellen lösen sich spielend ab. Und vor dem Schmetterlingshaus geben Professor Dieter Rühland und seine Musikfreunde einen Jazzfrühschoppen mit Oldies aller Art. Da bleiben die Menschen stehen und staunen. Vor allem die Singener Senioren haben den Tag schon früh genossen und dabei vom praktisch kostenlosen Transfer profitiert, denn so einfach kommt man einfach nicht alle Tage auf die Blumeninsel. Somit haben die Singener profitiert und auch die Mainau, die sich nach einer stürmischen Regennacht auf treue Besucher stützen konnte.*



. . . dass es andererseits Dinge gibt, die von ganz alleine laufen. *So wurde der Singener Tag auf der Mainau am Sonntag ein voller Erfolg. Mit der ganzen Routine des Burgfests auf dem Hohentwiel und anderer Festivitäten hat das Kulturamt zusammen mit 42 Singener Vereinen ein Programm auf sieben Bühnen geboten, das an vergnügter Leichtigkeit nicht zu überbieten ist. Und dann macht plötzlich auch noch das Wetter mit. Da spielt die Hegauer Mundartbühne mit Sigrun Mattes vor einem herrlichen Bodensee-und Alpenpanorama »Singener Ge-*

Radolfzeller Fußballer in einer Singener Stadt-Disco auf der Tanzfläche mit einer Bierflasche zur Strecke gebracht. Und immer wieder sind es Auswärtige, die um diese Zeit eine Stadt wie Singen heimsuchen.

Da gab es zuletzt wieder Türsteherauseinandersetzungen im Morgengrauen mit Eisenstangen und vielem mehr. Darüber muss man reden - und auch darüber, was im Jugendschutzgesetz steht. »b-free« hat da alle Chancen, zur Plattform neutraler Problemanalyse zu werden.

Hans Paul Lichtwald

Bärenstarke Leistungsschau

In Singen erwacht überall der Frühling

Singen (li). Die Vorfreude auf die Singener Leistungsschau und den verkaufsoffenen Sonntag am 24. April von 13 bis 18 Uhr ist riesengroß, denn mit der ersten Frühjahrssonne ist hier auch jener Optimismus eingezogen, der das Flair der Stadt unterm Hohentwiel ausmacht. Singen ist keine Stadt, die sich versteckt. Und auch die Menschen genießen hier das pulsierende Leben unter freiem Himmel. Da stört auch eine kleine Schlechtwetterfront den Drang nach draußen wenig.

Der Singener Werbeauftritt war im Vorfeld dieser Leistungsschau 2005 riesig. Allein 200 000 Flyer wurden über das WOCHENBLATT in der großen Region verteilt. Mit über 80 000 Exemplaren stellt sich Singen heute auf 40 Seiten als Beilage im WOCHENBLATT vor. Ein Extrakt daraus wirbt für die Hegau-Metropole im Tuttlinger Raum und im Kanton Schaffhausen. Diese Sonderseiten wurden ebenfalls in der Technik des Singener WOCHENBLATTs gestaltet. Da soll es am Wochenende im Singener Süden und in der City dann auch richtig krachen. Alle sprechen von der Leistungskraft des Handels und des Gewerbes in Singen, sie meinen die Qualität des Angebots, sagen aber auch ganz leise, dass es natürlich auch wieder Schnäppchen untern Twiel geben wird. Gute Ware zum angemessenen Preis, das ist die Devise des Einzelhandels, der Singen in den letzten zwanzig Jahren richtig stark gemacht hat, bärenstark wie man überall sieht.



Den deutsch-schweizer Dialog hat Antonio Zecca auf die Ebene der Kühe transportiert. Bei der Leistungsschau werden die Prachtexemplare das Decoland Maier zieren. Den Schweizer Nationalisten Blocher gibt es zweimal, einmal als listiger Zöllner. Es geht um Schwarzgeld, CDU-Spenden-Schmuggler Kanther und Hans Eichel, der um sein Geld kämpft. Viele lustige Details kommentiert auf unserem Bild Antonio Zecca am Montag bei der Premiere mit Hermann Maier und H. Laibach, der die Bildtechnik ermöglichte.

Auch die Leistungsschau der IG Singen Süd wird bärenstark werden, auch wenn dort einem nicht überall gleich einer der künstlerischen Bären über die Schulter schaut. Da sind es die großen roten Luftballons, die die Teilnehmer an der Leistungsschau ausweisen. 47 Unternehmen machen 2005 mit, wobei alle Großen dabei sind, wie Organisationsleiter Wolfgang Leiber betont. Das war ihm und seinen Mitstreitern wichtig, dass kein Kunde von auswärts plötzlich vor einer zugeschlossenen Türe steht. Deshalb ist es ganz besonders wichtig, dass die ganze Stadt geöffnet hat. Und das ohne Abstriche bei den Magneten, denn von denen lebt der ganze Organismus »Stadt«. Er lebt genauso von der Vielfalt der kleinen Fachgeschäfte und Boutiquen, die das Flair zum Bummeln schaffen.

Vorwürfe werden geklärt

Blumenfeld (mu). Die Fronten bleiben weiterhin verhärtet: In der Affäre um die Pflegeheime Blumenfeld zeichnet sich keine Entspannung ab.

Im Gegenteil. Nach wie vor beharrt eine ehemalige Mitarbeiterin auf ihre schweren Vorwürfe gegen die Pflegedienstleiterin.

Allerdings versicherte sie, dass sie die Arbeit des Pflegeheim-Personals nicht in Frage stellen wolle und sie auch nicht möchte, dass die Bewohner ihre Heimplätze verlieren.

Auf der Gegenseite ging eine Flut von Zuschriften an die Pflegeheime Blumenfeld ein, in denen behandelnde Ärzte, Therapeuten, der evangelische Pfarrer und Angehörige von Bewohnern der Einrichtung beste Referenzen ausstellten.

Die Vorwürfe, zahlreiche Widersprüche in der Sachlage und verschiedene Strafanzeigen werden derzeit von der Staatsanwaltschaft geprüft und - falls notwendig - vor Gericht geklärt werden.

Schüsse auf Schülerinnen

Konstanz (swb). Am vergangenen Samstag Abend gegen 19 Uhr schoss eine 16-Jährige im Moorweg in Konstanz mit einer Softairwaffe auf zwei Schülerinnen im Alter von 13 und 14 Jahren.

Die Beschuldigte hatte aus einem Fenster ihrer elterlichen Wohnung angelegt. Glücklicherweise wurden die beiden Mädchen nur leicht verletzt.

Die 16-Jährige wird nun wegen Körperverletzung und eines Verstoßes gegen das Waffengesetz angezeigt, teilte die zuständige Polizei mit.

Sparkommissar ist unterwegs

Kreis Konstanz (li). Er habe es nicht für nötig angesehen, das neue Leitbild im Kreisjugendamt öffentlich zu machen, sagte Landrat Frank Hämmerle am Montagnachmittag vor dem Sozial-und Jugendhilfeausschuss des Kreistags. Was hier in einer Stunde erstmals hörbar wurde, charakterisiert einen harten Kurs beim Kostenmanagement auf dem Sozialsektor, den die Ausschussmitglieder ohne Reaktionen auch schluckten.

»Das Gesetz ist unsere Verpflichtung«, sagte Hämmerle eingangs. Aber: Das müsse man mit den finanziellen Mitteln machen, die der Landkreis eben habe. Es sei ein echter Zielkonflikt, wie man die Kreistagsvorgabe erreichen könne, fünf Prozent unter den Kosten von 2003 zu bleiben.

Hämmerle ging das Thema dann global an; »Wir machen Schulden, dass es kracht.« Gemeint war die öffentliche Hand insgesamt. Und weiter: »Wir müssen streichen und die Standards nach unten korrigieren«.

Auf diesem Weg hat der Landrat mit den Mitarbeitern im Haus Zielvereinbarungen getroffen, in denen die Politik des Landratsamt vorgegeben wird. Wer diese Verträge breche (davon war die Rede!), müsse zumindest mit einem ernsten Gespräch rechnen. Hämmerle erinnerte an die Fehler im Amt, die der Bericht der Gemeindeprüfungsanstalt auch aufgedeckt habe.

Deshalb müsse er auch so reagieren. Jetzt ist also der Sparkommissar immer mit am Tisch.

Die neue Jugendamtsleiterin Sabine Senne konnte erste Rückgänge bei der Unterbringung Jugendlicher präsentieren. Neu ist: Vor jeder vollstationären Unterbringung komme ein Co-Team des Amtes acht Wochen in die Familie, um den Bedarf an Betreuung abzuklären. Der Familienhelferverein stelle diese Co-Teams zum Jugendamt. Die sozialen Dienste werden in vier Regionen (plus Konstanz Stadt) aufgeteilt, so auch die Finanztöpfe. Die Träger der Jugendhilfe im Kreis müssten sich bewegen, es müsse mehr flexible Gruppenarbeit geben, damit mehr präventiv gearbeitet werden könne.

Sozialdezernent Axel Gossner sagte, es werde künftig Fallkonferenzen geben, bei denen ein Finanzfachmann der Verwaltung dabei sei. Sabine Senne erweiterte: An zwei Förderschulen in Singen seien bereits elf Gruppen installiert: Man wolle weg von den Erziehungsbeistandschaften und hin zur flexiblen Gruppenarbeit.

Schulrat Hans Milles dämpfte die Novitäts-Euphorie der Verwaltung: Das habe man Anfang der 80er Jahre bereits als Modell entwickelt. Hier geht es darum, Unterbringungen zu verhindern.

Nach der Übernahme der Eingliederungshilfen vom Landeswohlfahrtsverband sind 62 Meter Akten zu bearbeitet, was nur zum Teil bisher geschehen ist, bekannte Hämmerle. 1020 Fälle sind es derzeit. 427 Menschen sind in Heimen außerhalb des Kreises untergebracht, unterstrich Andreas Hoffmann. Er wünscht sich wohnortnahe Angebote im Kreis.

Das Geld fließe sonst doppelt ab. Andererseits schaffe man hier Arbeitsplätze. Landrat Hämmerle fand keinen großen Gefallen daran: Für ihn zähle nur der Preis - und alte Verträge seien zu halten.

Sozialer Kälteeinbruch

von Hans Paul Lichtwald

Die Sozialkosten im Kreis waren explodiert und vieles daran war auch sicherlich hausgemacht. Nur jetzt drohen der Landrat und seine Dezernenten das Kind mit dem Bade auszuschütten! Hier war am Montag ein sozialer Kälteeinbruch in den Fachausschüssen des Kreistags spürbar, der es in sich hat. Neue Steuerungssysteme schaffen eine neue Hierarchie: Erst kommen die Fallzahlen - und dann der Mensch! Das Budget ist einzuhalten, koste es, was es wolle! Ja es gebe natürlich noch irgendwo einen Härtefonds, merkte Landrat Frank Hämmerle an, der mit Axel Gossner und Sabine Senne offenbar zwei sozialpolitische Hardliner an die Front schickt. Die große Linie wird durchgezogen.

So ist das auch mit Hendrik Roggendorf, der vom persönlichen Referenten des Landrats zum Geschäftsführer der Arge, und damit dem Chef über Hartz IV mutierte. Der zieht das Gesetz auch durch und verlangt, dass sich ALG II-Empfänger bis 1. Juli billigere Wohnungen suchen. Dann wird gekürzt! Da hatte der CDU-Sozialexperte Andreas Hoffmann auch schlechte Karten, als er mehr Unterbringungsmöglichkeiten für Behinderte im Kreis forderte. Er werde keine Belegungsgarantien geben, herrschte ihn Hämmerle an. Für ihn zählten nur die Kosten unter dem Strich!

Kein Kreisrat begehrte auf, kein Vertreter der Sozial-und Jugendverbände. Sie denken wohl eher an ihr eigenes künftiges Sozialgeschäftle mit dem Kreis. Das ist aber auch das Ende von kommunalen Selbstverwaltung. Dann brauchen wir aber auch keinen Landrat mehr, dann reicht ein Staatskommissar von Hans Eichels Gnaden.

JUBELZEIT = SCHNÄPPCHENZEIT! TOLLE JUBELANGEBOTE IN DER AUTOARENA SIEHE SEITE 15

Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 23. April, 16 Uhr:
FKB Villingen - SV Großschönach
FC Singen 04 - FC Überlingen
Neustadt - FV Donaueschingen
Sonntag, 24. April, 15 Uhr:
SV Worblingen - SV Bermatingen
SV Denkingen - SC GoBi
FC 08 Villingen 2 - Unterkirnach
FC Löffingen - FC Wollmatingen
DJK Donaueschingen - DJK Villingen
Mittwoch, 27. April, 18.30 Uhr:
DJK Donaueschingen - Neustadt
Bezirksliga
Samstag, 23. April, 16 Uhr:
TuS Meersburg - FC Salem
ESV Südstern Singen - CFE Indep. Singen
Sonntag, 24. April, 10.30 Uhr:
FC Wollmatingen 2 - SV Orsingen-Nenzingen
Sonntag, 24. April, 15. Uhr:
FSG Zizenhausen-Hind. - FC Welschingen-Binn.
Tengen-Watterd. - Hattinger SV
TSV Konstanz - TuS Immenstaad
Rielasingen-Arlen - SV Meßkirch
SV Allensbach - FC Konstanz 2
Verbandsliga, Damen
Sonntag, 24. April, 13 Uhr:
VFR Engen I - FC Pfaffenweiler

Tischtennis

Oberliga (BW)
Samstag, 23. April, 18 Uhr:
ASV Grünwettersbach - TTC Mühlhausen

Handball

Oberliga (BW)
Samstag, 23. April, 20 Uhr:
SG Heidelsheim/Helmsheim - DJK Singen
2. Bundesliga Frauen
Sonntag, 24. April, 16 Uhr:
SC Markranstädt - SV Allensbach
Südbadenliga, Herren
Samstag, 23. April, 20 Uhr:
TV Ehingen - TuS Durmersheim
TuS Steißlingen - Alem. Frbg.-Zähringen

Der letzte Biss fehlte

GoBi spielte 3:3 gegen Radolfzell

Bietingen (mu). Äußerst unsanft wurden die Platzherren des SC Gottmadingen-Bietingen aus ihren Derby-Träumen gerüttelt, denn der erste Angriff der Gäste aus Radolfzell war gleich erfolgreich. Eine Flanke von Timo Tetzlaff auf Thomas Ramm setzte dieser frech in die Maschen von GoBi-Keeper Philip Fuchs. Und plötzlich waren die GoBi-Spieler um Kapitän Marco Beil hellwach. Mit Druck drängten sie auf den Ausgleich, ge Eck zum 2:2. Fünf Minuten später stellte Pietro Borromeo seine Torjägerqualitäten einmal mehr unter Beweis und brachte den SC GoBi zum ersten Mal in Führung. Mit dem 3:3-Ausgleich durch David Kilgus kurz vor Spielende konnten schließlich beide Parteien leben. Radolfzells Trainer Bernd Schwarz freute sich, gegen eine Spitzenmannschaft wie GoBi einen Punkt geholt zu haben, obwohl man nach der ersten Hälfte durch-



GoBis Uli Gassner (links) im Kopfballduell gegen den Radolfzeller Stefan Berner. Am Ende gab es im Landesliga-Derby ein gerechtes Unentschieden. swb-Bild: ts

hatten auch Chancen, aber die Radolfzeller Abwehr stand wie ein Bollwerk. Erst kurz vor der Pause dann Erleichterung im GoBi-Lager: Vito Renna gelang das 1:1.
Nach Wiederanpfiff begann ein munterer Schlagabtausch, markige Schüsse und beherzte Paraden auf beiden Seiten boten einen ansprechenden Unterhaltungswert des Derbys. Nach einem Foul an David Kilgus krönte Timo Tetzlaff seine souveräne Leistung mit dem Strafstoß zum 2:1 für die Mettnauer. Doch deren Freude war von kurzer Dauer: Im Gegenzug zierbelte Marco Beil das Leder ins lan- aus mehr verdient gehabt hätte. Mit 32 Punkten und Tabellenplatz 10 können die Mettnauer nun beruhigt eine zweiwöchige Verschnaufpause angehen. Ganz anders sieht es bei GoBi aus. Trainer Francisco Dominguez: »Der letzte Biss hat uns gefehlt. Meine Jungs waren nach dem 6:2-Feuerwerk gegen die DJK Villingen ziemlich ausgepowert. Das Unentschieden ist auf jeden Fall gerecht«.
GoBi liegt mit 45 Punkten auf Rang vier dicht hinter dem FC Singen und muss heute Abend bereits wieder beim SV Bermatingen antreten.

Quo vadis, ihr »Bären«?

Singen gewinnt 24:22 gegen Fellbach - Showdown am Samstag

Singen (mu). Vor dem Anpfiff kam der Abschied: Ekke, der »Ur-Bär« legt ab nächster Saison den Pelz ab und bekam im letzten Heimspiel der Saison von der DJK-Führung ein ebenso dickes Dankeschön wie Toni Wanninger, DJK-Urgestein und Keeper mit dem sicheren Händchen, sowie Torwarttrainer Helmut Lohmüller. Keinerlei Abschiedsgedanken hegten hingegen die BWO-Handballer der DJK Singen, die gegen die Gäste aus Fellbach unbedingt punkten mussten, um die Chance auf den Klassenerhalt noch zu wahren. Das gelang ihnen auch mit einem 24:22-Sieg. Aber: »Das war ein hartes Stück Arbeit«, wie Trainer Thomas Zilm erleichtert feststellte. Ihn ärgerte wieder einmal der obligatorische Durchhänger seiner Schützlinge, die ihre Gegner binnen zehn Minuten von einem sechs-Tore-Vorsprung auf 22:21 herankommen ließen. »Da ließen sie sich das Spiel einfach aus der Hand nehmen«, haderte Zilm und war froh um das happy End.
Für das kommende Auswärtsspiel am Samstag bei der SG Heidelsheim/Helmsheim ist der Showdown angesagt. Die Platzherren liegen auf Rang 10, Singen auf Platz 13 und ist punktgleich mit seinem hartnäckigsten Verfolger Bad Saulgau, der ein schlechteres Torverhältnis hat. »Wir müssen gewinnen und keine Zahlenspiele machen«, sprach DJK-Boss Rudi Stehle Klartext.
Dem Spiel gegen den Tabellensechsten aus Fellbach war die Brisanz



»Bären«-Kapitän Jens Reuschel machte eine ordentliche Partie und erzielte vier Treffer gegen den SV Fellbach. swb-Bild: ts

anzumerken. Keine fünf Minuten waren gespielt als Markus Reck einen Strafwurf an die Latte setzte. Nervös und überhastet vergaben die »Bären« zahlreiche Chancen. Besser klappte es in der Abwehr, die von Dominik Rottinger und später von Toni Wanninger in souveräner Manier gestützt wurde. Von Goalgetter Markus Reck war bis fünf Minute vor der Halbzeit nichts zu sehen, dann legte er aber umso eindrucksvoller los. Acht Tore gingen schließlich auf sein Konto. »Markus Reck hat spät Verantwortung übernommen, erfüllte dann aber seine Aufgabe«, zeigte sich DJK-Coach Zilm noch ganz zufrieden.
Ob das Abenteuer »BWO« für die Singener »Handball-Bären« eine Fortsetzung findet, wird sich am Samstag zeigen.
Das Ergebnis der Partie gegen Heidelsheim/Helmsheim ist am Samstag Abend ab 22 Uhr im Internet unter **www.wochenblatt.net** zu finden.



Hubert Romankiewicz (links mit seinem Trainer Ralf Hasenohr) vom Thai-Box-Club Singen startet am Samstag, 23. April, auf dem »Last Man Standing Turnier« in Zürich. Gekämpft wird nach Profi-Thai-Box-Regeln, das bedeutet: ohne Schutzausrüstung. Also eine knochenharte Sache für die Kämpfer. Es geht um den Titel des Schweizermeisters. Die Kämpfe finden in der Sihlhölzli Sporthalle in Zürich statt. Einlass ist ab 17.30 Uhr, Beginn der Kämpfe um 19 Uhr. Im Rahmen-Programm werden noch weitere Muay-Thai-Kämpfe zu sehen sein. Weitere Informationen gibt es unter www.thaiboxclubsingen.de. swb-Bild: ts

Treffpunkt Tennishalle Tengen

Tengen (swb). Markus Andresen vom TC Radolfzell fand seinen Meister in Bastian Faißt (TC Oberweiler) beim Tengen Open 2005.
Im Finale behielt Faißt mit 7:5/1:6/6:2 die Oberhand. Andresen, Sieger des 11. Bodensee-Tennistunriers im Februar in Tengen, steckte offensichtlich die harte Saisonvorbereitung in den Knochen.
Bei den Damen holte sich die Tengenerin Bianka Eichkorn den Turniersieg.
Sie spielt für den TC Radolfzell in der Badenliga und belegt in der aktuellen DTB-Rangliste derzeit Rang 87.
Im Finale besiegte Eichkorn Paola Spovieri vom TC BW Villingen mit 7:5 und 6:4.
Die Tennishalle inTengen mit ihren Sandplätzen bot beste Voraussetzungen als Vorbereitung auf die anstehende Freiluftsaison.die anstehende Freiluftsaison.

HANDBALLSZENE

(le). Offiziell steht den Handballfans im Hegau noch ein Spieltag bevor, ehe auch sie in die wohlverdiente Sommerpause gehen können. Für die **DJK**, die glücklicherweise ihr letztes Heimspiel gewonnen hat, geht es noch einmal um Sein oder Nichtsein. Oder kommt es noch zu den viel zitierten Relegationsspielen um den Klassenerhalt? Um Relegationsspiele, allerdings um den Aufstieg, könnte es auch noch für den **TV Ehingen** gehen, wenn am Wochenende der 2. Tabellenplatz erreicht werden kann. Mit dem Sieg in Bad Rotenfels haben sie jedenfalls alles getan, um dieses Ziel zu erreichen. Über die restlichen Spiele der Hegau-Mannschaften sollte man am besten den gütigen Mantel des Schweigens ausbreiten.
Südbadenliga Männer
SG Bad Rotenfels - TV Ehingen 23:32 (11:14). Der TV Ehingen tat sich anfangs gegen die verbissen kämpfenden Rotenfelser sehr schwer und lag meistens zurück. Erst nach dem 6:6 lief es besser. Nach 22 Minuten konnten die Gäste erstmals in Führung gehen und diese bis zur Pause auf drei Tore ausbauen. Doch die Heimmannschaft leistete noch lange Zeit Widerstand, den Ehingen mit schnellen Gegenstößen erst in den letzten 10 Minuten brechen konnte. Erfolgreichste Torschützen waren Michael Brandenberger mit 13/9 sowie Dennis Hiller und Michael Merk mit je 4 Toren. **Michael Merk** kritisierte die schwachen ersten 15 Minuten seines Teams, das aber danach immer besser ins Spiel gekommen sei und dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung verdient gewonnen habe.
HG Müllheim-Neuenburg - TuS Steißlingen 25:21 (10:12). Die Steißlinger hatten den gefürchteten Kanonier Holzer zwar während der gesamten Spielzeit relativ gut im Griff, dafür nutzten aber die restlichen Müllheimer Spieler die Lücken, die ihnen die Steißlinger Schweizer Käse-Abwehr großzügig offen ließ. Hinzu kam, dass Thomas Georgius im Tor, meist allein gelassen, auch nicht seinen besten Tag hatte und der Angriff Chancen im großen Stil vergab. Trotz großartiger Paraden konnte daran auch Karsten Körner nichts ändern. So schlug sich der TuS, wie schon so oft in dieser Saison, einmal mehr selbst. Für den TuS waren Alexander Stehle mit 9/4 und Dominik Ray mit 5 Toren erfolgreich. **Uwe Rathke** war nach dem Spiel noch lange angefressen. Das Spiel hätte seine Mannschaft nicht aus der Hand geben dürfen.
Südbadenliga Frauen
SG Schenkenzell-Schiltach - TV Ehingen 30:20 (16:6). Eine Woche nach dem Gewinn der Meisterschaft wurden die Ehingerinnen vom Tabellenzweiten regelrecht niedergeknüppelt. Schenkenzell ging von Beginn an mit einer Brutalität ins Spiel, die mit sportlicher Härte nichts gemein hatte. Nachdem die Gäste anfangs noch ganz gut mitgehalten hatten, zogen sie sich auf Grund der rauhen Gangart zurück und hielten erst in der zweiten Halbzeit stärker dagegen. Dabei zeigte die Jugendspielerin Maria Maier im Tor eine bemerkenswerte Leistung. **Michael Patulea** ärgerte sich weniger über das verlorene Spiel, als über die übertriebene Härte des Gegners, der Verletzungen der Spielerinnen billigend in Kauf nahm.
TuS Nonnenweier - TuS Steißlingen 37:22 (18:10). Die Steißlingerinnen können einem schon leid tun. Sie fuhren mit einer Notbesetzung, ohne Trainer mit nur sechs Feldspielerinnen zu ihrem letzten Spiel in der Südbadenliga nach Nonnenweier. Als dann auch noch Juliane von Bank in der 20. Minute nach der dritten 2-Minutenstrafe ausschied, musste Torfrau Martina Schmitt im Feld aushelfen. So kam es wie es kommen musste, es setzte zum Schluss noch einmal eine deftige Niederlage gegen einen Gegner, gegen den man unter normalen Umständen durchaus eine Chance gehabt hätte. Für den TuS erzielten Barbara Ray 8, Lisa Glatz 5 sowie Anne Kornmayer und Melanie Kuppel je 4 Tore. Die Mannschaft ist froh, dass diese unglückliche Saison zu Ende ist und wird in der nächsten Runde in der Landesliga neue Motivation und neue Kräfte sammeln.

SPORT SPOTS

Dominguez verlängert

Fußball-Lehrer Francisco Dominguez wird auch in der kommenden Runde die sportliche Leitung des ambitionierten Landesligisten SC Gottmadingen-Bietingen haben. Inder Winterpause der Saison 1/2 übernahm der frühere SC Spieler die Aufgabe, das damals schlingernde Schiff wieder in geordnete Bahnen zu führen. In den folgenden Jahren ist es ihm gelungen, seine Elf wieder in der Landesliga Spitze zu etablieren. In dieser Spielrunde hat man die Chance auf die ersten beiden Plätze mit dem Rückrundenstart verspielt, das Ziel bleibt dennoch, sich so weit oben wie möglich zu platzieren. Auch Luigi »Gigi« Tassone steht weiter als Co-Trainer zur Verfügung.

Klasse Erfolge

Die Kampfmannschaft des Taekwondo Club Singen e.V. konnte bei den diesjährigen Badischen-Meisterschaften in Wiesloch wieder einmal hervorragende Platzierungen erringen. Sowohl in der Leistungsklasse 2 als auch bei den Fortgeschrittenen der Leistungsklasse 1 waren Singener erfolgreich. So konnten die Taekwondokas Denis Mila, Marcio Costa, Katrin Wittmer, Marc Bertram, Christoph Ruch, Dietmar Roth, Luca D'Ambrosio und Steven Tauberschmid je drei 1. Plätze und drei 2. Plätze sowie einen dritten Platz auf ihr Konto verbuchen. Infos unter: www.taekwondo-singen.de.

Gerhard Schneble top

Eine Glanzleistung bot Gerhard Schneble wieder einmal in der Königsdisziplin der Leichtathletik. Mit über 7000 Teilnehmern stand der für den TV Gailingen startende Athlet beim Stadtmarathon in Zürich am Start. Der schnelle Bezirksathlet kam als 22. Im Gesamtfeld in der Klassezeit von 2:25,52 Stunden ins Ziel und war in der Nationenwertung bester Deutscher.

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert

+++ ALDI info

ALDI informiert

...ab Donnerstag, 21. April



Beet- und Balkonpflanzen!

je 6er-Tray 3,29*

- Geranien, stehend oder hängend
- Fuchsien

In versch. Farben.



je 3,99*

Balkonkästen mit Untersetzer

Maße ca.:
58 x 19 x 25 cm (B x H x T)

In Terracotta, Grün oder Granit.



Salat-Cremes

Z.B.:
- für die leichte Küche
- mit Joghurt
- Classic

je 500-ml-Glas (l-Preis 1,78)

–,89*





je 2 x 25 g –,59*

Salat-Croutons (100-g-Preis 1,18)

- mit Zwiebeln
- mit Walnuss + Apfel...

Sportlich & feminin!



2 in 1 Shirts

50% Baumwolle, 50% Modal, Blusenteil 100% Baumwolle.
Halb-, 3/4- oder Langarm.
Größen: S–L

je 5,99*

Jeans-Hosen oder -Röcke

98% Baumwolle, 2% Elastan bzw. 78% Baumwolle, 19% Polyester, 3% Elastan.
Verschiedene Waschungen.
Größen: 36–46

je 8,99*

Zubereitung für Sauce Hollandaise

Ergibt je 1/4 Liter Sauce.

(100-g-Preis 1,08)

2 x 30 g –,65*



je 500-g-Beutel (kg-Preis 2,98) 1,49*



Nudel-Spezialitäten

– feinste Kräuter –
Z.B. Bandnudeln mit Bärlauch.

(100-g-Preis z.B. 1,09) je Beutel –,49*



Kartoffelsnack „Kleine Pause“

Kartoffelpüree mit z.B. Frühlingsgemüse (45 g).



4 Weine zum Spargel

– 2004er –

Feine Weine zu allen Spargelgerichten.

- Riesling, halbtrocken
- Kerner Kabinett, halbtrocken
- Weißer Burgunder, trocken
- Silvaner, trocken

je 0,75-l-Flasche (l-Preis 3,05) 2,29*

Hartkäse (100-g-Preis –,80)

Gerieben und getrocknet.
32% Fett i.Tr.
250-g-Dose

1,99*



Freizeitschuhe

Obermaterial kräftiges Textilgewebe. Decksohle weich unterpolstert, rutschfeste Laufsohle.
Verschiedene Modelle.
Größen: 36–42

je Paar 3,99*



Professional-Pfanne, Ø 28 cm

Ideal für fettarmes Braten. Außen emailliert, formschöner Edelstahl-Griff.
Langlebige TEFLON®-Infinity-Antihaftversiegelung.
Extra starker Boden
– 5 mm –
für absolute Formstabilität.
Aluminiumkörper Energie sparend und Wärme leitend.

13,99*





je 3er-Set 3,59*

3 Cerealien-Boxen

Mit praktischer Schüttfunktion.
Fassungsvermögen ca.: 1,25 + 2,6 + 5 Liter



je –,29*

Sahne-Quick (8 x 18 g) oder Tortenguss (6 x 12 g)

(100-g-Preis –,20 bzw. –,40)

Geranien- und Balkonblumenerde

Mit extra wachstumsfördernden Tonmineralien.
20-l-Beutel (l-Preis –,05)

–,99*

Balkonblumen-Langzeitdünger

NPK-Langzeitdünger 17+17+17. Chloridarm.
1-kg-Packung

2,39*



(l-Preis 2,98) 500-ml-Flasche 1,49*

Reines Walnuss-Öl

Für die Zubereitung von feinen Salaten und für die kalte Küche.

Aluguss-Kochtöpfe

Mit stabilen Glasdeckeln!
- TEFLON®-Select-Antihaftversiegelung
- Edelstahl-Knauf mit Edelstahl-Fingerschutz
- robuste Alu-Legierung
- Edelstahl-Drahtgriffe
- extra starker Topfboden
- backofenfest – ausgenommen Glasdeckel

Griffe und Knauf aus Edelstahl – erhitzen sich kaum!



Ø ca. 28 cm Volumen ca. 6,5 Liter 18,99*

Ø ca. 20 cm Volumen ca. 2,4 Liter 13,99*

Ø ca. 16 cm Volumen ca. 1,3 Liter 11,99*

14,99* Ø ca. 24 cm Volumen ca. 4 Liter

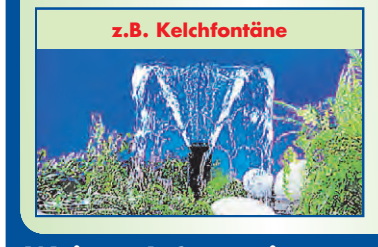
Teichfilter mit Fontänenaufsätzen!

Sorgt für klares und sauberes Wasser im Gartenteich!

49,99*

- Leistungsaufnahme: 74 W
- Fördermenge ca.: 3.500 l/h
- Förderhöhe max.: 2,8 m
- Rundfiltersystem mit BIOCELL-Filtereinsätzen – Wasser reinigt sich biologisch
- Sauerstoffanreicherung des Wassers durch die Fontäne
- für Teiche bis 10.000 Liter Fassungsvermögen
- einfache Reinigung und einfacher Filterwechsel
- leistungsfähige Universal-Tauchmotorpumpe
- Fördermengenregulierung

z.B. Kelchfontäne



Inkl. 4 Fontänenaufsätzen.

3 Jahre Garantie Mit Service-Adresse.



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de · wap.aldi.de

16D-1-2005

+++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

FAMILIEN ANZEIGEN

Mein Schatz!

Alles Liebe zu unserem
3jährigen.
Auf viele weitere Jahre
zusammen.
Ich liebe dich!

Dein Krümel



Für die vielen Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

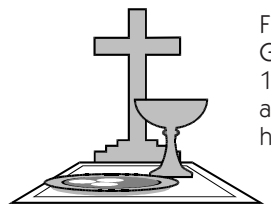
Euer Michael Gnadt

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner

Konfirmation

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Tobias Völkel



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner 1. heiligen Kommunion sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlichen Dank.

Stefan Erne, Radolfzell

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

sage ich allen, auch im Namen meiner Mutter, herzlichen Dank.

Steven Da Silva

Glaube an den Herrn Jesus, und du wirst errettet werden, du und dein Haus. Apostelgeschichte 16, 31

Gottes Wort wird verkündigt:
So. 10.45 Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Jule kam im Sauseschritt
am 13. April 2005 um 5.30 Uhr
und hat uns zu den glücklichsten Großeltern und Patenonkel gemacht.

Jule Eckstein

Den Eltern **Nicole** *und* **Jörg** *gratulieren*
Anna, Elfi, Bernd *und* ***Patrick***

Wir sagen
herzlichen Dank
allen, die an unserer
Goldenen Hochzeit
am 16. April 2005
dabei waren.
Für die vielen Geschenke und tollen Überraschungen.

50

Luzie und Walter Filla

Schlicht und einfach war dein Leben,
treu und fleißig deine Hand,
nun hast du Ruh', uns bleibt der Schmerz,
schlaf wohl, du gutes, treues Herz.

TODESANZEIGE UND DANKSAGUNG

Nach Gottes heiligem Willen entschlief meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Lisbeth Hellwig

geb. Reiß

im Alter von 97 Jahren.

Die Trauerfeier fand auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Einen herzlichen Dank Herrn Pfarrer Weimer, Herrn Dr. Renner, dem Personal des Michael-Herler-Heimes und an die, die uns ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

78224 Singen/Htwl., im April 2005

In stiller Trauer
Waltraud und Egon Isele
Silvia Tubbesing geb. Isele mit Familie

Stolze Leistung!



Christel + Hacky

feiern Silberhochzeit

Hierzu gratulieren ganz herzlich
Bine, Klaus + Philipp



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Raffaelo Russo,
Radolfzell

Grüße zum Mutter- und Vatertag

Grüßen Sie Ihre Familie mit einer Anzeige im Wochenblatt für nur



5 Euro

bei einer Einheitsgröße von 90mm Breite und 30mm Höhe (2sp. 30mm)
Auch Bilder können gerne mit eingearbeitet werden.
Schöner kann der Tag für Ihre Lieben nicht beginnen.



Liebe Mami
alles Liebe zum Muttertag
wünschen
Christian & Nadine
sowie Manuela & Stev



Dir, liebe Mama,
wünschen wir von Herzen alles Gute zum Muttertag.
Danke für alles, was du für uns tust!
Wir lieben dich.
Dein(e) Heike & Andreas

Lieber Papa!
zum Vatertag wünsche
ich dir alles Gute.
Ich hab dich lieb.
Deine Teresa



Musteranzeigen

Und hier können Sie Ihre Grüße aufgeben:

Wochenblatt

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/-22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Anzeigenschluss
- für Muttertag und Vatertag: Montag, 2. Mai 2005, 18.00 Uhr



FAMILIEN ANZEIGEN



Ruhe sanft und schlafe in Frieden,
hab' vielen Dank für deine Müh',
wenn du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst du nie.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, der durch ein tragisches Unglück viel zu früh von uns ging.

Otto Jäger

* 26.04.1941 † 12.04.2005

Traueradresse:
Markus Jäger
Beethovenstr. 67
78224 Singen

In Liebe und Dankbarkeit
Wolfram, Markus und David Jäger
Edith Jäger
und alle Anverwandten

Trauerfeier und Urnenbeisetzung am Freitag, den 22. April, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.



Günter Winkler

Singen, im April 2005

Danke

für eine stumme Umarmung,

für tröstende Worte,
gesprochen oder geschrieben,

für einen Händedruck,
wenn die Worte fehlten,

für Blumen- und Geldspenden,

für alle Zeichen der Liebe
und Freundschaft.

Im Namen aller Angehörigen
Adele Winkler

Nachruf

Wir trauern um unseren früheren Mitarbeiter und Pensionär, Herrn

OTTO JÄGER

der am 12. April verstorben ist.

Herr Jäger war siebenundvierzig Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt. Nach seiner Ausbildung und ersten Berufsjahren als Handformer war er seit 1960 in unserem Modellbau tätig. Im Sommer 2002 ist Herr Jäger in den Ruhestand getreten.

Wir haben Herrn Jäger in all den langen Jahren als fachkundigen, einsatzfreudigen, gewissenhaften und hilfsbereiten Mitarbeiter erlebt, der sich stets der Wertschätzung von Vorgesetzten und Mitarbeitern erfreute.

Wir werden Herrn Jäger ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter



Gedanken – Augenblicke
sie werden uns immer an dich erinnern
und uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Nach langer schwerer Krankheit verstarb heute meine liebe Frau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Monika Voß

im 61. Lebensjahr.

Tengen-Weil, den 17. April 2005

In Liebe und Dankbarkeit
Wolfgang Voß und Kinder

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 23. April 2005, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen statt.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.
Von Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.



Günther Elsler

Begrenzt ist das Leben
doch unendlich die Erinnerung

D – sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
A und Bekannten, die meinem liebevollen Mann
die letzte Ehre erwiesen haben

N – für die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme

K – Hr. Pfarrer Bodo Ganz für den tröstenden Beistand
und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier

E – Frau Hanke und Dr. Schroff

Im Namen aller Angehörigen
Herta Elsler-Kryszon

Gottmadingen, im April 2005

Danksagung

Wir sind zutiefst gerührt von eurer herzlichen und aufrichtigen Anteilnahme! Ihr alle habt uns deutlich gemacht, dass wir mit der unendlichen Trauer um meinen lieben Sohn und unserem Bruder

Maik Lowin

nicht allein sind.
Wenn es überhaupt einen Trost geben kann, so habt Ihr ihn uns gegeben.

Wir sagen deshalb allen herzlichen Dank, die uns ihr Mitgefühl, gleich in welcher Form, zum Ausdruck gebracht haben.

Radolfzell, im April 2005

Im Namen aller Angehörigen
Ingrid Lowin



So sehr wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter, Oma und Uroma

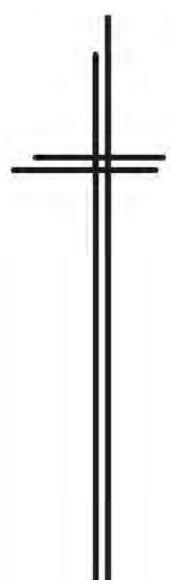
Elisabeth Becker

geb. Amann
* 19.06.1916 † 11.04.2005

78262 Gailingen, Ramsener Straße 46

In stiller Trauer
Rainer Becker mit Lebensgefährtin
Dagmar Strauchmann
Carmen Becker mit Lebensgefährte
Heiko Baier und Tochter Nina
Roland Baier mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.



Wenn die Uhr des Lebens abgelaufen ist,
schafft es auch die größte Kraft nicht,
sie wieder in Gang zu setzen.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Walter Schoch

* 25.02.1948 † 08.04.2005

78224 Singen/Htwl., Rielasinger Str. 27

Traueradresse: Fam. Dilger, Im Wolfsgrund 23, 79859 Schluchsee

In stiller Trauer:
Gisela Dilger geb. Schoch und Albert Dilger
Kinder: Wolfgang Dilger mit Familie
Jürgen Dilger
Monika Dilger
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 21.04.2005, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.

Bau weiter in der Krise

Bauwirtschaft will zweckgebundene PKW-Maut haben

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Kreis Konstanz. Im elften Jahr einer anhaltenden Konjunkturkrise ohne eindeutige Perspektive auf Verbesserung sieht Bernd Stephan, Präsident des Verbands der Bauwirtschaft, seinen Wirtschaftszweig. Es zeichne sich kein Ende der Konjunkturkrise ab, betonte Stephan, der am Freitag für seinen Verband drastische Schritte von der Politik einforderte, um hier nicht noch mehr Arbeitsplätze und Wirtschaftskraft zu verlieren.

Im Straßenbau sieht der Verband aktuell eine Investitionslücke von 3,7 Milliarden Euro in Baden-Württemberg. Das Straßennetz zerfalle vielerorts zunehmend, was weitere Schwächungen für die Wirtschaft bedeute: Stephan meinte, dass der volkswirtschaftliche Schaden, der durch Staus und Verzögerungen im Straßenverkehr angerichtet wird, in einer Größenordnung von 630 Milliarden Euro bundesweit angekommen sei. Auch bei den Kommunen seien die Bauausgaben im letzten Jahr alleine um 15,4 Prozent zurückgegangen seien. Die gegenwärtige Politik gefährde die Zukunftsfähigkeit des Standorts Deutschland. Die Bauwirtschaft fordert nun eine Maut auch für Autos, um den dramatischen Verfall der öffentlichen Investitionen zu stoppen. »Die Autofahrer wären dafür«, sagt Bernd Stephan, »wenn sie dafür bessere Straßen bekämen.« Die Gelder müssten allerdings zweckgebunden verwendet werden.



Unter der Laterne am Inselhotel in Konstanz: was Bauinvestitionen angeht, so sehen der Verbandspräsident der Bauwirtschaft in Südbaden, Bernd Stephan, Präsidiumsmitglied Bernhard Sänger und Verbandsdirektor Michael Hafner Deutschland als das Land mit der »Roten Laterne« in Europa. swb-Bild: of

Als weitere Konjunkturspritze sollen nach Meinung der Bauwirtschaft sogenannte »Public Private Partnership«-Modelle verstärkt genutzt werden. Angeprangert wird von den Bauunternehmen die schlechte Zahlungsmoral der öffentlichen Hand, dies wolle sogar gesetzlich durchgesetzt werden. »Die Eigenheimzulage soll beibehalten werden«, fordert Bernhard Sänger, der im Verband der Bauwirtschaft den Hochbau vertritt. Sänger kritisiert auch die Vergabepraxis der öffentlichen Hand an gemeinnützige Unternehmen des zweiten Arbeitsmarkts. Die nicht subventionierte privatwirtschaftliche Bauwirtschaft habe da im Wettbewerb keine Chance. Es werde ein Teufelskreis eröffnet, denn schließlich sollen die Subventionen für Ein-Euro-Jobs ja auch den Steuergeldern der Wirtschaft kommen. »Ich stehe nicht für eine sterbende Branche«, machte Bernd Stephan trotzdem deutlich.

Diese Ansicht teilt inzwischen aber eher die Minderheit der Mitglieder, die am letzten Freitag in Konstanz ihre Hauptversammlung abhielten: Nach einer Umfrage des Verbands der Bauwirtschaft meldeten im März 70 Prozent der Unternehmen eine unbefriedigende Geschäftslage, nur 3 Prozent der Unternehmen bewerteten ihre Geschäftssituation als gut, das waren im letzten Jahr noch 7 Prozent.

Kreditnachfrage hinkt

BW-Bank Singen eine Milliarde Volumen

Singen (li). Stoßgebete kennt man bei der BW-Bank inzwischen auch schon: Die Konjunktur möge bitte wieder anspringen! Das erhofft sich auch Jürgen Bockholt, für Singen zuständiger Vorstand der Bank. Er beklagt die mangelnde Investitionsbereitschaft der Wirtschaft. Es gebe generell weniger Großprojekte, die gebaut würden, deshalb brauche man weniger Kredite. Zudem setzten die Unternehmen mehr auf eigene Liquidität.

Keinen Grund zum Klagen hat die in Singen ansässige Regionalbank angesichts der Bilanz 2004. Rund eine Milliarde Euro Geschäftsvolumen habe man von Singen aus in der Region bewältigt, genauere Zahlen gibt es angesichts der Struktur der BW-Bank nicht.

Die Bruttoerträge aus dem Kreditgeschäft (Firmenkunden) sind aber um 13,1 Prozent zurückgegangen. Das Einlagengeschäft sei in Singen hingegen um 16,3 Prozent gestiegen, das Ergebnis konnte um 37,1 Prozent gesteigert werden, freut sich Robert Bier, der für den Firmenkundenbereich verantwortliche Direktor in Singen. Die Frage musste kommen: Wo sieht sich die BW-Bank in Singen positioniert? »Nach der Sparkasse hier unverändert die Nummer zwei,« kommt die schnelle Antwort von Robert Bier. Er sieht das Firmenkundengeschäft radikal verändert. Bilanz-Strukturierungen sind angesagt, um den Kunden auch eine mittelfristige Perspektive zu bieten.

Die BW-Bank führt auch hier Bankbeziehungen zusammen. Viele mittelständische Betriebe würde man gemeinsam mit der Sparkasse absichern. Direktor Matthias Sailer (Privatkundengeschäft) ist mit einer Steigerung der Brutto-Erträge um 1,8 Prozent zufrieden.

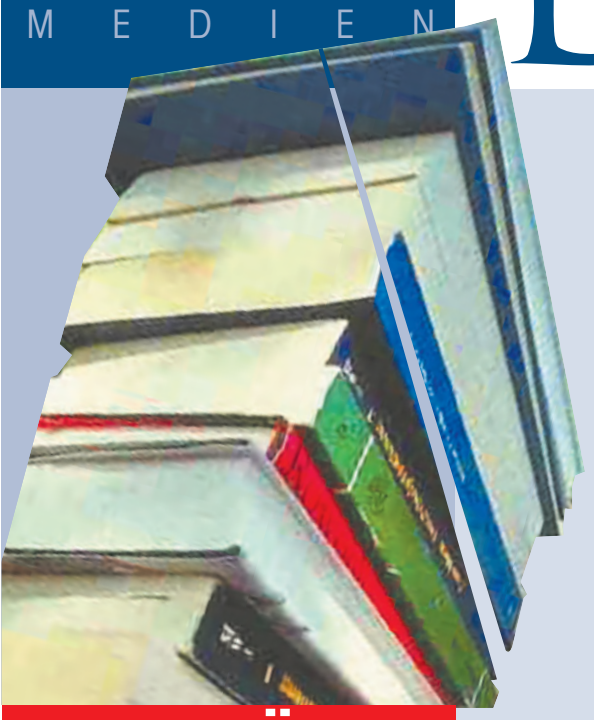
Doch trotz weiterer Wertberichtigungen sei man mit dem Ergebnis nach Risiko noch nicht zufrieden, hieß es vielsagend. Die Geldeinlagen sind gestiegen, um 25 Prozent gar das Spargeschäft. 1000 Neukunden habe man 2004 mit weiterqualifiziertem Personal erreicht.

Großes neues Thema werde die Altersvorsorge sein, zumal viele Menschen die Rentenlücken noch nicht erkannt hätten. Die Wertpapieranlage werde mit neuen Angeboten wieder zum Thema, sagte Sailer. 105 Mitarbeiter hat die Bank in Singen, fünf Plätze gibt es jährlich für Auszubildende, aber nur vier konnten besetzt werden.

Das sei auch ein Problem des Image der Branche, räumte Bockholt ein. Es sei eben schlecht, wen dauernd Negativmeldungen durch die Welt geisterten.

FREIZEIT MEDIEN

LESEKÖPFE



LESEKÖPFE
UNESCO-WELTTAG DES BUCHES
23. APRIL



Walter Fröhlich: Seit ich lesen gelernt habe, finde ich Bücher spannend. Aus ihnen erfahre ich, was Menschen denken und gedacht haben, seit sie schreiben konnten. Lesen macht den größten Teil meiner Freizeitbeschäftigung aus. Ich bin sicher, dass ich ohne meine Bücher weniger Mensch wäre und sie beweisen mir, dass der Mensch mehr ist, als nur Material. Es gibt Bücher, die ich liebe, ohne die ich nicht leben möchte. Schließlich hat Gott nicht geschrieben, sondern sich Menschen ausgesucht, die für ihn geschrieben haben. Bücher sind Leben, weil sie so wichtig sind wie Brot...

Diogenes Verlag AG
Coelho, Zahir
€ 21,90 (D)
ISBN 3-257-06464-0



Der Zahir ist die Geschichte einer Suche. Sie handelt von der Beziehung zweier Menschen, die im gleichen Abstand wie Eisenbahnschienen nebeneinanderher leben und einander verlieren.

BücherStube
Karin Müller
Lindenstrasse 4
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73293
Fax 07731/71942

Herder Verlag
ISBN 3-451-28608-4
€ 19,90



Das Gefühl für Anstand ist in Politik und Wirtschaft verlorengegangen. Hans-Jochen Vogel plädiert für eine politische Kultur verbindlicher Werte und der unbedingten Notwendigkeit des Gemeinwohls.

BUCHHANDLUNG HIRLING
Kirchhalde 10
78333 Stockach
Tel. 07771/1858
Fax 07771/5116

„... denn nur aus Begriffenem kann man etwas lernen“
Manfred Rommel



Bruni Adler

„Bevor es zu spät ist“
– Begegnungen mit der Kriegsgeneration –
Vortrag: Mi., 27.04.05, 20.00 Uhr, Eintritt 5,–

Greuter Buch & Kunst
Hegaustr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69-25
www.buch-greuter.de



Thomas Warndorf, Kulturamtsleiter der Stadt Stockach: Lesen bildet. Außerdem hat es den großen Vorteil, dass man das, was man nicht verstanden hat, jederzeit nachlesen kann. Was ich höre oder sehe, ist nicht wiederholbar - mit Ausnahme der Zeitlupen in der Sportschau. Ich lese manchmal drei Bücher, die sich mit dem gleichen Themenkreis befassen, parallel. Auf meinem Nachttisch liegen darum immer einige Bücher. Zwischendurch gibt es zur Entspannung aber auch Romane wie »Carlos in der Nacht« von Christa Ludwig. Bei dieser Literatur kann ich schön abschalten und mich entspannen.

BUCH HANDLUNG AM OBERTOR RADOLFZELL

Buchhandlung am Obertor
Obertorstraße, **78315 Radolfzell**
Telefon 0 77 32 / 37 08
Fax 0 77 32 / 5 56 64
Internet: www.Obertor.de

Unser Buchtipp: NEU



Es heißt »Grü-ezi« und nicht »Grüzzi«. Damit fängt es an. Aber es gibt noch viel mehr, was die Deutschen von den Schweizern nicht wissen. Viele Verhaltens- und Umgangsformen der Schweizer begreifen die Nachbarn nicht oder ignorieren sie einfach, was ihnen kaum Sympathien einbringt. Dann bleiben sie »Sauschwaben«, egal, woher sie kommen.

Die Autorin Susann Sitzler ist Schweizerin per Geburt und inzwischen erfahrene Auslandsschweizerin.

Susann Sitzler stellt Ihr Buch in Radolfzell vor:
am Mittwoch, 20. April 2005, 20.00 Uhr
TKM Milchwerk, Güttinger Straße, 78315 Radolfzell
Eine Veranstaltung der Buchhandlung am Obertor
Tel. 07732/3708
Eintritt: 4,– Euro

Buchhandlung am Markt
Inh. Susanne Hendricks
Marktplatz 2, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 57 89

Diana Verlag
ISBN 3-453-29004-6
€ 21,90



Die Welt gerät aus den Fugen
Bamberg 1626: Als Marie den Krippenschnitzer Veit Sternen heiratet, hofft sie, das lang ersehnte Glück zu finden. Doch die Ehe bleibt kinderlos, und Veit wird ihr fremd. Geht er wirklich nachts zu Ava, die vielen in der Stadt unheimlich ist? In einer Stadt, in der ein alter Weihbischof die einst friedliebenden Bürger mit seinem Hexenwahn in Angst und Schrecken versetzt, verbünden sich zwei Rivalinnen und kämpfen um ihr Leben.

BÜCHERSTUBE RIELASINGEN

Schüler–Wettbewerb
z. Welttag des Buches



Prämierung
am 23.4.05
Gemeindebücherei

www.RielaBuch.de
info@RielaBuch.de

Bücherstube Rielasingen
Hauptstraße 1
78239 Rielasingen
Tel. 07731 827 837
Fax. 07731 827 838

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10.00 – 12.30 Uhr
und 14.30 – 18.00 Uhr. Samstag
9.00 Uhr – 12.30 Uhr.



Joachim Twardon, Ex-Bankdirektor: Ich bin nicht gerade die »große Leseratte« die Bücher verschlingt. Lust am Lesen verschafft mir eine gute Sprache, die Gefühle, Eindrücke und Emotionen bewegend darlegen kann. Und ein Schuss Humor sollte dabei sein. Besonders gefallen haben mir dabei »Die Entdeckung des Himmels« von Harry Mulisch, »Der Name der Rose« von Umberto Eco, »Malibu« von Leon de Winter. Entsprechend meiner Reiselust »Tuareg« von Alberto Vazguez-Figueroa. Ja, und »Steppenwolf« von Hesse immer wieder.

Luxus fast geschenkt
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32, 78224 Singen, Tel. 07731/9098-30



Offizielle Eiweihung mit der symbolischen Schlüsselübergabe durch Architekt Dieter Merz konnte am letzten Dienstag Peter Trunk von »Individuell optic« in Singen feiern.

Das neue Tor

Individuell-Optic eingeweiht

Singen (of). Im Kreise vieler Gäste, darunter auch immer wieder Models vom benachbarten Modegeschäft »Fischer Due«, und mit einem Gastspiel des Kult-Brillenherstellters »ic! Berlin«, der mit seinem berühmten Bauwagen aus Aluminium nach Singen gefahren kam, konnte am letzten Dienstag das Optikergeschäft »Individuell Optic« offziell Einweihung feiern. Architekt Dieter Merz aus Bad Dürrheim zeigte sich glücklich, seine Handschrift auch in Singen einbringen zu können, vor allem in einem so geschichtsträchtigen Ort und in einem so spannenden Umfeld. Merz hat aus dem Geschäft eine Bühne gemacht. Für Peter Trunk, der vor 15 Jahren »Indiviuell Optic« in Singen gegründet hatte, war die symbolische Schlüsselübergabe ein Schritt in eine Neure Ära: das Geschäft wurde im Herbst auf 200 Quadratmeter erweitert, indem ein ehemaliges Fotogeschäft mit Studio einbezogen wurde. Das Gebäude ist eine neue Pforte zur südlichen Scheffelstraße, diesem Jahr ihr 20-jähriges Bestehen feiern kann (dazu mehr im GUCKLoch dieser Ausgabe).

Frauenhaus in Finanznot

Personalabbau im Frauenhaus Radolfzell?

Radolfzell (aj). Beim Radolfzeller Frauenhaus ist die Belegung seit einiger Zeit schlecht. So schlecht, dass die Träger, das sind die Diakonie und die Caritas, sich überlegen, eine Personalreduzierung vorzunehmen um ein Drittel Deputat, das entspricht einer Beschäftigten. Als Ursache nennen Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann und Gunther Hamburger, Geschäftsführer der Diakonie, das neue Sozialgesetzbuch. Das regelt in Zeiten von Hartz V nichts in Bezug auf Frauen in Frauenhäusern. Das sei bei der Novellierung des Sozialgesetzbuches einfach vergessen worden, ärgert sich Hoffmann in einem Pressegespräch in der letzten Woche. Die Folge der gesetzgeberischen Panne ist eine unterschiedliche Kostenerstattungspraxis in Land- und Stadtkreisen. Das macht sich bei jenen Landkreises bemerkbar, die Frauenhäuser haben und viele Frauen aus benachbarten Landkreisen aufnehmen. Der Kreis Konstanz hat beispielsweise drei Frauenhäuser, der benachbarte Bodenseekreis keines. Er schickt seine hilfesuchenden Frauen gerne nach Radolfzell, Konstanz oder Singen, zahlt aber nicht, weil es im Gesetz nicht mehr vorgesehen ist. Der Landkreis Konstanz will für diese Frauen finanziell auch nicht aufkommen - Folge: Weil die Bezahlung unklar ist, kommen auch immer weniger Frauen. Der Landkreis Konstanz geht davon aus, dass die »fremden« Frauen nach einer gewissen Zeit zurück kehren er deswegen für diese Frauen nicht zahlen muss, die Bundesagentur für Arbeit ist der Meinung, dass die Frauen am neuen Aufenthaltsort bleiben und deswegen der neue Heimatlandkreis zahlen muss.

Vor der Novellierung des Sozialgesetzbuches wurde nach dem Herkunftsprinzip gezahlt, das heißt: der Landkreis, aus dem die hilfesuchende Frau stammt, zahlte auch.

Zu diesem Prinzip müsse man zurück kehren, forderte Andreas Hoffmann.





Gut gestreckt nach den ersten Walkingerfahrungen. Über 100 Personen nutzen die Eröffnung der Intersport-Nordic-Walking-Schule in Singen für einen kostenlosen Schnupperkurs entlang der Aach in Singen. swb-Bild: of

Viele neue Nordic-Walker

Singen (of). Auch wenn das Wetter nicht so recht mitspielen wollte: einen sehr großen Erfolg konnte »Intersport Schweizer« in Singen mit der offiziellen Vorstellung der bundesweiten Intersport-Walking Schule feiern. Sehr gut besuchte Vorträge zum Thema Walking und Gesundheitsprävention, und vom allem eine sehr hohen Nachfrage nach spontanen Schnupperkursen konnte Petra Schweizer nach eigenen Angaben verzeichnen. Mit ausgebildeten Trainern konnten künftige Walking Fans ihre ersten Runden in Richtung Stadtgarten ziehen. »Rund 100 Menschen haben die Einsteigerkurse besucht«, so Petra Schweizer gegenüber dem WOCHENBLATT. Mit Infoständen zum Thema Ernährung, Sportunterwäsche, zum kontrollierten Laufen mit Pulsfrequenzmesser und einer Massage-Station wurde das Programm zum Schulstart abgerundet.

Weitere Informationen zur Walkingschule unter www.intersport-schweizer.de

Benefiz für Kindergarten

Singen (swb). Ein Benefizkonzert soll helfen, den Waldorfkindergarten Singen weiter in die Tat umzusetzen. Es findet statt am Sonntag, 24. April, 10.30 Uhr, im Studio des Kulturzentrums Gems in Singen.

Auftreten werden Regine Landgraf-Benzing und Theodor Benzing. Die in Siegen geborene Regine Landgraf-Benzing leitet seit 1993 eine Violinklasse an der Jugendmusikschule der Stadt Singen. Theodor Benzing, leitet eit 1995 leitet er eine Violinklasse an der Jugendmusikschule in Singen. Beide spielen heute regelmäßig mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz

Information zu Zollanmeldung

Schopfheim (swb). Zum 1. April sind umfangreiche Änderungen bei Zollanmeldungen in Kraft getreten. Es sind alle Unternehmen betroffen, die Zollanmeldungen abgeben. Zahlreiche Fragen müssen in der praktischen Anwendung geklärt werden. Die IHK Hochrhein-Bodensee bietet ihren Mitgliedern eine Wiederholung der im März zu diesem Thema durchgeführten Informationsveranstaltung an. Sie findet am Freitag, 13. Mai, von 9.30 bis 11.30 Uhr im IHK-Gebäude in Schopfheim statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung erforderlich. Information und Anmeldung: Telefon 07531/2860-234 oder -202.

KURZ UND BÜNDIG

Fahrt in die Lombardei Viertägige Studienfahrt v. 19.-22.5. des Hegau-Geschichtsverein in die Konstanzer Partnerstadt Lodi. Der Konstanzer Historiker u. Italienkenner Werner Trapp zeigt viele interessante Sehenswürdigkeiten. Es sind noch wenige Plätze frei. Abmeldung u. weitere Info beim Hegau-Geschichtsverein unter Tel. 07731/85-244.

AWO Seniorenreise nach Untertauern im Salzburger Land vom 16.6. bis 25.6. Die Gruppe wird von einer erfahrenen Reiseleitung begleitet, die sich nebeneinem abwechslungsreichen Programm ganz besonders um das pers. Wohl der Teilnehmer kümmert. Interessierte können sich an die Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Konstanz, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen, Tel. 07731/958081, email: reisen@awo-konstanz.de, Internet: www.reisen.awo-konstanz.de

Die DORN-Methode Einladung zu einem besonderen 2-Tages-Seminar mit Hildegard Steinhauser (Lindau-B, DORN-Therapeutin, Buchautorin) am Sa. und So., 23./24.4., 10-17 Uhr. Anmeldung: Praxis für Naturheilkunde Günter Weigl, Bahnhofstr. 17, Singen, Tel. 07731/-67664 oder 12332.

Das »Restless Legs Syndrom« (Syndrom der unruhigen Beine) ist eine chronisch neurologische Erkrankung. Info: Selbsthilfekontaktstelle- Tel. 07531/800-787.

MARKTPLATZ

-Anzeige-

»TAG DER OFFENEN TÜR« – INDIVIDUELLE FINANZ PLANUNG AG AM 23.04.'05 IN SINGEN

Mehrwert ohne Mehraufwand

IFP Singen stellt sich am Samstag vor

Singen (of). Eine ganz wichtige Adresse für alle Menschen, die mehr aus ihrem verdienten Geld machen möchten, gibt es seit Anfang des Jahres im Singener Gewerbegebiet in der Freibühlstraße 6. Nach einem sehr viel versprechenden Start des Unternehmens »Individuelle Finanzplanung AG« wird sich die Singener Niederlassung am kommenden Samstag, 23. April, von 10 bis 18 Uhr, mit einem »Tag der offenen Tür« mit Verlosungsaktion vorstellen. Vertriebsleiter Michelangelo Manno leitet in Singen IFP AG, derzeit einer von sechs Standorten des jungen Unternehmens, das von Führungskräften einer großen Versicherung gegründet wurde. Michelangelo Manno, der hier am Standort Singen mit fünf Verkaufsleitern und 21 Außendienstmitarbeitern gestartet ist, bringt eine zehnjährige Berufserfahrung mit. Die IFP AG sieht sich als Spezialist für die Optimierung der finanziellen Situation von Privathaushalten. Im Rahmen einer ausführlichen Finanzanalyse kann den Kunden dargestellt werden, wo und wie Geld gespart werden kann. Geld, das schon recht bald für andere Dinge zur Verfügung stehen kann. »Durchschnittlich 1.300 Euro an jährlichem Einsparpotenzial können wird pro Kunde ausmachen«, sagt Michelangelo Manno. »Es entstehen finanzielle Freiräume, die für viele Zukunftspläne eine ganz andere Perspektive ergeben«, so der Finanzberater weiter. Mit rund 120 Sacherversicherern kooperiert die IFP AG zum Beispiel, so dass im Rahmen einer Analyse für die Kunden ein sehr maßgeschneidertes Optimierungspaket geschnürt werden kann. Die IFP AG in Singen informiert regelmäßig mit Informations-Veranstaltungen (die nächste ist am 29. April, 19 Uhr). Informationen gibt es auch im Internet unter www.ifp-ag.com oder unter 07731/14990.



Ein strakes Team für die Finanzoptimierung ihrer Kunden bei der neuen IFP AG in Singen. Im Bild Michelangelo Manno (2. von rechts) mit seinen Mitarbeitern. swb-Bild: of

PIEDII
Den Füßen etwas Gutes tun
AKTIONSWOCHEN!
Gel-French
für die Füße
statt 25,– €
nur noch 20,– €
Med. Fußpflege
Diabetiker-Spezialbehandlung
Hornhaut- und Hühneraugen
Reflexzonenmassage
Pflege- und Wellnessprogramm
Scheffelstr. 15, 78224 Singen
(Gradmann Parfümerie, 1. OG)
Tel. 07731/66244, Handy 0174/4503552

Es gratuliert Ihnen zum Tag der offenen Tür
CARGLASS®

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung und viel Erfolg wünscht Ihnen
kornmayer seit 1932
Kornmayer
Farbe+Design GmbH
Freibühlstr. 6, 78224 Singen
info@kornmayer.de
Telefon 07731-9870-0

Wir wünschen viel Vergnügen beim Tag der offenen Tür
Wochenblatt

DAS GANZE BÜRO.
„Tausche Finca gegen bezugsfertiges Streit-Büro."
Markenvielfalt, Fachberatung und Profiservice nach Maß für das Leben nach der Freizeit:
Büro-Technik mit allem Drum und Dran
Büro-Einrichtung ohne Wenn und Aber
Büro-Material von A - Z
Büromarkt Streit GmbH & Co.
Vertriebszentrum Schwarzwald-Bodensee
Dürrheimer Straße 17 · 78166 Donaueschingen
Tel. 0771 / 8096-0 · Fax 0771 / 8096-99
info.donaueschingen@streit.de · www.streit.de
Streit

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 15 | 20. April 2005

Was lange währt, wird endlich gut:

Hegau-Klinikum feiert Einweihung neuer Räume

Hinter eine langjähriges Umbaukapitel konnte zur Freude aller Beteiligten endlich ein Schlusspunkt gesetzt werden: Das neue Funktionsgebäude am Hegau-Klinikum Singen wurde im Beisein der baden-württembergischen Sozialministerin Tanja Gönner feierlich eingeweiht. Beim anschließenden „Tag der offenen Tür" erwartete die Besucher ein buntes Programm und natürlich die Möglichkeit, einen Blick in die neuen Räumlichkeiten zu werfen.

In der jahrelangen Planungs- und Ausführungszeit dieser Baumaßnahme entstand im ersten Bauabschnitt nicht nur ein neuer Gebäudeteil, sondern es wurden auch im Altbau umfangreiche Umbaumaßnahmen durchgeführt. Das Ergebnis ist nun ein Bereich, der neben der Notfallaufnahme und -ambulanz mit Notfallvorfahrt die Intensivstation beherbergt sowie den OP-Trakt mit sieben hochmodernen Sälen, Aufwachraum und Zentralsterilisation. Das Radiologische Institut ist ebenso in dem Funktionsgebäude untergebracht wie der neue Endoskopie-Bereich und die Technikzentrale für Lüftung, Klimatisierung und Kühlung.

Die Gesamtinvestitionskosten einschließlich Zwischenlösungen belaufen sich auf rund 60 Millionen Euro. 45,2 Millionen entfallen davon auf das Funktionsgebäude, das vom Land mit 36 Millionen Euro bezuschusst wurde. Damit stehe das Land zu seiner Mitverantwortung, erklärte Sozialministerin Tanja Gönner in ihrer Festrede und lobte anschließend das Konzept der Bodensee-Hochrhein-Kliniken, durch das ein „schlagkräftiger Klinikverbund" entstanden sei.

OB Andreas Renner wies in seiner Rede auf die lange Bau-Historie am Krankenhaus Singen hin, denn seit der Grundsteinlegung 1926 habe ein permanenter Bauprozess stattgefunden. Während dieser in den ersten 50 Jahre hauptsächlich durch das Wachstum der Stadt Singen geprägt gewesen sei, lieferten Anfang der 80er Jahre immer mehr der medizinische Fortschritt und die Erwartungen an eine zeitgemäße Unterbringung Anlässe zum Bauen.

Durch den erreichten Standard sei festzustellen, dass sich die Rolle des Hegau-Klinikums in der Zentralversorgung noch einmal vergrößert habe. „Mit unserem geografisch zentral gelegenen Standort und der sehr guten Verkehrsanbindung tragen wir eine besondere Rolle bei Großschadensereignissen und Katastrophen. Die hier vorhandene Infrastruktur ermöglicht die Diagnostik und Behandlung von Schwerstverletzten und schweren Krankheitsbildern." Weiter betonte Renner die wichtige Rolle, die den kleinen Akutkrankenhäusern des Verbunds zukomme. Dort soll sich auch weiterhin die Grundversorgung vollziehen und bestimmte Kompetenzschwerpunkte angesiedelt sein.

Dass das Konzept des Klinikverbunds auch wirtschaftlich als voller Erfolg gewertet werden kann, verdeutlichte Renner am Beispiel Engen: Ein Vergleich der Bilanzwerte für Sachanlagen von 1998 und 2003 zeigt, dass das Ziel der Substanzerhaltung nicht nur erfüllt, sondern um 34 Millionen Euro überschritten werden konnte. Darüber hinaus habe die Stadt Singen schon ein Jahr nach der Gründung des Verbundes das Krankenhaus nicht mehr finanziell unterstützen müssen.



Jede Menge hochmoderne Technik präsentierte sich den Gästen des Hegau-Klinikums, die zur Einweihung des neuen Funktionstraktes gekommen waren. Hier erklärt der Chef des Hegau-Klinikums, Friedbert Lang (links), OB Andreas Renner, Sozialministerin Tanja Gönner und Veronika Netzhammer (MdL) die Funktionen eines der sieben neuen Operationssäle.



Sie freuen sich auf die Leistungsschau 2005 (von links): Wolfgang Leiber, Karin Gschlecht, Claudia Kessler-Franzen, Peter Schellhammer, Dr. Gerd Springe, Roland Cron, Roland Striebel, Klaus-Peter Wentzel, Michael Burzinski.

Leistungsschau startet am Freitag:

„Zusammenarbeit ist einmalig in der Region"

Die heiße Phase hat begonnen. Jetzt heißt es Endspurt einlegen, doch eigentlich wirken die Verantwortlichen ganz gelassen: „Wir haben uns in den letzten Monaten fast wöchentlich getroffen, um das 5. Leistungsschau-Wochenende perfekt vorzubereiten", lässt der Chef des Organisationsteams, Wolfgang Leiber, die Presse wissen. Wochenlang hatte die Interessengemeinschaft Singen Süd zusammen mit dem Standortmarketing Singen aktiv konzipiert, organisiert, geworben und umgesetzt – nun läuft die Sache scheinbar fast von selbst. Oder um es mit Leibers Worten auszudrücken: „Der Karren rollt!"

Das Fazit der Bemühungen kann sich sehen lassen: 47 „Mitmacher" und Sponsoren, die ihre umfangreichen Produktpaletten präsentieren, ein buntes Rahmenprogramm mit Musik, Unterhaltung und Kulinarischem sowie zwei Gewinnspiele, bei denen insgesamt Preise im Wert von fast 16 000 Euro gewinnen kann. Und – für den Vorsitzenden von Singen aktiv, Gerd Springe, fast das Wichtigste – zum zweiten Mal präsentiert sich nicht nur Singens Süden, sondern die ganze Stadt mit einem verkaufsoffenen Sonntag als „Schaufenster der Region".

„Diese Zusammenarbeit ist einmalig in der Region", stellt Springe stolz fest und verweist auf die Bündelung der Kräfte, die es ermöglicht habe, aus einer Veranstaltung „gelebte Solidarität" zu machen. „Besonders freue ich mich auch über unser exzellente Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung, denn wir möchten nach innen und nach außen wirken – und für die Innenwirkung ist sowohl der ‚Tag der offenen Tür' der Stadtverwaltung als auch der Spatenstich zur neuen Stadthalle von großer Bedeutung." Ins gleiche Horn blies auch IG Süd-Vorsitzender Peter Schellhammer: „Es ist uns eine große Ehre, dass der Spatenstich am Leistungsschau-Wochenende stattfindet – da gilt unserem OB, der sehr mittelständisch denkt, großer Dank."

City-Ring-Chef Michael Burzinski betonte ebenfalls, dass man nur gemeinsam stark sein könne und diese Möglichkeit künftig auch noch vertieft werden sollte. Ein besonders Lob ging in diesem Zusammenhang an das Standortmarketing: „Wir hatten in der Vergangenheit oft Ideen, aber die Umsetzung hat nicht funktioniert. Heute klappt unsere Darstellung wesentlich besser."

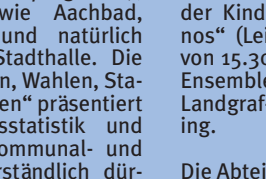
Offiziell wird die Leistungsschau am 22. April um 11 Uhr im VW-Zentrum durch OB Andreas Renner eröffnet. Höhepunkt der Veranstaltung bildet der verkaufsoffene Sonntag, an dem die gesamte Stadt von 13 bis 18 Uhr geöffnet sein wird und obendrein der Spatenstich zur neuen Stadthalle erfolgt (11.30 Uhr, Stadtpark).

Ein kostenloses Busshuttleangebot der Stadtwerke soll das Pendeln zwischen dem Süden und der Innenstadt erleichtern. Als Vereinfachung für die Gäste von außerhalb werden außerdem alle Zufahrtsstraße, inklusive der Schaffhauserstraße, geöffnet sein.

Das Rathaus am „Tag der offenen Tür":

Musik, Sport, moderne Technik, Spatenstich und mehr

Alle Interessierten können am Sonntag, 24. April, von 11 bis 17 Uhr hinter die Kulissen des Singener Rathauses schauen. Um 11 Uhr wird Oberbürgermeister Andreas Renner mit musikalischer Untermalung durch das Sinfonische Blasorchester den Tag im Eingangsbereich des Rathauses offiziell eröffnen. Als besonderes Highlight ist um 11.30 Uhr auch der Spatenstich für die neue Stadthalle angesagt.



Die Feuerwehr stellt Fahrzeuge auf dem Parkplatz aus, wo auch das Messfahrzeug der Abteilung „Sicherheit und Ordnung" steht. Die verschiedenen Dienststellen geben im Rathaus interessante Infos – beispielsweise zu städtischen Ausbildungsplätzen, zum CAD-Programm (Zeichenprogramm), diversen Projekten wie Aachbad, Ekkehard-Realschule und natürlich auch zur geplanten Stadthalle. Die Abteilung „Organisation, Wahlen, Statistik und Versicherungen" präsentiert Singens Bevölkerungsstatistik und die Ergebnisse der Kommunal- und Europawahl. Selbstverständlich dürfen die Diensträume des Singener Stadtoberhaupts im 3. OG besichtigt werden. Und wer mag, der ist zum Probesitzen im Bürosessel von OB Andreas Renner eingeladen.

Technisch Begeisterte können die modernen Geräte der Hausdruckerei im 4. OG begutachten. Im Erdgeschoss im Sitzungssaal Nord gibt es ein Internetcafé; es kann auf PC's unter Betreuung gesurft werden. Außerdem besteht hier die Möglichkeit, das eigene Handytelefonbuch mit Hilfe eines speziellen Programms vom PC aus zu bearbeiten. Im Sitzungssaal Nord werden Filme vergangener DTM-Rennen und anderer Sportereignisse präsentiert. Für das leibliche Wohl sorgt die Peter- und Paul-Kirche mit einem leckeren Hirse-Gemüse-Eintopf.

Ein besonders schönes und abwechslungsreiches Musikprogramm bieten die Schüler der Jugendmusikschule von 11 bis 16.15 Uhr im Bürgersaal des Rathauses: Von 11.30 bis 12 Uhr spielt das Sinfonische Blasorchester unter der Leitung von Siegfried Worch, von 12.15 bis 12.45 Uhr zeigt das Bläservororchester (Leitung: Bernhard Diehl) sein Können, von 13 bis 14 Uhr gibt es Klavier- und Kammermusik unter Leitung von Konstantin Keller, von 14.15 bis 15 Uhr singt der Kinder- und Jugendchor „Vocalinos" (Leitung: Melinda Liebermann), von 15.30 bis 16 Uhr spielt das Violin-Ensemble unter Leitung von Regine Landgraf-Benzing und Theodor Benzing.

Die Abteilung „Tageseinrichtungen für Kinder" stellt sich und ihre Arbeit im Saal „Hohgarten" vor. Für die Kleinen wird es interessant, denn hier haben sie die Möglichkeit, am PC Sprachförderprogramme zu spielen; außerdem wird der Film „Ran an die Maus" gezeigt.

Das Hegau-Museum gibt Einblicke in die Museumspädagogik und führt eine Dia-Show über Projekte und Aktionen vergangener Jahre wie beispielsweise Sommerferienprogramm, Museumsnächte usw. vor.



So beschaulich wird es am Sonntag, 24. April, im und um das Rathaus wohl nicht zugehen, denn neben dem „Tag der offenen Tür" mit vielen Angeboten für die ganze Familie findet auch noch der Spatenstich für die Stadthalle statt.

Hilfe für Mullaittivu – Ihre Spende

Mit den eingegangenen Spendengeldern helfen Sie beim Wiederaufbau der Schule in Mullaittivu. Dafür möchte ich mich bei den Spendern herzlich bedanken.

Es gibt eine Sonderregelung bei Spenden für Seebebenopfer. Das Ausstellen von Spendenbescheinigungen ist nicht notwendig. Bei der Angabe in der Steuererklärung zur Bestätigung der Spende, unabhängig von deren Höhe, genügt Ihr Kontoauszug.

Ihr

Oberbürgermeister



Ausschuss in Kürze

Am 14. Mai beginnt die **Aachbad-Saison** – und zwar mit garantiert „24 Grad warmen Wasser", wie im **Ausschuss Kultur, Schule, Sport** vermeldet wurde. Wie bereits im letzten Jahr wird es wieder ein Frühschwimmer-Angebot geben: Ab 7 Uhr – noch bevor die Kasse öffnet – können sich alle Mehrfachkarten-Besitzer in die Fluten stürzen, ab Juli beginnt der Badespass sogar bereits ab 6 Uhr. Eine Preiserhöhung steht in dieser Saison für Familien an, die Familientageskarte wird von 7 auf 7,50 Euro erhöht. Im vergangenen Jahr kamen trotz des kalten Wetters zu Beginn der Saison 95 000 Besucher in das neu sanierte Bad.

Der Zeitplan für die **Sanierung des Münchriedstadions** steht: Baubeginn ist der 18. Mai und spätestens nach den Sommerferien sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Die große Sensation: Neben dem Bären als Wappenzeichen wird Singen künftig auch die Farbe des Belags mit der Hauptstadt Berlin teilen – das Münchriedstadion bekommt als zweite Stadt in Deutschland statt des üblichen roten einen **blauen Belag** und unterstreicht damit einmal mehr auf besondere Weise sein Image als Sportstadt: „Als einziges Stadion neben dem in Berlin wird es in Singen einen blauen Belag geben!", freut sich Alfred Klaiber, Fachbereichsleiter für Kultur/Schule/Sport/Ortsteile. „Das Blau ist geil", findet OB Andreas Renner. „Es passt zur Stadt und der ganze Sportbereich ist begeistert."

Die Diskussion um den **Ausbau des Hegau-Gymnasiums** hält trotz der nicht bewilligten Fördermittel aus dem Investionsprogramm Zukunft, Bildung und Betreuung (IZBB) des Landes an. „Wir versuchen nun die notwendigen Räume für einen Ganztagesbetrieb zumindest zum Teil über die Schulbauförderung zu finanzieren", erklärt Renner. Alleine könne die Stadt den Betrag von 1,8 Millionen Euro nicht schultern, aber wenn man 55 Prozent gefördert bekomme, wären die nötigen Umbaumaßnahmen finanzierbar.

Blockflöte einmal anders

Die JMS-Blockflötenklasse von Ursula Schlagmüller-Becher erfreut am Mittwoch, 20. April, 18.30 Uhr, gemeinsam mit einem Pianisten und drei E-Gitarristen (Folklore, Jazz und Schlager) im Walburgis-Saal auf der Musikinsel. Sieben Damen aus dem Blockflöten-Ensemble JMS/VHS werden das Programm mitgestalten. Jedermann ist herzlich willkommen (Eintritt frei).

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Oberbürgermeister Andreas Renner,
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Oberbürgermeister
Andreas Renner (verantwortlich)
Judith Hufnagel
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt,
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Baugenossenschaft Hegau eG

Städtebaulich passendes Modell für „Seniorenfamilie“ gefunden

Um das geplante Projekt „Seniorenfamilie“ umzusetzen, fand ein Architektenwettbewerb mit sechs beteiligten Architekturbüros statt. Die Wohnanlage der Baugenossenschaft Hegau eG soll auf dem Grundstück Steißlinger/Freiburger Straße entstehen. Gewonnen hat das Architekturbüro Herrmann und Bosch aus Stuttgart. Wer die Modelle und Pläne begutachten will: Am „Leistungsschausonntag“ und „Tag der offenen Tür“ der Stadtverwaltung (24. April) werden sie in der Innenstadt (Im Gambrinus 1) öffentlich ausgestellt.

Weitere Teilnehmer des Wettbewerbs: das Architekturbüro Graf und Moest, Architekten Schuhmacher und Hoffmann aus Konstanz, Büro Mangold aus Singen sowie Thoma, Büro BMT, Büro Raimund Klodt und Wolfgang Frey. „Der Preisjury ist die Wahl schwer gefallen“, betont Axel Nieburg, Geschäftsführer der Baugenossenschaft Hegau eG.

Was ist die „Seniorenfamilie“ eigentlich? – Nun, eine Mischung zwischen betreutem Wohnen und Pflegeheim für demenzkranke Senioren. Es werden Gruppen mit maximal zehn Senioren gebildet. Jeder Bewohner/jede Bewohnerin hat in der „Familie“ ein eigenes Zimmer mit behindertengerechtem Bad. Durch die Benutzung einer gemeinsamen Küche und eines gemeinsamen Wohnzimmers sollen die Senioren wie in einer Familie zusammenleben. Rückzugsmöglichkeiten für die Einzelnen sind durch die Einzelzimmer vorhanden.

Wer möchte, kann – soweit es dem Einzelnen möglich ist – bei den alltäglichen Arbeiten mithelfen, wie beispielsweise beim Kochen, Tisch decken usw. Somit soll eine familienähnliche Atmosphäre geschaffen werden. Betreiber der neuen Einrichtung ist die Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Konstanz, die auch die Betreuung übernehmen wird.

Die Einrichtung besteht aus drei flachen Gebäuden. In zwei der Häuser gruppieren sich immer fünf Zimmer um den Gemeinschaftsbereich „Wohnzimmer und Küche“. Diese beiden Gebäude sind im 1. Obergeschoss miteinander verbunden. Das dritte Gebäude soll ein Gemeinschaftshaus werden und kann bei Bedarf auch von der benachbarten Seniorenwohnanlage der Baugenossenschaft Hegau eG mitgenutzt werden.

„Städtebaulich passt das Modell der Architekten Herrmann und Bosch gut ins Bild der Stadt Singen“, unterstreicht Gesine von Eberstein, Stadtplanerin der Stadtverwaltung und als Architektin Jurymitglied des Preisgerichtes.



Selbst der Regen konnte die Freude über die neue Cafeteria des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums nicht trüben (großes Bild). Eine „Investition für die Zukunft“, so nannte Oberbürgermeister Andreas Renner den multifunktionalen Bau (kleines Bild).

Ein gelungenes SÜDOL-Fest

Zum „Tag der offenen Tür“ anlässlich des 20-jährigen Jubiläums des Kinder- und Jugendtreffs SÜDPOL kamen nicht nur junge Besucher, sondern auch viele interessierte Erwachsene.

Nach der Begrüßung durch den Leiter des SÜDPOL, Dieter Zühlke, gaben Stadträtin Claudia Weber und Stadtjugendpfleger Martin Burmeister einen geschichtlichen Rückblick über die Entstehung bis zum heutigen Stand des SÜDPOL. Die kommissarische Schulleiterin der Schillerschule, Frau Armbruster, hob in ihrer Rede die gute Kooperation zwischen der Schillerschule und dem Kinder- und Jugendtreff SÜDPOL hervor.

Nach den offiziellen Ansprachen sah das Publikum jugendliche Künstler, die überwiegend im SÜDPOL trainieren: die Solosängerin, Sara Russo mit „Killing me softly“, das Gesangsduo Roki Marinkovic & Gramoz Muquaku mit „You got it bad“. Albanische Folklore-Tänze und türkischer Tanz rundeten das Angebot ab

Im Anschluss an das abwechslungsreiche Programm hatten die zahlreichen Besucher die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen genauer über das Programm zu informieren und über Großleinwand 20 Jahre SÜDPOL-Geschichte nachzuvollziehen.

Friedrich-Wöhler Gymnasium feiert Richtfest

Jazz in der neuen Cafeteria

Mit jazzigen Klängen eröffnete die Schulband des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums das Richtfest ihrer Cafeteria. „Es soll ein Ort entstehen, an dem man sich gerne aufhält, gerne isst und kommuniziert“, so Schulleiter Dieter Forster über das entstehende Gebäude. „Die Mensa soll heimelig und mit Wohlgerüchen erfüllt sein.“

Mit dem neuen Bau können jedoch nicht nur die Essensbedürfnisse der Schüler und Lehrer befriedigt werden. Dies kam deutlich zum Ausdruck, als der bauleitende Architekt Wolfgang Riede die verschiedenen Funktionen aufzählte, die das Gebäude einmal erfüllen soll. Im Untergeschoss entstehen sowohl Gruppenarbeitsplätze als auch ein Internetcafé.

Das Erdgeschoss wird zur Verköstigung der Lernen- und Lehrenden genutzt, das Obergeschoss ist neben der Nutzung für den Essensbetrieb auch als Veranstaltungsraum vorgesehen.

„Wir haben Geld in die Hand genommen, um für die modernen Strukturen der Schule die nötigen Gebäude zu schaffen“, betonte Oberbürgermeister Andreas Renner. Insgesamt werden rund 700 000 Euro – knapp 600 000 Euro davon stammen aus dem Investitionsprogramm des Bundes „Zukunft, Bildung und Betreuung“ – in das Bauwerk fließen, welches für den Ganztagsbetrieb der Schule unbedingt erforderlich ist.

„Mit dem Abschluss der Cafeteria sind die Wünsche des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums noch lange nicht erfüllt“, erläuterte Forster, der bereits weitere Projekte im Hinterkopf hat.

Bezirksentscheid des Vorlesewettbewerbs in Singener Stadtbücherei

Wahl der Jury fiel auf Pablo Büttner

Bereits zum zweiten Mal wurde die Stadtbücherei Singen vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels zum Austragungsort des Bezirksentscheides des Vorlesewettbewerbes ausgewählt. Die bereits ermittelten zehn Kreissieger aus dem gesamten Regierungsbezirk Freiburg traten gegeneinander an. Die Jury wählte – nach einem Stechen mit Fremdtexten zwischen den beiden besten Lesern – Pablo Büttner aus Freiburg (Bild) zum Sieger. Ende Mai darf er nun das Land Baden-Württemberg in Friedrichshafen vertreten. Rechts im Bild: Katharina Hennecken (Lörrach).



Hegau-Klinikum: Rund um die gesunde Ernährung

Ein „Tag der gesunden Ernährung“ findet am 25. April unter dem Motto „Tischlein deck dich – die gesunde Ernährung in der Familie“ statt. Auch das Hegau-Klinikum Singen beteiligt sich zusammen mit dem Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum. Ab 10 Uhr gibt es im Turmsaal interessante Vorträge.

Von 10 bis 13 Uhr findet in der Eingangshalle des Hegau-Klinikums eine Ausstellung zum Thema „Kinderernährung“ statt. Diätassistentinnen stehen für Fragen und Informationen bereit. Während der Vorträge wird Kinderbetreuung angeboten. Alle Interessenten sind herzlich willkommen.

Zeitzeugen-Forum – 60 Jahre Kriegsende (4):

„Die ganze Familie saß beisammen und alle hatten Angst“

Der gebürtige Singener Karl Weber erinnert sich für den vierten Teil des Zeitzeugen-Forums an das Leben und Aufwachsen zur Zeit des Zweiten Weltkrieges:

Die Bombardierung vom 25. Dezember 1944 habe ich noch in guter Erinnerung. Wir sind alle, nachdem der Fliegeralarm tönte, in den Luftschutzkeller in der August-Ruf-Straße gelaufen. Die ganze Familie saß beisammen und alle hatten große Angst. Passiert ist uns glücklicherweise nichts, aber eine Schulkollegin von mir – die Ingrid Jäckle – ist umgekommen.

Ich habe einen jüngeren Bruder und eine jüngere Schwester. Wir spielten immer in der Innenstadtt. Auch mussten wir immer im elterlichen Betrieb helfen. Die Freizeit war nicht besonders groß. [...]

Einmal habe ich einen Fliegerangriff mitten in der Stadt erlebt. Ich war keine zehn Jahre alt, als auf der Höhe des Amtsgerichtes ein Angriff stattfand und ich in irgendeinen Luftschutzkeller flüchten musste. Dort saß ich dann ganz alleine, ohne meine Familie.

Am Montag bevor die Franzosen in Singen einmarschiert sind, ist die ganze Familie mit insgesamt neun Kindern – auch noch aus der Nachbarschaft – einem Stier, einer Kuh und einem Ross in Richtung Rielasingen zu Verwandten gegangen. Auf dem Weg dahin war ein Tiefflieger angriff, aber ohne Beschuss. In Rielasingen mussten wir am Morgen die Häuser wieder verlassen und im nahen Wald abwarten, wie sich die Lage entwickelte.

Am 25. April sind wir dann alle wieder heim. Von April bis in den Herbst 45 war keine Schule.

(Karl Weber)

La Ciotat zu Gast:

Ballett im Top 10

Wer den überaus beeindruckenden Auftritt der Tanzgruppe aus unserer französischen Partnerstadt La Ciotat gestern in der Kunsthalle verpasst haben sollte, hat morgen erneut die Chance, sich von ihren klassisch bis modernen Darbietungen verzaubern zu lassen. Die 20 Tänzerinnen werden sich ins Singener Nachtleben stürzen und der Diskothek Top 10 einen Besuch abstatten. Dort wird am Donnerstag ab 21 Uhr wie gewohnt unter dem Motto „Spring break“ auf drei Areas gefeiert und als Highlight wollen die Mädels aus La Ciotat die Party mit einer kleinen Tanzeinlage bereichern.

Gemeinsam unterwegs

Evangelische Männerarbeit und Evangelische Arbeitnehmerschaft laden ein – **26. April:** Besuch beim Einsiedler auf dem Ramsberg nahe Pfullendorf. Abfahrt: 14.30 Uhr (Fahrgemeinschaften) ab Bonhoeffer-Gemeindezentrum, ca. ein Kilometer Fußweg bis zur Kapelle. **1. Mai, 9 Uhr:** Gottesdienst in der Lutherkirche, anschließend Maikundgebung. 10.10 Uhr: „Wort in den Tag“ am Kreuz der Arbeitslosen. Infos: Telefon 411260.

Singens Partnerstadt La Ciotat lud ein ...

..und alle kamen zur offiziellen Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrages zwischen La Ciotat und der italienischen Stadt Torre Annunziata. In unserer südfranzösischen Schwesternstadt am Mittelmeer trafen sich die Repräsentanten aller Partnerstädte von La Ciotat.

Die Bürgermeister von Bridgewater in England, von Kranj in Slowenien und der Erste Bürgermeisterstellvertreter aus Singen, Johannes Matern, waren dabei, als Francesco Maria Cucolo, der Bürgermeister von Torre Annunziata, und Patrick Boré, der Bürgermeister von La Ciotat, in einer feierlichen Zeremonie die neue Partnerschaft besiegelten. Im Verlauf dieser bewegenden Feier wurden alle fünf Schwesternstädte mit einer Video-Präsentation vorgestellt.

Torre Annunziata liegt im Golf von Neapel so nahe am Vesuv wie Singen am Hohentwiel. Lebensmittelindustrie und Waffenfabriken sind Hauptarbeitgeber, dem schwächelnden Yachthafen soll auf die Beine geholfen werden.

Dazu holte sich der italienische Schultes Anregungen bei seinem Amtskollegen in La Ciotat. Denn hier behauptet sich der unbeugsame Optimismus, dass La Ciotat durch die Modernisierung und den Ausbau der Werftanlagen – für die Riesenyachten der Supereichen und Megastars – zum bedeutendsten Zentrum der Branche im Mittelmeerraum wird.

Das umfangreiche Begleitprogramm zum großen Fest wurde mit mediterraner Souveränität von Mireille Benedetti, der überaus charmanten Delegierten für Kultur und Europafragen, vorbereitet. Alles lief wie olivenölgeschmiert ab – und dauerte nicht nur vier Tage, sondern fast ebenso viele Nächte. Besuche kultureller Einrichtungen, modernster Industrieanlagen, Märkten und immer wieder des Hafens füllten anstrengend die Tage. Die sehr, sehr langen Abende waren immer ein kulinarischer Höhepunkt. Die slowenischen Freunde bewiesen eine Trinkfestigkeit, die Neid erwecken musste. Die Engländer und Italiener wetteiferten gesanglich derart stimmgewaltig, dass man glaubte, man könne es zuhause in Singen am Hohentwiel noch hören.

Heimatliche Gefühle stellten sich bei den Singenern ein, als sie bei der Besichtigung des Getränkedosenherstellers Ball Packaging erfuhren, dass die Aluminiumbänder für die Büchsen teilweise aus den Feinwalzen von Alcan in Singen stammen.

Zum Abschluss erlebten wir noch den Carnaval von La Ciotat mit dem diesjährigen Motto: „Das Mittelmeer“. Ein bunter Umzug mit spanischen Flamencotänzerinnen, griechischen Hirten, italienischen Fahnenschwingern, leibhaftigen Kamelen mit den Pyramiden von Gizeh wälzten sich durch das Gewühl der Zuschauer.

Krönender Abschluss sollte das Verbrennen eines riesigen Monsters sein, das die Kälte und den Winter symbolisiert. Es fällt einem der „Bög“ unserer Fasnacht ein, dort heißt er „Caramatran“. Aber es kam nicht dazu, die Natur behielt die Überhand gegen das menschliche Eingreifen: Der Wind war zu stark, der Winter und die Kälte konnten nicht verbrannt werden. Hoffen wir dennoch, dass es wärmer wird am Mittelmeer. Das fasnächtliche Treiben genossen wir – man kennt dies vom Hegau – im Wintermantel.

Bürgermeister Boré verabschiedete uns nach schönen und anstrengenden Tagen mit Grüßen an seinen Freund Andreas Renner, den Gemeinderat und die Bevölkerung von Singen.

(Wilfried Paul, Mitarbeiter des Fachbereichs für Jugend/Soziales und Ordnung)

Beethovenschule: Schüler sammeln für Mullaittivu

Das Team der Schülermitverwaltung (SMV) der Beethovenschule sammelte Spendengelder für Mullaittivu. Stolz überreichten die Jugendlichen an OB Andreas Renner den Briefumschlag mit 450 Euro. Nach Berichten und Bildern über die Flutwelle in den verschiedensten Medien war der SMV klar: „Wenn nur jeder Schüler einen Euro spendet, kommt eine beträchtliche Summe zusammen“, so Sven Cipriano, Schüler der 8. Klasse und SMV-Mitglied.



Stolz halten die Schüler der Beethovenschule den Umschlag mit den gesammelten Spendengeldern in der Hand. Von links: Dieter Weidner (Schulleiter), Axel Riehl (Klasse 9a), Sven Capriano (Klasse 8), Stephanie Sailer (Klasse 9a), Markus Forster (Betreuungs- und Hauptschullehrer) und OB Andreas Renner.

Amtliches

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Für die Nord-West-Stadt wird die Kanalsanierung im Inlinerverfahren mit einer Gesamtlänge von ca. 650 Metern ausgeschrieben. Der ausführliche Veröffentlichungstext kann im Internet unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice, Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

Veranstaltungstermine auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Sonntag, 24. April, 20 Uhr: „Der geschenkte Gaul", Kunsthalle Singen, Ekkehardstraße 23-25
Freitag, 29. April, 19.30 Uhr: „Constantin Motoi", Evangelische Christuskirche, Aach
Freitag, 15. Juli, 19.30 Uhr: „ Farin Urlaub", Festungsruine Hohentwiel
Samstag, 16. Juli, 19.30 Uhr: „Gipsy Kings", Festungsruine Hohentwiel
Dienstag, 19. Juli, 20 Uhr: „Bobby Mc Ferrin – Klassik auf dem Hohentwiel", Festungsruine Hohentweil
Donnerstag, 21. Juli, 19.30 Uhr: „Silbermond", Festungsruine Hohentwiel

Außerhalb der Öffnungszeiten von „Kultur & Touristik" lassen sich Eintrittskarten auch gegen Gebühr über das Internet kaufen: www.proticket.de oder Telefon 01803-776842.

Ab sofort sind beim Verkehrsamt Jahreskarten für die Insel Mainau erhältlich. Außerdem gibt es hier wieder die Bodensee-Erlebniskarte für drei, sieben oder 14 Tage.

Exklusivangebot:
Mit dem Schiff zu den Bregenzer Festspielen 2005 – „Der Troubadour". Abfahrt am Donnerstag, 28. Juli, ab Konstanz (Menü, Eintrittskarten und Mitternachtssuppe inklusive).

AWO-Elternschule

Angebote für Kinder

Die AWO-Elternschule bietet folgende Kurse an:

• **Experimente für fünf- bis siebenjährige Kinder.** Mit ungefährlichen Zutaten aus Küche und Bad wird unter Leitung der Chemikerin Sandra Schäfer experimentiert. Die zugrunde liegenden naturwissenschaftlichen Phänomene werden gemeinsam kindgerecht erforscht und erklärt. Vier Treffen (jeweils mittwochs) im Gruppenraum der AWO, Heinrich-Weber-Platz 2, 78224 Singen. 1. Treffen: Mittwoch, 20. April, 15.30 bis 17 Uhr (Kosten 30 Euro incl. Material).

• **Indianertag** für vier- bis zehnjährige Kinder am Samstag, 23. April, 10 bis 12.30 Uhr, in der Villa Kunterbunt, Schlachthausstraße 12b, 78224 Singen. Unter Leitung von Sabine Engel wird gebastelt, gespielt und gekocht wie bei den Indianern. Bitte Schere, Kleber und Pinsel mitbringen (10 Euro incl. Material).

Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2, Stefanie Anheier, Telefon-Nummer 07731/958050, Fax 958099.

Öffentliche Bekanntmachung

Abwasserverband Untere Radolfzeller Aach, Moos

1. Jahresrechnung 2003:
Die Verbandsversammlung stellte in der Sitzung vom 8.Dez.2004 das Ergebnis der Jahresrechnung des Verbandes für das Jahr 2003 wie folgt fest:

Solleinn.VWH	1 427 480.31 €,	VMH	439 700.96 €	zus.	1 867 181.27 €
Sollausg.VWH	1 427 480.31 €,	VMH	439 700.96 €	zus.	1 867 181.27 €

Anlagevermögen	8 752 783.86 €
Kreditschulden	5 036 252.40 €
Bilanzsumme	8 032 282.37 €

Moos, 8.12.2004
Kledt, Vors

2. Haushaltssatzung 2005
Die Verbandsversammlung hat am 8 Dez. 2004 aufgrund des § 5 des GKZ und des § 79 der GemO folgende Haushaltssatzung für das Jahr 2005 beschlossen:

§ 1 Haushaltsplan
Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben von je		2 242 000 €
davon im Verwaltungshaushalt	1 317 000 €	
Vermögenshaushalt	925 000 €	
2. dem Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen mit		660 000 €
3. dem Gesamtbetrag der Verpfl. Ermächtigungen		0 €
§ 2 Der Höchstbetrag der Kassenkredite beträgt		10 000 €
§ 3 Die Betriebskostenumlage wird vorläufig festgesetzt auf		790 000 €

Moos 8.12.2004
Kledt, Vors

Das Landratsamt Konstanz hat mit Schreiben vom 6.4.2005 die Kreditaufnahme genehmigt und die Gesetzmässigkeit der Satzung bestätigt.

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht und die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan liegen in den Rathäusern der Mitgliedsstädte u. Gemeinden Radolfzell, Singen, Moos und Rielasingen-Worblingen während der üblichen Arbeitszeiten zur Einsicht öffentlich auf von Montag 25.April bis Dienstag 3. Mai 2005.
Kledt, Vorsitzender

Theater „Die Färbe"

„Es war die Lerche"

Das heitere Trauerspiel mit Musik von Ephraim Kishon „Es war die Lerche" (Regie Peter Simon) wird im Mai an folgenden Tagen aufgeführt: 4./5./6./7./11./12./13./14./18./19./20./21./25./26./27. und 28. Mai, jeweils 20.30 Uhr. Infos und Kartenreservierung unter Telefon 07731/64646 oder 62663.

Zum Aachtopf

Einer geführten Rundwanderung im Gebiet des Aachtopfes findet am Samstag, 30. April, 14 Uhr, statt. Treffpunkt: Parkplatz Aachtopf (östlicher Ortsrand von Aach). Die Führung kostet pro Person 4 Euro, für Familien 10 Euro, Kinder bis zehn Jahre in Begleitung Erwachsener sind frei, ab zehn Jahre 2 Euro. Anmeldungen: Telefon 0162/4065416.

Am kommenden Sonntag:

„2. Singener Tag auf der Mainau"

Nicht nur der Anblick von herrlichen Blumen-Variationen erwartet die Besucher der Bodensee-Insel am kommenden Sonntag: Anlässlich des „2. Singener Tages auf der Mainau" wird auf insgesamt sieben Bühnen – verstreut über die gesamte Insel – von 11 bis 17 Uhr nonstop ein buntes und abwechslungsreiches Programm zu sehen sein. Nicht weniger als 44 Gruppen und Vereine erklärten sich bereit, ihre Stadt auf der Mainau zu repräsentieren, annähernd 1000 Mitwirkende werden an diesem Tag zu sehen sein.
Die Tagestickets für den Mainau-Tag sind beim Verkehrsamt Singen, den Bussen des Stadtlinienverkehrs Singen, den Fahrkartenautomaten an den Strecken von Seehas und Seehäsle und natürlich auf der Mainau erhältlich.

SINGEN KOMMUNAL

Redaktionsschluss schon früher

Für die Ausgabe von *SINGEN KOMMUNAL* am 11. Mai wird der Redaktionsschluss wegen Christi Himmelfahrt auf Montag, 2. Mai, 17 Uhr, vorverlegt.

Unternehmer aufgepasst!

Infos zu Förderangeboten sowie Preisausschreiben für Unternehmer aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung finden sich auf der homepage der Stadt Singen: www.singen.de, Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen/Sonstiges".

Jazz Club Singen

Ngûyên Lê in der Gems

Weltoffener Jazz Diskurs auf höchstem Niveau spielt der vietnamesische, in Paris lebende Gitarrist Ngûyên Lê zusammen mit Art Lande (Piano), Paul McCandless (Oboe, Sopr. Sax, Horn) und Jamey Haddad (Percussion, Drums): am Freitag, 29. April, 20.30 Uhr, im Kulturzentrum „Gems", Mühlenstraße 13, Singen.

Reservierung unter der Telefon-Nummer 07731/67578 oder 985175. Infos auch im Internet unter www.jazzclub-singen.de.

Aktionsprogramm Familie

Förderung der Familienbildung

Die Landesstiftung Baden-Württemberg gGmbH hat das „Aktionsprogramm Familie" für 2006 ausgeschrieben. Bewerbungsschluss ist am 1. Juni 2005 (Post- oder Faxeingang). Zur Teilnahme an dem Aktionsprogramm sind alle gemeinnützigen oder öffentlich-rechtlichen Einrichtungen, Körperschaften, Verbände und Organisationen aufgerufen, die örtlich, überörtlich oder landesweit mit Familienbildung befasst sind.

Gefördert werden können nur gemeinnützige Projekte. Ausschreibungstext und Antragsformular sind im Internet unter www.Landesfamilienrat.de zu finden.

Sammlung von Problemstoffen

Eine Problemstoffsammlung findet am Montag, 25. April, 14.15 bis 16.15 Uhr, in Singen/Radolfzeller Straße, Randstreifen Stadion statt. Es werden Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und maximal 30 Liter) angenommen.

Beuren

Abendsprechstunde entfällt

Die Sprechstunde von Ortsvorsteher Adolf Oexle am Freitagabend, 22. April, entfällt.

Fundsache

Aufgefunden wurde ein braunes Schlüsselmäppchen mit verschiedenen Schlüsseln (kann zu den Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle abgeholt werden).

Sachbeschädigungen

Von Anwohnern der Haasenäckerstraße gingen Beschwerden ein, dass Jugendliche in verschiedenen Vorgärten wiederholt Sachbeschädigungen begehen. Die Geschädigten bitten die Bevölkerung, ein besonderes Augenmerk auf solche Vorkommnisse zu haben, um bei der Ermittlung der Täter behilflich zu sein. Eine Anzeige wegen Sachbeschädigungen wurde eingeleitet.

Problemstoffe

Montag, 25. April, 9.30 bis 11.30 Uhr: Problemstoffsammlung hinter dem Rathaus bei der Musikhalle (haushaltsübliche Menge).

Abfalltermin

Dienstag, 26. April: Gelbe Säcke und Blaue Papiertonnen.

Sitzung des Kulturausschusses

Die nächste Kulturausschusssitzung findet am Mittwoch, 27. April, 20 Uhr, im Gemeindehaus statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Terminfortschreibung und den verschiedenen Jahresberichten auch Neuwahlen.

Pfarrgemeinde

Sonntag, 24. April, 10.15 Uhr: Wortgottesdienst in der St. Bartholomäuskirche.

Frühlings-Matinee

Die Sängergruppe Beuren lädt herzlich zur Frühlings-Matinee am Sonntag, 24. April, 10.30 Uhr, in die Musikhalle ein. Berge, Balkan und Ballon sind nur einige Stationen des bunten Melodiereigens, den Dirigent Heinz Rapp mit seinen Sängern für das Publikum vorbereitet hat. Am Flügel begleitet Barbara Kasper (Eintritt frei).

TTC erfolgreich

Am letzten Spieltag konnte der TTC Beuren III nach einer spannenden und hochklassigen Partie gegen den TTC Mühlhausen V mit neun zu fünf Spielen die Oberhand behalten und sicherte sich somit den Meistertitel der Kreisklasse C. Ein toller Erfolg für die Mannschaft und Verantwortlichen des Tischtennisclubs Beuren.

25 Jahre TTC Beuren

Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Andreas Renner feiert der Tischtennisclub Beuren am Samstag, 30. April, sein 25-jähriges Bestehen. Der Verein mit seinen ca. 400 Mitgliedern kann mit Freude und Stolz auf 25 erfolgreiche Jahre mit vielen Titeln auf regionaler und überregionaler Ebene zurückblicken. Aber es wird nicht nur Tischtennis gespielt, auch der Freizeitsport ist ein fester Bestandteil der Vereinsarbeit. Kindergymnastik, Kinderturnen, Aerobic, Herren-Freizeitsport und Seniorengymnastik runden das breit gefächerte Sportangebot ab. Daneben werden auch regelmäßig Yoga-Kurse angeboten. Anlässlich dieses Jubiläums findet um 17 Uhr in der Schulturnhalle ein Festakt statt, am Abend veranstaltet der Tischtennisclub um 20.30 Uhr in der Musikhalle eine Dance-Party mit der Gruppe „Lemongras", einer Beurener Band, die auch überregional bekannt ist. Alle Einwohner sind herzlich eingeladen.

Bohlingen

Ortschaftsrat

Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Mittwoch, 27. April, 20 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Es werden Planungsalternativen für das Baugebiet „Hinter Hof III" vorgestellt. Die Tagesordnung hängt an der Anschlagtafel im Rathaus und im Infokasten aus.

Abfuhr Gelbe Säcke

Mittwoch, 27. April: Gelbe Säcke.

Spielzeug- und Kleiderbörse

Am Samstag, 23. April, veranstaltet der Narrenverein von 13.30 bis 15.30 Uhr eine Spielzeug- und Kleiderbörse (mit Kinderfahrrädern) im Rathaus (Rückgabe der Sachen: 18.30 bis 19 Uhr). Annahme der Waren: Freitag, 22. April, 18.30 bis 20 Uhr. Angenommen werden gut erhaltene Spielsachen (keine Plüschtiere), Kinderwagen, Maxi-Cosi, Kinderkleider (Sommer) bis Größe 146. Die Teile müssen vom Anbieter selbst ausgezeichnet werden. Nummernausgabe unter Telefon 51575 (maximal 40 Teile pro Anbieter). Der Narrenverein erhält zehn Prozent vom Verkaufserlös. Für verloren gegangene Sachen wird keine Haftung übernommen. Es gibt Kaffee und Kuchen.

Maibaumstellen

Die Holzhauer des Narrenvereins laden herzlich zum traditionellen Maibaumstellen am Samstag, 30. April, ab 19 Uhr am Narrenbrunnen ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Schützenverein

Der Schützenverein wandert am Sonntag, 1. Mai. Treffpunkt: 10 Uhr am Schützenhaus. Von dort geht es über den Galgenberg nach Überlingen, wo am Feuerwehrhaus ein Imbiss eingenommen werden kann. Danach wird über den Salfaret zurückgewandert. Rückkehr ist um ca. 15 Uhr am Schützenhaus, wo die Wanderer grillen können (Grillwürste sind vorhanden); außerdem gibt es Kaffe und Kuchen. Anmeldungen bitte unter Telefon 21725, oder per e-mail: b.stengele@t-online.de.

Termine des Sportvereins

Fußball
Donnerstag, 21. April, 18 Uhr: Hattinger SV C – SG Bohlingen C2;
Samstag, 23. April, 11 Uhr: Rielasingen/Arlen E3 – SV Bohlingen E;
14.30 Uhr: SG Bohlingen C2 – Aach/Eigeltingen C;
16 Uhr: FC Böhringen II –SV Bohlingen II;
16 Uhr: Gottmadingen/Bietingen II – SV Bohlingen I;
Sonntag, 24. April, 13 Uhr: SC Pfullendorf C1 – SG Bohlingen C1;
Dienstag, 26. April, 18 Uhr: DJK Singen C2 – SG Bohlingen C2;
Mittwoch, 27. April, 17.30 Uhr: FC Singen E2 – SV Bohlingen E;
18.30 Uhr: SV Bohlingen II – FC Steisslingen II.

Friedingen

Feuerwehrfahrzeug wird eingeweiht

Das neue Feuerwehrfahrzeug wird am Sonntag, 24. April, 11.15 Uhr (nach dem Gottesdienst), durch Pfarrer Meier eingeweiht. Frühschoppen und Mittagessen werden von 11.45 bis 13 Uhr im Festzelt am Feuerwehrhaus angeboten. Ab 13 Uhr gibt es ein buntes Programm mit mehreren Schauübungen. Für die musikalische Umrahmung sorgt der Musikverein.

Abfall

Dienstag, 26. April: Gelbe Säcke und Altpapiertonnen.

Mostprämierung der Schlepperfreunde

Die Schlepperfreunde laden zur Mostprämierung am Freitag, 22. April, 20 Uhr, ins Gasthaus „Adler" ein. Teilnahmeberechtigt sind alle Friedinger Einwohner, die selbst Most erzeugen, sowie alle Mitglieder der Schlepperfreunde. Abgabe der Mostproben: ab 19 Uhr. Jeder Teilnehmer kann zwei Sorten Most in neutralen Einliterflaschen ohne Beschriftung oder Etikettierung zur Prämierung mitbringen. Alle Teilnehmer bilden die Jury und beurteilen die Proben nach einer vorliegenden Bewertungsskala. Der Sieger erhält einen Wanderpokal, die Erstplatzierten bekommen Preise und allen Teilnehmern werden Urkunden mit Klassifizierung ausgehändigt.

Nordic Walking

Um den Gesundheitssport Nordic Walking richtig zu erlernen, bietet der TV Friedingen (Beate Koppenhöfer und Franz Niederberger) einen Grundkurs für Einsteiger an. Am 2. Mai und am 9. Mai wird jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr in der Schlossberghalle über Material und die richtige Gehtechnik informiert.

Hausen

Ortschaftsrat: Am heutigen Mittwoch öffentliche Sitzung

Der Ortschaftsrat trifft sich zu einer Sitzung am heutigen Mittwoch, 20. April, 19.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses. Interessierte sind zum öffentlichen Teil der Sitzung herzlich willkommen.

Die Termine der Müllabfuhr

Montag, 25. April, 11.45 bis 13.45 Uhr: **Problemmüllsammlung** bei der alten Gemeindehalle.

Dienstag, 26. April: **Gelbe Säcke** (Neue Rollen gibt es bei der Verwaltungsstelle).

Jahreshauptprobe der Abteilungswehr

Die große Jahreshauptübung der Abteilungswehr findet am Samstag, 23. April, statt. Übungsobjekt für die Aktiven: Gasthaus „Bohl", für die Jugendwehr: Anwesen „Auf dem Bohl 20". Übungsantritt für beide Gruppen: 15 Uhr am Gerätehaus; 15.20 Uhr: Alarmierung der Aktiven; 16 Uhr: Alarmierung der Jugend. Interessierte sind bei den Schauübungen herzlich willkommen.

Fußball im Überblick

Jugend
Freitag, 22. April, 18 Uhr: SG Hausen B – SV Emmingen (in Schlatt);
Samstag, 23. April, 12.30 Uhr: SV Hausen E – VfB Randegg;
13.30 Uhr: SV Hausen D – FC Konstanz;
15.15 Uhr: Öhningen/Gaienhofen – SG Hausen C I;
Sonntag, 24. April, 13.15 Uhr: SG Hausen C II – SG Tengen (in Ehingen), SG Hausen A – FC Konstanz II;
Dienstag, 26. April, 17 Uhr: VfR Stockach – SG Hausen C II;
18 Uhr: SG Hausen C I – SV Volkertshausen;
18.30 Uhr: Öhningen/Gaienhofen – SV Hausen D.

Aktive
Samstag, 23. April, 16 Uhr: VfR Engen – SV Hausen I, Rielasingen/Arlen II – SV Hausen II;
Mittwoch, 27. April, 18.30 Uhr: SV Hausen II – FC Singen II.

Schlatt u. Kr.

Blaue Tonne

Mittwoch, 27. April: Blaue Tonnen.

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei ist am Donnerstag, 21. April, bereits von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

St. Johannes

Sonntag, 24. April, 9 Uhr: Gottesdienst in der St. Johanneskirche.

Musikverein

Der Musikverein lädt alle Interessierten zum „Spiel in kleinen Gruppen" am Sonntag, 24. April, 15 Uhr, in die Unterkirche ein. Die Schlatter und Mühlhauser Jungmusiker, die Musikalische Früherziehung und die Schlatter Flötengruppen zeigen ihr Können, außerdem tritt die im Oktober 2004 neu besetzte KiKaMS (Kinderkapelle Mühlhausen-Schlatt) unter Leitung von Christian Gihr erstmals auf. Gleichzeitig haben alle Kinder die Möglichkeit, Instrumente auszuprobieren. Der Musikverein Schlatt sowie alle mitwirkenden Jungmusiker freuen sich auf zahlreichen Besuch.

Narrenzunft Breame

Die Narrenzunft Breame lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich zur Jahreshauptversammlung am Freitag 22. April, 20 Uhr, ins Gasthaus „Kranz" ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Berichten auch Neuwahlen.

Nordic-Walking Einstiegskurs

Der Radsportverein bietet einen Einstiegskurs in Nordic-Walking an. Grundlagen und die richtige Gehtechnik für ein effektives Training werden vermittelt. 1. Kurs: 30. April und 7. Mai, jeweils 16 Uhr; 2. Kurs: 3. Mai und 10. Mai, jeweils 10 Uhr. Treffpunkt: Hohenkrähenhalle. Jeder Kurs beinhaltet zweimal 90 Minuten und kostet 20 Euro. Stöcke können kostenlos geliehen werden. Weitere Infos und Anmeldung bei Angelika Oexle, Telefon 949840.

Überlingen a. R.

Geänderte Öffnungszeiten

Die Verwaltungsstelle ist am 27. April und am 4. Mai von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Müllabfuhr

Mittwoch, 27. April: Gelbe Säcke und Blaue Tonnen.

Chrüzerbrötli-Zunft

Die **Generalversammlung** findet am Freitag, 22. April, 20 Uhr, im Gasthaus „Alte Mühle" statt.

Die Bevölkerung ist herzlich zum **Stellen des Maibaums** am Samstag, 30. April, 18 Uhr, am Narrenbaumloch eingeladen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Frauengemeinschaft

Die Frauengemeinschaft lädt herzlich zu einem **Vortrag über Trennkost** am Mittwoch, 27. April, 20 Uhr, ins Franziskusheim ein.

Die Frauengemeinschaft feiert gemeinsam mit den Worblinger Frauen eine **Maiandacht** am Montag, 2. Mai, 19 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein in der Gaststätte „Alte Mühle".

TSV Überlingen

Mittwoch, 20. April, 18.45 Uhr: TSV AH – FC Steißlingen AH;
Freitag, 22. April, 17 Uhr: SV Orsingen-N. E2 – TSV E (in Orsingen);
Freitag, 22. April, 18 Uhr: TSV D – SV Reichenau D;
Samstag, 23. April, 16 Uhr: TSV I – ESV Südstern Singen II;
Sonntag, 24. April, 13.15 Uhr: SG Dingelsdorf A – TSV A (in Dettin-gen);
Sonntag, 24. April, 10.30 Uhr: SC Bahnholzen-Moos II – TSV II (in Bankholzen).

Jugendkalender

Infos zum Jugendkalender können telefonisch in den einzelnen Singener Jugendhäusern erfragt werden:
Blaues Haus, Telefon 85550; Südpol, Telefon 28460; Ju-No, Telefon 31349.

Wichtiger Hinweis

Bankverbindungen der Stadtkasse Singen (Hohentwiel)

Zahlungen an die Stadtkasse Singen (Hohentwiel) bitten wir ausschließlich auf eines der folgenden Bankkonten zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75

Das Konto bei der Volksbank Singen-Engen eG besteht nicht mehr.

Neuer Wegweiser

Neuerdings bietet „w-punkt" – ein Wegweiser durch das Beratungsangebot der Wirtschaftsförderung in Baden-Württemberg – einen Überblick über alle Angebote auf dem Gebiet der Wirtschaftsförderung (Hotline 0180/1072004).

Kirchliches

Die **StadtOase** ist jeden Montag, Donnerstag und Freitag, 11 bis 17 Uhr, sowie am Mittwoch, 13 bis 17 Uhr, geöffnet (montags von 11 bis 17 Uhr besteht die Möglichkeit zur Eucharistischen Anbetung).



Ein **Lobpreisgottesdienst** zum Thema „Beten im Alltag" findet am Samstag, 23. April, 19.30 Uhr, in der Peter-und Paul-Kirche statt.

Die **Maiandacht für die Seelsorgeeinheit Singen** findet am Samstag, 30. April, 18 Uhr, statt. Sie beginnt im Klostergarten auf dem Gelände der Landesgartenschau und endet im Garten der Schöpfung. Anschließend findet eine Begegnung für alle statt. Besonders eingeladen: alle Erstkommunionkinder mit ihren Angehörigen.

Bildungszentrum Singen, Zelglestraße 4, Telefon 982590

Geist und Psyche, Psalm 68. Biblisches Wochenende mit Professor Seifermann vom 22. April (ab 17 Uhr) bis 24. April (bis 13 Uhr).

Zeichnen und Malen in der Provence. 13. bis 20. August.

Andreas Endriss aus Singen wurde am 16. April im Hohen Dom zu Eichstätt **zum Priester geweiht**. Die Nachprimiz wird am Sonntag, 1. Mai, 9.30 Uhr, in einem Festgottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche gefeiert. Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen.

Die Seelsorgeeinheit Singen hat eine Homepage. Unter www.seelsorgeeinheit-singen.de können ab sofort alle Internetbenutzer die Seelsorgeeinheit umfassend kennenlernen. Natürlich kann man auf dieser Website auch alle aktuellen Meldungen und Gottesdienstzeiten nachlesen.

Zum Tode von „Sepp" Strohmaier:

Freundlichkeit und Humor als unverkennbares Markenzeichen

Nach einem arbeitsreichen und auch sonst bewegten Leben ist Josef („Sepp") Strohmaier mit 89 Jahren am „Zielbahnhof des Lebens" angekommen. Freundlichkeit und Humor waren sein unverkennbares Markenzeichen. Vielen Menschen in der Hohentwielstadt und im sonstigen Hegau wird das Singener Original mit seinem unverwechselbaren Naturell nunmehr fehlen. Ein bisschen Spaß muss sein – in gewissem Sinne war dies sein Lebensmotto!

Am 24. Juli 1915 in Freiburg geboren, kam das Singener Urgestein als Kleinkind mit den Eltern Karl Josef und Maria Rosa Strohmaier, geborene Geggis, in die Stadt am Hohentwiel. Am 26. Juni 1948 heiratete Josef Strohmaier nach Schule und Berufsausbildung die aus Bayern stammende Maria Lang.



Im März 1948 heuerte der gelernte Elektromechaniker (Firma „Gautschi & Brand") bei der Deutschen Bundesbahn an. Dort absolvierte er die mittlere Beamtenlaufbahn und brachte es bis zum Obersekretär. Nach der Pensionierung Anfang April 1978 wechselte der Vater von zwei Söhnen von der Schiene aufs Rad und machte sich als reger Bote für die Sparkasse Singen-Radolfzell einen Namen.

Freundlichkeit, Humor, seine innige Liebe zur Handharmonika und geselligen Anlässen waren Josef Strohmaiers vitale Antwort auf die 1936 erfolgte Zwangsverpflichtung zum Arbeitsdienst und die entbehrungsreichen Jahre bei der Wehrmacht (ab 1937). An deren Ende stand die Kriegsgefangenschaft unter amerikanischer und französischer Herrschaft. In deren Verlauf kam es zu einer bemerkenswerten Begegnung mit zwei weiteren Persönlichkeiten aus dem Hegau. Der alemannische Dialekt hatte die aus Radolfzell und Hengelau bei Stockach und Singen stammenden Soldaten Eugen Herr und August Steinmann zufällig zusammengeführt und war zugleich Auslöser für eine lebenslange Freundschaft der späteren Kriegsveteranen. Erst mit dem 80. Geburtstag ließ es Josef Strohmaier zu Lebzeiten ruhiger angehen und übergab sein gut bestelltes Revier als Sparkassenbote einem Jüngeren.

BeTreff Singen

Eurolager über Pfingsten

Der BeTreff der Lebenshilfe Singen und Umgebung e.V. veranstaltet ein Eurolager für behinderte und nichtbehinderte Leute (ab 15 Jahre) vom 13. bis 16. Mai in Eschlikon, Kanton Thurgau in der Schweiz. Ein kunterbuntes Programm mit Zeltgruppen, Workshops, Festen, Gottesdienst, Groflgruppenspielen u.v.m. wartet auf die Teilnehmer. Weitere Infos gibt es beim BeTreff der Lebenshilfe, Kerstin Rathhelfer, Mühlenstraße 19, Telefon 12214, e-mail: betreff@gmx.de.

Alles über Kultur

Interessierte können sich bequem über die Neuigkeiten in der Singener Kulturszene per eMail informieren. Die Abteilung „Kultur & Touristik" versendet etwa im Monatsabstand einen Info-Dienst, der über aktuell beginnende Kartenvorverkäufe und zusätzliche Veranstaltungen sowie Szenenews informiert (eMail: kva.stadt@singen.de).

SINGEN AKTUELL

Wochenblatt — Wochenblatt

Wieder eine Kinderbörse

Singen-Bohlingen (swb). Am Samstag, 23. April, veranstaltet der Narrenverein im Rathaus Bohlingen wieder eine Spiel- und Kleiderbörse.

Der Verkauf ist von 13.30 bis 15.30 Uhr. Die Rückgabe von 18.30 bis 19 Uhr. Die Annahme der Sachen ist am Freitag, 22. April, von 18.30 bis 20 Uhr im Rathaus.

Angenommen werden gut erhaltene Spielsachen (keine Plüschtiere), Maxi-Cosi, Kinderwagen, Kinderkleider (Sommer) bis Größe 146 und Kinderfahrräder. Die Teile müssen vom Anbieter selbst ausgezeichnet werden. Nummerausgabe ist ab 11. April unter Telefonnummer 51575.

Der Narrenverein erhält zehn Prozent vom Verkaufserlös. Für verloren gegangene Sachen wird keine Haftung übernommen. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Buronia unter neuer Führung

Singen-Beuren (wf). Die Zunftmeisterin Iris Larcher hatte zur Jahreshauptversammlung der Buronio geladen.

Die Erste Vorsitzende der Narrenzunft Iris Larcher stellte sich nach acht Jahren für das Amt der Zunftmeisterin nicht mehr zur Verfügung, so dass es an der Spitze zu einem Wechsel bei der Narrenzunft kam. Zum neuen Zunftmeister wurde Jörgen Heizmann gewählt.

Neu in den Vorstand kam auch Cornelia Heizmann als Jugendvertreterin für Klaus Krämer, der die Aufgabe als aktiver Beisitzer übernahm. Alle weiteren Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Jörgen Heizmann, der bisher in der Holzergruppe der Zunft aktiv tätig war, erwartet als neuer Vorsitzender die Aufgabe der 35-Jarhfeier der Narrenzunft, die der Verein am 11. November 2005 begehen kann.

Die Narrenzunft Buronia mit ihren Maskengruppen Groppenstecher und Muckenschöpfer sowie der Holzergruppe hat für die nächsten zwei Jahre einen funktionierenden Vorstand.

Ortsvorsteher Adolf Oexle lobte das Engagement der Zunftmeisterin und brachte seine Freude darüber zum Ausdruck, dass die Narrenzunft so problemlos den Vorsitzendenwechsel vollziehen konnte.

Singen hält Senioren jung

Hauptversammlung mit Ausblicken

Singen (swb). Zur Einstimmung seiner Jahreshauptversammlung im Kardinal-Bea-Haus sang der Chor einige Lieder. Nach der Begrüßung des 1. Vorsitzenden, Alfred Börger, las dieser den von der erkrankten Schriftführerin Lisa Marxer verfassten Bericht über die vielen Aktivitäten des Chores vor.

So wurden mehrere Ausflüge, das obligatorische Frühjahrskonzert und diverse Auftritte in sozialen Einrichtungen durchgeführt. Auch die Geselligkeit wird im Seniorenchor groß geschrieben, wobei der närrische Hock und die besinnliche Weihnachtsfeier nicht fehlen dürfen. Ein kurzer, gut verständlicher und erfreulicher Kassenbericht war von der Kassiererin Luise Dietrich zu hören.

Obwohl der Chor sich hauptsächlich durch Spenden aus den eigenen Reihen finanziert, ist er zur Bewältigung seiner kulturellen und sozialen Tätigkeit weiterhin auf die Unterstützung der Stadt Singen angewiesen.

Der 2. Vorsitzende, Bruno Bigeng und Chorleiter Alfred Börger, berichteten über den guten Probenbesuch und konnten zahlreiche Aktive für sehr guten Besuch mit einem Präsent erfreuen. Die anstehenden Neuwahlen nahm Stadträtin Claudia Weber vor.

Danach konnte sie feststellen, dass die gesamte Vorstandschaft einstimmig für weitere zwei Jahre wieder gewählt wurde.

In seiner kurzen Vorschau für das Jahr 2005 nannte Chorleiter Alfred Börger unter anderem den Ausflug am 19. Mai und das Frühjahrskonzert am 29. Mai.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 21.04.05
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Notfall-Apothekenschrank
zur fachgerechten Lagerung Ihrer Medikamente, großzügiger Stauraum, mit Rollo-Verschluss und Kindersicherung,
40x10x50cm
inkl. Erste Hilfe-Set
29,95

Elektro Bandschleifer
ideal für große Flächen und randnahes Schleifen, stufenlos verstellbare Spurregulierung, mit Staubauffangsack und 2 Schleifbändern, 360m/min.
800Watt
16,95

Super Sprint Hundefutter
Flockenfutter oder Croc-Ringe
10kg
+
Preis-Hammer!
Jetzt noch dazu!
Frolic Rodeo® Grande
Kaustangen für große Hunde
5 Pakete á 2 Stück =350g
zusammen 5,–
(1kg = -,48)

Keramik Pflanzkorb
glasiert, blau oder grün
Ideal zum Bepflanzen!
ca. 37x23x28 cm
19,50
ca. 50x33x34 cm
29,50
(ohne Pflanze)

Abholpreise

Hot-Dog-Maker
mit beheiztem Aufsteckdorn aus Edelstahl zum Erwärmen der Brötchen, antihaft-beschichteter Wasserschale und abnehmbarem Dampfbehälter
9,98
(ohne Deko)

Telefontisch
hochwertige Verarbeitung, weiß,
38x26x70cm
14,95
Massivholz!
34x34x78cm mit extra großer Schublade
19,95

JUMBO Werkzeugbox
mit 2 herausnehmbaren Kleinteile-Organizern und herausnehmbaren Ablagefach, aus Kunststoff
L 55cm
9,98

Balkonkastenhalter
Matall, verzinkt, stufenlos verstellbar bis 85cm
9,98
(ohne Deko)

Knollen-Begonien
kräftiger Wuchs, versch. Farben
im 10cm Topf
je -,99

Sport-Top
besonders weich und hautsympathisch durch hohen Baumwollanteil, versch. Größen
2,98

badedas Aromabad
Öl & Schaumbad in Einem, versch. Sorten
300ml
je 2,98
(1L = 9,93)

Die XXL-Gartenkissenbox
aus witterungsbeständigem Kunststoff (Polypropylene), ideal zum Verstauen von Auflagen, Sitzkissen, Gartengeräten oder Spielzeug, mit 2 Rollen im Boden, versch. Farben,
125x61x55cm
49,50
RWTÜV GS geprüfte Sicherheit
(ohne Auflagen)

Halbfertigware Geranien
stehend oder hängend
im 10cm Topf
je -,79

kitekat
Der Superpack!
Katzen-Trockenfutter, in versch. Sorten
5kg
je 4,99
(1kg = 1,-)

Coral
flüssiges Feinwaschmittel, versch. Sorten,
für bis zu 20 Wäschen
1 Liter
je 2,98

PHILIPS Lockenstab
mit abnehmbarer Bürste und einziehbaren Borsten, große u. kleine Bürste
400Watt
14,95

Aluminium Solarlampe
mit Erdspieß, kein Kabel verlegen,
H 50cm, ø 12cm
9,98

Stachelbeere
auf Stamm
mehltaufest, gelb oder rot
H 60cm
je 5,98

Pedigree Complete
für ausgewachsene Hunde, mit fleischigen Pockets aus Geflügel und Reis
2kg (1kg = 1,34) * 2,68
1,99
(1kg = 1,-)

Edelstahl Milchkanne
praktisch und dekorativ, mit Bügelgriff, spülmaschinenfest
2,5Liter
6,98

Ronja Alu-Bistrosessel
je 19,95
Bistrotisch
H 70cm, ø 60cm
29,95
Aluminium!

Heester Mix
immergrüne & winterharte Koniferen und Laubgehölze
im 9cm Topf
je -,99
Vorteilspreis!
12 Pflanzen 10,-

* unser alter Preis

www.thomas-philipps.de

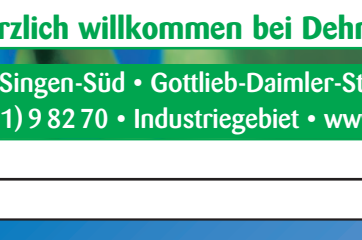
Thomas Philipps Sonderposten
Lahr — Im Götzmann 2 (EKZ)
Mössingen — Maybachstr. 13, neben Baustoff Wagner
Schopfheim — Auf der Gänsmatt 18
Schramberg — Am Hammergraben 3, Richtg. Freudenstadt, neben bft-Tankstelle
Tuttlingen — Ludwigstaler Str. 66, Gewerbegebiet Tuttlingen, ehem. OBI
Überlingen — Waldhornstr. 5, ehem. OBI hinter der AGIP-Tankstelle
Waldkirch — Mauermattenstr. 26 (ehem. Spar)

ANZEIGEN

10 % Vom 21.4. – 4.5.05 10 %
Auf alle am Lager befindlichen HASBRO Artikel 10 % Rabatt
Spielwaren REIMANN
Untere Gießwiesen 15, D-78247 Hilzingen, kostenlose Parkplätze direkt am Geschäft

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

Nähmaschinen-Kummer?
Reparatur-Service aller Fabrikate
PFAFF + Husqvarna Viking Vertretung
Nähmaschinen **müller**
Poststraße 10, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/53446



ÄRZTETAFEL

Praxis
J. C. Chang
Ärztin
TCM - GANZHEITLICH
Akupunktur
(spezielle und allgemeine)
Konstanzer Str. 61, 78315 Radolfzell
Telefon 07732/821499
bleibt vom 27.04.05 bis 02.05.05 geschlossen

Wieland Spur
Facharzt für Allgemeinmedizin
Rielasinger Str. 29c
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 07731 / 52555
Die Praxis ist vom 25.04.2005 bis einschl. 03.05.2005 geschlossen.
Vertretung:
Dr. Bartussek, Drs. Buschhausen, Dr. Höppner, Dr. Lang
Die Praxis ist **ab Mittwoch, den 4.5.2005** wieder geöffnet

Dr. med. Michael Jur
Facharzt für Innere Medizin
Diabetologe DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur -Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/977166
www.dr-michael-jur.de
Wegen Fortbildung bleibt unsere Praxis vom 06. - 13.05.05 geschlossen.
Vertretung in dringenden Fällen:
Dres. Graf, Kaiser, Schroff, Wiesendanger, Wilms

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
EDEKA
echt gut!

Sonntag, 24. 4. 05, veranstalten wir eine Weinprobe bei Küchen Schwarz von 13.00 – 18.00 Uhr

city markt singen		neukauf moos		neukauf tengen		neukauf rielasingen	
Mo. - Fr.	9.00-19.00	Mo. - Fr	8.00-20.00	Mo. - Fr.	8.00-19.00	Mo. - Fr.	8.00-20.00
Sa.	8.00-18.00	Sa.	8.00-20.00	Sa.	8.00-16.00	Sa.	8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

AUFTAKT ZUR GRILLSAISON
Schweinebauch in Scheiben 1 kg 4.44
Schwenksteaks 1 kg 5.55
frische Hähnchen 1 kg 2.99
Kalbsgeschnetzeltes 100 g 1.49
Rinderrouladen auch pfannenfertig 1 kg 8.99

AUFTAKT ZUR GRILLSAISON
frische Bratwurst 1 kg 4.99
Curry-Bratwurst o. Haut 6x 100-g-Stück 3.29
Weinviertler Winzerwurst 100 g 1.39
Bierwurst in Blasen 100 g 0.79
Kulmbacher Bierknacker 100 g 0.79

Obst und Gemüse

Strauchtomaten Hkl. I, Spanien 1 kg 1.49
Spargel, weiß/grün Hkl. I, Spanien/Griechenland 500 g 2.49
San Lucar Orangen handselektiert, geprüft Hkl. I, Spanien 1 kg 1.99
Avocados weich ist reif – reif ist wichtig Hkl. I, Südafrika Stück 0.79

Frisch-Fisch

frisches Lachsfilet ohne Haut 100 g 1.39
geräucherter Bückling 100 g 0.69
Sylter Heringstopf 100 g 0.99
Bismarckhering 100 g 0.89

Käse frisch von der Theke

Kraft Lindenberger 45 % Fett i. Tr. oder leicht 30 % Fett i. Tr., fein-würziger Hartkäse 100 g 0.69
Westland Westlite Dolce Vita oder Olives, 30 % Fett i. Tr. Schnittkäse mit mediterranem Charakter 100 g 1.29
Französischer Géramont 64 % Fett i. Tr., auch leicht 30 % Fett i. Tr. oder Fraîche 64 % Fett, sahnige Weichkäse 100 g 1.29
Deutscher Räucherkäse natur 45 % Fett i.Tr., herzhafte Schmelzkäse-Zubereitung mit Raucharomen 100 g 0.89

Tiefkühl – Molkerei

Dr. Oetker „Die Ofenfrische“ Pizza verschiedene Sorten, tiefgefroren (1000 g = 4.74) 420-g-Packung je 1.99
Pommes Frites Julienne tiefgefroren (1000 g = 1.32) 750-g-Packung je 0.99
Langnese Magnum Multipack, verschiedene Sorten (1000 g = 5.53) 360-g-Packung je 1.99
Müller Reine Buttermilch (1000 g = 0.70) 500-g-Becher 0.35
Ehrmann Allgäuer Sauerrahm 10 % Fettgehalt (100 g = 0.15) 200-g-Becher 0.29
Zott Zottarella Kugel 45 % Fett i. Tr., auch leicht (100 g = 0.55) 125-g-Packung je 0.69

Sortiment

Jacobs Kaffee Krönung, Balance, free, Mild vakuum, gemahlen oder Ganze Bohnen (1000 g = 6.78) 500-g-Packung 3.39
Bärenmarke Kondensmilch „Die Ergiebige“ 10 % Fettgehalt (1000 g = 1.44) 340-g-Dose 0.49
Thomy Reines Sonnenblumenöl (1000 ml = 1.48) 750-ml-Flasche 1.11
Wodka Gorbatschow 37,5 % Vol. (1 l = 8.56) 0,7-l-Flasche 5.99

Getränkemarkt
Granini Trinkgenuss verschiedene Sorten 1-l-PET-Flasche 0.85

Weintipp der Woche
2003 Chianti Poggio Capponi (1 l = 5.32) 0,75-l-Flasche 3.99



Höri Gartenbau O`Brien
Gartenpflege Neuanlagen
Umgestaltung Begrünung
Beratung
Clyde O`Brien Öhningen - Schienen
Mobil: 0162/1091886 Tel:07735/938844

Vitor Pinto
• Bauendreinigung •
• Grundreinigung •
• Büroreinigung •
• Gartenarbeiten •
• Glasreinigung •
Schnell - zuverlässig und preisgünstig !
Telefon / Fax
07731 - 795865 / 07731 - 183082
Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot !





Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

UNTERRICHT

Bei Eltern glückliche Gesichter erreichen
Bei Schulproblemen hilft unsere maßgeschneiderte Nachhilfe, optimal auf jeden einzelnen Schüler abgestimmt.
Rufen Sie an: Mo.–Fr. 14–17 Uhr.
www.schueler-foerderung.de
PÄDAGOGISCHE SCHÜLER-FÖRDERUNG
Singen · Schaffhauser Str. 10 · ☎ 69058

TEST AND WIN JUBELANGEBOTE AM SAMSTAG + SONNTAG WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Heiner Geißler im Konzilgebäude

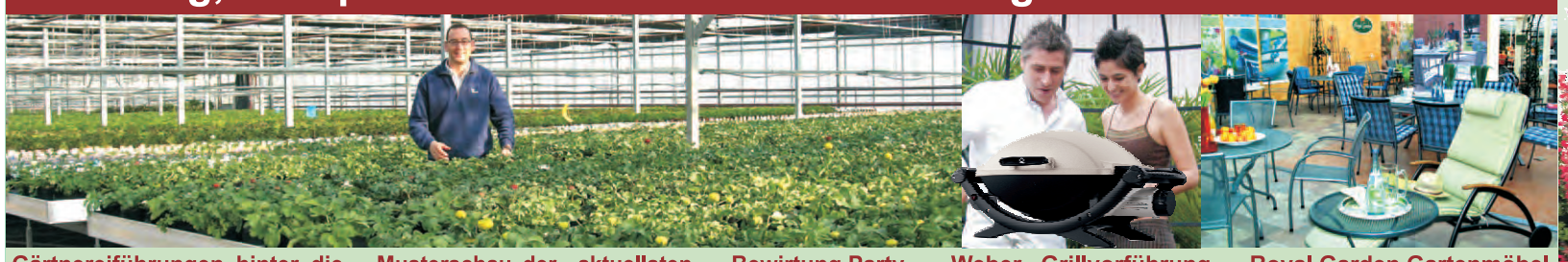
Konstanz (swb). Ex-Bundesminister Heiner Geißler beteiligt sich an einer Podiumsdiskussion zum Thema »Religiöser Pluralismus und Toleranz in Europa« am 23. April ab 20 Uhr im Konstanzer Konzilgebäude. Weitere Teilnehmer sind Nadeem Elyas, Vorsitzender des Zentralrates der Muslime in Deutschland, Alfred Grosser, Friedenspreisträger des deutschen Buchhandels, die Islamwissenschaftlerin Angela Hartmann und Manfred Kock, ehemaliger Ratsvorsitzender der Evangelischen Kirche in Deutschland. Die Moderation übernimmt Schriftsteller Rüdiger Safranski. Das 3. Konstanzer Europakolloquium findet unter der Schirmherrschaft des baden-württembergischen Ministerpräsidenten statt.

Titanic Boygroup an der Uni

Konstanz (swb). Der AstA der Universität Konstanz freut sich am 25. April um 19.30 Uhr, die Titanic Boygroup präsentieren zu dürfen. Die drei Redakteure des Satiremagazins Titanic, Martin Sonneborn, Oliver Maria Schmitt und Thomas Gsella, kommen nach einer ersten Lesung im Sommer 2002 wieder zurück in den Audimax der Universität Konstanz.
Die »Titanic Crew« ist bekannt für ihre respektlosen und tabubrechenden Auftritte.

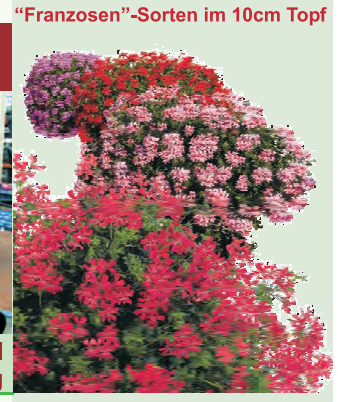
Tag der offenen Gärtnerei bei Mauch

Sonntag, 24. April von 11.00 - 17.00 Uhr - wir zeigen Ihnen wo´s wächst!



Gärtnereiführungen hinter die Kulissen um 13.00 u. 15.00 Uhr
Musterschau der aktuellsten Sommer-Pflanzkombinationen
Bewirtung Partyservice Holzinger
Weber Grillvorführung mit Tipps vom Grillprofi
Royal Garden Gartenmöbel Showroom Ausstellung

Geranien
aus eigener Anzucht hängende "Franzosen"-Sorten im 10cm Topf



Stückpreis 0,99 ab 15 Stück
0.79 €

Royal Garden
weber
Erleben Sie die Royal Garden Gartenmöbelwelt
Ausserhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung - kein Verkauf.

mauch Pflanzenparadies Grün erleben

D-Hilzingen,Brühlstraße 12
Telefon 0049-7731-822860
info@pflanzenparadies.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr
Samstag 8.00 - 16.00 Uhr

Buchaktion für Nepal

Welttag des Buches: Erlös für UNICEF-Projekt

Singen (swb). Am UNESCO-Welttag des Buches feiert die Welt der Kulturtechnik des Lesens und eines der wichtigsten Medien - das Buch. Darüber hinaus steht dieser Tag aber auch für Leseförderung bei Kindern und Erwachsenen. Durch die Zusammenarbeit mit UNICEF will der Börsenverein Baden-Württemberg und mit ihm der Buchhandel diesen Leseförderungsgedanken weit über die Grenzen Europas hinaus tragen - Hoisang Lama und ihre Freundinnen aus Nepal freuen sich schon aufs Lesen lernen. Weniger als einen halben Euro am Tag verdient die 14-jährige Hoisang Lama aus Nepal bei ihrer Arbeit im Steinbruch. Gott sei Dank kann sie zwei Stunden am Tag einen Kurs aus dem UNICEF-Bildungsprojekt »Bal Shiksha« besuchen, in dem sie lesen, schreiben und rechnen lernt. Damit noch mehr Mädchen in Nepal in den seltenen Genuss des Schulbesuchs kommen, haben sehr mehr als 300 Buchhandlungen in Baden-Württemberg bereit erklärt, einen Teil ihrer Tageseinnahmen am 23. April zu spenden - 25 Cent pro verkauftem Buch fließen in dieses Projekt. Kunden, die am Welttag des Buches bei Greuter Buch & Kunst ein Buch kaufen, tragen damit zur Alphabetisierung in Nepal bei. Noch am Abend des 23. April wird der gesamte Spendenbetrag bei einem Bücherfest in Stuttgart an UNICEF übergeben.
Als weitere Aktion zum diesjährigen Welttag des Buches führt die Klasse 5a des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums am Freitag, 22. April, von 10 bis 12.30 Uhr eine Vorlese-Aktion in der Fußgängerzone rund um die Buchhandlung Greuter durch.

Gentests in der Diskussion

Konstanz (swb). Die kürzlich neu gegründete Initiative »BioLAGO« informiert am 26. April, ab 17.30 Uhr in ihrer neuen Veranstaltungsreihe »BioLAGO-Forum - Wissenshaft für Bürger« mit der ehemaligen Bundesjustizministerin Frau Dr. Herta Däubler-Gmelin über die Gendiagnostik. Sie wird dabei Ansatzpunkte aus der politischen Diskussion zu Themen der Gendiagnostik und der Durchführung von Gentests in den Räumen der Altana Pharma , Konstanz, vorstellen. Weitere Informationen www.biolago.org.

Flohmarkt für Himalaja

Singen (of). Am kommenden Samstag, 23. April, findet den ganzen Tag in der August-Ruf-Straße vor dem Gebäude Heikorn ein Flohmarkt zugunsten des Vereins »Himalaja Projekt« statt. Mit den Verkäufen soll ein Krankenhaus in Rungbaza in Ost-Tibet unterstützt werden, sowie eine Krankenstation im Tamang-Gebiet (Nepal) und eine Armenküche im Chitwan-Nationalpark.
Nähere Informationen zu den einzelnen Projekten gibt es bei Elisabeth Wöhrle direkt auf dem Flohmarkt.

JUBELZEIT! = SCHNÄPPCHENZEIT!

Unsere JUBELANGEBOTE – Gebrauchtwagenkauf OHNE RISIKO!

bis 3 Jahre Garantie* + QUALITÄTS SERVICE-CHECK + TÜV + AU NEU + Aktionszinssatz! 5,99 %**

Mazda MX-5 1.9 — 107 kW (146 PS) — EZ: 03/2001, KM: 72.100 — Vorher: € 13.990,- — JETZT NUR NOCH: € 12.990,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 152,****

Mazda MX-5 1.6 — „Sunracer", 81 kW (110 PS) — EZ: 08/2002, KM: 17.200 — Vorher: € 16.990,- — JETZT NUR NOCH: € 15.990,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 187,****

Opel Omega 2.2 — „Elegance", 106 kW (144 PS) — EZ: 12/1999, KM: 53.200 — Vorher: € 10.850,- — JETZT NUR NOCH: € 9.850,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 115,****

Alfa Romeo 156 2.0 — „T-Spark", 114 kW (155 PS) — EZ: 02/1999, KM: 158.300 — Vorher: € 7.850,- — JETZT NUR NOCH: € 6.990,- — Sie Sparen € 860,*** — mtl. Rate € 93,****

Renault Megane Scènic 1.6 — „Rt", 66 kW (90 PS) — EZ: 09/1997, KM: 128.800 — Vorher: € 5.650,- — JETZT NUR NOCH: € 4.990,- — Sie Sparen € 660,- — mtl. Rate € 58,****

Mercedes Benz SLK 200 — 100 kW (136 PS) — EZ: 11/1998, KM: 89.200 — Vorher: € 16.850,- — JETZT NUR NOCH: € 15.990,- — Sie Sparen € 860,*** — mtl. Rate € 187,****

Fiat Marea Kombi 1.6 16V — „SX", 76 kW (103 PS) — EZ: 07/1998, KM: 80.000 — Vorher: € 5.650,- — JETZT NUR NOCH: € 4.990,- — Sie Sparen € 660,- — mtl. Rate € 58,****

Mazda 626 2.0 — „Exclusive", 85 kW (116 PS) — EZ: 01/1999, KM: 92.400 — Vorher: € 8.750,- — JETZT NUR NOCH: € 7.850,- — Sie Sparen € 900,- — mtl. Rate € 92,****

Ford Focus 1.8 Ghia — „Exclusive", 85 kW (116 PS) — EZ: 05/2003, KM: 10.500 — Vorher: € 15.850,- — JETZT NUR NOCH: € 14.850,- — Sie Sparen € 1.000,- — mtl. Rate € 173,****

Alfa Romeo 156 2.0 — „T-Spark", 114 kW (155 PS) — EZ: 08/1999, KM: 54.000 — Vorher: € 11.950,- — JETZT NUR NOCH: € 9.990,- — Sie Sparen € 1.960,*** — mtl. Rate € 117,****

Rover 75 2.5 — „Charme", 130 kW (177 PS) — EZ: 04/2000, KM: 100.000 — Vorher: € 12.990,- — JETZT NUR NOCH: € 11.990,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 140,****

Renault Espace 2.9 — „RT", 110 kW (150 PS) — EZ: 10/1994, KM: 127.500 — Vorher: € 6.850,- — JETZT NUR NOCH: € 4.990,- — Sie Sparen € 1.860,*** — mtl. Rate € 66,****

Mazda6 2.3 MZR — „Top", 122 kW (166 PS) — EZ: 11/2003, KM: 5.600 — Vorher: € 22.650,- — JETZT NUR NOCH: € 19.990,- — Sie Sparen € 2.660,*** — mtl. Rate € 234,****

Mazda6 2.0 Kombi Aut. — „Exclusive", 104 kW (141 PS) — EZ: 05/2003, KM: 13.000 — Vorher: € 19.990,- — JETZT NUR NOCH: € 18.650,- — Sie Sparen € 1.340,*** — mtl. Rate € 218,****

Mazda6 2.0 CD-HP — „Top", 100 kW (136 PS) — EZ: 05/2003, KM: 26.000 — Vorher: € 20.850,- — JETZT NUR NOCH: € 18.990,- — Sie Sparen € 1.860,*** — mtl. Rate € 222,****

Mazda 626 2.0 — „Exclusive", 85 kW (116 PS) — EZ: 01/1998, KM: 64.300 — Vorher: € 8.850,- — JETZT NUR NOCH: € 7.850,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 92,****

Mazda 323 1.5 F — „Exclusive", 65 kW (88 PS) — EZ: 03/1999, KM: 89.000 — Vorher: € 8.850,- — JETZT NUR NOCH: € 6.990,- — Sie Sparen € 1.860,*** — mtl. Rate € 93,****

Mazda 626 2.0 TD — „Exclusive", 74 kW (101 PS) — EZ: 03/1999, KM: 100.200 — Vorher: € 9.990,- — JETZT NUR NOCH: € 8.850,- — Sie Sparen € 1.140,*** — mtl. Rate € 103,****

Fiat Punto 1.9 JTD — „ELX", 59 kW (80 PS) — EZ: 01/2001, KM: 46.200 — Vorher: € 8.990,- — JETZT NUR NOCH: € 7.850,- — Sie Sparen € 1.140,*** — mtl. Rate € 92,****

Mazda 626 2.0 — „Exclusive", 85 kW (116 PS) — EZ: 01/1998, KM: 112.500 — Vorher: € 7.950,- — JETZT NUR NOCH: € 6.950,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 92,****

Mazda 323 2.0 TD S — „Exclusive", 66 kW (90 PS) — EZ: 03/1999, KM: 140.200 — Vorher: € 6.750,- — JETZT NUR NOCH: € 5.750,- — Sie Sparen € 1.000*** — mtl. Rate € 76,****

Nissan Primera 1.6 — Kombi, 73 kW (99 PS) — EZ: 05/1999, KM: 108.200 — Vorher: € 7.350,- — JETZT NUR NOCH: € 5.990,- — Sie Sparen € 1.360,*** — mtl. Rate € 70,****

Renault Laguna 1.9 — Kombi II, 88 kW (120 PS) — EZ: 08/2001, KM: 107.500 — Vorher: € 14.950,- — JETZT NUR NOCH: € 12.990,- — Sie Sparen € 1.960,*** — mtl. Rate € 152,****

Ford Mondeo Turnier 2.0 — „DI", 85 kW (116 PS) — EZ: 07/2002, KM: 83.200 — Vorher: € 13.750,- — JETZT NUR NOCH: € 11.990,- — Sie Sparen € 1.760,*** — mtl. Rate € 140,****

Mazda6 2.0 CD — „Exclusive", 100 kW (136 PS) — EZ: 05/2003, KM: 16.200 — Vorher: € 19.350,- — JETZT NUR NOCH: € 17.990,- — Sie Sparen € 1.360,*** — mtl. Rate € 210,****

Mercedes Benz C180 — „Sport", 90 kW (123 PS) — EZ: 05/1995, KM: 145.000 — Vorher: € 7.850,- — JETZT NUR NOCH: € 6.850,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 106,****

BMW 320 i — 110 kW (150 PS) — EZ: 06/1991, KM: 144.000 — Vorher: € 4.350,- — JETZT NUR NOCH: € 3.350,- — Sie Sparen € 1.000,*** — mtl. Rate € 52,****

*gemäß den Garantiebedingungen der German Assistance Versicherungs AG, auf alle Fahrzeuge deren Alter 10 Jahre nicht überschreitet. ** Effektiver Jahreszins. Ein Angebot der CC-Bank mit bis zu 84 Monate Laufzeit. ***Differenzbetrag zwischen altem und neuem Preis.**** Monatliche Finanzierungsrate bei 20% Anzahlung, 60-84 monatiger Laufzeit und 5,99 effektivem Jahreszins. Bei Druckfehlern keine Haftung. Abbildungen können abweichen. Alle Preise ohne Gewähr. Irrtümer vorbehalten.

EU-WAGEN • JAHRESWAGEN • GEBRAUCHTWAGEN

SINGEN
Gottlieb-Daimler-Str. 19
D-78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 98-0

ENGEN
Hegaustr. 18
D-78234 Engen
Tel. 0 77 33/94 68-0

TUTTLINGEN
Gänsäcker 4
D-78532 Tuttlingen
Tel. 0 74 62/94 62-0

NEU ab MAI: VW und Audi Jahreswagen Verkauf

HIER kauft man AUTOS!
BRÜTSCH AUTOARENA
EU-WAGEN JAHRESWAGEN GEBRAUCHTWAGEN
WWW.AUTOARENA.NET

JUBELZEIT = SCHNÄPPCHENZEIT! TOLLE JUBELANGEBOTE IN DER AUTOARENA SIEHE SEITE 15

Zahnmedizinische Fachangestellte

Junges, nettes Team sucht zur Verstärkung eine freundliche, engagierte zahnmedizinische Fachangestellte.
Bewerbung an:
Dr. St. Schnorpfeil, Hegaustr. 1, 78234 Engen

ZUSATZVERDIENST

Für die Verteilung von adressierten Versandhauskatalogen suchen wir zuverlässige Verteiler in **ÖHNINGEN, GAIENHOFEN** und Umgebung. Ihr Verteilgebiet liegt in Wohnortnähe. Sie erhalten eine **leistungsgerechte Honorierung** pro zugestelltem Katalog. Pkw, Lagermöglichkeit und Ortskenntnisse sind erforderlich. Nähere Informationen erhalten Sie unter: http://www.mdm-gmbh.de, shensch@mdm-gmbh.de. Weitere Infos erhalten Sie tägl. (wir rufen gerne zurück!) unter:
☎ 0180/2000103 (1 Anruf = 0,06 €)
aus dem dt. Festnetz
Anrufe Mo. – Fr. von 8.30 – 17.30, Mi. bis 20.00 Uhr oder bewerben Sie sich direkt bei:
mdm modern direct mailing district süd gmbh
Postfach 1246, D-73249 Wernau

Wir sind ein vollstufiges Druckerei-Unternehmen mit regionalem Schwerpunkt. Zur Verstärkung unserer Druckerei suchen wir ab August 2005 eine/n qualifizierte/n

Offsetdrucker/in



für unsere Heidelberg PM-46-2 sowie Heidelberg Speedmaster CD 74/5

Das Aufgabengebiet:
- Produzieren hochwertiger, mehrfarbiger Qualitätsdrucksachen
- Selbständiges Abstimmen der Druckbögen nach Kundenvorgaben bzw. standardisierten Farbwerten

Ihr Profil:
- Ausbildung zum/zur Offsetdrucker/in
- Mehrjährige einschlägige Berufserfahrung
- Erfahrung an Mehrfarben-Druckmaschinen, bevorzugt an Heidelberger
- Farbsicherheit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Teamfähigkeit

Neben einem gesicherten Arbeitsplatz bieten wir tarifgerechte Bezahlung mit allen Sozialleistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an unseren Herrn Barthel
berchtold Die Druckerei in Singen
Josef-Schüttler-Straße 55 · Singen · Tel. (07731) 9945-33 · Fax (07731) 9945-45



Für unser Karosserie- und Lack-Kompetenzzentrum in Engen suchen wir

eine/n Karosserie- und Fahrzeugbauer/in

mit Berufserfahrung. Auch mitarbeitende/r Meister/in möglich.
Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild senden Sie bitte an die:

Brütsch Gruppe, z. Hd. Herrn Michael Brütsch Gottlieb-Daimler Str. 19, 78224 Singen.



Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende Getränkemarktfilialist. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.

Wollen Sie einen Getränkemarkt selbstständig führen?

Für einen gut eingeführten Markt in **Allensbach** suchen wir eine/n engagierte/n Pächter/in.

Wir bieten:
- eine Existenz mit sicherer Perspektive
- einen komplett eingerichteten Markt
- eine 2-3-wöchige Trainingszeit
- ein erfolgreiches Vertriebskonzept

Sie sind unser Partner, wenn Sie:
- Freude am Verkauf haben
- möglichst kaufm. Vorkenntnisse besitzen
- im Alter ab 30 - 55 Jahren sind
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen (Lichtbild/ Zeugnisse/Lebenslauf) senden Sie bitte an:
FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Postfach 2 07, 86807 Buchloe
Tel: (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr Wochenblatt



Zur Festeinstellung gesucht:

Exportsachbearbeiter/-in

Erfahrung in der Erstellung von Zoll- und Versandpapieren und in der Zollabwicklung sowie Fremdsprachen- und SAP-Kenntnisse von Vorteil.
✆ 07731/7890-0 persona service

PKW-Fahrer/Kurierfahrer ges., Verdienst mtl. bis € 2.500,–. Telefon 0180/5383214

Wir brauchen Verstärkung:
– Bedienung (weibl.) bis 35 Jahre, in Vollzeit
– Küchenaushilfe (männl.) bis 30 Jahre, in Teilzeit
gesucht.
Tel. 07731/793929 ab 16 Uhr

Wir suchen einen selbstständig arbeitenden
Steuerfachangestellten/Steuerfachwirt (m/w)
zum nächstmöglichen Termin.
STEUERBERATUNGSBÜRO H. SCHULZE
Scheffelstr. 6 · 78224 Singen · Tel. 07731/959260

Wir suchen Sie
wenn Sie interessiert sind, selbstständig **haupt- oder nebenbfl.** in einem solid. Unternehm. an einem **mtl. Fixum bis 1.750,– €** zuzügl. Prov. + soziale Absich. Keine Vers. MLM oder Reisetätigkeit. Rufen Sie an unter: **07731/71760**

Oskar Bold
Steuerberater · Geschäftsführer
78224 Singen · Thurgauer Str. 12c
Telefon (07731) 8777-0
Telefax (07731) 8777-77
Bold GmbH Steuerberatungsgesellschaft

*Wir suchen zum **1.6.05** eine **freundliche** und **engagierte***

Steuerfachgehilfin

Ihr Aufgabengebiet umfasst:
– laufende Buchhaltungen – Lohnbuchhaltungen
– Jahresabschlüsse

Konditorei Bäckerei **Café Uhland**
78224 Singen · Uhlandstraße 46
Wir suchen ein(e) freundliche(n), flexible(n)
Bäcker/-in
mit Konditorei-Erfahrung.
Bitte melden Sie sich unter: Tel. 07731/42929

Verwaltungsfachkraft

Für die Verwaltung des Jakobushofes, Facheinrichtung für Wohnungslose, suchen wir zum 01.07.05 engagierte und erfahrene Verwaltungsfachkraft (ganztags) mit sehr guten Kenntnissen in Buchhaltung, Verwaltung und EDV. Anstellung erfolgt nach AVR/DCV.

Schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis 02.05.05 an
Jakobushof
Bodenseestr. 61
78315 Radolfzell
Tel. 07732/4023 (Frau Graf)

Willkommen,



Sie gehören zu den **über 43.460** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf **im Stellenmarkt** des Wochenblatts Anzeigen nutzen.
Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung
Basis: LpA-Wert
Wochenblatt

!!! Ihre Zukunft !!!
Einstieg zu einer freiberuflichen NB oder HB mit Fixum. (Promotion-Marketing)
Telefon 07733/2904

Pförtner/Wach-/Sicherheitsp. m/w
(ab 14,– €/Std.). Vorauss.: Selbst., flex. Auftragsv. TIS, Tel. 0160/5232949, www.info-tis.de

Sicherer Fahrer für PKW-Überführung ges.! Hohe Vergütung. Telefon 0180/5805708

Wie wärs mit einem **gut bezahlten Nebenjob** in einem Nachtlokal, wo Sie niemand kennt?
Topless-Bar- und Animierdamen
gesucht.
Tel. 0162 / 4592549

Werden Sie Ihr EIGENER CHEF
– ohne Eigenkapital –
Weltkonzern gibt Ihnen Starthilfe.
Info Tel. 07771/875678
Für unsere Fil. in **Stockach** suchen wir noch freundl. **Telefondamen**.
Tel. 07771/877906

Wir werfen Euch den Ball zu.
Für unsere Sportwerbung suchen wir junge Damen und Herren, bis 35 J., **in Vollzeit.** Wir bieten Top-Verdienstmöglichkeiten, evtl. Firmen-Pkw sowie Aufstiegsmöglichkeiten.
Bedingung: Reisebereitschaft und sofort abkömmlich.
Telefon 0173-8187377

€ 177,– seriöser Verdienst täglich möglich!
Auch für Hausfrauen und Mütter geeignet.
www.starthahn-zum-erfolg.de; R. Schlierf, Tel. 0 80 31 – 23 58 949

CMC Personal GmbH
Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:
– Maschinenbediener/-in
– Lackierer/Maler m/w
– Drucker/Druckerhelfer m/w
– Reinigungskräfte m/w
Ansprechpartner:
Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Transportunternehmen sucht zum sofortigen Eintritt:
Fahrer für LKW 7,5 to
mit Güterkraftverkehrslizenz
Telefon 07732/12690



Aktuelle Jobangebote für:
Schaltschrankverdrahter m/w
mit Berufserfahrung.
persona service ✆ 07731/7890-0

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!
Das BRAUN Möbel-Center bietet einem tüchtigen Allround-Schreiner mit einem zusätzlichen Mitarbeiter die Möglichkeit, kurzfristig und ohne großen Kapitaleinsatz eine eigene Existenz aufzubauen, als

Möbel-Montageservice

Mit eigenem Lkw (Miete oder Kauf) und entsprechendem Werkzeug ausgerüstet, liefern und montieren Sie Qualitätsmöbel und Einbauküchen bei unseren Kunden.

Nebst finanzieller Unterstützung in der Startphase garantieren wir Ihnen volle Auslastung und hohen Verdienst bei fairen Rahmenbedingungen.

BRAUN MÖBEL CENTER

Seriöse Bewerber, die eine langfristige Geschäftsverbindung mit einem erfolgreichen Unternehmen anstreben und den Sprung in die Selbständigkeit wagen, bitten wir um Terminvereinbarung mit Herrn Wentzel, Telefon 07731/87580.

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße · 78224 Singen

... JOBS die immer PASSEN!
- ☐ Elektriker
- ☐ Schreiner
- ☐ Maler
- ☐ Gas-/Wasserinstallateure
- ☐ Schlosser

August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731–995213
www.dippel.de
dippel PERSONALMANAGEMENT

Models für Werbung, Foto und Promotion zur Vermittlung ges.! Natürliche Ausstrahlung, jeden Alters. Auch Anfänger u. Kinder.
Info: 0180 – 555 222 419 (12ct./min)

CMC Personal GmbH
Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:
– Gas-/Wasserinstallateur m/w
– Radio-/Fernsehmechaniker m/w
– Facharbeiter m/w
Ansprechpartner:
Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Im Trend!!! Russische Mitarbeiterinnen gesucht. **Tel. 00435572/394029**

HEIMARBEIT

Heimarbeit: Personen für einfache Tätigk. z. B. Adresserfassung, Telefonieren, Bürotätigkeiten, Kugelschreiber-Montage etc. zur Vermittlung gesucht.
Tel. kostenfrei 0800-2244001 19

MINIJOBS

studienkreis
> Nachhilfe.de
Unser Team braucht Verstärkung!
Lehrkräfte
gesucht für stundenweisen Unterricht in **Mathematik.**
Singen, Tel. 07731/61346
Info: Mo. – Fr. 14.00 – 17.00 Uhr

VolksFürsorge
sucht
Interviewer/in
keine Beratung, kein Verkauf
bis 400-€-Basis,
Raum Singen, Engen, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen, Tengen,
eigener PKW erforderlich.
Wir sind erreichbar donnerstags von 8–16 Uhr, **Tel. (07774) 6285**

Haben Sie einen Engpass durch Urlaub oder Krankheit?
Habe als Bau- und Montagehelfer oder ähnliches Zeit als Aushilfe.
Mo. ab 12 Uhr, Mi. + Do. ganztägig.
Telefon 07736/625 ab 18 Uhr

Flexible Mitarbeiterin/Verkauf
auf ca. 400,– €-Basis nach Stockach gesucht (auch für Hausfrauen geeignet – keine Studenten). **Tel. 0 80 31 – 38 12 00**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Wochenblatt- Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Stadt Singen (Hohentwiel)
Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Vergabestelle und Einsichtnahme:	Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Tiefbau, DAS 2, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen		
Vergabeunterlagen, Einreichadresse und Eröffnungsort:	Stadt Singen, Fachbereich Bauen, DAS 2, Julius-Bührer-Straße 2, Zimmer Nr. 10, 78224 Singen		
	Digitale Angebote sind noch nicht zulässig. Entschädigungsbetrag: 30,– € (bei Postversand zzgl. 5,– €). Diskette im GAEB-Format 10,– €. Entschädigungsbetrag wird nicht erstattet. Zahlung: Verrechnungsscheck		
Zulassung:	zum Eröffnungstermin: Bieter u. Bevollmächtigte		
Sicherheit:	5% Vertragserfüllung; 3% Gewährleistung ab 100.000,– € brutto.		
Eignungsnachweise:	können nach VOB/A verlangt werden.		
Zahlungen:	nach VOB/B		
Nachprüfstelle:	Regierungspräsidium Freiburg, Postfach, 79083 Freiburg		
Bauvorhaben:	**Endausbau der Straßen im Baugebiet „Hinter Hof II" in Bohlingen (Höriblick)**		
Ausführungsort:	Singen - Bohlingen		
Eröffnungstermin:	Mittwoch, 11. Mai 2005, 11.30 Uhr		
Zuschlag:	Frist-Ende: 30.06.2005		
Leistungen:	Bodenbewegung:	ca.	850 m³
	Randeinfassungen:	ca.	1.250 m
	Mineralische Tragschicht:	ca.	400 m³
	Bituminöse Tragschicht:	ca.	3.200 m²
	Deckschicht:	ca.	2.700 m²
	Oberboden:	ca.	150 m³
	Sickermulde/Überfahrten:	ca.	100 m
Ausführung:	Frist-Beginn: 29.08.2005	Frist-Ende: 31.10.2005	

Stadt Singen (Hohentwiel)
Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Vergabestelle und Einsichtnahme:	Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Tiefbau, DAS 2, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen		
Vergabeunterlagen, Einreichadresse und Eröffnungsort:	Stadt Singen, Fachbereich Bauen, DAS 2, Julius-Bührer-Straße 2, Zimmer Nr. 10, 78224 Singen		
	Digitale Angebote sind noch nicht zulässig. Entschädigungsbetrag: 25,– € (bei Postversand zzgl. 5,– €). Diskette im GAEB-Format 10,– €. Entschädigungsbetrag wird nicht erstattet. Zahlung: Verrechnungsscheck		
Zulassung:	zum Eröffnungstermin: Bieter u. Bevollmächtigte		
Sicherheit:	5% Vertragserfüllung; 3% Gewährleistung ab 100.000,– € brutto.		
Eignungsnachweise:	können nach VOB/A verlangt werden.		
Zahlungen:	nach VOB/B		
Nachprüfstelle:	Regierungspräsidium Freiburg, Postfach, 79083 Freiburg		
Bauvorhaben:	**Endausbau der Gottlieb-Daimler-Straße im Gewerbegebiet Hardmühl / Erste Bruck**		
Ausführungsort:	Singen		
Eröffnungstermin:	Mittwoch, 11. Mai 2005, 11.00 Uhr		
Zuschlag:	Frist-Ende: 30.06.2005		
Leistungen:	Bodenbewegung:	ca.	1.800 m³
	Randeinfassungen:	ca.	700 m
	Mineralische Tragschicht:	ca.	800 m³
	Bituminöse Tragschicht:	ca.	3.800 m²
	Deckschicht:	ca.	13.700 m²
	Oberboden:	ca.	150 m³
	Hausanschlüsse	ca.	2 St.
Ausführung:	Frist-Beginn: 11.07.2005	Frist-Ende: 14.10.2005	

Miet-Spielraum nicht voll ausreizen

Bei der Höhe der Miete für Gewerbeimmobilien haben Vermieter einen großen Spielraum. So können bei speziellen Immobilien deutlich über dem Durchschnitt liegende Preise angemessen sein. »Vermieter, die das betrifft, sollten ihre Mietpreise aber idealerweise mit Vergleichsmieten für ähnliche Gebäude oder mit Gutachten belegen können«, empfiehlt Jürgen Michael Schick, Vizepräsident und Sprecher des Immobilienverbands IVD. So könnten sie verhindern, dass bei einem Streit mit dem Mieter der Mietvertrag im Nachhinein als unwirksam erklärt wird.

Bei Gewerbeimmobilien gelten andere Gesetze - und doch ist Vorsicht geboten

Zwar liegen die Grenzen für Mietwucher bei gewerblicher Miete wesentlich höher als bei Wohnungsmieten. Hier ist die Grenze zur Wuchermiete bereits überschritten, wenn sie die ortsübliche Vergleichsmiete um 50 Prozent überschreitet. Gewerbeimmobilien dürfen dagegen bis zu knapp 100 Prozent über der marktüblichen Miete liegen, ohne dass das Gericht automatisch von Wucher ausgeht. Ähnliche Grenzen werden auch bei Kauf- und Kreditverträgen gezogen.

»Absichtlich ausreizen sollten Vermieter diese Praxis jedoch nicht«, rät Schick. Denn wenn in einem Streitfall nachgewiesen werden kann, dass der Vermieter einen Preis verlangt, obwohl er weiß, dass dieser völlig unangemessen ist, kann der Vertrag für unwirksam erklärt werden.

Es gibt auch noch Gerichte

»Das Gericht spricht in so einem Fall von einer, verwerflichen Gesinnung' des Vermieters«, erläutert der Rechtsanwalt und Immobilien-Experte, Ulrich Joerss von der Kanzlei JOERSS- Rechtsanwälte in Berlin.

Allerdings falle es den Gerichten häufig schwer, eine solche verwerfliche Gesinnung nachzuweisen, ist Joerss Erfahrung. So hatte der Bundesgerichtshof im Juli 2004 einen Vermieter, der 92 Prozent mehr als die ortsübliche Miete für seine Immobilie verlangt hatte, vom Verdacht der Wuchermiete freigesprochen (XII ZR 352/00). Zur Begründung hieß es, dass der Gewerbemietenmarkt im Vergleich zum Wohnimmobilienmarkt so unübersichtlich sei, dass der Vermieter nur schwer erkennen könne, welcher Marktwert üblich ist. Der Vermieter habe hier möglicherweise nur aus Unkenntnis die Miete so hoch angesetzt. Der Vertrag war also wirksam, die Mieter mussten nachzahlen.

»Ob Wuchermiete vorliegt, ist also bei Gewerbeimmobilien nicht nur eine Frage der Miethöhe«, so Joerss. Es spielt immer eine Rolle, ob dem Vermieter die vergleichbaren Mieten tatsächlich bekannt waren.

Baupreise für Wohnen konstant

Stahlpreise wirken sich aber aus / Auch Kanäle teurer

Nach Feststellung des Statistischen Landesamtes blieben die Baupreise für den Neubau von Wohngebäuden (einschließlich Mehrwertsteuer) vom 4. Quartal 2004 (Berichtsmonat November) auf das 1. Quartal 2005 (Berichtsmonat Februar) unverändert auf einem Indexstand von 102,3 (2000 = 100). Die Jahresveränderungsrate (Berichtsquartal gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal) beträgt für das aktuelle Quartal plus 1,8 Prozent.

An den Preiserhöhungen bei den Wohngebäuden waren Rohbau- und Ausbauarbeiten mit 1,9 beziehungsweise 1,7 Prozent gegenüber dem Vorjahresquartal gleichermaßen beteiligt.

Unter den Rohbauarbeiten zeigten fast alle Bauleistungen höhere Preise, wobei vor allem die Stahlbauarbeiten (+11,4 Prozent), Klempnerarbeiten (+3,7 Prozent), Beton- und Stahlbetonarbeiten (+3,6 Prozent) sowie die Abdichtungsarbeiten (+2,4 Prozent) zu dem Preisanstieg beitrugen.

Nur bei den Erdarbeiten (-1,1 Prozent) konnte ein leichter Preisrückgang gegenüber dem Vorjahresquartal festgestellt werden.

Unter den Ausbauarbeiten für Wohngebäude zogen die Preise im Vergleich zum Vorjahr am stärksten bei Gas- Wasser- und Abwasser-Installationsarbeiten (+4,5 Prozent), Heiz- und zentralen Wassererwärmungsanlagen (+4,4 Prozent), den Metallbauarbeiten (+2,9 Prozent) sowie den Nieder- und Mittelspannungsanlagen (+2,7 Prozent).

Günstiger wurden dagegen Betonwerksteinarbeiten (-2,6 Prozent), Bodenbelagarbeiten (-1,8 Prozent) sowie Maler- und Lackierarbeiten (-1,7 Prozent).

Gegenüber dem Vorquartal verteuerten sich unter den Rohbauarbeiten vor allem Stahlbauarbeiten (+2,5 Prozent), Entwässerungskanalarbeiten (+1,2 Prozent) und Abdichtungsarbeiten (+1,2 Prozent). Nennenswert günstiger wurden Verbauarbeiten (-2,8 Prozent), Beton- und Stahlbetonarbeiten (-1,6 Prozent) sowie Gerüstarbeiten (-0,5 Prozent).

Im Bereich der Ausbauarbeiten waren besonders bei den Blitzschutzanlagen (+1,4 Prozent) und den Tapezierarbeiten (+1,3 Prozent) steigende Preise zu verzeichnen. Für Leistungen bei den Betonwerksteinarbeiten und Fliesen- und Plattenarbeiten mussten 1,8 beziehungsweise 0,6 Prozent weniger gezahlt werden.

Neben diesen Preisindizes für Wohngebäude werden auch Preisveränderungen für den Neubau von Bürogebäuden und gewerblichen Betriebsgebäuden (ohne Mehrwertsteuer) ermittelt. Sowohl die Bauleistungspreise für Bürogebäude als auch die für gewerbliche Betriebsgebäude stiegen gegenüber dem Vorjahresquartal um 2 Prozent beziehungsweise 3,1 Prozent an.

Im Vergleich zum Vorjahresquartal blieben die Preise für Bauleistungen an Ortskanälen konstant und auch die Preise für den Straßenbau erhöhten sich mit 0,3 Prozent nur leicht.

Der Lärm und die Pflichten

Lärm ist einer der größten Streitpunkte zwischen Nachbarn. »Der Mieter hat ein Recht darauf, in seiner Wohnung ungestört zu leben«, sagt der Deutsche Mieterbund. Dazu gehört auch der Schutz vor Lärm.

Ist der ungenügend, liegt womöglich ein Mangel an der Mietsache vor, was zu einer Mietminderung berechtigen kann. Zwar ist nicht jedes Geräusch verboten, und auch überempfindliche Menschen müssen Geräusche hinnehmen, jedoch hängt vom Einzelfall ab, was zu dulden ist.

So hatten in einem Fall die Mieter den Lärm zu akzeptieren, dem sie zumindest tagsüber ausgesetzt waren: Kindergejohle von einem nahe gelegenen Spielplatz.

Diese »unvermeidbaren Geräusche« seien »sozial adäquat und müssen deshalb hingenommen werden« (LG Berlin, Az. 64 S 47/99).

Immobilie der Woche

Eine Klasse für sich ...



Exklusive 3,5-Zi.-Whg. m. fast 120 m² Wohnfläche in schickem 3-Fam.-Haus in ruhiger Aussichtslage von Hilzingen. Ideal für die kleine Familie mit großen Ansprüchen! Sichtbarer Dachstuhl, Gästebad, Fliesenböden, Eckbadewanne u.v.m.
Hier schaut Ihnen niemand auf den Frühstückstisch ...
Kaufpreis nur 189.000,– €

HBI - Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
Ihr Ansprechpartner: Fr. Braun-Kupferschmid
Tel. 07731/148280 info@hegau-bodensee-immobilien.de

TREPTOW IMMOBILIEN TREPTOW IMMOBILIEN
– NEUBAU –
Doppelhaus in Worblingen
In der Leimengrube erstellen wir ein Doppelhaus in 1½-geschossiger Ziegelbauweise mit Garage.
Preisbeispiel:
Wohnfläche ca. 108 m², Grundstück 351 m²
Schlüsselfertiger Endpreis, inkl. Außenanlage **266.000,– €**
- keine Maklergebühr -
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

Sehr schönes Reihenendhaus!
Singen - Untere Nordstadt! Wohnfl. 135 m², Kachelofen, Garten/Terrasse/Balkon, EBK, Garage + Abstellplatz, kurzfr. beziehbar!
€ 258.000,–
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 07731/9077-0
www.reithinger.com

4-Zi.-Eigentumswhg., Singen-Süd!
mit Garage, Wfl. 102 m², gr. Südbalkon, Kelleranteil, Garage, Bad/WC getrennt, Aufzug, ideal f. Jung und Alt, kurzfr. beziehbar!
€ 88.000,–
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 07731/9077-0
www.reithinger.com

Komf. 1-Fam.-Haus, Mühlhausen
mit großer Garage, Wfl. 126 m², Grundstück ca. 700 m², freistehend, hochwertige Bauweise, ruhige Wohnlage, Kachelofen, Sackgasse, Architektenhaus, beziehbar nach Vereinbarung! **€ 278.000,–**
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 07731/9077-0
www.reithinger.com

HEINZ VON HEIDEN® MASSIVHÄUSER

mtl. Belastung ab € 550,- (5% Zins u. Tilg.)
Stockach
110m² Wfl. schlüsselfertig
€ 189.000,-
inkl. Grundstück, Anschlusskosten, Garage, Bodengutachten, Architekt, Bauantrag, uvm.
Ausstattung frei wählbar
www.trendhaus-immo.de Tel.: 07731-79910

DHH SINGEN/BEUREN
Bj. 1987, sehr guter Zustand, in ruhiger Lage, Garten mit Terrasse, Süd-Balkon, ideal für junge Familie mit Kindern, Preis: VB
DIE IMMOBILIE, 07732/988303

IMMO BRÜLL u. Partner
SCHNÄPPCHEN SINGEN-CITY
2-Zi.-ETW, kompl. ren., EBK, Garage, ca. 40 m² Wfl., € 280,– mtl. KM, KP nur **€ 49.000,–**
Tel. 07731/799693 · Fax 63555

Gerhard **Siener**
Bankkaufmann · Immobilien
Eigentumswohnungen
Si-Süd: Einf. 3-Zi.-ETW, ruh. Lage, Carport, Gartenant., Gartenhaus nur € 65.000,-
Si-Nord: 3-Zi.-ETW, Gar. € 95.000,-
Riel.-Worb.: 3-Zi.-ETW, Gar., frei € 110.000,-
Si.-Nord: 4½-Zi.-ETW, 115 m², Garage, top-renov., herrl. Htwl.-Sicht
Stockach: 4-Zi.-ETW, TG, frei € 155.000,-
*** alle ETW mit sonnigen Balkonen ***
Fon (07731) 12171 - Fax 12172

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
IMMOBILIEN-FACHBÜRO **B. RIETSCHLE** GMBH
- Eigentumswohnungen -
Si.-Mitte: 2-Zi.-ETW, 3. OG, ca. 50 m², Stellpl. KP € 49.000,–
Si.-Süd: 3-Zi.-ETW, ca. 88 m², Balk., Gar. KP € 68.000,–
Si.-Nord: 3-Zi.-ETW, ca. 85 m², Balk. KP € 105.000,–
Steißl.: Neub., 4,5-Zi.-ETW, ca. 105 m², provisionsfrei Näheres auf Anfrage
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Doppelhäuser, Schafweide, Radolfzell

funktionelle Grundrisse, mit Garten und großer Dachterrasse, Wohn-/Nutzfläche bis 200 m²
ab **246.000,– €**
Baubeginn erfolgt

Singen, Jakob-Kahn-Straße 1

Große Wohnung – kleiner Preis
4½- u. 5½-Zi-Maisonette-Whg., Gartenanteil/Großzügige Dachterrasse mit Hohentwielsicht. Nur 6 Wohneinheiten, bis 130 m² Wfl. ab **177.000,– €**

Gottmadingen „Im Täschen“

2. Bauabschnitt:
Reihenhäuser im Landhausstil. Familiengerechtes Wohngebiet, Wohn-/Nutzfläche 182,88 m².
Schlüsselfertig ab **206.500,– €**
Reihenendhaus noch möglich!

Singen-Süd „Smarte Häuser“

Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde.
Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m² Wohn-/Nutzfläche **schon ab 212.500,– €**
Im 2. BA noch einige Häuser mit Südausrichtung.

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 07731-9066-18/19
Fax: 07731-9066-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de
Home: www.gvv-singen.de

BauOffensive 2005
10 Jahre fest und effektiv:
3,99% p.a.

SÜDWESTBANK
Leistung ist im Süden zu Hause.
- Zinsbindung 10 Jahre
- Beleihungsgrenze 80%
- Ab 50.000,- Euro Darlehenssumme
- Begrenztes Sonderkontingent für eigengenutzte Wohnimmobilien
- Angebot freibleibend und vorbehaltlich Bonitätsprüfung

Informationen und Beratungstermine unter 01802/600 907 00*
www.suedwestbank.de
Ihr persönlicher Berater
in Singen: Heinz-Peter Frech, heinz-peter.frech@suedwestbank.de
* 0,06 EUR/Anruf (Festnetz Telekom)

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.
Einladung zur Rohbaubesichtigung

2 x 3 Reihenhäuser Lindenallee, Radolfzell
– Neubau als umweltfreundliche **„3-Liter-Häuser“**
– Wfl. ca. 124 m² (Eckhäuser) bzw. ca. 125 m² (Mittelhäuser)
– zusätzlich ca. 55 m² DG-Ausbau vorbereitet
– Grundstücksgröße ca. 160 m² bis ca. 239 m²
KP Mittelhaus: € 284.000,–
KP Eckhaus: ab € 331.000,–
Sonntag, den 24. 4. 2005 von 14-16 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Attraktive 4-Zi.-Wohnung mit Flair

Gottmadingen – 87 m² Wfl., in zentrumsnahen, sanierten Stadthaus, sehr ruhige, helle Lage, große Wohnküche, Laminatböden AP **nur € 125.000,**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Attraktive Single/Ferienwohnung

Radolfzell-Markelfingen – 2 -Zi.-ETW – als Kapitalanlage oder zum Selbstbezug – 51 m², Schlafen-Wohnen, 1. OG, großzügige Wohnküche, Seehasanschluß, Abstellplatz, sofort beziehbar **nur € 69.800,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

First-Class wohnen in Top-Lage

Engen – Unterer Ballenberg – exkl. EFH mit großzüg. Gartenanlage 245 m² Wfl., 1.800 m² Grstk., großes Aussenschwimmbad, Balkon und Terrasse, Bauplatz abtrennbar 600 – 700 m², Doppelgarage **€ 429.800,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Eine schöne Umgebung ...

Voll erschloss. **Baulücke** in sehr schöner sonniger Lage v. Gailingen; ideal für DH-/RH-Bebauung o. ein 1-3-Fam.-Wohnhaus

817 m² **KP 129.000,– €**

Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

Leben wo die Natur zuhause ist

Stockach-OT – Alleinlage – EFH, 156 m² Wfl., erweiterbar, 3.200 m² Grstk., Terrasse, Balkon, **Fernsicht,** Garage, sofort frei **€ 348.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Top-Gelegenheit Ein Haus zum Preis einer ETW

Volkertshausen – schöne, neuwertige DHH – 105 m² Wfl., erweiterbar auf 160 m², ca. 300 m² Grstk., sonn. ruh. kinderfrdl. Lage, frei, Garage **€ 174.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gesundes Haus sucht Käufer

Wohlbefinden durch natürliche Mineralien

Hilzingen – Ökologisch-biologische DHH – umständehalber zu verkaufen, 140 m² Wfl., 385 m² Grstk., Bj. 91 sofort zugreifen, seltene Gelegenheit, Carport, kurzfristig beziehbar **Super-Sparpreis**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Tengen-Büsslingen

Baugrundstück – ruhige, sonnige	2.500 m²	€ 119.800,-
zentrale Lage, erschlossen	1.250 m²	€ 59.900,-
2-geschossige Bauweise möglich	600 m²	€ 28.750,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnen und Arbeiten unter einem Dach mit Panoramasicht

Engen - EFH + ELW, nutzbar als Büro oder Gewerbefläche 280 m² Wohn-Nutzfläche, 1050 m² Grstk., gute Verkehrsanbindung, Ortsrandlage, Doppelgarage, Stellplätze **€ 238.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Traumhaftes Zuhause für die ganze Familie

Hilzingen – Raumwunder – schöne DHH, 151 m² Wfl., 6 ½ -Zi., 260 m² Grstk., fast neu in ruhiger, sonniger S/W-Lage, Garage + Abstellplatz **€ 259.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnen in Stockach

Stockach-OT – 2 FH – ca. 230 m² Wfl. + 90 m² Büro mit separ.Eing.		€ 330.000,-
Stockach-OT - 2 FH mit 2 x 3-Zi.-Whg. á 92 m², Bj. 97, 3 Garagen		€ 299.000,-
Stockach-OT – EFH – 130 m² Wfl., ca. 400 m² Grstk., Bj. 98		€ 250.000,-
Stockach – 2 ½ -Zi.-ETW, 7. OG mit Lift, Panoaramblick, sofort frei		€ 58.000,-
Stockach – 3 ½ Zi.-ETW, 91 m², Aussichtsl., hochwertige Ausst., Gar.		€ 180.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Top-Baugrundstücke

Singen – Nord – einmalige Gelegenheit – 2-geschossige Bauweise, Planung für Doppelhaus oder 3-FH vorhanden	370 m²	€ 139.000,-
Hilzingen-OT – Panorama-Hegausicht	650 m² nur	€ 54.000,-
erschlossen, Ortsrandlage	1.300 m² nur	€ 115.000,-
Eigeltingen-OT erschlossen, ruh. Lage mit Fernsicht	600 m²	€ 69.500,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnen in Radolfzell + Höri

Öhningen – Residenz mit Seesicht – EFH mit ELW 350 m² Wfl., 1.455 m² Grstk., Bj. 71, schöne ruhige Lage	€ 860.000,-
Radolfzell – Untere Weinburg – exkl. ausgestattete DHH, mit großzüg. ELW, ges. 260 m² Wfl., Panoramasicht auf Alpen + See	€ 650.000,-
Radolfzell-OT – 2 FH mit Werkstatt, 1075 m² Grstk., 5 ½ -Zi.-Whg. im DG mit 130 m² Wfl., und 5-Zi.-Whg. im EG mit 110 m² Wfl.	€ 589.000,-
Radolfzell-Güttingen – EFH, 170 m² Wfl., 600 m² Grstk., Umbau 97 Terrasse, Doppelcarport	€ 369.000,-
Radolfzell – Aufwendig renoviertes Haus, 196 m² Wfl., 315 m² Grstk., als Ein- oder Zweifamilienhaus nutzbar, Abstellplatz, Carport	€ 319.000,-
Radolfzell – 2-Zi.-ETW, 67 m², großz. auft., 2 Balk., zentr. Lage, renov.	€ 125.000,
Radolfzell – 3 ½ - Mais.-Zi.-ETW, 2. OG + DG, tolle Lage, 100 m² Wfl., Bj. 91, Bad und Dusche aus Granit, TG	€ 190.000,-
Horn – 1-Zi.-ETW, 38 m², Bj. 77, ideal als Fewo., 100 m zum See, TG	€ 65.000,-
Wangen – 3 ½ -Zi.-ETW, 85 m², EBK, Garten, S/W-Terrasse, TG	€ 160.000,-
Iznang – 3-Zi.-ETW, 56 m², **Seesicht,** Garage, Abstellplatz	€ 85.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Günstiger kaufen als mieten Testen Sie uns !!

Singen – Feldbergstr. 2 – 1 ½ -Zi.-ETW, EG, 43 m², Bj. 91, Terrasse ruhige Lage, Tiefgaragenplatz, sofort beziehbar	€ 49.800,-
Singen-Süd – 3 ½ -Zi.-ETW, 88 m², großer Balkon, Abstellplatz	€ 59.800,-
Singen-City – Alpenstr. 5 – lux. 3 ½ -Zi.-ETW, Balkon, 87 m², EBK, ruhig, sonnig, wenige Meter zur City, Einbauküche, TG, sof. beziehbar	€ 138.000,-
Singen-Überlingen a. Ried – 5-Zi.-DG-Mais.-ETW, 115 m², Bj. 94. Einbauküche, große Loggia, schön hell, Abstellplatz	€ 169.000,-
Rielasingen – elegante 3 ½ -Zi.-ETW, 78 m², Bj. 98, gr. S/W-Balkon, ruhige Lage, hochwertige Ausstattung, Einbauküche, Garage	€ 164.000,-
Gottmadingen – schöne 3 ½ -Zi.-ETW, 87 m², Südbalkon, gute Raumaufteilung, Laminat- und Fliesenböden	€ 95.000,-
Gottmadingen – 2 ½ -Zi.-ETW, 47 DIN m², schöne ruhige Lage, AP	€ 62.500,-
Engen – 4-Zi.-ETW, EG, 130 m², Balk., Erstbez.n. Umbau,zentrumsnah	€ 157.000,-
Engen – 3-Zi.-ETW, DG, 72 m², Südbalkon, 5 Min zum Zentrum, hochwertige Ausstattung, Gartennutzung, **Alpensicht,** Garage	€ 135.000,-
Engen – 3-Zi.-ETW, EG, 83 m², Bj. 95, S/W-Balkon, Gartenanteil, Einbauküche, kleine Wohneinheit, Garage	€ 166.000,-
Büsingen – 4-Zi.-ETW, EG, EBK, Terrasse, Garage, sofort frei	€ 106.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Wohnfühlhaus sucht Familie

Gottmadingen – Heilsberg - freistehendes EFH, 125 m² Wfl., traumhafte 830 m² Grstk., sehr gepflegt, gute Aufteilung, 2 Garagen	€ 320.000,-
Gottmadingen – Heilsberg – Waldstrasse – exkl. Doppelhaushälfte 290 m² Wfl., 1.200 m² Grstk., 3 Balkone, Loggia, offener Kamin und Kachelofen, Fußbodenheizung, 3 Garagen	€ 468.000,-
Gailingen – exkl. EFH mit ELW – 250 m² Wfl., 1.300 m² Panorama-grstk., Bj. 96, hochw. Ausst., Kaminofen, Terrasse, 3 Balkone, 3 Gar.	€ 460.000,-
Hilzingen – großzügiges EFH – absolut ruhige Lage ca. 180 m² Wfl., moderne offene Raumaufteilung, inkl. EBK, Garage **nur**	€ 298.000,-
Engen-OT – EFH in Ortsrandlage – 140 m² Wfl., großes sonniges Grundstück, Terrasse, Balkon, Doppelgarage	€ 245.000,-

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Gewerbehalle - Engen 360 m²
Büro, 65 m², ebenes Gelände, Grund ca. 1000 m². Preis auf Anfrage
VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

■Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net



Teilweise Seeblick, EFH in Bodman mit ELW im DG, freistehend, Bj79, mit Dachterrasse und Wintergarten, ca. 170m²Wfl, 474m² Eck-Grst, unterkellerte Garage, **335.000€**

Schnäppchen Doppelhaushälfte in Stockach, Bj1960, 100m² Wfl, 4 Zi, Küche, Bad, modernisiert und renoviert 409m² Grst mit Carport, **185.000€**

Niedrigenergiehaus in Wahlwies als DHH, 129m² Wfl, 4 Zi, offene Küche Bad, 275m² Wfl **268.000€** **Baubeginn in Kürze**

ivd Immobilien Verband Deutschland

EWO IMMOBILIEN W. REUTHER e.K. **07771-93510** www.ewo-immobilien.de
Ihr Sachverständigen- und Maklerbüro am Bodensee

IMMOBILIEN-FACHBÜRO GMBH SEIT 1970 AUER+BRACHAT

WORBLINGEN, 1-Fam.-Doppelhaushälfte, Ortsrand, sehr gepflegt, Bj. 1989, ca. 116 m² Wohnfl., zzgl. ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 297 m² Grundst., voll unterkellert, 2 Stellpl., Gas-Z-Hz., Garage u.v.m. **KP € 289.000,–**

UFERSTR. 22, 78343 HEMMENHOFEN, ☎ 0 77 35 / 84 00
www.auer-brachat-immobilien.de

Gerhard **Siener**
Bankkaufmann · Immobilien

Bezahlbare Häuser

Hilzingen: Helles Wohnhaus, EBK, Garage, ruh. Lage, frei
Engen: WOHNHAUS, Neubau, 140 m² Wfl., Eigenl. mögl.
Rielasingen: Einfam.-Haus, kinderfr. Lage, Carport
Singen: 3-Fam.-Haus, 2 Garagen, Carport

Singen-Nord: Freist. WOHNHAUS, ca. 200 m² Wfl., 600 m² Grundst., 2 Garagen, frei **€ 395.000,–**

Stockach: kl. Wohnhaus, ruh. Lage, kurzfr. frei **€ 130.000,–**
Gottmadingen: WOHNHAUS, ruh. Lage, kurzfr. frei
Mühl.-Ehingen: Wohnhaus, ruh. Lage, Garage

Singen: WOHNHAUS,130 m² Wfl. + gr. Ausbaures.., 1000 m² Grundst. (Baupl. mögl.), Garage, kurzfr. frei **€ 395.000,–**

Ors.-Nenz.: Wohnhaus, Garage
Riel.: Großz. WOHNHAUS, 160 m² Wfl., Garage, Bj. 99
Moos-OT: Wohnhaus, ruh. kinderfr. Lage, Bj. 98
*** alle Häuser mit schönen sonnigen Grundstücken ***

SIENER Immobilien · Fon (0 77 31) 1 21 71

Willkommen,



Sie gehören zu den **über 34.400** Wochenblattlesern*, die bei Bedarf in **der Immobilienrubrik** des Wochenblatts Anzeigen nutzen.

*Daten aus: Leseranalyse SWB 2004, Quelle: Czaia Marktforschung **Basis: LpA-Wert**

Wochenblatt

Wohnen am Kurgarten ...

Voll erschloss. **Baulücke** in besonders schöner und sonniger Lage v. Gailingen; ideal für DH-/RH-Bebauung

1.025 m² **KP 164.000,– €**

Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

VERMIETUNGEN

Gailingen ...

3,5-Zi.-Whg., ca. 80 m², mit Südbalkon/-wiga, 2. OG, Erstbezug, KM 465,– € + NK + 3 MM Kaution

Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 0 77 31/14 82 80

Ludwigshafen/Zentrum

helle 3-Zi.-Whg., ca. 86 m², 2. OG, 2 Balkone, € 470,– zzgl. € 180,–NK u. 3 MM KT, prov.frei direkt vom ET ab sofort.
Tel.: 089/7 44 40 40 und 01 72/9 57 95 52

Lager/Werkstatt

in R'zell zu vermieten. 120 m², 380 € + NK + MwSt. 2 KM Mietkaution, beheizt, WC, Parkplatz, Telefonanschluss, UG, Tel. 01 72/7 72 82 68

Singen-Industriegebiet

ca. 700 – 900 m² Hallenfläche, 5 m hoch, beheizbar, Rolltor, ab 3. Quartal 05 zu verm. 2,20 pro m² + MwSt. + NK. Zuschr. unter Chiffre-Nr. 200701 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen

Einfach genial bauen

Haustyp Melody

Ausbauhaus: € 90.602,-
Fertigteilkeller: € 13.850,-

Auch schlüsselfertig mit Partnerbetrieb lieferbar!

KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe



Kastell GmbH · Gunzenhofstr. 9
72519 Veringenstadt · Tel. (0 75 77) 309-0
info@kastell.de · **www.kastell.de**
Gebührenfreie Infos: 0800/ 66 77 111

Engen – Glockenziel

EFH-Neubau, ca. 160 m² Wfl., Grund ca. 400 m² **ab € 259.000,–**

Engen – Ostlandstraße

EFH, ca. 157 m² Wfl., mit großem Balkon, Grund ca. 400 m² **ab € 259.000,–**

Engen – Zentrum

3½-Zi.-Whg., 85 m² Wfl., 2 Loggien, Aufzug **€ 154.500,– + Garag.-Stellpl. € 10.000,–**

Engen, 4,5-Zi.-ETW

EBZ nach Umbau, 130 m² Wfl., großz. Zuschnitt, Loggia **€ 159.500,– + Gar. € 7.000,–**

Engen

3-Zi.-Whg., 83 m², SW-Lage, Balkon und Gartenanteil, Keller u. Garage **€ 166.000,–**

V + B **VEIT & BRAUN** GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

Immobilien ELMER

Immobilien der Woche!

Rielasingen: Wohnung sucht Familie!
Helle und gepflegte 3-Zi.-ETW, 90 m² Wfl., Bj. 1992, Parkett, Bad mit Wanne, Dusche und Bidet, Gäste-WC, großer Balkon, Aufzug, sehr ruhig **€ 139.000,–**

Gottmadingen: So macht wohnen Spaß!
Sehr schöne 3,5-Zi.-ETW in beliebter Wohngegend, 80 m² Wfl., Bj. 1991, Balkon, Garage **€ 139.000,–**

Stockach: Jugendstilhaus wie Neubau!
ZFH, ideal für die gr. Familie, 2 Wohnungen mit 4 Zi., je ca. 90 m² Wfl., Ausbaures. im Speicher, ca. 396 m² Grst., Top-Zustand, Fassade und Wohnräume neu renoviert, sofort bezugsfertig **€ 235.000,–**

Radolfzell: Nicht geschenkt, aber preiswert!
3-Zi.-ETW in ruhigem, sonnigem Wohngebiet, Wohnzimmer m. Parkett, Fenster und Heizung neu (2000), Etagenheizung, Süd-West-Balkon **€ 115.000,–**

Stockach: Bauplatz in beliebter Wohnlage!
Ab 378 m² Grst. für Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte, voll erschlossen. **ab € 45.000,–**

Stockach-OT: Für Biker und andere Individualisten!
2-Zi.-Haus mit 55 m² Wfl., ca. 150 m² Grst.! 1996 kompl. saniert, EBK, Bad mit Wanne u. Dusche, Rauputz, Wohn- u. Schlafzimmer giebelhoch, Werkstatt, Stellplatz. **Sehr interessant.** **€ 80.000,–**

Weitere Angebote finden Sie im Internet:
www.immobilien-elmer.de, TEL 07731/12302

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen:
Si.-Nord, REH, ca. 75 m², Balk., EBK, Gar. **KM € 370,– + € 30,– Gar.** + NK
78224 Singen · Tel. 07731/64472

Singen-Südstadt, provisionsfrei

2-Zi.-Whg., 50 m², Balk., EBK	EUR 350,00
1-Zi.-Whg., 25 m², Balk.	EUR 207,00

jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07 11/4 70 68 12

Ludwigshafen/Zentrum

helle 3-Zi.-Whg., ca. 86 m², 1. OG, 2 Balkone, € 470,– zzgl. € 180,–NK u. 3 MM KT, prov.frei direkt vom ET ab sofort.
Tel.: 089/7 44 40 40 und 01 72/9 57 95 52

Produktions- und Lagerhalle

Neubau in Engen direkt an der A81
242 m² inkl. WC
ab 15.06.2005
provisionsfrei zu vermieten.
Tel. 0 77 33 / 20 14

VERMIETUNG

Singen - Nordwest	
3-Zi-Whg., ca. 88 m²	KM 450,- €
Singen - Nord	
2-Zi-Whg., ca. 90 m²	KM 450,- €
Singen - Mitte	
4-Zi-Whg., 127 m²	KM 780,- €
Singen - Mitte	
1-Zi-Whg., 20 m²	KM 260,- €
Radolfzell	
3,5-Zi-Whg., 88 m²	KM 520,- €
Volkertshausen	
2-Zi-Whg., ca. 60 m²	KM 320,- €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustraße 1 ▪ 78224 Singen
Tel: 0 77 31 / 1 21 02 ▪ Fax: 1 21 04

DIE IMMOBILISTEN
Vermietung ohne Provision

1-Zi.-Whg. Engen | mit ca. 59 m² | Dachterr. | KM 210 € + NK + TG
✧
2-Zi.-Whg. Engen | ca. 57 m² | KM 300 € + TG + NK

Die Immobilisten
Ges. für Objektbetreuung mbH
Ravensburger Str. 32a
88677 Markdorf
T: (0 75 44) 9 34 08 - 1 65
www.immobilisten.de
Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 13.00-17.00

DIE IMMOBILISTEN

KEINE PROVISION

3-Zi.-Whg. Gottmadingen | 1. OG | ca. 74 m² | KM 400 € + NK + TG
✧
2-Zi.-Whg. Gottmadingen | 3. OG | ca. 69 m² | KM 360 € + NK + TG
✧
2-Zi.-Whg. Gottmadingen | DG | ca. 52 m² | KM 290 € + TG + NK

Die Immobilisten
Ges. für Objektbetreuung mbH
Ravensburger Str. 32a
88677 Markdorf
T: (0 75 44) 9 34 08 - 1 65
www.immobilisten.de
Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 13.00-17.00

* VERMIETUNGEN *

Steißlingen
2,5 Zi., ca. 57 m², 2. OG, EBK, Stellplatz, sofort frei **Kaltm. 380,– € + NK**

Engen
2 Zi., ca. 52 m², 1. OG, Bezug 5/05 **Kaltm. 350,– € + NK**

Hilzingen
3 Zi., ca. 70 m², EG, Loggia, Garage, Bezug 6/05 **Kaltm. 345,– € + NK**

Gottmadingen
3 Zi., ca. 80 m², 3. OG, Garage, Balkon, Bezug 7/05 **Kaltm. 384,– € + NK**

Worblingen
3,5 Zi., ca. 100 m², DG, Balkon, Bezug 4/05 **Kaltm. 575,– € + NK**

Böhringen
4 Zi., ca. 81 m², DG, Stellplatz, sofort frei **Kaltm. 545,– € + NK**

stihl IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/8724-11 / –0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Gerhard **Siener**
Bankkaufmann · Immobilien

Wohnungen

R'zell.: 1-Zi.-Whg., 48 m²	€	305,– + NK
Si.-Süd: 1-Zi.-Whg., 32 m²	€	300,– warm
Si.-Nord: 1-Zi.-Whg., 30 m²	€	270,– + NK
Gailingen: 1-Zi.-Whg., ca. 35 m²	€	240,– + NK
Si.-Nord: 2-Zi.-Whg., ca. 60 m²	€	220,– + NK
Stockach: 2-Zi.-Whg., 50 m²	€	285,– + NK
Gottm.: 2-Zi.-Whg., 41 m²	€	195,– + NK (oB)
Rielasingen: 2-Zi.-Whg., 54 m²	€	500,– warm
Singen: 3-Zi.-Whg., 74 m²	€	400,– + NK
Engen: 3-Zi.-Whg., 72 m²	€	330,– + NK

Häuser

Böhringen: Freist. WOHNHAUS, Garage, Garten € 1200,– + NK

Fon (0 77 31) 1 21 71 - Fax 1 21 72

Si.-Überlingen a. R.

6 Reihenhäuser entstehen in idyllischer und bester Lage mit unverbaub. Sicht u. angrenzender Wiese, Grundst. von ca. 324 bis 570 m², exkl. Architektur, ca. 168 m² Wfl., 6.5 Zi., inkl. Dachstudio m. Dachterr., überd. Freisitz, ca. 70 m² Nfl. inkl. Hobbyraum im KG, ab 254.000,–, schlüsselfertig, voll unterkellert, zzgl. Carport m. Abstellraum f. 5.000,–.
Direkt v. Bauträger:

Schneider Hausbau GmbH
Ansprechpartner: E. Chmielewski
Tel. 07732/942 35 93 + 0800/800 32 15

IMMO BRÜLL u. Partner

SCHNÄPPCHEN RADOLFZELL

3½-Zi.-ETW, ca. 87 m² Wfl. (EG, 3 FH), Wohnkü., Garage, gr. Keller, 2 Balkone, ruh. Ortsrandlage, Bestzustand, KP nur **€ 132.000,–**

Tel. 07731/799693 · Fax 63555

Helle Gewerberäume

geh. Ausstattung, ansprechendes Gebäude, z. B. Parkettfußb. u. v. mehr, von 25 bis 180 m², auch teilbar, vielseitig nutzbar, z. B. Büros, Kanzleien, Vertrieb, Konstruktion, Fertigung, Labor usw., im EG, 26 m² im OG (rollstuhlgerecht), in R'zell/Böhr. zu vermieten (keine Maklergeb.)
Tel. 07732/820653 od. **01 71/6 81 10 01**



PLANBAU-SÜD GmbH
Schlüsselfertiges Bauen

Tel. 0 77 74 / 69 60 • Fax 0 77 74 / 92 01 09
• e-Mail: info@planbau-sued.de •
www.planbau-sued.de

Konstanz / Staad, mit Erdwärme beheizt

2-Zi.-Whg. mit Wintergarten, ca. 82 m² Wfl. ab **240.000 EUR**

3-Zi.-Whg. mit Wintergarten, ca. 93 m² Wfl. ab **264.000 EUR**

4-Zi.-Whg. mit Wintergarten, ca. 110 m² Wfl. ab **295.000 EUR**

DHH mit Terrasse und Balkon, ca. 200 m² Wohn- und Nutzfläche ab **445.000 EUR**



Gottmadingen, Kohlbergweg
helle, barrierefreie 3-4-Zi.-Whg. mit Wintergarten und Fahrstuhl



95 m² Wohnfläche **177.000,– EUR**
Tiefgaragenplatz **10.000,– EUR**



Doppelhaushälfte in Überlingen a. Ried
ca. 230 m² Wohn- und Nutzfläche
Schlüsselfertige Erstellung ab **274.000,– EUR**
Zum Ausbauen ab 198.000,– EUR

Doppelhaushälfte in Mühlhausen-Ehingen
ca. 200 m² Wohn- und Nutzfläche
Schlüsselfertige Erstellung inkl. Garage und Regenwassernutzung, ab **269.000,– EUR**
Zum Ausbauen 190.000 EUR



TRENDHAUS Immobilien

Eigeltingen: Paradies z. Aktionspreis
EFH, 130m² Wfl, 730m² Grstk, Top Lage, super Aufteilung **jetzt nur € 198.000,-**

Nenzingen: Luxus mit Preisvorteil
DHH, 165 m² Wfl., off. Wohn-Essbereich, **Bj. 99,** Gar+ AP möglich **nur € 230.000,-**

b.Stockach: ! viel Haus, wenig Geld !
EFH, 145m² Wfl., 600m² Grstk, ruh. Lage toller Garten, weit unter Wert **€ 190.000,-**

b. Stockach: zum Schnäppchenpreis
Bauernhaus für Handwerker, viel Grstk. Ausbaureserve **-Preis auf Anfrage-**

Wahlwies: !!! für Kapitalanleger !!!
3-4 FH, 329m² Wfl., 750m² Grstk., ruhige Wohnlage, Freisitz, 4 AP, nur **€ 289.000,-**

Singen: !!! Blütentraum !!!
1-2 FH, 185m² Wfl., 638m² Grstk., toller Garten, alles modernisiert **€ 289.000,-**

Singen: Handwerker aufgepasst
EFH, 120m² Wfl., 578m² Grstk., bevorz. Lage, Werkstatt, 2 Garagen **€ 189.000,-**

b. Gottmadingen: !! für Handwerker !!
EFH, 125m² Wfl., **Bj. 2005**, Wohnküche, traumhafte Süd / West Lage **€ 149.000,-**

Hilzingen: !!! Platz für Alles !!!
EFH m.ELW od. Büro, 207m²Wfl., 876m² Grstk., uneinsehbarer Garten **€ 245.000,-**

Volkertshausen: zum Preis einer ETW
DHH, Bj. 1995, 277m² Grstk., ruhige und kinderfr. Lage, Keller, Gar. **€ 174.000,-**

Bohlingen: Traumblick ins Grüne
Bungalow,1420m²Grstk. in Ortsrandlage gr. Wohn-Essbereich, D-Gar. **€ 329.000,-**

ETW´s:

b.Radolfzell: Haus im Haus mit Garten
3 Zi. ETW, 105m² Wfl, ruhige Lage, Gar., Terrasse, über 2 Ebenen, **€ 159.000,-**

Radolfzell: Gelegenheit f. Handwerker
3 Zi. ETW, 74m² Wfl., Fernsicht, Aufzug, Balkon, weit unter Wert für nur **€ 79.000,-**

Steißlingen: 28m² Sonnenterrasse
3 ½ Zi.-ETW, 104m² Wfl., Gäste-WC, **Bj. 92**, tolle Aufteilung, Garage **€ 140.000,-**

Singen: !!! für Schnäppchenjäger !!!
3-Zi.-EG-ETW, 71m² Wfl., super Aufl., gr. Balkon, helle Räume Gar. m. **€ 69.500,-**

Singen: !!! Notverkauf !!!
4 Zi.-ETW, 105m² Wfl., gr. Wohnküche, Balkon, kinderfr., Gar. mögl., **€ 99.000,-**

lebenslanger Bonus / € 1264,- pro Jahr
5 ½ Zi. NB-Haus, Maisonette 136m² Wfl, Terrasse mit gr. Garten **nur € 180.000,-**

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Kaufgesuch für 1-2-Famh.
... in gepflegt. Zustand, mit Garten, Garage oder auch Carport!
Tel. (0 73 76) 960-0
www.biv.de
seit 1977
BIV Ihr Vertrauensservice

Wangen, EFH mit ELW und Seesicht, Wfl. 216 m², Grundst. 1476 m², off. Kamin, Dopp.-Garage **€ 485.000,–**
Rielasingen, schöne 3-Zi.-EG-Whg., Wfl. 73 m², Bj. 94, Terrasse, EBK, Tiefgarage + Kfz-Stellpl. **€ 145.000,–**
Tengen-Beuren, gr. Wohnhaus mit Ökoteil, Wfl. 300 m², Grundst. 4900 m², Pferdehaltung! **€ 235.000,–**
Gottmadingen, mod. 3,5-Zi.-Mais.-ETW, Wfl. 82 m², 24 m² gr. Balkon, Garage + Stellplatz **€ 145.000,–**
E. Würger Immobilien Tel. 0 77 31 / 94 94 11
www.immoscout24.de/406395

IMMO BRÜLL u. Partner

UNTERSEE-HÖRI
3½-Zi.-Neubau-ETW, ca. 115 m² Wfl., unverbaub. Seesicht, beziehbar
WORBLINGEN
4-Zi.-DG-ETW, Erstbez., ca. 107 m² Wfl.
SINGEN-WEST
DHH, Bestlage, ca. 145 m² Wfl., beziehb.
LUDWIGSHAFEN
DHH, Rohbau erstellt, ca. 140 m² Wfl., wenige Meter z. Ufer, Eigenl. möglich
GOTTMADINGEN
REH + RMH, Rohbau fertig, ca. 140 m² Wfl., Eigenleistung möglich
WORBLINGEN
EFH, Neubau, freistehend, ca. 190 m² Wohn-/Nutzfläche
– Provisionsfreier Verkauf –
Besichtigung und weitere Infos:
Tel. 0 77 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

Zizenhausen



EFH, ca. 120 m² Wfl., mit Keller, sonniges 700 m² Grundstück, inkl. Baunebenkosten
ab € 229.000,–
mtl. schon ab € 698,–*
Eigenleistung möglich.
Weitere Grundstücke in Stockach, Rielasingen, Hausen a. d. Aach, u.v.m.
***Finanzierung über Wohnraum-förderungsprogramm des Landes.**

BK JOCHEN BLUMER BAUKONZEPTE
mail: info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de
Telefon 0 77 32 / 9 40 64 90
Fax 0 77 32 / 94 06 49 - 15

Singen-Überlingen a. R.
Energiesparhäuser
136 m² Wfl., 5½ gr. Zimmer, Dachausbau, Terr., Südlage, inkl. Grdst., schlüsselfertig, für nur 1.327,– €/m² (o. Keller)
RMH - FP 180.500,- €
REH - FP 205.000,- €
BMS Vertrieb GmbH
Herr Jürgen Wörner
Tel. 0 70 72 / 91 50 12
tägl. 9.00 – 21.00 Uhr
E-Mail: Info@bms-vertrieb.com

Einladung
in den "Wohnpark Worblingen" Türweg 3
Sonntag, 24.04.2005, 14⁰⁰-16⁰⁰ Uhr
Neubau Einfamilienhäuser
- *Wohnfläche ca. 135 m²*
- *Ruhige u. sonnige Lage*
- *Unterkellert + Garage*

Attraktive Dachgesch.-Wohng.
in 3-Fam.-Haus, 130 m² Wohnfl., Sichtgebälk, großer Südbalkon
Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 0 77 32/94 69 10

RZ-Markelfingen
Baugrundstücke, pro m² 330,– €, erschlossen
4 Reihenhäuser ab 150 – 264 m²
5 Einfamilienhäuser 301 – 436 m²
Immo. Gritza · Tel. 07732 / 919641

Singen, Libellenweg
Freundliche 3-Zimmerwohnung
mit großem Balkon und Garage, ca. 67,5 m² Wohnfläche **KP 79.500,– €**
Singen, Max-Porzig-Straße
Großzügige 4-Zimmerwohnung
Parkettboden, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wohnfläche **KP 135.000,– €**
GVV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH
Telefon 0 77 31 / 90 66 - 11 oder 90 66 - 19

Diese Wohnung sollten Sie gesehen haben!



Langenrain 22, 78224 Singen-Süd
Freie Besichtigung am: Samstag, 23. April 14.00 bis15.00 Uhr
Hier kaufen Sie günstig!
€ 106.300,--
- Komplett modernisierte **3-ZKB**
- ruhige Lage von Singen mit Sicht auf den Hohentwiel
- ca. 85 m²
- 3. OG
- Besichtigung am 23. April nicht verpassen!!

wohnen mit uns!
Worblinger Straße 51 · 78224 Singen
Baugenossenschaft **HEGAU** eG Tel. 0 77 31/93 24-23 · Fax 93 24-11
www.hegau.com · info@hegau.com

Jetzt besichtigen!
Sagenh. großz. RH, Stockach,
in bester Lage, unglaublich viel Platz zum Wohlfühlen, 148 m² Wfl., **schlüsselfertig ab € 234.000,– (MH)**
Freundliche, unverb. Beratung:
Wägeler Bau Singen
Tel. 0 77 31 / 4 27 65, 01 75 / 4 53 12 85
www.waegeler.de
Vereinbaren Sie einfach einen Termin!



3 Häuser mit je 3 Wohnungen und Aufzug
- 3 + 4 + 5 Zimmer – ETW's
- 89 bis 125m² Wohnfläche
- OG - je 2 große Balkone
- EG - je 2 Terrassen
- EG - mit Gartenanteil
- gehobener Wohnkomfort
- alles auf einer Ebene und barrierefrei
- Raumeinteilung noch frei wählbar
- 1 A Lage in Citynähe
- Tiefgarage im Haus
- unvergleichbar günstig

Tag der offenen Tür
Samstag + Sonntag 23. + 24.4. von 10.00 – bis 17.00 Uhr in Singen, Erzbergerstr. 21 mit Überraschungen präsentiert von:
www.schlimper-partner-immobilien.de oder 07731 - 63570

SPARKASSE SINGEN-RADOLFZELL
die Bank ... die uns verbindet
www.sparkasse-singen-radolfzell.de

Toller Ausblick in luftiger Höhe
4-Zi.-Whg. mit unverbaubarer Aussicht, 2 Balkone, großzügiges Wohnen, Lift und TG-Stellplatz



KP nur 135.000,– €

Frühling und Sonne im eigenen Garten
Nicht ganz perfekte, ältere Doppelhaushälfte in toller Lage von Rielasingen. 5 Zimmer plus Ausbaureserve; Grundstück und Haus zum Preis einer Eigentumswohnung. **KP nur 145.000,– €**

4-Zimmer-Wohnung Singen-City
Genießen Sie die kurzen Wege ohne Auto, viel Platz auf 100 m², Holzriemenboden, hohe Decken, neue Heizung, kleiner Balkon, leider keine Garage, aber sonst alles da. **KP 146.000,– €**

Top-gepflegtes Einfamilienhaus in Aach



Nette Nachbarn und kein Verkehr, den ganzen Tag Sonne u. ein großes Grundstück, UG u. EG komplett ausgebaut, im DG sind noch fast 100 m² Wfl. möglich, Doppelgarage im Haus
KP 295.000,– €

Wohnen heißt genießen!
Reihenhaus der besonderen Art in Arlen, großzügig, lichtdurchflutet, Kinderbereich mit Bad, großer Grundstücksbereich, Garage, Stellplatz.
KP 258.000,– €

Ein hoher Wohlfühlfaktor in Rielasingen
Reihenhaus in ruhiger Lage, Nähe Aach, kleiner Garten, tolle Kinderzimmer, offenes Gebälk, Kamin u. Carport – alles für nur **KP 225.000,– €**

Lust auf Landhochzeit?



Reizvolle ältere Doppelhaushälfte in Friedingen; wunderschöne Ortsrandlage, großer Garten für Kinder und Hobbygärtner. Treffen Sie den Nagel auf den Kopf … denn renovieren müssen Sie auch noch was. **KP nur 139.000,– €**

Zuschnapp-Preis
Günstiges Einsteigerreihenhaus in Singen - Nordstadtlage, kleiner Garten, Heizung und Bad neu, ansonsten ist noch Renovierungsbedarf vorhanden, kurzfristig frei **KP nur 155.000,– €**

Mit Mieteinnahmen



zum eigenen Haus und selbst drin wohnen. 3-Familienhaus in bester Singener Nordstadtlage, Bj. 1993, fast 300 m² Wfl., großes sonniges Grundstück (Erbpacht), Doppelgarage u. tolle Ausstattung **KP 435.000,– €**

EINLADUNG ZUR ROHBAU-BESICHTIGUNG
In bester Lage von Steißlingen
Attraktive Wohnungen mit Balkon / Terrasse, Lift, Tiefgarage, hochwertige Ausstattung, Fertigstellung Ende 2005
BERATUNG UND BESICHTIGUNG
im Beratungsbüro Korisstraße, Steißlingen
Sonntag, den 24.04.2005
11 - 13 Uhr

Ein Ausreißer unter den Reihenhäusern
Als Terrassenhaus mit 4 Zimmern und eigenem kleinen Garten inkl. Sonnenterrasse konzipiert. Sie wohnen im Dörfle I. in Radolfzell in guter Gesellschaft. Inkl. Garage. **KP 219.000,– €**

Man kann es so schön haben …
wenn man will. Doppelhaushälfte in **Gaienhofen** mit ELW, 203 m² Wohnfl. und 6,5 Zimmer, Bj. 2003. Ein ideales Haus für Individualisten mit vielen Extras. **KP 435.000,– €**

Freude an einem freistehenden Einfamilienhaus … Kinder erwünscht!



in Ortsrandlage von **Radolfzell.** 6 Zimmer und 163 m² Wohnfl., Bj. 1963 – Um-/Anbau 1994, Kachelofen, Garage – hier wohnt man gern. Kleiner Modernisierungsstau vorhanden.
KP 259.000,– €

Dieses Reiheneckhaus in Radolfzell bekennt Farbe …
Es wurde komplett modernisiert und kann sofort bezogen werden. Familie mit viel Platzbedarf gesucht: 6 Zi., 170 m² Wohnfl., 2 Gäste-WCs, Terrasse, Balkon, Garage etc.
KP 247.000,– €

Steißlingen • Hier werden Sie sich wohlfühlen!



Neubau – Baubeginn – von 2 freistehenden Einfamilienhäusern
ab 140 m² Wohnfl., Süd-West-Terrasse
KP ab 319.000,– €

Der feine Unterschied
Von außen unscheinbar, jedoch von innen großzügig und mit viel Liebe gemacht. RMH in Nenzingen, 137 m² Wohnfl., 5,5 Zi. sorgen für Ruhe und Entspannung pur nach einem anstrengenden Arbeitstag. **KP 219.000,– €**

Dieses Haus ist mehr als eine Sommerlaube!
Doppelhaushälfte mit 4,5 Zimmern und 123,35 m² Wohnfl.. In **Gaienhofen-Horn.** Genießen Sie die lauen Sommerabende im Wintergarten oder auf der ruhigen und sonnigen Terrasse. Sonderausstattung + 20.000,– € **KP 329.000,– €**

Ein Mittelhaus in Moos



Haus zum Preis einer Eigentumswohnung. Komplett umgebaute und renovierte Doppelhaushälfte in **Moos,** 130 m² Wohnfl., inkl. Dachstudio. **KP 189.000,– €**

-Immobilien-Center Singen
Uwe Schreml · Tanja Walz
Telefon 07731 - 821·1673 oder 1674

www.sparkasse-singen-radolfzell.de

-Immobilien-Center Radolfzell
Pellegrino Tornetta · Nicole Regenscheidt
Telefon 07732 - 984·2650 oder 2651

TEST AND WIN · JUBELANGEBOTE · AM SAMSTAG + SONNTAG · WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Mietgesuche

1 Zimmer

Su. kl. 1-2 Whg. i. Rzell
Tel. 07732/919397

Suche dringend
1-2 Zi.Whg in KN-R'zell zum 1. Mai bis 300 € WM T.0172-7029529 ab 15 Uhr

Umzüge
Tel. 07774/9229990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

Rentnerin sucht
dringend 1-Zi.-Whg., EG. o. m. Aufzug in Singen/Stadtkern, WM b. 300 €, Tel. 07731/182712

1 Zi.-Whg. Singen-Zent.
od. WG, möbl. gesucht. Tel. 07731/69273 bis 19h oder 07745/5773 ab 19h.

Singen-City
m. sep. Kü., Bad, z. 1.7. o. früher, WM max. 320.- €. Tel. 0162-9835853

2 Zimmer

Er sucht 1-2-Zi.-Whg.
in Singen, Tel. Si. 955535 ab 18 h

Top Mieter sucht
2-3 Zi.-Whg. in Umgeb. Singen, R'zell, Gottmadingen, Hilzingen ev. Stellpl. o. Garage. Bin ruhig, achtsam, NR, gesich. Einkommen. Miete bis ca. 400-450€ warm. Tel. 0175-2417145

Ältere, berufstätige
Altenpflegerin sucht bezahlbare 2,5-3-Zi.-Whg. in Singen. Zuschriften unter 107882 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Alleinerz. Mutter mit
3j. Sohn, sucht 2 - 3 Zi.-Whg. in der Umgeb. R'zell/Böhringen. WM bis 450€. Tel. 0173-7415332

Alleinerz. Mutter
mit 2-j. Kind, su. 3 Zi.-Whg, Raum Engen, Kaltmiete 330-360,- €. Danke! Tel. 07733/996558

Ehepaar mit 1 Kind
sucht 3 Zi.-Whg. in Si.-Süd., KM € 350.- bis 400.-, T. 0160-91932814

Sie 50 / Er 57
Nichtraucher, berufstätig, suchen im Raum Engen, Singen, Gottmadingen, Blumberg, gemütliche 3-Zi.-Whg mit Balkon/ Terrasse. T.0175-5419706

3-4-Zl.-Whg.
dringend ges. v. Mutter m. 9j. Sohn, ges. Eink. (20 J.öffentl. D.), gerne Mhls. o. Welsch. und EG m. Gartenant., T. 07733/98574 (AB) oder 0173-6860335

Wohnungssuche
Altenpfl. mit 2 Kinder und kl. Hund sucht 3- 3 1/2 Zi.Whg in R'zell. WM ca. 550 €. Zuschriften unter 107894 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-4-Zi.-Whg. gesucht
Fam. mit 1 Kind sucht 3-4-Zl.-Whg. in Radolfzell, WM bis 400 €, Tel. 0176-50136760

Wochenblatt-
Mitarbeiterin sucht 3 Zi.-Whg, Singen-Nord, bevorzugt Gebiet Mägdebergstr./ Pomeziastr. Tel. 07771/933114

4 Zimmer und mehr

3-4-Zi.-Mais.-Whg. ges.
Si.-City, -Nord od. R'singen mit EBK u. Terr., bis 700.- € WM zum 1.7.05 , Tel. 0170-6804708 ab 20h

Junge solvente Fam.
2 Kinder (1+3J.) sucht 4 Zi.-Whg. in R'zell. Tel. 07732/820525

Häuser

Handwerker sucht
Bauernhaus, auch renov.bed., zum Herrichten und Wohnen, zu mieten.Tel. 0162-2456295

Direktor sucht EFH/DHH
RZ+Höri, SI+Hegau, KN+A'bach
– Miete € 1.500,– auch Kauf mögl.
ALLFINANZ-AG.de 01 72/7 23 90 45

Dringend!
Paar sucht EFH zur Miete ab sofort, Haustier vorh., 4-5 Zi., Garage, Garten, KM bis € 1.000.- mögl., Tel. 0177-2683616

Kleines Bauernhaus mit
Stall od. Schuppen im R. Engen u. Umgebung zu mieten gesucht. Zuschriften unter 107891 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Günstiges Forsthaus
oder ehem. BAuernhaus zu mieten ges., evtl. Mithilfe im Revier Singen/Umkreis, Tel. 07731/69651

Dringend!
Suche zum 1.8.05 für eine Dauer von 2 Jahren ein EFH/Villa im Raum Tuttlingen/Singen zu mieten mit 7 Schlafzi., Wohnzi., EBK, Bad, Garage, Garten. Angebote erbeten unter Tel. 07462/2033006 od. 2033009 von 8-17 Uhr

Sonstige Objekte

Suche Lagerraum oder
trockene Garage dringend in Si./Umgeb. ges., T. 0172-7595819

Suche Halle/Garage
geschloss. Platz f. kleinen LKW (6,5x2,5m), Nähe Gottmadingen, Singen, Radolfzell, email catchild6@hotmail.com, T.004152/6594526

Vermietungen

1 Zimmer

Möbl. Zimmer
mit Du./WC, Sat-Anschl., ohne Kochgel., Worbl., Nähe Schweizer Grenze, auch an Monteur (kurzzeitig) z.v., T. 0172-7264470

Singen-City
1-Zi.-Whg. zu verm., KM 240.-€ + NK 80.-€ + KT, Zuschriften unter 107796 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ruh. 1 1/2-Zi.-Whg.
Engen, 45 m², Kü., Du., Terr., ab sofort zu verm., Tel. 07733/8267

R'zell möbl. Zi. 20qm
Kochn., sep. Eingang, Busanschluß, (NR), weibl., 200€+ NK, ab 1.5.05, Tel. 07732/9406754

Mod. Einl.-Whg.,
im Grünen, Volkertsh., 1 Zi., Kü., Du., kp. möbl., TV, Terr., sep. Eingang, ab Juli, evtl. früher, WM 300 €, Tel. 07774/6713

1 Zi.-Dachappartment
voll möbliert, Kü, Bad, sehr schöner Ausbau, 45 m², in MFH in Rielasingen, Kabelanschl., ZH, ab 1.6. zu verm., € 250,- + NK. Tel. 07731/ 27722

Möbl. Zi., Si.-Stadtmitte
Zuschriften unter 107895 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

R'zell - Weinburg
Zimmer, DU/WC, Kochgelegenheit, sep. Eingang, PKW-Stellpl., Terr. ab 1.5., € 300.- inkl. NK. Tel. 07732/12761

Nachmieter zum 1.5.05
in Nenzingen ges. für 1-Zi.-DG-Whg., Bad, Balk., Stellpl., ca. 40 m², KM 255.- € + NK + 3 KM KT, Tel. 0170-1582992

2 Zimmer

2,5 Zi.-DG.-Whg.
Gailingen, 75 m², EBK, Parkett, Keller, KM 375 € + 120 € NK, ab sofort zu verm., T. 07734/935935

Engen - Altstadt
2-Zi.-Whg., 58 m², Küche, Bad, Keller, ab Mai 2005 oder später zu vermieten. KM 260,– € + NK 110,– €. Weitere Auskünfte unter Tel. 07732/92 68 29 oder 07732/92 68 26 (gew.)

2-Zi.-DG-Whg., 45 qm,
in Si.-Stadtmitte ab sofort zu verm., 260.- € + NK, Tel. 07738/1589 ab 13 Uhr

Engen 2,5 Zi.-Whg.
72 m², EBK, gr. Blk., Stellpl., schöne, zentr. Lage, KM 410 €, Tel. 07731/54634

In Büsingen
2 1/2-Zi.-Whg. mit Balkon, Tel. 07734/6357

2 Zi.- Souterr.-Whg.
80m², Laminat, Fußbodenhzg., 420€ + NK. Tel. 0172-7182173

2 Zi.-DG.-Whg.
Schlatt a.R., ab 1.7., ca. 90 m², EBK, Balkon, Stellplatz, KM 550.- + NK + Kaution. Tel. 07739/926014 oder 0172-8714062

2-Zi.-Whg., Singen-Nord
48 m², 2. OG, komf. EBK, Parkett u. Laminat, Garage, ruhige Lage, Hohentwielblick
KM 298,– € + Küche 30,– € + Garage 35,– € + NK 60,– €
Telefon 07731/12896

2-Zi.-Whg., Singen-Süd
52 m², ab 1.6.05, KM 360 € + 105 € NK + 35 € TG, T. Si. 54657 (AB)

Nachmieter gesucht
Hilzingen, helle 2,5 Zi.-Whg., 60 m², 1. OG., 4-Fam.-Haus, EBK, Blk., Parkett + Fliesen, Garage mögl., KM 360 €, ab 1.7.05 zu verm., Tel. 07731/975939 ab 12.30 Uhr

2 Zi.- DG Whg. R'zell
Küche, Bad, WC, o. EBK; 52m², ab Juli 05, KM 250€ + NK, Zuschriften unter 107875 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ruhige 2 Zi.-Whg
ca. 57 m² in Eigeltingen, EBK, Waschmaschine, Terrasse, Parkplatz, KM 350 € + NK. Tel. 07774/929613

2 1/2-Zi.-Whg. Hilzingen
1. OG, 60 m² Wfl. in 4-Fam.-H., Südlage, gr. Balkon, 360.- € + Ga³rage 33.- €, zum 1.8.05 zu verm., Tel. 0172/7411941

Schöne 2-Zi.-Whg.
in Hilzingen, EBK (keine Übern.), Terr. + Garage, WM 450 €, ab 15.5. frei, T. 0173-9119974

Ehingen
2-Zi.-Whg., ca. 70 m², m. Stellpl. u. Gartenanteil nach Vereinb. an Gartenliebh. zu verm., Miete ca. 300 €, Tel. 07733/1539

Ludwigshafen
kl. 2 Zi.-Whg, 38 m², Altbau, neu renoviert, ohne Balkon aber mit Garten, für 380,- € warm incl. Stellpl., Tel. 0172-9278905

2,5 Zi.-Whg, Si-Süd
ruhige Waldrandlage, 65 m², TG, evtl. mit EBK, ab 1.7.05 zu verm., 350,- € + NK. Tel. 0761/36188 v. 9.00-18.00 Uhr; 07636/ 77973

Gailingen
2,5 Zi.-Whg., m. Blk., 62 m², EBK, kurzfr. frei, KM 300 € + NK 100 €, Näheres unter Tel. 0171-1282424

Helle 2-Zi.-Whg.
53,5 m², inkl. EBK, TG, Kellerraum, ab sofort Nachmieter gesucht, WM 440 €, Tel. 0172-9538357

2,5 Zi.-Whg., Si-Nord
EG, Blk., EBK, Keller, 63 m², 400 € + NK + KT, Tel. 07731/44871

Traum-Whg. 2 1/2 Zi.
65 m², Gartenterr., Stellpl., ruh. Lage, Riedheim, 420.- € inkl. NK, ab 1.06.05, Tel. 0176-23320207

Gottmadingen
hübsche 2 Zi.-Whg mit viel Flair, 53 m², DG, Garage, ab 1.6.05 zu verm. Tel. 0170/ 8087220

2 Zi.-Whg Worblingen
DG-Whg, 40 m², Carport, kl. Garten, Keller, EBK, ab 01.05., KM 300 €, Tel. 0176-25140354

2 1/2-Zi.-DG-Whg.
in 3-Fam.-H., in Singen, ruh. zentr. Lage, EBK, Gartennutzung, ab sofort zu verm., KM 320.- € + KT, Zuschriften unter 107892 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 2,5 Zi.-Whg.
in Radolfzell-Böhringen, 61 m², S-Blk., EBK, KM 340 € + Stellpl. 20 €, NK 100 €, ab 1.6.05 zu verm., Tel. 07731/47939 (AB)

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. Si.-Nord
77 m², EG in 3-FH, Htwl.-Blick, kpl. renov., gr. Kü., Bad, Kelleranteil, Laminat, Rauhputz, ZH, KM 490.- + NK + 2 MM KT, ab 01.05.05 zu verm., Zuschriften unter 107896 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell: 3-Zi.-Whg.
ca. 74 m², Küche, Bad, WC, Balkon, unrenoviert, ca. 345,– €, kpl. neu renoviert ca. 395,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

3 Zi. Whg in Stockach
schöne, ruh. Lage, Stadtnähe, gr. Balkon, evtl. Garage, ab sofort frei. Tel. 07771/2665

Helle 3-Zi.-Whg. Singen
Stadtnähe, 3. OG, Altbau, Kü., Bad, Loggia, ZH, renov., ca. 80 m≤, 460.- € + NK + 2 MM Kaut., alsbald zu verm., Tel. 07735/3421

3 Zimmer, 60 m², 2. OG,
KM 300,– € + 50,– € NK
Tel. 0 75 51 / 6 35 48

3 1/2-Zi.-Whg. Gailingen
106 m² im OG, 2 Balkone, Wohnkü., gr. Diele, Abstellr., Bad/WC getr., Keller, KM 475.- € + 25.- € Garage + NK + KT, Bezug n. Vereinb., Tel. 07734/1699 ab 19 Uhr

Stahringen
sonnige 3 Zi.-DG-Whg, 93 m², Balkon, sep. WC, 5 Min. zum B'see, Seehasanschluss, keine Haustiere, ab 1.5.05, KM 515 €, Garage 25 € NK 140 € Tel. 07771/2946

Einliegerwohnung
Gottm.-Bietingen, 3 Zi., EBK, 90 m², geh. Ausst., Freisitz m. Kamin, inkl. Abstellpl. an 1-3 Pers. z. 1.7. zu verm., KM 395.- + NK. Zuschriften unter 107858 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-DG-Whg. Aach
70 m², EBK, Terr., Balkon, Kfz-Stellpl., KM 400.- €, ab 1.06.05 zu verm., Tel. 07774/8630 ab 18 Uhr

3-Zl.-Whg., Stockach
ca. 75 m², KM 400 € + NK, ab 1.5. zu verm., Tel. 0178-4594951

R'zell 2 1/2 ZKB 90qm
Fußbdhzg., EBK, gr. Terr., Seeblick, NR, ab 1.5. KM 540€ + NK, keine Tiere. Tel. 07732-9406754

Iznang 3 Zimmer
Nachmieter ges., ca. 68m², 3 Fam.-Haus z. 01.07, (DG), Balkon, EBK, 2 Stellpl., 545€ warm. KT 2 MM. Tel. 07732-945759 evtl. AB

Ruhige 3 Zi.-D-Whg
Südhanglage auf dem Land, 15 km bis an den Bodensee. Tel. 07465/1516

3,5 Zi.-Whg. Konstanz-
Wollmatingen, s.gepfl., mit 2 Balk. u. gr. Garage u. neu renov. Mansardenzimmer. Die Wohneinheit ist s.gt. Erhaltungszustd., Bad u. WC neu saniert. Die Böden in den Wohnräumen sind teilweise mit Keramikfl. sowie mit Laminat. Die restl. Räume wie Küche, Bad u. Flur sind mit Keramikfl. belegt. Die Wohneinheit ist bezugsfrei. Preis 170.000.-€. Tel. 07531-691211 ab 17 Uhr o.d 0172-7415319

3 Zi.-Whg. Riel./Worbl.
m. Blk., 74qm, ab 15.5. an NR zu verm., KM € 385.- + NK + Kaut., Tel. 07731/53221

3 Zi.-Whg. Engen
in MFH (EG) und Garage ab 1.5. zu verm., 430€+NK+KT, 35€ Garage, Tel. 07542/53432

3,5 Zi.-Whg, Radolfzell
Bj. 80; 88 m², Blk., Stellpl., ruh. Lage, KM 450 € + NK, ca. 155 € + 3 MM KT ab 06.05. z. verm. - Zuschriften unter 107881 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg.,
ca. 85 m², neu renov., Kachelofen, Gartenant., Stellpl., KM 380 €, in Hilzingen-Weiterd. zum 1.7.05 zu verm., Tel. 07739/698

3-Zi.-DG-Whg. Si-West
62 m², 2 Balk., in 2-Fam.-H. für bis 2 Pers., NR, keine Tierh., KM 335.- € + NK, Tel. 07731/69138

3 Zi-Whg Gottmadingen
möbl., 63 m², Garten, Autostellpl., ab sof. KM 370,- € + NK. Zuschriften unter 107886 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter für 3,5 Zi.-
Whg gesucht, Gottmadingen, 94 m², 1. OG i. 2 FH, Wohnkü., Bad, WC, 2 Balkone, 2 Keller, Waschk., Garage, 450 €, ex. neuw. Einbau-Küche Übernahme möglich, Tel. ab 19 Uhr 0172-8345697

3 Zimmer-Wohnung
Gottmadingen, in einem 2-Familien-Haus, OG, ruhige Lage, 90 m², Balkon, Keller, Garage, 450 €, ab sofort zu verm. Tel. 0172-8345697

3,5 Zi.-Whg.
ca. 80 m², Nähe Si. U. Nordstadt, herrl. Blick auf den Htwl., 2. OG., EBK, Massivholz, Küche, Parkett, Bad m. Eckbadew., kpl. neu renov., 2 Kellerräume, ab 1.7.05 zu verm., KM 480 € + 20 € Stellplatz, Tel. 07731/955487

Nenzingen
Seehas-Anschluss. Schöne 3,5 Zi.-Whg., Bj. 97, 104 m², gr. Blk., EBK, Gäste WC, Abstellr., Garage, in ruh. Lage (keine Haustiere), zum 1.7.05 zu verm., KM € 550.- Zuschriften unter 107893 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg., Gaienhofen
60 m², EBK, ab 1.5.05 zu verm., 350 € + NK, Tel. 07735/3600

3-Zi.-Whg. Si.-Nord
77 m², 2. OG, 3-Fam.-H., Hohentwielblick, kpl. renov., gr. Kü., Bad, Abstellr., Kelleranteil, Laminat, Rauhputz, ZH, KM 470.- € + NK + 2 MM KT, ab 1.5.05 zu verm., Zuschriften unter 107898 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg., Singen
ab 1.5.05 zu verm., WM 650 €, KT 1000 €, Tel. 0041/52/6400420 oder Tel. 07731/62572

3-Zi.-Whg., Si.-Nord,
1. OG in 3-FH, ca. 75 m², solid. Altbau, kpl. neu renov., Öl-ZH, W-Blk., gr. Keller, KM 450, NK + WW- u. Hzg.-Vorausz. € 100, Gar. € 40, KT 3 KM, T. Si. 47939 Mo-Do. ab 18h

3-Zi.-Whg., Si.-City
80 m², EBK, Bad, an NR, 420 € + NK. Zuschriften unter 107899 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

Radolfzell: 4-Zi.-DG-Whg.
ca. 100 m², Küche, Bad, WC unrenoviert, ca. 340,– €, kpl. neu renoviert ca. 420,– € monatliche Belastung bei Mietkauf ohne Eigenkapital. **Tel. 01 72 / 7 12 46 78**

4 Zi.-Whg., R'sgn.-Arlen
ca. 88 m² Wfl., OG., Fußb.-Hzg., Bj. 99, 570.- € Miete + NK + Stellpl., 3 MM Mietk., ab 1.5. zu verm., Tel. 07731/22913

In Büsingen
schöne 4 1/2-Zi.-Whg., gr. Wohnkü., gr. neues Bad, Balkon 10 m, Tel. 07734/6357

Exkl. EFH, 4 Zi., 140 m², gr. Garten, Singen-Umg. KM 1.125,– + NK
Schöne 4-Zi.-EG-Whg., 107 m², Balkon, Stockach KM 560,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-DG-Whg., 86 m², EBK, Balk., R'zell KM 550,– + NK
Schöne 3-Zi.-DG-Whg., 80 m², Balk., Singen-N. KM 440,– + NK
Schöne 3-Zi.-Whg., 75 m², EBK, Balk., Friedingen KM 460,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 70 m², sof., Singen-M. KM 450,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 77 m², sof., Balk., Worblingen KM 400,– + NK
Gepfl. 3-Zi.-Whg., 86 m², ruhig, Balk., Rielasingen KM 470,– + NK
Schöne 2,5-Zi.-Mais.-Whg., 62 m², EBK, R'zell-Stadt KM 350,– + NK
Gepfl. 2-Zi.-EG-Whg., 53 m², stadtnah R'zell KM 310,– + NK
... Rufen Sie an! Auch Mietobjekte gesucht!
Vermietungsbüro Schacherer
Besicht.: Do.abend
Im Gambrinus 3, 78224 Singen, Tel. 0 77 31-94 94 91

Helle 5-Zi.-Whg. Singen
Kü., Bad, ZH, 3. OG, o. Blk., Altbau, renov., Stadtn., ca. 108 m², KM 650.- + NK + 2 MM KT, alsbald zu verm., Tel. 07735/3421

Helle 4,5-Zi-Mais.-Whg.
exclus. 118 (130) m², 2. OG/DG, Mühlhausen, Blk., Keller, ab 1.7. € 740.- + NK + KT, T. 07773/938330

RS-Worb.: 4½ ZI
Toll renoviert, rd. 100 m² € 119.800,–
– auch Miete € 640,– + NK – frei
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Böhringen
wunderschöne 4 Zi.Dach-Whg, ca. 110 m², Ortsrand, Miete 700 € kalt, zzgl. NK, Kaution 2 MM. - Zuschriften unter 107877 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter 5 Zi.-Whg.
ca. 130 m², Singen-City, m. Gartenant., ab sofort, Tel. 0171-5280764 oder 07731/921569

Gailingen
Helle, großzüg. 4 ZW, 120 m², Süd- u. Westbalkon, schöne Badezi.-, Parkett- u. Fliesenbeläge, KM € 530.-, Garage 30.-, sofort frei, Tel. 07731/872212, 66612 (abends)

Excl. Maisonette-Whg.
m. Galerie, Terrassen mit traumh. Seeblick, Abstellraum, Fahrradraum u. Carport, 125 m² Wfl., in neu erstellter Wohnanl. m. 3 WE, 100 m v. B'see-Ufer, in Bodman-Ludwigsh. zu verkaufen. Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin mit uns! Tel. 07404/2125

Häuser

RH in R'singen
Wi.-Garten, Garage + Stellpl., 790.- € KM ab 1.7.05, Tel. 07732/941071

Reiheneckhaus,
Si., U.- Nordst., 85 m², nur 1 Schlafzi., € 420.- + NK, T. Si. 47412

Sonstige Objekte

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Büro oder Laden
bei St. Verena, R'sgn., 71 m², 2 WC, 2 Stellpl. + NK, 3 MM Mietk., ab 1.5. frei. Tel. 07731/22913

Second-Hand-Kaufhaus
FAIRKAUF
Dringend gesucht:
Gebrauchtmöbel
(kostenlose Abholung)
Im Haselbusch 16 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 83 56 06

Büro in zentraler Lage
in Singen günstig zu verm., 70 m², kl. Küche, WC, Keller, Lift, Garage, nebenan Parkhaus, Zuschriften unter 107889 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Büro- od. Lagerraum
Ortsmitte R'singen, ebenerdig mit WC u. Hzg., ca. 60 m² günstig zu verm., Tel. 07731/23373

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Gesucht wird
im Raum Singen, Engen Immendingn eine ETW von ca. 45-60 qm zur Eigennutzung bis 06/07-O5. Angebote mit KP, Lage und Größe unter Zuschriften unter 107880 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BAUEN UND WOHNEN

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

M S
SCHORNSTEINTECHNIK
Doppelwandiger Edelstahl-Keramikschornstein
innen Edelkeramik und außen Edelstahl, Isolierung 60 mm stark.
Mehr unter www.edelstahlschornstein.de
Telefon 07587/ 842

Bad für alle Fälle

Barrierefrei aber richtig planen

Nach Auskunft des Statistischen Bundesamtes werden Männer in Deutschland durchschnittlich 76,8 und Frauen 81,3 Jahre alt. Für das Wohnen hat diese Lebenserwartung Konsequenzen. Das gilt insbesondere für das Bad. Es sollte allerdings für jede Lebenssituation angepasst sein. Der Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK) ist der Frage nachgegangen, wie ein Bad aussieht, das sowohl für Kinder, ältere und jüngere Menschen geeignet ist.

Wichtigste Voraussetzung für ein altengerechtes Bad ist ausreichender Platz mit genügend Bewegungsspielraum. Die Türöffnung sollte dafür mindestens 80 Zentimeter breit sein. Innerhalb des Bades ist eine freie Fläche für einen Radius von 1,50 Meter zu empfehlen. Bei der Auswahl des Bodenbelages ist vor allem auf die Rutschfestigkeit der Fliesen zu achten. So ist gewährleistet, dass ein Bad sicher ist und für Jung und Alt selbst bei Behinderungen ausreichend Platz bietet.

Was die Wahl der Sanitäreinrichtung betrifft, so haben Badmodernisierer und Bauherren eine große Auswahl. Von Designer-Objekten mit spezieller Ausformung für die Körperpflege im Sitzen bis hin zu höhenverstellbaren Waschtischen reicht das Produktangebot. Solche Modelle bieten auch für Kinder Vorteile. Bei Bedarf wird das Waschbecken einfach heruntergefahren.

Wenn es um eine geeignete Toilette geht, ist eine ausreichende Sitztiefe von 70 Zentimeter vorteilhaft. Dadurch ist bequemes Platz nehmen in jedem Alter möglich. Zusätzliche Haltegriffe erleichtern das Hinsetzen und Aufstehen und bieten mehr Sicherheit. Ob eine Dusche oder eine Badewanne zum Einsatz kommt, ist meistens Geschmacksache. Das Duschen fällt älteren oder kranken Menschen in der Regel leichter, Kinder gehen zumeist gerne in die Badewanne.

»Die qualifizierte Beratung, Planung und Umsetzung barrierefreier Bäder für alle Lebenslagen bieten Innungsfachbetriebe des Sanitär-, Heizungs- und Klimahandwerks an«, informiert Michael von Bock und Polach, Hauptgeschäftsführer des ZVSHK.

Adressen von qualifizierten Betrieben gibt es im Internet unter www.wasserwaerme-luft.de.

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Geld vom Dach
Photovoltaik auch ohne Eigenkapital
Informationen unter
Tel.-Nr. 0 77 36 / 88 56

K – Plexiglas – Überdachungen – Rohre – Stäbe
UNSTSTOFF-FRANK
78224 Singen • Hochwaldstr. 6 • Tel. 07731/64114 • Fax 189822

Schlau, schaut vorbei!
Alles für das Bauen mit Holz.
Holz Land
RENNER
SINGEN Gaisenrain 7 Telefon 07731 9961-0
KONSTANZ Line-Eid-Str. 9 Telefon 07531 5977-0

IMMOBILIEN / FUNDGRUBE

3 Zimmer

Singen-Nord
3-4-Zi.-ETW – EG od. 1. OG – v. priv. gesucht. Tel. 0 77 31/8 22 94 05

3-Zi.-ETW., Si-Nord,
1. OG., o. Makler, Si. 49205, 18 h

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Singen/Umgebung:
Neubürger su. WOHNHAUS – DHH/freist. – bis € 350.000,– Tel. 0 77 31/8 22 93 86

Suchen Haus
zum Kauf, Umgebung Engen, keine Makler, Tel. 0160-97526699

Nur Stockach
1-2-Fam.-Haus v. priv. zu kaufen ges. Tel. 01 62/4 75 72 28

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Singen beim Krankenh.
Kl., idyll. Süd-Garten-App., renov., ab 1.5. von/an privat T. Si. 965572

2 Zimmer

Singen-Süd
2 1/2 Zi.-ETW, günst. zu verk., 67m², 2.OG, z.Zt. vermietet, in einem 6 Fam. Wohnhaus, direkt an der Aach. Zuschriften unter 107879 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gute Geldanlage
ETW, Singen, Hauptstr. 15, 2 Zi., EBK, Bad, Keller, Speicher, Garage, ca. 48 m², für 53.000.- € zu verk., Tel. 07731/65423 v. 18-20 Uhr

Helle 2 Zi.-ETW., Rzell
52qm, EG, rhg. Lage, m. Küche, Bad/WC, Abstellr., Blk., Keller, Garagen-Stellpl., renov., neue Fenster, VB € 68.000.- von priv., sof. beziehb., T. 07531/63363 ab 15h.

R'zell – WEINBURG:
LASSEN SIE SICH VORMERKEN: Projekt. Exkl. 2 – 5-Zi.-Komfort-ETW, NEUBAU 2005 – Lift + barrierefrei
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

Schöne 2 Zi.-Whg.,
ca. 54 m², EG., Terr., Keller, Si.-Nord, + TG, Bj. 94, von Privat f. 76.000.- €. Tel. 07731/52186

2 Zi.-Whg. Radolfzell
zentrale Lage, EBK, 2 Balkone,Garage,€ 125.000.-. Tel. 07731-23310

2 1/2 Zi. ETW R'zell
DG, EBK, ca. 72 m² Grundfl., Bj. 90, für 98.000,- € von privat. Tel. 0173-7105586

3 Zimmer

ETW Singen-Nord
74 m², 3. OG, EBK, Blk., Laminat u. Parkett, Autoabstellpl., 112.000.- € VB, Tel. Si/984804 Privat

Öhningen/Höri
3-Zi.-ETW (Ferienwohnung) im 1. OG und DG eines MFH, Südlage, Bj. 1973, Wfl. 62 m², EBK, Pkw-Stellpl. u. v. m., 1 km zum See, 500 m zur Schweizer Grenze (Stein am Rhein), Kaufpreis € 98.000,–
Th. Weber Immobilien, Tel. 0 74 53/9 59 40

Mediterranes Wohnen
in Si.-Süd, helle 3 Zi., 61 m², EG, Etagenhzg., Car-Port, Keller, Trockenraum, gr. Bad, vor 9 J. kpl. renov., kpl. gefließt, Rauputz u.v.m. von Privat f. 75.000.- € VB. Tel. 07731/965438

3 Zi-Whg. EG
kompl. neu renov., Keller/Speicher, 2 Balk. + Garage, VB 95.000.- €, Tel. 0173-1920867

3-Zi.-Whg., Singen
3. OG, 65 m², Blk., EBK, renoviert, 72.000.- € VB, Tel. 0172/6387020

Rielasingen
3,5 Zi., EG, 84 m² Wfl., Fliesen, Holzd., Edelp. Fenst+Rolll. neu, Gart., Gar., Stellpl. v. Priv.,Tel. 07731/91094

v. priv. in Mühlhausen
Gr. DG-Whg DIN 76 m², Gr.fl. ca. 110 m², Gäste-WC + Du, 2 Balkone mit Blick auf die Hegauberge, VB 115.000 € T. 0761/7049750 o. 0561/67805

3- Zi.-ETW., Singen
U. Nordst., renov., ca. 70 m² Wfl., VB 82.500 €, Tel. 07731/28877

3 1/2 Zi.-Whg. 90qm
Singen-Stadtrand, EG, Blick auf Hohentwiel, gr. Terr. teils überdacht, Keller-Wasch-Trocken + Fahrradraum sep., Autostellpl., Bad mit Du, Wanne Doppelwaschb., Gäste WC, frei ab Mai, VB €150t., Tel. 0160-4472231

Radolfzell schöne 3,5 Zi.!!!
87 m², ruhig, stadtnah, Balkon, 1. OG, sehr gepflegt, **139.000,– €**
ReWa Immobilien 0 77 32/97 07 20
www.immowelt.de/rewa-gmbh

Sonnige 3-Zi.-DG-Whg.
86 m², Erstbez., kl.WE, Ausst. noch wählbar, TG, Si.-Süd, Tel. 07731/955296

von privat 3,5 Zi. ETW
95 m² in Steißlingen, geh. Ausst., Garage, Balkon, 400 m² Gartenanteil, Pr. VB Tel. 0174/4206543

3,5 ETW Stockach
Attraktive 3,5 Zi.-Whg, 84 m², renov., incl. EBK, 2 Balkone, Garage, 121.000 € T.07771/62768

Ludwigshafen
3-Zi.-Mais.-Whg. 80 m² + ca. 45 m² Mais. (2 Räume), Balkon, Seeblick, ruh. Lage, 3-Fam.-H., 2 Stellpl., Bj. 99, 205.000.- €, von Privat, Tel. 0172/6268581

4 Zimmer und mehr

Radolfzell 4,5 Zi., 170 m²!!!
Top-Ausstg., Gartenanteil 100 m², offener Kamin, Parkett, EBK, **249.000,– €**
ReWa Immobilien 0 77 32/97 07 20
www.immowelt.de/rewa-gmbh

Traum DG-Whg., Rzell
117qm, Top-Ausst., FBH, Kü., TG, 4-6 Zi.-, kl. Einh., stadtnah, zentr., Kiga, Schulen, Seehas u.s.w., alles in nächster Nähe, Pr. € 265.000.- incl., keine Maklerzuschr. erwünscht. Zuschriften unter 107884 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi-Whg. Si.-Bruderh.
Panoramablick, 118 m², aufw. restaur., Privat inkl. Garage 188000 €, T. 0171-9318881

Häuser

Haus, Singen-Nord
ruh. Lage, zu verk., T. Si.31124

SI: POMEZIASTR.
EFH/REH am Aachtal € 249.800,–
– auch Miete € 890,– + NK – ab 1. 5.
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

EFH Radolfzell
mit Teilseeblick in exkl. Gegend, 150 m² Wfl., Grdst. 623 m², freier Bebauungsplan, von Privat zu verk., Zuschriften unter 107849 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

22. 4. ERSCHEINUNGSTERMIN
der neuen Mai-Ausgabe des Zwangsversteigerungskataloges. Immobilienerwerb u. U. bis zu 50 % vom Verkehrswert – keine Maklerprovision.
d.i.s. Eibl, Frau Fischer, Tel. 0 75 31/36 26 70

Ehingen, EFH (Altbau)
m. Ökonomieteil, Grdst. 515 m², Preis VHB, Tel. 07733/5737

Handwerkerhaus
sofort beziehbar nur € 123.000,–
ALLFINANZ-AG.de 07731-62047

DHH Gottmadingen
von Privat, Bj. 97, 252 m² Grdst., 133 m² Wfl., 5 1/2 Zi. + Hobbyraum, Garage, Stellpl., 239.000.- €, Tel. 07731/979731

Schöne DHH, Bj. 97
sehr gepflegt, ruhig, mediterraner Stil, off. Kamin, 124 m² Wfl., 297 m² Grdst., VB 275.000,- € Tel. 07731/184647

2-Fam.-Haus in Singen
von Privat zu verk., VB 210.000.- €, Tel. 07731/69530

Sonstige Objekte

Geschäftsräume Singen
10 J. alt, 65 m², Stellpl. im Hof, Keller, 2 gr. Schaufenster, für VP 150.000.- €, Tel. 07731/46855

Garagen/Stellplätze

Suche Garage in
Markelfingen bis 60€. Tel. 0179-7831001

Suche Garage
in Singen/Umgebg., abschließbar, Tel. 0173-6202952

Fertiggarage
günstig zu kaufen gesucht, Tel. 07731/52733 od. 0173/6636465

Grundstücke

Bei Gottmadingen
Baugrundstück f. EFH, bis 125 m² Wfl., Garage möglich, € 55.000.-, Tel. 0175-4659681

Öhningen/Höri
Wiesen-Grdst. mit Obstbäumen zu verk., Ortsrand, eben, Zufahrt, 7,52 ar, 3.- €/m² VB, Tel. 07731/45293

Ferienwohnungen

St. Tropez
direkt am Strand Pampelonne, neues Beachchalet/Mobilhome:06128/3765

Alles fürs Kind

Dreirad 20 €
und Holzlaufgitter mit Umrandung 25 €, Tel. 07734/936968

Ki.-Fahrradanhänger
50 €, Tel. 07738/923130

Kinderkleidung
sehr gut erh., supergünstig abzug. ab Gr. 56-98 f. Jungs, Babyw., Krabbeldecken, Spielsachen uvm., T.07734/935935

Zu verkaufen
Buben-Sommerbekldg. Gr. 50-62, Mädch.-Bekldg. Gr. 104-128, Babywippe Hauck, T. 07731/922823

Auto Kind.Sitz Concord
Concord, Junior Ki.-Bett, Laufstall, Hochstuhl, Wippe, Stubenwagen, alles sehr gt. Zust., alles kpl. VB € 140.-, Tel. 07734/1898

Kd-Traktor Big John
neuw., NP 75€ für 40€. Tel. 07732/55709

Mädchenbett
Kiefer massiv, nur m. Bienenwachs behandelt, 90x200 cm, m. Rost u. Matr., 100 €, Tel. 07731/71853

Brautkleid Gr. 38
weiß, schlicht, mit Zub., 250 €, Tel. 07731/45744

Bekleidung

Brautkleid 42/44
weiß, mit Perlen u. Pailletten, VB 400 € Tel. 07774/939252 oder 0160/ 94719740

Brautkleid Gr. 42
creme, Lily, fr. ger., NP 625,- €, Pr. VB Tel. 07731/44879

Telekomunikation

2 Handies
neuw., Samsung E 800 + E 700, gt. Preis, Tel. 0176/23515661

Siemens C 65 neu
Verk. ein neues Siemens C65 Fotohandy. Garantie, 100 €. Tel. 0172/9487552

Nokia 6610
ohne Vertrag, wie neu, Orig. verp., VB, Tel. 0171-3228284

Computer / EDV

PS 2, die neue kleine
3 Mon. alt, 8 Spiele, Speicherkarte, 2 Controller, RGB-Kabel, 150.- €, 20 X-Box-Spiele f. 99.- €, Tel. 07731/186282 od. 0173/8548204

Philips Monitor 170 S
4 Mon. alt m. Garantie, 230 €, Tel. 0170-3250999

Monitor 21 Z gt. Zustd.
für 150€ zu verk., Tel. 0172-9086635

Landmaschinen

Traktor gesucht !
Tel. 0175-7193034 (ab 16 Uhr)

Suche Traktor
ab 30 PS, + Hydraulik, von Landwirt günstig zu kaufen, T.07465/1309

Wer verschenkt Traktor
mit Einachsanhänger. Tel. 07731/51933

Elektrogeräte

Saeco Magic für 240€
zu verk. Tel. 07732/941222

Boiler AEG, 80 l
neuw., 200 €, T. 0174-3257655

E-Herd 55 €
T. 07735/938815 (AB) und Mobil: 0176-21035611, 8-16 Uhr

Tiefkühlschrank
Liebherr No Frost, 190 l, Topzust., 200 €, Tel. 07731/51584

Thermomix (Vorwerk)
neuester Typ, fabrikneu, ungebr., 10% unter NP, T. 07731/49347

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO - SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Gefrierschrank zu verk.
Tel. 07731/185643 ab 20 Uhr

Waschmaschine AEG
f. 150€. Tel. 07732/943131 od. 0160-96248201

Vorwerk-Staubsauger
mit viel Zubehör, ganz leicht def., 180.- €, Tel. 0176-23515661

Waschautomat
Öko Lavamat, neuwertig, 150 €, Tel. 07731/51894

Elektroheizkörper
gebr. für Selbstabholer, 200,-; 100,-; 50,- € T. 07732/911607

Miele Bügelmaschine
wenig gebr., 250.- €, Tel. 07731/23373

Trockner Miele Abluft
230.- €, Waschmasch. 50.- € u.v.m., Tel. 07732/52991

Waschmaschine
4,5 J., 120 €, Einbauherd AEG 60 €, Tel. 0176-22036060

Fahrräder

Jungen-Mountainbike
bzw. Trekkingrad 28«, gt.erh. ges., Tel. 07734/7349

Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf der Seite 23

ZUSAMMEN - FINDEN

Zusammen bleiben

Kostenlose Partnervermittlung
für Damen. 0 71 21 - 95 02 59

Für gemeins. Zukunft
suche ich, weibl., 46 J. (m. 20-jähr. Sohn), schlank u. häuslich, einen liebevollen und treuen Partner. Zuschriften unter 107868 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Anne 60 ... vom Herzen u. Aussehen e. jugendl. Witwe, lebe in Si., topfit, gute Hausfrau u. Köchin, naturverb.; Blumen u. Garten, fahre Auto, finanz. abges.; eig. Whg., die ich aufgebe, wenn wir uns mögen. Suche soliden Mann, gerne a. älter. Wer möchte mit mir glückl. werden? Bitte melde dich, auch Sa./So. ü. ☎ **07 51 / 35 50 433**, PV Angelika Meinhardt

Zusammentreffen

Er (42)
sucht Sie für schöne Stunden. Tel. 0176-25363821

Welcher Mann
(40-44 J.) möchte mich gerne kennenlernen, (weibl., 39 J., blind), Zuschriften unter 107843 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zuverl. Freundin ges.
(60-68 J.) für gemeins. Unternehmungen. Bin weibl., mobil u. freue mich auf Ihre Zuschriften unter 107870 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo Du
Er, 47 J., sportlich, will nicht länger alleine durchs Leben gehen. Geht es Dir nicht auch so? Du siehst einen tollen Menschen und traust Dich nicht, ihn anzusprechen oder Dir fällt nichts Originelles ein? Ich sehe eigentlich nicht schlecht aus, bin aber leider schüchtern.Zuschriften unter 107871 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Herzdame gesucht
Netter Er, 41 J., 1,80, sucht Sie für eine liebevolle, vertrauensvolle und harmonische Beziehung. Du solltest naturverbunden, selbstbewußt, treu und ehrlich sein. Ich freue mich auf Dich. Gerne auch mit Kind.Zuschriften unter 107873 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Habe Mut, es lohnt sich
Er, 44, 1,79, attr., treu und verantwortungsbewußt sucht Sie, ebenfalls attr., von 35 bis 50 J. für eine dauerhafte bzw. feste Beziehung. Meine Hobbies: Sport, radfahren, lange Spaziergänge und alles, was gemeinsam Spaß macht. Kind soll kein Hindernis sein. Zuschriften unter 107874 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Neu hinzugezogen
Gailingen, neu hergezogene Familie mit 3 Kindern, suchen weitere Familien mit Kindern für gemeinsame Unternehungen. Schreibt an Umzugkart@aol.com

Suche Freundinnen
für Freizeitunternehmungen im Raum Singen; ich, weibl., Mitte 40, Tel. 0152-05855548

Er, 43 J., sucht
nette Sie, Alter u. Nationalität unwichtig, feste Beziehung mögl., schreib SMS an 0179/7285922

Origan. Treffen
Su. Alleinerz. u. Single m. Kind(er) f. organ. Treffen, T. 07736/304 o. 922644

EKZ
Am Sa. den 16.4. gegen 17.30 Uhr habe ich dich gesehen. Die junge bildhübsche Frau mit den blonden Haaren, pinkfarbenes Shirt, schwarze Hose. Würde dich gerne treffen. Zuschriften unter 107878 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Zusammen alt werden

Alleinstehender Witwer
NR, 69J., 176, mit ges. Einkommen, sucht einen ehrlich-u. treuen Partner ab 60J. +/-, um den Rest des Lebens gemeins. z. verbringen. Zuschriften unter 107876 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen verreisen

Noch Plätze frei!
von Seniorengruppe: Bayr. Wald, 6 Tage, vom 3.6.-8.6., HP inkl. Ausflüge u. Abendschifffahrt, € 298.-; Tel. 07733/977447

Wohnwagenurlaub?
Welcher nette Mann a.d.R. Singen möchte mit mir im Juni den Urlaub in Italien verbringen. Ich bin 55 J. u. für alles aufgeschl., Nur ernstgem. Zuschriften unter 107885 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen heiraten

Symp. Blondne 20/ 1,65
schöne Ukrainerin sucht einen gut situierten niveauvollen Mann mit Zukunftsperspektive. Zuschriften unter 107888 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Zusammen träumen

Blonder Engel sucht
Stern, ab 1.80 m, dunkelhaarig, ab 40 J., zum gemeinsamen Mondschein erleben. Tel. 0179-2893684

Bestellschein für Ihre Bekanntschaftsanzeige

Auch im Internet: http://www.wochenblatt.net/kleinanzeigen/kleinanzeige.htm

Anzeigenschluss Dienstag, 18.00 Uhr

Fettgedruckte Überschrift

1,60 €

Chiffre-Anzeige
☐ **Offerten zusenden** ☐ **Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.**

Anzeigentext

2,60 €
3,60 €
4,60 €
5,60 €

Chiffre Euro 2,– (zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr Euro 4,–. Bei Bankeinzug zzgl. Euro 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

☐ Zusammen wandern
☐ Zusammen bleiben
☐ Zusammen tanzen
☐ Zusammen musizieren
☐ Zusammen wohnen
☐ Zusammen heiraten
☐ Zusammen in und auf dem Wasser
☐ Zusammen Sport treiben
☐ Zusammen träumen
☐ Zusammen kochen & genießen
☐ Zusammen lernen
☐ Zusammen verreisen
☐ Zusammen alt werden
☐ Zusammen fahren
☐ Zusammen essen gehen
☐ Zusammen ausgehen

Ihre Wochenblatt-Geschäftsstellen :
Singen, Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-21/22
Fax 07731/8800-86
Radolfzell, Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 07732/9909-99
Stockach, Salmannsweilerstr. 2
Tel. 07771/9331-0
Fax 07771/9331-33
Unser Tag & Nacht Wochenblatt - Fax erreichen Sie unter: 07731/8800-86

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ? ☐ **ja** ☐ **nein**

Audi

Audi A 6 2,4 l Avant
Automatik, Multitronic, EZ 11/01, 20.700 km, Sonderausst.: Xenonlicht, APS, silbergraumet. uvm., 19.900.- €, Tel. 07733/1532

Kaufe alle Autos
Diesel + Benziner
TÜV, km, Unfall egal
Tel. 07531/284196

A4 Avant 2,5 l TDI ABT
EZ 4/02, 97Tkm, 180 PS, Navi, Klima, VB 22.800.- €, 07738/923240

Audi 100 Avant 16 V 2,0
Bj. 12/04, 140 PS, el. FH, Klimaautom., ABS, Servo, Tel. 0162-7990121 ab 17 Uhr

BMW

www.klett.net
BMW Neu- Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
Telefon 07731-924943 · Rielasingen
Autowelt + Service

BMW 316 i
Bj. 94, 98Tkm, sgt.Zust., umständeh. zu verk., Preis VB, Tel. 0162/9440940 od. 07731/48978

Der neue FOX
Ab sofort bei uns.

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 • Tel. 07731-8301-0
www.grafhardenberg.de
Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Gohm + Graf Hardenberg
Aach 07774/5010 · Konstanz 07531/58160 · Überlingen 07551/80950
Radolfzell 07732/80040 · Stockach 07771/80070
Besuchen Sie uns zur IG-Süd in Singen am 22.–24.4.2005

BMW 520 i, E 34
erst 140Tkm, Bj. 10/91, Tüv/AU 08/06, dkl.blau, Sportfahrwerk, SD, Wartung neu, VB 2200 € T. 0174/9515037 od. 07732/988771

BMW 3/1, Bj. 82,
Typ 321 IX E 30, 8600 km, zu verk., Tel. 0160-97570011

BMW Cabrio 320i
Exklusive Editon, schwarz, Bj. 12/99, 34Tkm, Garagenfahrz., super Zustd., 17.000.-€. Tel. 07732/959377

BMW 540, Bj. 97
8-Zyl., 150Tkm, tiefer, Leichtmet.-Felg., Rückfahrsens., gt. Zust., € 9.500.-, Tel. 0172-7667844

BMW 318 i/c silbermet.
64Tkm, EZ 96, AHK, s. gt. Zust., VB 4700 €, Tel. 0171-5866028

www.bmw-auer.de
mit Bild
Über 600 Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW Z 3 2.8 l
192 PS, schwarz, Leder rot, EZ 10/98, 129Tkm, Navi, Klima, LMF, el. Verdeck, ZV, FH, Sitzhzg., Sperrdiff., Alarm, ABS, ASC + T usw., Preis 12.900.- € inkl., Tel. 07731/54776 od. 0175/9322604

M3 E 36/95er
So.-Fahrz., 42Tkm, 15.500 €, Tel. 07731/45809

Fiat

Verk. Punto Cabrio S
metallic blau, sehr gepfl. Zustand, Bj. 95, 118Tkm, alle Inspektionen, Tüv/AU bis 10/06, VHB € 2900,- Tel. 0162/ 3037710

Suche für Fiat Regatta
Bj. 87, 4trg., Beifahrertür od. Regatta zum Ausschlachten. Angebote unter: 07731-27510 AB

Fiat Punto ELX 75
Bj. 9/97, 68Tkm, Klima, VB 2730 €, Tel. 07731/965308

Ford

Fiesta, Bj. 95, 1.3 l,
44 KW, 69.500 km org., 1.Hd., sgt. Zust., Airbag, TÜV/AU neu, Servo, VB 2200.-, Tel. 0170/2451977

Automatikfahrzeuge

Corsa 1,2i Njoy	EZ 06/04	11.700,–
Astra F 1,6i	EZ 05/95	4.450,–
Astra G 1,6i Njoy	EZ 03/04	12.690,–
Vectra B 1,8i	EZ 05/97	3.950,–
Vectra GTS 2,2D	EZ 02/03	15.990,–
Signum 2,2i Elegance	EZ 05/03	20.400,–
Signum 3,0CDTI	EZ 10/03	28.300,–
Omega Car. 2,5D	EZ 12/97	9.360,–
DB C 180 1,8i	EZ 01/95	8.480,–
BMW 323ti Comp.	EZ 04/00	14.980,–
Astra Car. 1,8 Njoy	EZ 05/04	13.800,–
Vectra 2,2 Elegance	EZ 02/04	14.900,–
Zafira 1,8 Elegance	EZ 08/99	10.800,–

Autohaus Schönenberger
OPEL
Steißlingen, Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell, Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Wir kaufen Ihren Gebrauchten
...gegen Bargeld.
Unkompliziert, schnell, seriös.
€ $ € $ €
www.emminger.de
Besser ankommen Ford
Autohaus Emminger GmbH
Herr Sören Wartig Tel. 07731/9999-36

Ford Fiesta 1.1 l
Bj. 11/95, mit TÜV 10/05, Airbag, f. 750 € zu verk., Tel. 0173-1468334 o. Tel. 07731/186457

Ford Escort Turnier
EZ 9/96, 90 PS, Top Zustd., zu verk. Tel. 07731-22429

Fiesta EZ 8/98, blaumet.
98Tkm, Servo, ABS, Airbag, 75 PS, Alufelgen, el.FH, 1.Hd., 5trg., Dachspoiler, Topzust., 4400.- €, Tel. 0172-7469079

Escort 1,6l
Bj. 89, 66kw, TÜV 07/05, VB 250,- €. Tel. 07732/9291909

Ford Escort Kombi
Bj. 92, TÜV fällig, € 350.-, Tel. 07731/47654

Ford Galaxy TDI
Superangebot, Alu, Teilleder, titansilber, 6-Gang, 1/2003, 48Tkm, Klima, Top Ausst., VB 15500€. Tel. 0171-7249173

Escort Kombi-Ghia
1,8-16V, 115 PS, 9/97, blau-met., gt. Zustd., 159Tkm, 1.Hd., Alu+ Winterräder, Klima, neu bereift, VB 2350€. Tel. 07774/929529

Fast geschenkt
Fiesta, Bj. 89, TÜV Herbst 06, 100 €, Tel. 0160-98525845

Fiesta, VB 460 €
TÜV/AU, G-Kat, Bremsbeläge, -Scheiben, -Schläuche, Kuppl. neu, Bj. 89, CD, Tel. 0172-7132208

Ford Kombi
Escort Turnier, Bj. 97, D 3, TÜV/AU 3/06, schwarz, Airbag, Servo, ZV, Topzust., 66 kw, für 2600 €, Tel. 0172-7444816

Der neue POLO
Ab sofort bei uns.

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 • Tel. 07731-8301-0
www.grafhardenberg.de
Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Gohm + Graf Hardenberg
Aach 07774/5010 · Konstanz 07531/58160 · Überlingen 07551/80950
Radolfzell 07732/80040 · Stockach 07771/80070
Besuchen Sie uns zur IG-Süd in Singen am 22.–24.4.2005

Mazda

Mazda 323i 1,6l
TÜV/AU 10/06, 135Tkm, BJ. 87, 75 PS, VB 700€. Tel. 07774-7183

XEDOS 6 V6 2.0 l
Bj. 9/93, 137Tkm, TÜV/AU 1/06, Klima, ZV, Alu, WR, Sportfahrwerk, FP 2300 €, Tel. 07734/934177

Mazda 626, Bj. 93
TÜV 7/05, CD-Radio, Tempomat, el.SD, Alufelgen, 8fach ber., 2100.- €, Tel. 0179-5429064

Mazda 626 topgepfl.
Bj. 94, TÜV 2006, Klima, ZV, 166Tkm, blaumet., VB 2400.- €, Tel. 07731/798282 od. 0162-6713564

Mercedes

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

Daimler Benz A 1.7 CDI
Bj. 99, silber, 172Tkm, zu verk. Tel. 07578/611

Mercedes 190 D
Diesel, Bj. 88, 166Tkm, Servo, SD, ZV, TÜV 11/06, weiss, Kat. neu, 325.-Steuer p.A., gepflegt, VB € 2.000.-, Tel. 0176-20543956

PKW-BARANKAUF Alle Typen
(auch Motorsch./Unfallw.), Fax 07731/93730
Tel. 07731/793729, Mobil 0175/1533454

ML 500
neuw.Zustand 1 a, schwarz/creme, Vollausst., 1. Hd., NR, R.-Bügel, tiefer, nur Leasing-Übern. 650 € + Mwst., Restlaufzeit 24 Mon., kein Restwert, unbegrenzte km, Tel. 0162-1308017

Liebhaber! Merc. 190 E
Autom., Bj. 85, 176Tkm, TÜV 3/06, Extr., Klima, AHK, G-Kat, Preis VB, Tel. 07731/72511 nur bis 20 Uhr

Merc. E 220 CDI
silbermet., Bj. 03, 42Tkm, Autom., Navig., Handy-Vorr., VB 26.500 €, Tel. 0172-7461750

Mitsubishi

Pajero 3,2 DID
163 PS, EZ 05/02, schwarz, 38Tkm, 1.Hd. Vollausst., Klima, Leder, AHK abnehmbar, Laderaumwanne, 19« Aluräder, VB € 27.500.-, MwSt. ausweisb., Tel. 07733/948287 od. 0173/3032883

Nissan

Nissan Micra Bj. 93
G-Kat, TÜV/Au neu, 138Tkm, Alu. top gepfl., VB 1399€. Tel. 07733/8549

Opel

Opel Corsa B 1.4 l
Bj. 95, gt. Zust., 8f. neu ber., Servo, SD, VB 2200 €, T. Si. 183813

Tigra, EZ 7/95, 90 PS,
173Tkm, ABS, eSD, RC, Airbag, ZV, eFH, TÜV/AU neu, VB 2500.- €, Tel. 0172/7455298 ab 18 Uhr

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert
AUTOHAUS Gulde
78234 Engen Tel. 07733/94400

Astra, Bj. 92,
115 PS, VB 1000 € T. 07733/6954

Corsa A CC
44 KW, Bj. 8/92, 3trg., grün, TÜV 08/05, 500.- €. Tel. 0174-4622511

Astra 1.6 16 V
5trg., EZ 6/97, el.SD, Servo, NSW, blau, 75Tkm, 101 PS, 3300.- €, Tel. 07733/9482990

Astra Automatik
98Tkm, Bj. 94, el. FH, Klima, 1990 € zu verk., Tel. 07731/ 54756

Astra Kombi 1,6 l
anthrazit, Bj. 10/95, Tüv/AU neu, 74 kW, SD, AHK, 2 Airb., schadst.arm, gepfl., 300 € T. Si./907766

Opel Omega - B Kombi
EZ 05/95, weiss, TÜV 02/06, Klima, ZV, 3 Kopfst. hinten, Außensp. + Sitzh.- Fahrers. el. verstellb., VB 1700€. Tel. 07732/820676

Kadett E Automatik
75 PS, 119Tkm, silber, 4-trg., opt. + techn. sgt., 1 1/2 J. Tüv, nur 700,- € Tel. 07732/945465 oder 0173-9068250

Peugeot

205 CT Cabrio
Bj. 88, Verdeck u. Lackier. 2 J. alt, Alufelgen mit Breitreifen, Sportauspuff, Lederlenkrad, neue Radlager, Wi-Reifen auf Stahlfelgen, TÜV 6/06, VB 950.- €, T. 0170/2791205

Renault

Renault Senic, Bj. 97,
Getr.-Schaden, 193tkm, 115 PS, Pr. VB, Tel. 07771/917151

Renault 19 Cabrio
Bj. 92, 143Tkm, TÜV/ASU neu, sehr gepfl., C-Verdeck, neuw., 8f. ber. (4fach Alufelgen), VB 3100 €, Tel./AB 07533/2721

Renault Scenic
Luxus Renault Scenic 1600, Bj. 8/01, 79 kW, 70Tkm, kpl. Lederausst., 2 SD, CD-Wechsl., get. Scheiben, 8fach ber., Alufelgen, MwSt. ausweisbar, Preis VB, Tel. 07732/9406560

Renault Megane 1,6
Bj. 2000, 32Tkm, Klima, el.FH, Airbag u.v.m., VB 7600.- €, Tel. 07731/31838 od.0176/20804844

Saab

Corsa 1,0 12 V
4-trg., EZ 10/97, 143Tkm, Tüv 10/06, VB 2950,- € Tel. 07774/7839 oder 929296

Subaru

Bastlerauto
Subaru Legacy, bj. 91, TÜV 5/06, 8f. ber., Motor ok., Preis VB, Tel. 07736/921357

Suzuki

Zu verkaufen
Suzuki Swift, G-Kat, TÜV 09/06, Tel. 07731/143488

Suzuki Carry Kastenw.
Bj. 99, Pr.VB, Tel. 172-7667844

Suzuki Liana
Bj. 02, 15Tkm, TÜV neu, doppelbereift, silbergrau, NP 17.000.- € für 9950.- € umständeh. zu verk., Tel. 07731/27960

VW

Golf GTI 1.8 Turbo
4-trg., Klim, SSD, 13.500 €, Tel. 07731/45809

Golf 4 1,9 Spezial TDI
20Tkm, Bj. 11/01, Speziallack neu, Seidel-Komplettumbau, Haube geändert, hi. Clean, sehr tief, u.v.m., 11.000.- €. Tel. 07774/6194

Scirocco TÜV 11/06
Bj. 90, 208Tkm, Sonderm., 1.Hd., Aluf., ger. Kat, VP 500.- €, Tel. 07531/364620

Unfallwagen
Polo Variant, voll fahrbereit, Blechschd., EZ 2000., TÜV/AU 1/07, 73Tkm, SoSD, RC, Servo, Wegfahrsp., 2 Airbag, 8fach ber., Colorglas, VB 4200.- €, Tel. 07552/935795 od. 0171/9164988

VW Passat TDI gesucht
(auch Kombi), 110 PS, ab Bj. 96, v. privat, ca. 5000 €, 0175-1575755

Verk. Golf II 1.6l
Bj. 86, TÜV 08/05, 72Tkm, f. Fahranfänger geiegnet, VB 500.-. Tel. 0152-05653931

Echt Volkswagen...

Der neue Fox
ab 8950,– € zzgl. Überf.
und der neue Polo
ab 29. 4. 2005 bei uns.
Vorabinfo bei uns.
www.brodmann.de
Brodmann
78476 Allensbach · Tel. 07533/8020

HONDA
The Power of Dreams

Honda Civic Sport B·A·R
Rassig auf der Straße. Günstig im Preis.



jetzt ab € 15.995,–*

Civic-Modelle Bei Neukauf zahlen wir € 1.500,- zusätzl. zum Schwacke-Einkaufspreis für Ihren Gebrauchten bei Zulassung bis zum 30.6.05

Der kommt richtig zur Sache: Mit 16"-Leichtmetallfelgen, Nebelscheinwerfern, Spoilerkit, Leder-Sportlenkrad, Lederschaltknauf, Sportsitzbezügen und weiß hinterlegten Instrumenten. Außerdem Klimaanlage, CD-Radio u.v.m. Jetzt Super-Preise und Top-Finanzierungsangebote! **Ein Jahr ohne Raten fahren mit der 50/50-Finanzierung[1]).**

Ständiger Barankauf von Honda Gebrauchtwagen ab Bj. '97

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88 · www.hondafugel.de

1) Ein Angebot der Honda Bank GmbH • Anzahlung: 50 % des Kaufpreises • 12 Monate Zahlpause • effektiver Jahreszins: 0,0 % • Danach Begleichung des Restbetrags oder Anschlussfinanzierung zu Super-Konditionen.
* Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Motor Europe (North) GmbH.
* Kraftstoffverbrauch 6,4 – 6,7 l/100 km, CO_2-Emission 153 – 159 g/km

PREIS PARTY
BIS ZUM 30. APRIL 2005


CITROËN C2


CITROËN C3

bis zu € 2.500,*
ERSPARNIS

CITROËN C2
Klein und wendig für den urbanen Trendsetter: Der Stadtsportwagen.
ab € 9.500,-

CITROËN C3
Selten war soviel Raum so wunderbar verpackt. Das Leben ist schön.
ab € 10.510,-

*Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung für alle sofort verfügbaren CITROËN C3 HDi-Modelle. Privatkundenangebot gültig bis zum 30. 04. 2005.

CITROËN empfiehlt TOTAL

GOHM FRANCE 78224 Singen • Georg-Fischer-Str. 65 • Tel. 07731/9322-0 • Fax 9322-22

www.citroen.de
CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN
(V)=Vertragshändler, (G)=Vertragswerkstatt

RENAULT

Frühling in Sicht

Gebrauchte die fröhlich stimmen

Gebrauchtwagenzentrum Radolfzell
Renault Twingo
EZ 02/02, 34tkm, Faltdach **5.990,-**
Renault Scénic RX4 1,9 dci
EZ 08/01, 59tkm, Klima **13.490,-**
VW Golf Cabrio 1,8 G-Kat
EZ 06/98, 87tkm, Windsch. **8.990,-**
MB Vito f 112 cdi
EZ 07/01, 65tkm, Klima **17.880,-**
Audi A4 Lim. 1.6
EZ 01/98, 74tkm, Klima **8.990,-**
Renault Laguna 2,2 dci GT
EZ 11/02, 18tkm, Klima **17.900,-**
Hier finden Sie noch mehr als 80 weitere gute Gebrauchte

Gebrauchtwagenzentrum Konstanz
Renault Clio 1,2 16V
EZ 10/03, 15tkm, Klima **9.790,-**
Renault Mégane Cabrio 1,6
EZ 03/02, 25tkm, Kli., Led. **14.900,-**
Renault Scénic 1.9 dci Autom.
EZ 03/03, 42tkm, Led., Kli. **14.900,-**
Renault Twingo 1,2
EZ 10/98, 34tkm, Faltdach **4.990,-**
VW Passat TDI
EZ 07/98, 138tkm, Kli.+SD **10.490,-**
Renault Mégane Coupé 1,6
EZ 11/99, 80tkm **6.990,-**
Hier finden Sie noch mehr als 20 weitere gute Gebrauchte

Autohaus BLENDER
SIEBEN STERNE QUALITÄT GEBRAUCHTWAGEN
Radolfzell, Robert-Gerwig-Str., Tel. 07732/982773
Konstanz, Max-Stromeyer-Str. 51, Tel. 07531/99676-0
www.autohaus-blender.de

Nachspielzeit!
Aktion verlängert bis 31.05.2005
Jetzt weiter abkassieren.
Ob Sie es glauben oder nicht - wenn Sie sich einen neuen Ford zulegen, gibt's je nach Modell bei einer Inzahlungnahme für Ihren Gebrauchten eine Extra-Prämie...
...bis zu
6.000,– Euro
Egal welches Auto Sie gerade besitzen: Es gilt für alle Fahrzeuge von A wie Alfa bis W wie Wartburg.

Besser ankommen Ford
Autohaus Emminger GmbH
Konstanz • Radolfzell • Singen • VS-Villingen • WT-Tiengen
www.emminger.de

AUTOMARKT / FUNDGRUBE

Golf III T Diesel
Bj. 92, TÜV/ASU 5/06, für 1900 €, Tel. 0160-98190461

Passat TDI 1,9 Kombi
130 PS, Bj. 3/2002, abnehmb. AHK, 89Tkm, 6-f. CD-Wechsler, el. FH, ESP, Sitzhzg., Marderschreck, Alu 225/45/17 neu bereift, So.-Mod. Family, met., hat auf der Beifahrerseite einige leichte Dellen von Dachlawine, sonst top Zustand, Pr. 13.300 € T. 07771/919680 bis ca. 20 Uhr

Suche laufend
Pkws ab Bj. 90, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32 / 1 46 83 oder 07 61/55 11 93

Polo 6N 1,4
103Tkm, TÜV/ASU neu, Servo, RC, 2.Hd., 2850€. Tel. 0172-7344621

VW Multivan T4 Atlantis
tecnoblau, 75kw, ca. 131Tkm, Mod. 99, 7-Sitze, AHK, RC, Top Rail bds., Alu, Beifahrers. drehbar, Klima, VB 14200€. Tel. 07732/988288

Golf III, Bj. 11/96,
gt. Ausst., 3200.- €, Tel. 0170/6845373

Golf 3
Bj. 93, 118Tkm, TÜV/AU Ende 06, Benziner, 70 PS, el.SD, Topzust., 1750.- €, Tel. 0172/7456010

Gepfl., grüner Polo
EZ 05/95, 233Tkm, ZV, el. FH, gt. Zust., TÜV 06/06, 1500 €, Tel. 0170-2429457 o. 07731/836968

Polo 1,4 TD#
75 PS, Bj. 03, 4trg., 58Tkm, Sport, Color, Comf.-Paket u.v.m., VP 9900.- €, Tel. 07731/799982 od. 0171-2041845

Sparen Sie 40%!!!
2-Jahreswagen
Auto-Agentur UNGER • Tel.: 07774 / 939101

VW T 4 Hochraum lang
73Tkm, Sortimoausbau, 10.500.- €, Tel. 0171-3025717

Golf III TDI
EZ 10/97, 172.500 km, 1. Hd., 5000 €, T. 0171-3512794, ab 19 h

Golf, Bj. 91, G-Kat,
TÜV/AU 05/06, kein Rost, gt. Zust., 650 € VB, Tel. 0176-22036060

Golf IV TDI Variant
113Tkm, EZ 7/00, Klima, TÜV 11/5, Alu, MP3, Handy-vorb., Sitzh., Temp.., VB 9500.- T. 0175-2644179

Volvo

Liebhaber Fahrzeug
Oldtimer Volvo 343 GL, Automatik mit viel Zub., Bj. 80, ca. 69Tkm, Topzust., TÜV bis 4/06, Preis nach Absprache, Tel. 07731/23352

Renault R 19, Modell 94
TÜV neu, Garagenauto, 106.000 km, Airbag
Tel. 01 60 - 4 62 70 33

„Ihr Audi-Spezialist seit über 75 Jahren" Audi
Frühlingserwachen
Audi A6 Avant 2.4 l
Quattro, tiptronic (Automatic), Bj. 06/99, 50.500 km, 121 kW, Navi Plus, Standheizung, Xenonlicht, Holzeinlage
€ 19.888,–
Sonderfinanzierung mit
4,99% eff. Zins
Angebote unserer Hausbank, Anz. 7.378,– €, mtl. Rate: 1 - 84 Monate: 188,00 €
und weitere 30 Audi Modelle
www.brodmann.de
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
Volkswagen Service · Audi Service · SEAT Service

Cabrios

Mazda MX 5 schwarz
60Tkm, Hardtop, 8x ber., s.gt. Zustd., VB 11000.-€. Tel. 07771/919499

2 Cabrios Escort
für je 900.- € zu verk., Tel. 07739/926670 o.0160-5774691

SLK 200 Kompressor
EZ 06/2004, neues Modell, obs.-schwarz-met., Lederausstattung rot, Audiosystem mit Navi, Freisprechanlage, Klima, Sitz- u. Kopfraumhzg., Parktronic, MWSt. ausweisbar, ca. 9500 km, Pr. VB 37.500 € Tel. 07461/9101932 od. 0172-6073424

BMW 320i 24V Cabrio
Bj. 8/96, 211Tkm, 150 PS, schwarz, Leder schwarz, Autom., TÜV 8/05, ABS, Airbag, Alufelg., Bordcomp., CD, el. FH, Klima, Sitzhzg., Tempomat, Vollausst., mit Stereoanlage, neues Verdeck, 1A-Zustd., € 7900.-, Tel. 07732/52759 od. 0162-1664020

Geländewagen

Daihatsu Turbo-Diesel
Bj. 93, Schneepflug-Ausrüstung, 45Tkm, zu verk. Tel. 07578/611

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Wohnwagen / -mobile

WoMo zu vermieten
Tel. 07735/440374

Eriba/Puck Hymer
Klein aber oho! Bj. 88, m. Hzg., gr. Vorzelt, gt. Zust., VB 2.200.- €. Tel. 0170-8313070

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 (auch sonntags)

Wohnwagen Wilk
Aufbaul. 5.50 m, gt. Zust., EZ 1970, neues Vorzelt, VB 400 €, Tel. 07731/976634 ab 14 Uhr

Sonstige Modelle

Wer möchte gerne ein
Auto in gutem Zustand und mit TÜV verschenken? Tel. 07734/935877 od. 0042-37777998

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 2 91 88 88

Fahrzeugtransporter
Vollalu, 2 T, Kipper, 2600.- €, Tel. 0162/9759666

Altes Auto gesucht
Suche Pkw mit Bj. vor 1985. Gerne Rentnerfzg., bitte nur fahrbereites und gepfl. Fzg. anbieten. Marke egal, bis ca. 1500,- € Tel. 07732/950122

Altautos
werden kostenlos angenommen. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Mini Cooper mit Top-
Ausstattung, Neuw. (Gewinn), 85 kW, Autom., Stab. Contr. + Trac, Kopfairbag, Sportsitze höhenverst., KA, el. GlasSD, BC, ZV, el. FH, CD-Player, Radio Boost, Xenon, NS, Multif.-Lenkrad, Heckspoiler, Chrome Line Exterieur, Telefonvorber., Chili, uvm. VHB € 23.000 (Listenpr. 25.500 €) T. 0170/4877882 od. 07633/15172

Pontiac Firebird Targa
Bj. 90, rot, VB 3200.- €, Tel. 0162-7859458

Kfz.-Zubehör

So.-Reifen Nissan
Almera N 15 175/70 R 13, wie neu, auf Stahlf., 110 €, T. 07738/1088

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de



REIFEN Kirmse
78269 Volkertshausen Samariterweg 3
Tel. 07774 / 370 Fax 07774/307
PKW - Motorrad- u. Rollerreifen / LM- u. Stahlfelgen

Diese Woche im Angebot:
Supergünstige Sommerreifen
Neu- und Gebrauchtreifen aller Hersteller.
Reifen- und Pneuservice Karzina
Georg-Fischer-Str. 32, Singen
Tel. 0 77 31/18 49 60

Tiefbett-Felgen
MAXX 7 + 8«, Bereifg. 195/45 R 14, neu ber., ABE f. Corsa A+B u. Tigra, 420 €, Tel. 07731/64279

PKW Anhänger 350kg
Deckelträger für Fahrräder, TÜV 4/07, 150€. Tel. 07739/98809

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

4 Sommerreifen
185/70 R 14 auf Stahlfelgen 6Jx14 zu verkaufen, Tel. 07731/71365

Sommerr. Ford Focus
195/55 R15 85H auf orig. Felgen + orig. Radkapp.,1 J. alt, 4Tkm, 180 € Tel. 07733/6925

4 Alufelgen 5,5Jx13
4 Loch m. Reifen 175/70 R 13 u. Radschrauben pass. f. Ford Escort, VB 150,-€, T. 07736 / 922303

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu"
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

4 LMF + So.-Reifen
225/50 R 16 5-Loch, VB 150 €, Tel. 07732/972720

Uniroyal Rallye 540
195/60 R 14 H, ganz neu, zu verkaufen, Tel. 07731/27194

orig. Porsche 911er
Felgen, vo. 7,5x18, hi. 10x18, zu verk., Pr. VB. Tel. 0174-3255740

4 Sommerreifen
185/70 R14 6mm, auf Stahlfelgen, 100€. Tel. 07738/5399

4 x BBS Alufelgen
7Jx15H2 für Sharan, Passat u. T4, VB € 250.-, Tel. 07731/24747

Alfa 147 Alu + Reifen
4 x 195/60-15, 0 Km, 600.- €, 2 x 195/45-16 Conti, 0 Km, 175.- €. Tel. 07734/934350

Alufelgen 6J 14 Z.
Galant Colt 60 €, T. 07731/44871

Nagelneue So.-Reifen
Conti Eco Contact, 225/55 R16 95 W, VB 400.- €, Tel. 07731/919600

Smart Tiefbettfelgen
6,5x15 mit 195er Reifen mit TÜV neu, 560€. Tel. 0171-4610467

4 Sommerreifen
Continental m. Alufelgen, 195/60 R 15, pass. f. Renault Laguna bis Bj. 2000, € 300.-, T. 0160-92088768

4 Orig.-BMW E 34
Alufelgen, 225/60 VR 15, 7Jx15 H2, VB 130.- €, Tel. 0174-7626324

So.-Reifen m. Alufelgen
Artek-Reifen 80 % für Passat, 205/50 R 15 - 86 V, 4-Loch, Prüfbericht vorh., 210.- €, Tel. 0176-20603621 od. 07774/922170

So.-Reifen m. Felgen
175/70 R 13 gesucht, Si. 49504

Zweiräder

Honda VT 600 Chopper
Bj. 96, ca.9tkm, 2. Hd., Bestzust., viel Chrom, sturz-/regenfrei, Preis VB, Tel. 0173/9742000

MZ 125 SM Bj. 2002
gedrosselt auf 80 km/h, 15 PS, 15.800 km, Tüv neu, VB 2200,- € Tel. 07465/2188 ab 17 Uhr

Piaggio Roller TPH 125
Bj. 97, 20Tkm, TÜV 08/05, günst. Tel. 07735/3597 ab 18 Uhr

GSXR, VB 1500 €
wg. Neukauf zu verk., Suzuki GSXR 750, kpl. überh., Vergaser, Zündkerzen u. Ölfilter neu, m. Zub. wie: Superbike-Lenker, Bugspoiler etc., Sportausp.-Anl., Super Sound!, sehr zuverl., T. 0170-2443407

Pegasus Roller
50 cm³, 1 J. alt, blau, VB 1300 €, Tel. 07736/921794

Honda XLR 125
Bj. 99, 3800 km, 1450.- €, Tel. 0170-8325987 ab 17 Uhr

Peugeot Roller 125 ccm
13Tkm, mit Helm u. Nierengurt zu verk., VB 600,- € Tel. 07771/1547

Kawasaki VN 1500
classic Tourer grün-met., EZ 08/2001, 4700 km, sgt. Zust., VB 9200 € T. 07424/905984 o. 0173-2309121

50er Motorroller
50ccm, Pegasus Corona, 3,4 Kw, Comort, EZ 04/002, 7700km, € 950.- Tel. 07731/41265

Honda Transalp
XL 600 V, s.gt. Zustd., 45Tkm, mit v. Zub., 2000€. Tel. 07735/1638

BMW K 75
60Tkm, Reifen 90%, Batterie neu, Integralkoffer, Topcase, gt. Zust., 1600 €, Tel. 07731/26485

Honda NTV 650
1996, 18Tkm, 53 PS, Kardan, TOP Details www.ver-kaufen.de Tel. 0175-4378358 VB 2700 €

BMW 1200 C, 10Tkm
Zust. super, Sportauspuffanl., VB € 9.000.-, Tel. 0172-7667844

'Schwalbe'
Motor + Getriebe überholt, 350,- € Tel. 07771/876757

Pegasus Sky 50
1 J. alt, Top-Zust., VB € 950.-, Tel. 07585/935977 ab 18h.

Kawasaki MX 125 Bj.98
7580km, TÜV 07/06, VB 1850€.Tel. 07732/53991

Da.-Motorrad Kombi
»Modek« Hose schwarz, Gr. 36, Jacke rot, weiß, schwarz Gr. 38, Pr. VS, Tel. 07731/61108

Honda NS R 125 R
EZ 03, gt. gepfl., 16Tkm, VB 3000.- €. Tel. 0174-2477249 ab 16 Uhr

50er Roller an Bastler
Bj. 97, leicht def., mit Helm, Nierenschutz, Gepäckkoffer, VB 220.- €, Tel. 0176-23515661

Chopper Daimlin 125er
Bj. 96, VB 950.- €, Tel. 0176/22252044

BMW F 650 GS, EZ 6/03
50 PS, 3Tkm, blaumet., ABS, Griffhzg., Kofferhalterung, VP 6000.- €, Tel. 0174-2490869

Peug. Roller 50ccm
Bj. 96, 11Tkm, Gebrauchsspuren, VB 350€. Tel. 0179-1493720

Roller Gilera 50
Bj. 2002, 2450 km, Zustand wie neu. Tel. 07731/795323

Honda CBR 900 RR
Fire Blade SC 33, rot/weiß, EZ 4/96, 1. Hand, 24 Tkm, Superbike-Lenker, 1a Zustand, VB 3 400,– Tel. 0 77 38 / 93 99 44 ab 19 Uhr

Suzuki Bandit 600
22.500 km, EZ 05/95, 57/77 kW/PS, rot, Naked Bike in top Zust., 2. Hd., Pr. VHS. Tel. 07731/909072

Suzuki LS 650
Bj. 94, 50655 km, Motor überholt bei 45.673 km, 1 J. Tüv, ideal für Frauen, 1150 € T. 07731/22852

Yamaha FZR 600
Superbike, 49Tkm, Bj. 90, Tüv 07/06, Topzustand, viele Neuteile, Fb. rot/schwarz zu verk. wg. Umzug. Pr. 1590,- € Tel.0170-4846889

Honda CBR 900 RR
Bj. 98, 128 PS, 33Tkm, Superbike + Orig., Topzust., VB 4700.- €, Tel. 07732/2122

Gilera Roller 50
Bj. 2002, 2450 km, Zust. wie neu, Tel. 07731/795323

Suzuki GN 250
Bj. 96, 5000 km, wie neu, 1500 € VB, Tel. 07733/6350

Vespa PK 50
Bj. 91, 4000 km, VHB 700 €, Tel. 07733/6350

Honda NTV 650
rotmet., EZ 4/90, HU 7/06, 16Tkm, Koffer, Cardan, VB 1700 €, Tel. 07544/741504 o. 0170-2418399

Frühlingsausstellung bei

Auto Leverenz GmbH
78343 Hemmenhofen
Mühlbachweg 2, Tel. 0 77 35 / 7 70

Am Samstag, dem 23.4., und am Sonntag, dem 24.4., jeweils ab 10.00 Uhr möchten wir Ihnen die neuen Modelle von **Nissan** und **Triumph** vorstellen. Vom Kleinwagen Micra über die neuen **Offroadermodelle Murano u. Pathfinder** bis zum **Sportwagen 350 Z,** von der neuen **Triumph Speed Triple** über die **Sprint 5T** bis zum größten in Serie gebauten **Motorrad Rocket III** wird bei uns alles zu bestaunen sein.

Bei schönem Wetter wird die Bürgerkapelle Hemmenhofen ein Frühschoppenkonzert bei uns abhalten.

Für Speis und Trank ist auch gesorgt und für unsere kleinen Besucher ist eine Hüpfburg aufgestellt.

Es freut sich auf Ihren Besuch das
Auto Leverenz - Team



Abb.: Altea mit Sonderausstattung

Frische Autos
zum sportlichen Preis!

SEAT Altea 1.6 75 kW/102 PS ab 17.430,00 EURO - Preisvorteil von 3.300,00 EURO**

Der SEAT Altea Stylance
- sein sportliches Design,
- den flexiblen Innenraum und
- sein hervorragendes Preis-/Leistungsverhältnis.

Aktuell die Sondermodelle:
- Altea Fresh mit Autoclima
- Altea Sport Edition mit Sportfahrwerk, Sportsitzen vorn und Climatronic

** Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung eines vergleichbar ausgestatteten Serienmodells.

SEAT Altea 1.6, 75 kW/102 PS, 5 Gang:
Kraftstoffverbrauch innerorts: von 10,4 bis 10,5 l/100 km, außerorts: von 6,0 bis 6,1 l/100 km, kombiniert: von 7,6 bis 7,7 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert: von 182 bis 185 g/km

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel.: (0 77 74) 5 01-4 50, Fax: (0 77 74) 5 01-2 88
Marc.Kappes@Grafhardenberg.de
http://www.gohm-graf-hardenberg.de

AXP 153

SEAT

Verkäufe

3 Stahlkellerfenster
mit Glas, 80 x 60 cm, je 25.- Euro. Tel. 07731/47996 abends

Vollenthärtungsanl.
m. Salz u. neuw. Ölbrenner, je 500 €, Tel. 07731/185763

Brennholz
Ster 20.- €, Tel. 0176/23321408

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo.– Fr. 7.30–17 Uhr. Sa. 8–12 Uhr

2 indianische Tipi-Zelte
sehr groß, neuw., zu verk. Tel. 0179-9544156

Buchsbaumhecke
günstig zu verk. T.07771/7627

1 He.- u. 1 Da.-Rad
zus. 50 €, Comp.-Ti. 50 €, Halogen Stehlampe 20 €, Kühlschr. Privileg 50.-, Einbauherd 30 €, Kochplatte 10 €, Comp. m. Monitor 700 Mhz, 80 GB Festpl., 17« Mon., CD-Brenner, Tast., Mause, 150 €, alles sehr guter Zustand, Preise VHB, Tel. 07731/907590 o. 0160-93325727

Saeco Nespresso -
Vollautomat + Bügeltisch + Dreirad-Jogger. Tel. 07731/911638 ab 17h

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIK MÖBEL

Alno EBK
Eiche rustikal, U-Form, E-Herd (Umluft/ Ceran), Kühlschr., Geschirrsp., Dunstabz., Edelst. Spüle E.Geräte = 4-6 J. alt., Pr. VB, Abholung nach Absprache. Anf. Juni. Tel. 07774/1405

KTM-Rad 120.- €
F 1 Ferrari ferngest., Panzer, LKW, suche Beiboot, Boje, Tel. 0172-1314453

Garagen-Flohmarkt
in Volkertshausen, Hauptstr. 75 am Fr. 15-18 Uhr, Sa. 10-17 Uhr

Agria-Balkenmäher
mit Vorwärts- u. Rückwärtsgang, 700.- €, Tel. 07771/7046 ab 20 h

Garagentor zu verk.
Fabr. Hörmann, Stahl, braun, 250x215 cm, 150.- €, T. Si/48742

Andreas Müller Life
Stockach, 6.5.05, 2 Karten zu verk. Tel. 07732/58903

100 St. Betonplatten
40x40x5 cm, VB, T. 07731/61108

Beton-Pflaster zu verk.
ca. 120 m², Preis VB, Tel. 0160/95207651

4 Mostfässer (Speidel)
weiss, 2x60ltr. u. 2x120ltr., gt. Zust., f. € 110.-, Tel. 07738/5186

Kärcher HDS 760
Hochdruckreiniger, Gastrogeräte, Wurstwärmer, Grillpf., el. Bräter, Steaker, div. Platten, div. Geschirr, Fleischwannen, el. Fliegentöter gr., Fritteusen gr./kl., Bämerieeinsätze alle Gr., Tel. 0162-2456295

Pferdekutsche für
Zweispänner, bis 7 Pers., VB 500€, Historischer Leiterwagen ca. 10m lang, aus Holz mit Speichenräder, VB 250€. Tel. 0174-2477249 ab 16 Uhr

Fußpflegekoffer
von Fa. Ruck mit Steuergerät PODOLOG micro und Handstück 750.- €, Tel. 07731/42582

V & B Tafelservice 33 T.
Wildrose, neu, VB 500.- €. Tel. 07734/934350

Mountain Bike 24 Zoll
u. 24 Gänge € 80.-, Inliner Gr. 44 € 10.-, 4 Sesselauflagen € 10.-, Hamsterkäfig € 10.-, T. 07731/71069

Kühlbox-Kompressor
12 V Kissmann, NP 994.- DM für 100.- € zu verk., Tel. 07731/71784

Elektro-Rasenmäher
25,- €; Benzin-Rasenm. 40,- €; 2 Kettler Damenräder 28« je 25,- €; 1 Mountainbike 26« 30,- €; 1 BMX-Rad 20x190 20,- €, 1 Kd.-Sportwagen-Dreirad 15,- € Tel. 07771/3814

Barock-Sofa
el. Schreibmasch. Marke Triumpf-Adler, Pastell-Nerzmantel Gr. 40/42, neuw., günstig zu verk., Tel. 07731/181808

Schlafzi., Anbauwand
u. Esszi. zu verk. T.0174-1962851 oder Tel. 07731/182146

Treppenlift Lifta
7/2003, gerade Treppe links,4,1 m, Umbau d. Lifta mögl. NP 7400,- €, VHB 3000 € Tel. 07557/928466

Zu verkaufen
Nue: Kachelofenkacheln, beige, f. einen kpl. Ofen 499.-, Roto-Faltstore, Rahmen 120x94, 150.- u. Verdkl.-Rollo 91x74, 80.-, DAL WC-Druckspüler 55.-, Gebr.: Wi-Ga-ISO-Fenster, Kunstst. H: 162, versch. Längen (1 Schiebef.), Thermo-Faxgerät A3, Siemens HF 2305, 30.-, Holzwappen m. 3 Schwertern a 65 cm, 70.-, Aktfigur-Alabaster 75.-, TV-Standfuß, weiß, m. Drehplatte 15.-, T. 07732/56624

Versch. Flohmarktartik.
zu verk., Tel. 0171-4532105

Brennholz (Buche)
ofenfertig, gesägt und gespalten zu verk., Tel. 01777/868046

Zu verkaufen:
Hantelbank 50 €; Heimtrainer 20 €; Crosstrainer 50 €; PC-Monitor 17« 40 €; Tel. Orsingen 0172-7284101

Gartengrill zu verk.
aus Stein, doppelwandig u. innen Edelstahlverkl. (noch nicht verputzt), 1 J. alt, unbenutzt, NW 299 €, f. 80 € zu verk., T. 0171-1880570

SWR3 Andreas Müller
2 Karten Freitag 6.05.05, 20 Uhr in Stockach, Jahnhalle, Orig.-Preis 54.- €, Veranstaltung ist ausverkauft, Tel. 0171-4994991

Günstig abzugeben
Stubenwagen, Stillk. und noch mehr! Tel. 07731/976850

Kpl. Wohnzi.-Einrichtg.
Wohnzi., Schlafzi., Jugendzi., Hifi-Anlage Paladium m. 250 Wt. Boxen, Tel. 07731/63828

Neue Inliner Gr. 43
VB 200 €; Fax + Tel. VB 50 €; gold. Kette 585er VB 200 u. gold. Anh. 585; 1 Paar Discoboxen neu, VB 200 €; versch. Funkgeräte., 2 ält. Rechner. Tel. 0175-6805295

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! v. 2.500 €- 70.000 € effektiver Jahreszins ab 5,2%
- ☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
- ☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
- ☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
- ☑ auch ohne Partner möglich
- ☑ schnell und ohne wenn und aber
- ☑ Kontoausgleich
- ☑ Zusatzkredit

Tel. 07731/921946
tägl. von 8.00-22.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH



MIT Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung der CDU Kreis Konstanz

Einladung zum

Kreismittelstandstag 2005

am Donnerstag, 28. April 2005,
um 19.30 Uhr im „SinTec“, Maggistraße 7 in Singen.
Zu einem Apero wird ab 19 Uhr herzlich eingeladen.

Auf der Tagesordnung stehen:
Analysen – Berichte und Neuwahlen

Es stellt sich vor:

Andreas Jung

stellvertretender CDU-Kreisvorsitzender und Bewerber für die Kandidatur um das Bundestagsmandat im Kreis Konstanz

Herzliche Einladung an alle politisch Interessierten.
Gerlinde Aab, Kreisvorsitzende

toom BauMarkt
Ein Unternehmen der REWE Gruppe

Sortimentenwechsel stark reduziert!
- Rasentrimmer
- Heckenscheren
- Elektro-werkzeug



Akku-Lenkmäher „34 A easyMove“
wendiger Rasenmäher mit Lenkrad und einarmigem, teleskopierbarem Bügelholm, Lenkrad mit Komfort-Sicherheitsbügel und Elektrostarter, 24-V-Akku, komplett mit Ladegerät und Leuchtdiodenanzeige des Akkuladezustands, 30-l-Fangvolumen, 34-cm-Schnittbreite, für Rasen bis ca. 300 m²

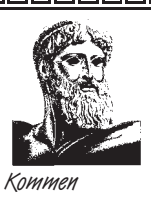


Elektro-Rasenmäher
Schnittbreite 31 cm, Fangkorb 35 Liter, für Rasen bis ca. 100 m² (modellähnl. Abb.)
„38-12 E“ (o. Abb.)
1200 Watt, Schnittbreite 38 cm, Fangkorb 45 l, für Rasen bis 400 m² **89,95**



Benzin-Rasenmäher
vollklappbarer ergonomischer Holm, 2,9 kW (4,0 PS)

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr



RESTAURANT POSEIDON
Poststraße 5
78315 RADOLFZELL

Kommen Genießen Wohlfühlen

LIVE-MUSIK
im
RESTAURANT POSEIDON
Lassen Sie sich verwöhnen ! Genießen Sie unsere griechischen Spezialitäten bei griechischer Live-Musik
am
Freitag, 22.04., ab 19.00 Uhr
Samstag, 23.04., ab 19.00 Uhr
Für Tischreservierungen wählen Sie bitte die Rufnummer 0 77 32 / 5 67 68

KW16/05. Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht. Alles Abholpreise.

Highlights zur Leistungsshow!

Verkaufsoffener Sonntag
von 13.00 bis 18.00 Uhr
Beilage mit knackigen Sonntagsangeboten in dieser Zeitung
z.B.:



Vodafone CallYa mit Motorola C116
Ohne „HappyAbend“-Option 15,-*1

Sonntagspreis:
8,-*1*2

inkl. Happy Abend: 1000 Freiminuten Abends telefonieren*2

*1 Der Traum-Paar-Effekt: Dieses Handy gibt's zum supergünstigen Preis, weil es ausschließlich mit dieser CallYa-Karte funktioniert. Damit Sie das Paar trennen können, einfach 100 EUR zahlen oder 24 Monate warten.
*2 Kunden mit einer Vodafone Call-Ya-Box können für 7,50 Euro zusätzlichen monatl. Basispreis wochentags von 20 - 8Uhr den Vodafone-HappyAbend-Tarif (Option) buchen und mit ihrer Vodafone-Karte national innerhalb des Vodafone D2-Netzes oder ins deutsche Festnetz (jeweils ohne Sondernummern und Datenverbindungen) bis zu 1000 Inklusivminuten monatlich ohne weitere Berechnung abtelefonieren. Rest-Inklusivminuten können nicht in den jeweiligen Folgezeitraum übertragen werden.

Schellhammer
www.schellhammer-singen.de

Hedi's Hegau Dünne



Am Samstag + Sonntag
sind wir am Smart-Center
mit frischen Dünnen
für Sie da. U. a. auch Bärlauch-Dünne!

78247 Hilzingen-Binningen · Ringstr. 18
Telefon 07739/927986 · Fax 926089

RaumKultur SPEICHINGER
Der kompetente Partner für die Gestaltung Ihrer Räume



- Gardinen
- Bodenbeläge
- Wohnaccessoires
- Polster

Schwarzwaldstr. 14
78224 Singen
Tel. 0 77 31/690 05
Fax 0 77 31/6 74 27

BEILAGENHINWEIS



Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
OBI, Singen
Sport Müller GmbH
Media Markt, Singen
Schellhammer, Singen
Dehner Gartencenter, Singen

Teilausgaben:
Autoservice Gnirs
Toom Baumarkt, Radolfzell
Auto Russo, Singen-Hausen
Takko Modemarkt, Radolfzell
Schellhammer, Singen (Intel)
PLUS Warenhandelsgesellschaft
Wohnland Hauber, Orsingen-Nenzingen

Wochenblatt

Zustell-Service
Herr Andreas Kutschker
Telefon 0 77 31 / 88 00 - 44

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Die ideale Geschenkidee...



...für Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte.

SINGEN aktiv: City Ring

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

ERÖFFNUNG nach Umbau
Noch größer - noch mehr Auswahl!
Über 1.000 Artikel reduziert!
Größter DAINESE Händler der Region!



rukka
Bis zu 39% reduziert!
SHOEI reduziert!

SHOEI Schuberth SHARK daytona HJC Xlite Arai Held
... und 30 weitere Marken!

Jacken ab 39,95
Handschuhe ab 5,00
Helme Cult Cup ab 18,95 Integralhelme ab 49,95

*Abbildungen sind Modellbeispiele!

MOTORRAD ECKE

Spezial-Fachgeschäft für Motorrad- und Rollerbekleidung • Helme • Zubehör
Motorrad-Ecke, Georg-Fischer-Str. 29 (OBI-Gebäude), SINGEN
www.motorrad-ecke.de

TEST AND WIN JUBELANGEBOTE AM SAMSTAG + SONNTAG WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

Ferien / Reisen

Bauernhof in Rumänien
zu verm. (geeign. für Wohnmobil- u. Wohnwg.-Reisende, 2 Thermalbäder in der Nähe, Tel. 07731/61226

Türk. Ägäis im Mai
12.-19.5., Top-Hotel, HP + Ausfl. für 4 Pers. umständeh. abzug., 390.- € p.P., Tel. 07731/68901

zu verschenken

E-Herd mit Backofen
an Selbstabh., FH78224@web.de

Fernseher
weisses Gehäuse, Ledergarnitur weiss 2sitzig + 1 Sessel, Tel. 0151-18417470

Küchen-Ölofen
Tel. 07731/45307

Nokia-Farbfernsehgerät
bei Abholung zu verschenken. Maße: H 54 cm, B 76 cm, T 50 cm, 72-cm-Bildröhre, Farbe: Schwarz, 2 Scart-Anschlüsse, Farbmischung leicht defekt. Tel. 07732/971654, ab 18.00 Uhr

2 Lattenroste 1x2 m
verstellbar, gg. Abholung zu verschenken, T. 07731/47383

5 Kunsst.-Heizöltanks
a 1000 l., Tel. 07733/505963

Massive Holzeckbank
(blau) mit Tisch, T. 07731/919613 ab 17h.

20 Umzugskartons zu
versch., Inhalt 70l, LBH 52x33x40cm, Zuschrift: Umzugkart@aol.com

Wohnwagen-Achse
Tel. 07733/996386

600 l Heizöltank
mit Wanne, Tel. 07731/51784 von 12-14 Uhr und ab 19 Uhr

Loses Heu
zu verschenken. T. 07771/876757

Elektr. Rasenmäher
2 Koffer neu, zu versch. Tel. 07732/53389

Aus Whg.-Auflösung!
Am Mittw., 20.04.05 zw. 15-18 Uhr, Singen, Moserstr. 1

17 Zoll Comp.-Monitor
von Siemens, Tel. 07739/926223

Kl. Waschmaschine,
kpl. Schlafzi., Küchenschränke, rd. Esstisch, Tel. 07731/907590

2 Dachliegefenster
1.50x1.10 m, gegen Abholung zu verschenken, Tel. 07736/7972

Heizöltank
Rotex-Vario, 9 St. x 1000ltr kompl., gt. Zust., Tel. 0171-3621372

Holz-Truhen-Eckbank
ohne Polster, Küchen-Gas-Herd, Tel. 07731/27960

1 He.- u.1 Da.-Fahrrad
rep.-bedürftig, Tel. 07731/71853

Schalensessel
gemustert, Tel. 07734/936645

Berberteppich
^{3}rund ÿ 250, Tel. 07731/23175

Hifi / Video

Videogerät Orion
Preis n. Anfr., Tel. 07774/7228

Onkyo - HiFi Anlage
Verstärker + CD Player, s.gt. Zustd., günst. zu verk., Tel. 0173-4455081

Verk. Fernseher
Marke: Grundig, Gehäuse schwarz, Bildgr. 72 cm, VB 100,- € Tel. 07731/26662

Wer verschenkt
o. verkauft günstig Farb-TV? Tel. 07771/917784

TV Sony 72 cm/29 Zoll
VB 110.- €, Tel. 07731/918461 od. 53056

Kaufgesuche

Su. Abrissbalken und
Dachziegel, noch gt. erh., Tel. 07738/608

Suche günstig
zu kaufen: Sonnenschirm ab 3 m Durchmesser + Ständer. Tel.: 07733/501664

Su. Singleküche
bis 150 cm, gern m. Backofen. Tel. 0170-1742113

Hundehütte
zum Schutz v. wildem Katzen gesucht. Tel. 07731/64857

Amboss gesucht
Tel. 07735/2119 ab 15 Uhr

Imbiss- oder
Verkaufswagen gesucht, auch ohne Inventar, Tel. 07707/735

Gebr. Motorsäge Stiehl
ges., Tel. 07732/950834 ab 18h

Suche Auto-Dachbox
Farb-TV,Waschmaschine, günstig, Tel. 07731/965280

Melkmaschine
Klimagerät, Cass.-Rec. günstig, Ki.-Fahrrad, T. 07731/965280

Weidezaungerät
Elektroknotengitter für Schafe, Weidefass, Butterfass gesucht. Tel. 07739/5416

Knochen-u. Pflaster-
steine sowie Waschbetonpl. f. Selbstabholer ges.Tel. 07733/505663

Kaufe aus
Haushaltsauflösungen Flohmarkt, Trödel- u. Antikwaren. Auch Münzen, Schmuck, Bilder, Figuren. T. 07733/ 504704 o. 0172/ 6548692

Wer verschenkt oder
verkauft Betongehwegplatten? Tel. 0174-8025391

Musik

Sängerin
verschönert Ihre Feier, Tel. 07557/929073

Schlagzeug Sonor Force
Typ 2000, guter Zustand, neue Felle, viel Zubehör, zwei Base-Drums, Dubble-Bass-Fußmaschine, Hocker, u.v.m., VB 590,- Tel.: 07774/922437

Klavier zu verschenken
antik, Tel. 07731/967282

Ant., schwarzes Klavier
umsth. wg. Umzug günstig abzug., einwandfrei funktionstüchtig, Tel. 07733/977996

Querflöte - Hohner
Preis VB. Tel. 0179-9915334

Möbel

Ledergarnitur 3/2/1
in rehbraun, günstig abzug., Tel. 07733/1272

Hochw. EBK Erle NB
yasminweiss m. El.-Geräten, Bistrotisch u. Armaturen, Schlafzi.-Schr., Preise VB, Tel. 07733/504772

Schwarzes Ledersofa
günst. zu verk. Tel. 0173-4455081

EBK hell 280 cm
kompl. 300,- € T.07731/22326

Moderne Küchenzeile
3 J. alt, 3 m lang, helles Türkis, Spülmasch., Herd, Dunstabzug, ohne Kühlschrank, Preis VB, Tel. 0174-3122193

Küchenbauteile
Bausatzkü.-Bauhaus-aktuelle Serie, Farbe Alfa marineblau, best. aus: 2 Eckunterelem., 1x Karusell, 60er Auszugsschr., 40 Schubladenschr., 2x60 U.-Schrank, 1x30 U.-Schrank, Hochschr. incl. Kühlschr. u. Gefrierschrank, 1x50 u. 4x40 Hängeschrank sowie aut. sensotouch Kochfeld 80 cm, in Singen zu verk. NP ca. 2500 € VB 1400 € Tel. 04178/8337455

Couch (U-Form)
m. Schlaffunktion u. Sessel, dkl.-blau, VB 250 €, Tel. 07738/923130

Schlafzi.-Schr. 2trg.
80.- €, Tel. 0170-7403412

Ältere Möbelstücke
zu verk.: 1 Kleiderschrank 35 €, 1 Kommode 20 €, Schreibtisch 25 €, Krankenliege 15 €, T. 07774/1323

Excl. Wohnzi.-Möbel
ital. Design zu verk., T. Si/12362

Wasserbett kompl.
mit Nachttischen u. Zub., VB € 430.-, Tel. 0176-24310145

Rustik. Polstergarnitur
Echtholz, Sofa, 3 Sessel, € 300.-, auch einzeln, Tel. 07731/46997

Wohnanbauwand
4-tlg. m. Glas-Vitirine, braun, auch einzeln stellb. zu verk., VB € 100.- Tel. 07731/794349

Wohnwand m. bel.
Vitrine, Eiche rustikal, B 3,6 H 2,25 VB 500 €; Sofa 3er, 2er, Drehkipp-Sessel und Hocker, VB 600 € Tel. 07771/1448

Hochbett-groß, eingeb.
Regale + Schreibt., 90x200cm, VB 35€.Tel.07732-13846

Küche anthrazit, 3 J.,
gepfl., 3.80 m, teilb., Edelstahlspüle m. Hahnen, E-Herd, Kühlschrank m. Gefrierkombi., Abzug, Oben-u. Unterschränke, abholbereit, 480 €, Tel. 0175-6012017

Einbau Quali. Küche
Doppel L 2,5/ 3,04/ 1,33 m plus Anbau einmal 1,57 m u. 1,3 m inkl. Geräte (AEG, Const..) 50 % unter NP. ANSCHAUEN LOHNT! Tel. abends 0172-8345697

Großer Bauernschrank
zerlegbar, kl. Kommode, Kü.-Büfett, Vitrinenschrank zerlegbar, alter Tisch + Stühle, alte Hobelbank (Werkbank), Tel. 07731/52150

Wohnzi.-Schrank
Eiche rust., H 2,20 m, L 3,0 m, mit Vitrine, VB 280.- €, Tel. Si/49521

Eckschlafcouch
zu verschenken, Tel. 07731/23455

Oma's Schmuckstücke
Wohnzi.-Schrank, Sideboard + Uhr, einzeln od. zus. zu verk., Nußbaum mass., 60 J. alt, ohne Holzwurm, s.gepfl., Preis VB, Tel. Si/791434 od. 0175-1507234

Kiefer-Möbel
Bett, Comp.-Tisch, Kl.-Schrank, versch. rustik. Wohnzi.-Kleinmöbel, Tel. 07731/955220

Günstig zu verkaufen
Div. Möbel (Wohnzi.-Eckelement m. Sessel, kpl. Schlafzi.,, Garderobe, Esszi. kpl., Wohnzi.-Schrank), versch. Kleinmöbel, alles 1 J. alt + Teppiche, Bilder, Porzelan, Gardine, Tel. 0174-3257655

Kpl. Esszimmer
Eckbank, Tisch, Stühle u. Anrichte, 35€, sowie Couchgarn. 25€. Tel. 07732/939665

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Menschen gesucht
körperlich u. emotional belastbar, zur Erweiterung eines bestehenden Pflegeteams von privat gesucht. Zuschriften unter 107869 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Putzhilfe
3 Std./Wo. in Eigeltingen, Tel. 07774/6581

Rentner sucht Arbeit
Suche geringfügige Arbeit oder 400,- Euro-Job. Führerschein und Staplerschein vorhanden. Tel.: 0162/5927509

Wer hilft uns?
Arztf., Singen, 2 Ki. 3 + 7 J., sucht vorm. tatkräftige Frau, gerne a. älter, die Haush. in Schuss hält, kocht u. in Notzeiten Ki. betreut. Zuschriften unter 107883 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Su. Putzhilfe 3 - 4 Std.
f. Privathaush. in R'zell. Tel. 07732/13175

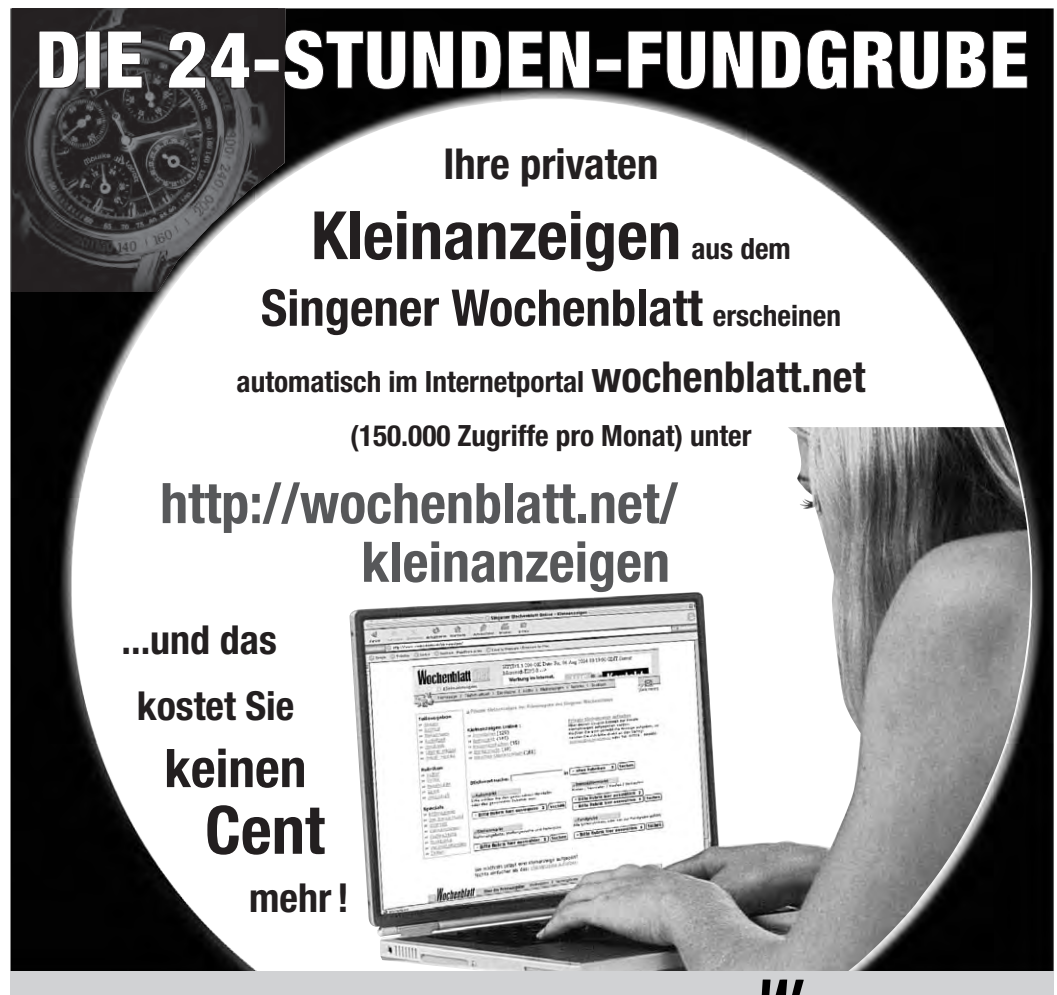
Welcher Zimmermann
hilft beim Fenstereinbau. 0176-21321199

Schüler, 18 Jahre
gt. EDV-Kenntn., Führerschein, sucht Nebenjob bis zu 8 Wo-Std., ooe@arcor.de

Aushilfskraft
zur stundenweisen Behindertenbetreuung auf 400,- €-Basis gesucht. Erfahrung im Pflegebereich sowie ein eigenes Kfz sind Bedingung. Tel. 07736/921291

Stellengesuche

Suche Putzstelle
in Singen, Tel. 07731/49463



Arzthelferin m. langj.
Berufserfahrung sucht ab sofort Halbtagsstelle i. R. Sto/Si/RZ, Tel. 01731896812

Jg. Frau sucht Arbeit
Putzen, Bügeln, Tel. 07731/907205

Erfahr. Bauarbeiter
sucht Tätigkeit (auch Renov.-Arb., Landwirtschaft), T 0174-4972597

Jg. Mann sucht Arbeit
in Vollzeit als Fahrer (Nah-u. Fernverkehr), T. 0173-8953157

Frau sucht Arbeit
als Reinemachefrau im Büro o. Privathaush., T. 0173-8953157

Suche Putzstelle
Privat 3-4 Std./Wo., Tel. Si/835176

Zuverl. 25-jährige Frau
Suche Reinigungsstelle im Haushalt od. 400,- €-Basis-Job als Aushilfe, in Singen. T.0172/7154072 ab 18.30 Uhr

Schülerin 16 J. sucht
Nebenjob zur Aufbesserung des Taschengeldes, T. 07731/836076

Garten- u. Rasenpflege
auch Steinmauerbau wird v. Privat günst. erledigt. T. 07735/919219

Suche Nebentätigkeit
im Bereich Altenpflege u. Sozialstation, T. 0160-99160749

LKW-Fahrer, Kl. 2
mit über 20 Jahren Erfahrung auf Anhänger- u. Sattelzügen (leider kein GGVS vorhanden), möchte auch mal unter der Woche zu Hause schlafen und sucht deshalb eine neue Herausforderung, gerne auch ohne Fahrtätigkeit. Zuschriften unter 107890 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Änderungsschneiderin
su.Teilzeitstelle Raum Engen/Si./R'zell. Zuschriften unter 107897 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Putzstelle
in Singen, Tel. 0160-92370479

Zuverl. Frau sucht
Nebenjob Raum R'zell od. Höri bevorz., 1 Nachm./Wo. od. Wo.-Ende od. abends. Putzen, bügeln, Betreuung einer Ferienwhg. od. Service, Tel. 0173/3959649 ab 18 Uhr

Frau sucht Hausarbeit
07734/932771 od. 0160/2762457

Die Nachhilfe-Profis
Jetzt die Versetzung sichern! Tel. 0800/111 12 12 [frei]
Fundierte Beratung für gute Noten
Radolfzell, Tel. 46 85
Singen, Tel. 6 13 46
Stockach, Tel. 87 51 87
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr
studienkreis > Nachhilfe.de

Unterricht

Studentin gesucht
für Hausaufgabenbetreuung (6. Kl. Gym.), nachm. 3 x wöchtl. in Gottmadingen, Tel. 0171-2351659

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Gebe Nachhilfe
in Mathe, Physik u. Chemie bis Kl. 11, Prüfungsvorber. für Haupt- u. Realschule, Tel. 07731/921164

Für den Wassersport

Motorjacht Typ AMS
1855, Cursader, Bj. 82, m. OMC Motor, inkl. Trailer, mit Getriebeschaden, Pr. VB; Besichtigung nach Vereinbarung, Tel. 07731/922865

Motorboot Draco
Typ 2000 mit Volvo Penta 140 PS Z-Antrieb, L 6,20 Br. 2,20 m; Bj. 1980, 3 J. Tüv frei, aus Krankheitsgründen für € 7500,- zu verk. Tel/Fax 07735/938730

Topgepflegte Jolle
neuw. Persenning, Slipwagen, 750.- €, Tel. 0171-4276976

Angel/Badeboot AB
ges. Tel. 0172-7296194

Koralle Jolle 8,5qm
TÜV 2007, 1,5 PS, Slipwagen, Trailer, VB 200€. Tel. 07732/971167

Weitere Kleinanzeigen finden Sie auf Seite 27

KONTAKTANZEIGEN

NEU Haus- und Hotelbesuche auch diskret in privater Umgebung Telefon 01 52 / 05 40 81 17

SIE, 27 Jahre, 165 cm groß, blond, schlank sucht lockere erot. Beziehung! 07473-701170

Kristina aus Tschechien
Kf. 34, blond, sexy, verw. dich im gepfl. Ambiente www. ladies.de Tel. 0 75 31/81 82 35

Ab d. 1. Sec. live
m. geiler Biggi, 01 90/82 62 26, 1,86 €/Min b/w

THE BEST GIRLS IN TOWN!
Pia – Italien; Moni – Serbien; Luna – Russland; Diana – Kroatien; Anna – Holland; Bettina – Polen; Joy – Hongkong; Tamara – Ungarn
IM LAUF-SCHAUHAUS HOUSE 24
wie privat, nur besser.
Byk-Gulden-Straße 24
So.–Do. 10–2 Uhr, Fr.–Sa. 10–4 Uhr
Tel. 0 75 31/80 74 24, www.house-24.de

Ellen – langb. + super Service, 19 J.+ **Nicole** – südamerik. Vulkan, 18 J. **Tel.07531-927910**

SEITENSPRUNG in **Singen** u.U.! 0190-86 79 510 1,86€/Min. dt. Festn.Preis

Bumskontakte ohne 0190
in Wagenhausen, Wangen u. Reg.
Tel. 11826, verlange "Bumskontakte" 1,99€/Min dt. Festn.Preis

LEA aus der Slowakei
zärtlich, schön, sexy, … Super-Figur, tolle Angebote. **Tel. 0 75 31/81 99 66**

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **864 03 40** €1,86/M.

Sex auf dem Parkplatz!
Wähle **11826** und verlange **Parkplatzsex**, €1,99/Min.RF dt. Festn.Preis


Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 07721-51682
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Geile Frauen
Verlange: "Singen" oder "Radolfzell"
Wähle: **11841** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn.Preis 1,99 € M.

FLIRTTREFFEN! Frag nach "Gottmadingen" oder "Singen"!
VERLANGE: "78204" TEL.: 11853 €2,99/Min. dt. Festn.Preis

Diskreter Seitensprung in Hilzingen, Radolfzell u.U.! 0190-**8245793** €1,86/M.RF

Pornotelefonsex! 0190-**8640615** €1,86/M.

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de

KEIN 0190 **BUMSKONTAKTE** in Böhringen, Hilzingen und Reg.! 1,86 €/Min
Wähle **11895**, frag' nach **"Bumskontakte"** dt. Festn.Preis

Erlebe unvergessliche Stunden bei dir oder bei mir. Tel. 0174/8891775

TEAM TIFFANY
Tatjana aus Prag, vollbusig, schlank
NEU Isabell aus Italien, bildhübsch, tabulos
Alexandra, vollbusig, tabulos
www.milenaswelt.de
Tel. 0 75 31/80 87 77

Haus Cher
07720/1707
VS-Schwenningen
www.hauscher.de
Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

KONSTANZ: SCHNECKENHAUS MIT SÜSSEN SCHNECKEN IM EXAKT-VERLAG.
Tägl. ab 10 Uhr vorm. Tel. 0 75 31 / 69 94 10
www.schneckenhaus-kn.de.

Sabine, 28J.
schlank, vollbusig sucht Affäre. KV 0711-9490949

NEU ROMANTICA NEU
Swinger-Club
für tolerante Damen + Herren.
Jetzt ab Mo. + Di. (ab 2.5.05) von 10-14 Uhr
Mi. – Sa. ab 20 Uhr
Info: 0 15 20 / 4 95 41 50
www.club-romantica.de
NEU NEU

TRANS Anna! Teufelchen in Lack u. Stiefel. Verw. ohne Wenn und Aber, einfach gut! www.ladies.de Tel. 07531/94 17 45

Einsam? Single? Seitensprung?
www.flirtpub.info

Dicke Dinger in der Bluse, Wäsche v. Beate Uhse, eine Mu… weich wie Watte, da bekommst Du best. eine La… Ich bin die Martina, 53 J., alleinstehend, lebe erst seit Jan. in Singen. Tel.: 0 19 08 / 0 48 78 35 1,86 €/Minin.

Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen!Noch Fragen?0190 **8875536** €1,86/M.

Fick-Treff! Tel.: **11838** dt. Festn.Preis €2,99/Min.
Verlange "Stockach"! RF

Oma ist noch heiß! 0190-828999
NEU! Versaute Türkin! 0190-820111 1,86€/m/AF

WIESO NICHT NEU IN KN PRIVAT
07531/3655888
Garantiert Top-Service
Süße Überraschungen international
Max-Stromeyer-Str. 37a, 1.OG
täglich 10 - 2 Uhr • Fr. + Sa. 10 - 4 Uhr
LUCIANA, Tel. 07531/9914646

Astrid, 44 J., vollbusige Krankenschwester (90D) aus Singen, attraktiv u. tabulos, sucht Ihn für erotische Stunden, Alter egal. **01 90/ 82 49 80 60** 1,86 €/min.

Parkplatzsex im Raum Singen und Allensbach! 0190 **867 46 26** €1,86/M.RF

Verlan. "Geile OMA"! T. 11838 dt. Festn.Preis 2,99€/M.

Nelli heiße Schwedin!
Blond, sexy, verw. dich ohne Zeitdruck.
www.ladies.de Tel. 07531/94 17 43

Verlange Hobbynutte! Tel.: 11895 dt. Festn.Preis 1,86€/M.

Sexy Frauen aus Gottmadingen su. Erotikkontakte! 0190 **8245536** €1,86/M. RF

OMA-SEX! 0190 **82 41 280** €1,86/Min.RF

SexTreff **in Hilzingen, Singen u.U.!** **0190-82 43 940** €1,86/Min

NEU! PASCHA Das FKK-Paradies
VS-Schwenningen · Dickenhart 8
07720-811092 · www.fkk-pascha.de

Jenny, 28J./162 cm/59 kg sucht gutaussehenden Lover bis 55 Jahre mit Niveau! 07121-95350

Ulla, heiße, blonde, vollbusige Schönheit! Verw. dich privat mit NS, griechisch, Fußerotik u. v. m. www.ladies.de Telefon 0 75 31 / 69 36 92

Wei Wei (25) China, Tel. 0 75 31/9 91 46 78
Mindy (27) Japan, Tel. 0 75 31/38 22 08

2 zärtlich verschmuste Has'n!
0 75 31/36 16 28
www.hexenhaus-privat.de

Alles inklusive €110.00
Sauna, Dampfbad, Whirlpool und ***12 Topgirls!***
CLUB lavie
www.club-lavie.ch
Tel.: 0041 52 747 17 98
Geöffnet von 12.00h bis 01.00h
Gesucht: nette Kolleginnen mit EU-Ausweis

»Frauen sind leidens- und leistungsbereiter«

Ehingen (le). Der Trainer der Ehinger Handballfrauen, Michael Patulea, stellte sich nach der Meisterschaft seines Teams den Fragen des WOCHENBLATTs zum Thema Aufstieg, Verstärkung und Zickenkrieg.

Als Sie vor zwei Jahren als Trainer der Frauenmannschaft des TV Ehingen begannen, wollten Sie der Mannschaft den Ruf einer Fahrstuhlmannschaft nehmen und dem Frauenhandball in der Region mehr Bedeutung zukommen lassen. Mit dem Erringen der Meisterschaft und dem Aufstieg in die Baden-Württemberg-Liga haben Sie diese Ziel erreicht. Gibt es dafür ein Erfolgsrezept?

Michael Patulea: Nein. Der Erfolg ist das Ergebnis kontinuierlicher Arbeit, die mit einer leistungsbereiten Mannschaft jeweils schon in der Vorbereitungsphase, allerdings mit neuer Trainingsintensität, begann.

Unterscheidet sich die Situation des Trainers einer Frauenmannschaft von der des Trainers einer Männermannschaft? Gibt es den »Zickenkrieg« wirklich?

Michael Patulea: Gezicke gibt es überall. Der Unterschied liegt wohl darin, dass die Männer im Training in der Regel disziplinierter sind. Ausserdem testen sie ihre Grenzen, wie weit sie beim Trainer gehen können, weniger aus. Dafür sind die Frauen meist



Die Meistermannschaft des TV Ehingen mit ihrem Trainer Michael Patulea.

wesentlich zäher und leistungs- und leidensbereiter.

Welche Schwächen muss die Mannschaft noch abstellen?

Michael Patulea: Trotz der Meisterschaft fehlt der Mannschaft bisweilen noch die Konstanz über 60 Minuten. Auch die taktische Beweglichkeit muss noch verbessert werden. Die körperliche Belastungsgrenze ist noch nicht erreicht. Hier gibt es noch Potential, das abgerufen werden kann. Der zeitliche Belastung der Spielerinnen sind allerdings Grenzen gesetzt. Deshalb müssen die Trainingseinheiten noch konzentrierter genutzt werden.

Gibt es personelle Verstärkungen für die Mannschaft?

Michael Patulea: Fest steht, dass Christiane Muffler vom TuS Steißlingen kommt. Sie soll vor allem helfen, die Abwehr zu stabilisieren. Ausserdem verhandeln wir noch mit 3 bis 4 weiteren Spielerinnen, davon 3 aus der zweiten Bundesliga. Der Kader der Meistermannschaft bleibt auf jeden Fall zusammen.

Welche Chancen rechnen Sie sich in der Baden-Württemberg-Liga aus?

Michael Patulea: Wenn ich uns mit dem letztjährigen Aufsteiger aus Hugsweier vergleiche dann glaube ich, können wir uns durchaus behaupten. Dazu muss aber alles stimmen. Alle müssen gesund bleiben, die Mannschaft muss weiter zusammenwachsen und die Neuzugänge müssen gut einschlagen.

Wie sieht ihre persönliche Planung für die weitere Zukunft aus?

Michael Patulea: Die Arbeit der letzten beiden Jahre mit einer großartigen Mannschaft hat mich persönlich stark gefordert. Aber es hat auch sehr viel Spaß und Freude gemacht. Ob ich weitermache, hängt von einigen Fragen im Verein ab, die vorher noch geklärt werden müssen.

Evakuierung am Hegau-Klinkum

Singen (of/fw). Das Hegau-Klinikum Singen war am vergangenen Samstag, Ort einer größeren Einsatzübung. Nachdem der Funktionstrakt erst eine Woche zuvor offiziell eingeweiht wurde, war dieses Gebäude Übungsobjekt für Feuerwehr und Rettungsdienst. Neben der Kernwehr, den Abteilungen Friedingen und Hausen a.d.A. waren auch die Rettungsorganisationen DRK, Malteser, Johanniter Unfall Hilfe und Arbeiter Samariter Bund an der Übung beteiligt.

Als Ursache für den Übungseinsatz wurden Arbeiten an der Lüftungsanlage angenommen. Isolier- und Verpackungsmaterial wurde dabei in Brand gesetzt. Angehörige der Krankenpflegeschule und des Hegau-Klinikums sowie Mitglieder der Jugendfeuerwehr Singen stellten die Patienten und Pflegekräfte sowie die Handwerker dar.

Die Freiwillige Feuerwehr Singen wurde gegen 9.30 Uhr durch einen Alarm der Brandmeldezentrale des Hegau-Klinikums verständigt. Die ersten Einsatzkräfte waren etwa zehn Minuten nach der Alarmierung an der Einsatzstelle. Bereits auf der Anfahrt erhielt die Feuerwehr die Information dass es sich um ein größeres Schadensereignis handeln müsse, da mehrere Rauchmelder ausgelöst hätten. Daraufhin wurde ein Vollalarm für die Feuerwehr Singen ausgelöst. Sofort wurde eine Menschenrettung eingeleitet. Im gesamten Gebäude waren rund fünfzig Verletztendarsteller untergebracht. Etwa die Hälfte war als nicht gehfähige Patienten deklariert.

An drei Stellen wurden die betroffenen Personen durch Feuerwehr und die später eintreffenden Rettungsorganisationen versorgt und betreut. Gegen 11.15 war der Gebäudeteil geräumt und das Feuer gelöscht. Abschließend kann



Eine realistische Übung: zahlreiche verletzte Patienten mussten bei der Großübung im Hegau-Klinikum am Samstag evakuiert werden. swb-Bild: fw

bemerkt werden, dass es absolut notwendig war, diese Übung durchzuführen. Im Nachgang müssen nun die gewonnenen Erkenntnisse besprochen werden.

5000 m² Blumen + Pflanzen



Aus eigener Zucht, geschmackvoll arrangiert.
Holen Sie den Frühling auf den Tisch.

Ab 4,95

»Stöbern« Sie bei einem Rundgang durch die Gärtnerei!



BLUMEN + PFLANZEN BOLD
Schaffhauser Straße 175 - beim Waldfriedhof, Singen, Tel. 0 77 31 / 6 27 58

Studio für Wellness, Gesundheit und Figur

WELLNESS BEI Tiffany

Am verkaufsoffenen Sonntag reinschauen und ausprobieren!

Geschenkideen: Gutschein zum Muttertag

Bahnhofstraße 19, Singen
Karstadtgebäude 4. + 5. OG
Tel. 0 77 31/1 43 99 70
www.tiffany-singen.de



DEUTSCHER SPORTBUND

Trainer, gib Gas!

Hast du Rückgrat?
Probier es aus und pack mit an.
Sport braucht dein Ehrenamt.

www.ehrenamt-im-sport.de

Kartenvorverkauf im Wochenblatt ...

„Silbermond"
am 21.07.2005
in Singen, Hohentwielfestival



Silbermond gehören zu den vielversprechendsten Neuentdeckungen am deutschen Rock- und Popphimmel! Melodischer und geradliniger Rock, riffige Gitarren und ehrliche deutschsprachige Texte, die auf den Punkt bringen, was manchmal so schwer zu sagen ist. Am 21. Juli macht die Band einen Abstecher nach Singen auf den Hohentwiel.

Ab sofort noch mehr Events im Wochenblatt Kartenvorverkauf

Mary und sonst gar nichts
Radolfzell, Milchwerk 24.04.05
Jacky Terrasson „The art of the solo"
Singen, Kulturzentrum Gems 12.05.05
Hans Söllner
Meßkirch, Stadthalle 26.05.05
Max Mutzke & Band
Freiburg, Bürgerhaus Zähringen 30.05.05
Southside Festival
Neuhausen ob Eck 10. - 12.06.05
Die Zillertaler
Stockach, Festzelt am Dillplatz 17.06.05
Dr. Quincy & his Lemon Shakers
Stockach, Festzelt am Dillplatz 18.06.05

Hohentwielfestival 2005
- Farin Urlaub Racing Team 15.07.05
- Gipsy Kings 16.07.05
- Otto Sauter & Bobby McFerrin Klassik-Konzert 19.07.05
- Silbermond & Gäste 21.07.05

ROCK AM SEE
Konstanz, Bodenseestadion 27.08.05
Dieter Thomas Kuhn & Band
Die Open-Air Party am Bodensee
Konstanz, Bodenseestadion 28.08.05
Peter Steiner's Theaterstadl
Pfullendorf, Stadthalle 30.09.05
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 30.10.05
Status Quo
Tuttlingen, Stadthalle 09.10.05
Marco Rima
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 04.11.05
Dieter Nuhr
Paulussaal, Freiburg 17.11.05
Laith Al-Deen
Radolfzell, Milchwerk 26.11.05
Kastelruther Spatzen
Ravensburg, Oberschwabenhalle 02.12.05
Swing Legenden mit Max Greger, Paul Kuhn, Hugo Strasser und der SWR Big Band
Freiburg, Konzerthaus 27.01.2006

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

• Karten gibt es beim Wochenblatt in:

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Eine Investition in Wissen bringt immer noch die besten Zinsen.
Benjamin Franklin

GEWERBE-AKADEMIE

Jetzt anmelden zur

Meistervorbereitung Teile III und IV

an der **Gewerbe-Akademie Konstanz.**

Ganztagskurs vom 30.05.05 bis 02.08.05

- Ausbildung und Prüfung an einem Ort
- Dozenten-Team aus der Praxis
- Einsatz neuer Medien

Noch sind Plätze frei!

FRAUEN-AKADEMIE

MANAGEMENT-ZENTRUM

Ein Unternehmen der Handwerkskammer Konstanz

GEWERBE-AKADEMIE
Opelstraße 6 78467 Konstanz
Telefon (0 75 31) 587-224 Telefax (0 75 31) 6 72 34
meisterschulen@hwk-konstanz.de **www.gewerbe-ga.de**

Qualifizieren Sie sich für die Zukunft!

MUSIKSCHULE

Keyboard | D-Piano | Klavier
Gesang/Stimmbildung | Schlagzeug
Konzertgitarre | E-Gitarre | E-Bass
Musikalische Früherziehung

...die Schule mit der besonderen Note!

musikFORUM 2 | Musikschule Heidrich & Hassler
Hadwigstr.13 | 78224 Singen
Info: 07731/6 63 17

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der

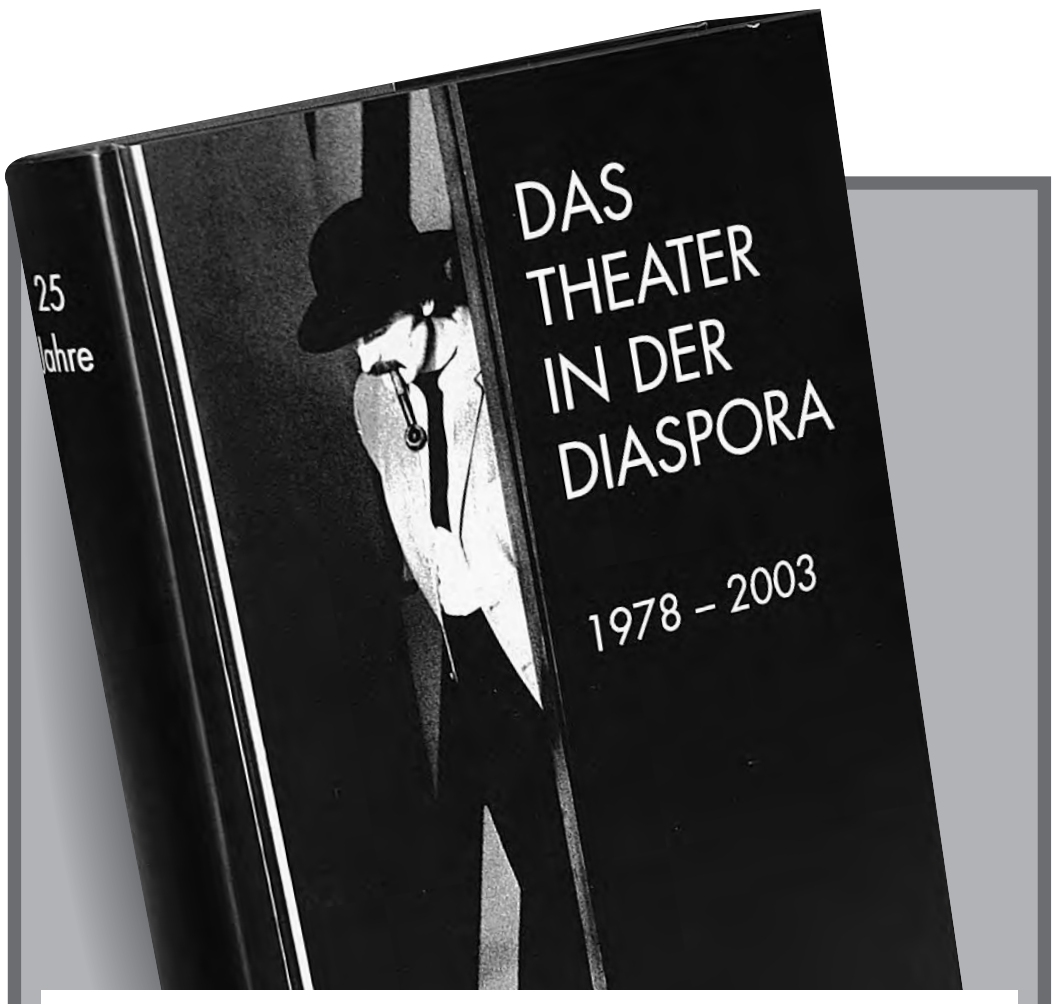
„Singener Geschenkscheck"

Verschenken Sie doch einfach die große Auswahl der City Ring - Geschäfte des Singener Einzelhandels!

Die ideale Geschenkidee für:

Geburtstagskinder, Frühlingssuchende, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Getaufte, Gemochte, Nette, Hilfsbereite und alle, denen man sonst noch etwas Gutes tun möchte.

SINGEN aktiv: City Ring



Das wollte erst keiner glauben: Aus einem geschichtsträchtigen Bauernhof an der Aach im alten Dorf von Singen wurde ein Theater, »Die Färbe«. Das private Kneipentheater fernab üblicher kultureller Zentren schlechthin. Schauspieler Peter Simon machte aus der Idee eine Erfolgsgeschichte, formte immer wieder ein neues Ensemble und holte Uraufführungen nach Singen. Ein Mann geht hier seinen Weg, selbst eckig und unbequem. Eben aus richtigem Hegauer Holz geschnitzt. Auf 617 Seiten wird die 25-jährige Geschichte vor allem in Bildern erzählt. Ab sofort im

Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 88 00-0

für nur 38,- €

»Am Ende sind wir alle Könige, denn die Könige sind nur aus Zwergen gemacht...«



HERZLICH WILLKOMMEN

Tag der offenen Gärtnerei

Sonntag, den 24. April von 10 – 17 Uhr

Bummeln durch die Gewächshäuser
Floristische Trend-Ideen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Qualität aus Ihrer Gärtnerei!

Höristraße 21, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 21 61 • Fax 0 77 31 / 2 20 69

Blumen Haug

JUBELZEIT = SCHNÄPPCHENZEIT! TOLLE JUBELANGEBOTE IN DER AUTOARENA SIEHE SEITE 15



Mit einem riesigen Stimmzettel untermauerten junge Mitglieder der IG Metall in der Fußgängerzone Singen ihre Forderung nach mehr Ausbildungsbereitschaft in den regionalen Betrieben. swb-Bild: of

Jugend fordert Ausbildung

IG-Metall-Nachwuchs informierte Passanten

Singen (of). Mit einem überdimensionalen Fragebogen machten Jugendliche IG-Metall Mitglieder kürzlich auf eine drohende Ausbildungsmisere aufmerksam. Nach Erkenntnissen der Gewerkschaft, sinke die Ausbildungsbereitschaft auch für den kommenden Sommer weiter ab. »Nach den uns von der Arbeitsagentur vorliegenden Zahlen wird die Zahl der Schulabgänger dieses Jahr um 11 Prozent im Landkreis steigen, es soll aber nach jetzigem Stand 9 Prozent weniger Ausbildungsplätze geben«, sagte Gewerkschaftssekretär Raoul Ulbrich im Rahmen der Veranstaltung in der Singener Fußgängerzone. Gerade im Metallbereich seien die Einbrüche bei den Ausbildungsplätzen sehr drastisch: große Unternehmen wie Alcan oder Georg Fischer hätten ihre Ausbildungsaktivitäten reduziert, bei Allweiler in Radolfzell sei die Zahl der Auszubildenden gar um 40 Prozent reduziert worden, sagten die Gewerkschafter. Die jungen Gewerkschafter bedauern mangelnden Mut der Bundesregierung, denn die SPD habe ihren Plan zur Ausbildungsplatzabgabe nicht weiter verfolgt. Sie fordern nun den Arbeitgeberverband Südwestmetall auf, sich in einem eigenen Tarifvertrag auf Landesebene zu verpflichten, 500 zusätzliche Ausbildungsplätze zur Verfügung zu stellen. Die Gewerkschafter fordern auch zusätzliche Ausgaben für die Förderung des Programms »PIA«, bei dem gering qualifizierte Schulabgänger in den Ausbildungsmarkt integriert werden sollen. Die Gewerkschaftler wollen das Thema weiter diskutieren.

Teerkolonnen sind wieder unterwegs

Rielasingen-Worblingen (swb). Zurzeit sind nach Informationen der Polizei in der Doppelgemeinde Personen unterwegs, die bei Eigenheimbesitzern Dienstleistungen zu weit überhöhten Preisen anbieten. Eine Person erscheint nach bisherigen Schilderungen im Haus und bietet mittels einer TV-Video-Anlage die Untersuchung des Abwasserkanals vom Hausinnern bis zum öffentlichen Kanalnetz an. Danach erscheinen zwei weitere Personen, die entsprechenden Geräte mitführen. Hierbei werde tatsächlich eine Fernsehkamera durch den Kanal geschickt und der Hausbesitzer könne den »Dreck« im Kanalnetz betrachten. Für diese Leistung würden vor Ort 40 Euro ohne Rechnung und Quittung abverlangt und sofort bezahlt. Ziel dieser Voruntersuchung sei, so warnt die Polizei, die Erlangung eines weiterreichenden Auftrages.
Geschädigte werden gebeten sich mit dem Polizeirevier Singen Tel. 07731 / 8880 in Verbindung zu setzen.

Keine Schnäppchen

Gotmadingen (swb). Kürzlich flatterte den Sachbearbeitern für Gewerbe- und Umweltrecht eine aufreißerische Gratiseinladung zu einer Kaffeefahrt auf dem Schreibtisch. Die baden-württembergische Wettbewerbszentrale bestätigte den Verdacht, dass ein Verstoß gegen das Gesetz gegen unlauteren Wettbewerb vorliege. Ein Verantwortlicher war auf der Einladung nicht genannt. Als der Bus der mutmaßlichen Werbeveranstaltung am Montagmorgen gegen 6.40 Uhr am Hauptbahnhof Konstanz überprüft wurde, konnte das Ziel der Fahrt ausfindig gemacht werden. Gegen 9.30 Uhr wurde der Verkaufsveranstaltungsort, eine Gaststätte bei Gottmadingen aufgesucht. Dort wurden etwa 70 Gäste und eine 35-jährige Verkäuferin mit zwei Gehilfen angetroffen. Als die Überprüfung ergab, dass die Reisedienstfirma, für die die Personen arbeiten wollten, sowie der aufgeführte Reisedienst aus Norddeutschland überhaupt nicht existent waren und zudem die Gaststätte keine Konzession für die Verkaufsveranstaltung hatte, wurde das Gewerbeamt der Gemeinde Gottmadingen unterrichtet. Dieses untersagte die Verkaufsveranstaltung am Montag sowie geplante Veranstaltungen am Dienstag und Mittwoch. Die Werbeveranstaltung wurde aufgelöst. Die Schnäppchen von »Fischer Fritz und Räucherkate« konnten somit nicht angepriesen werden.

Frühlingsputz mit Karrenbauer

Konstanz (swb). Eine Frühlings-Varia-Auktion bietet das Konstanzer Auktionshaus Karrenbauer am Samstag, 23. April, ab 14 Uhr an. Infos über die Auktion gibt es im Internet unter www.karrenbauer.de. Vorbesichtigung ist möglich am 20. und 21. April, jeweils von 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.



Die Singener lieben die Mainau, vor allem, wenn ihre Vereine dort ihren großen Tag haben. So wurde der Sonntag für Musikkapellen und Chöre zu einem Festtag. Vielbestaunt waren die Oldtimer, die rund um das Schloss präsentiert wurden. Die Singener nutzten begeistert die Angebote des Verkehrsverbundes, zumal dies eine herrliche Jahreszeit für die Mainau ist. Da das Wetter auch noch mitmachte, konnte die Hegauer Mundartbühne mit Sigrun Mattes vor der tollen Seekulisse im Freien spielen (unser Bild). swb-Bild: li

Die Angst um den Arbeitsplatz wird skrupellos ausgenutzt

Singen (swb). Mit kaum zu beschreibender Unverfrorenheit nutzen nach Ansicht der Gewerkschaft NGG Betriebsinhaber vieler Bäckereien, fast aller Gaststättenbetriebe und mancher Besitzer einer Mittelstandsbrauerei die Angst der Arbeitnehmer um den Erhalt ihres Arbeitsplatzes skrupellos aus.
Arbeitszeiten würden von heute auf morgen ohne Lohnausgleich angehoben, tarifliche Sonderzahlungen mit der größten Selbstverständlichkeit nicht mehr bezahlt und die Bezahlung unter Tarif sei für diese Betriebe der Normalfall. Dies stellte Karl-Heinz Müller, 1. Vorsitzender der Region Baden-Württemberg-Süd der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) bei der Vorlage des Geschäftsberichtes für das Jahr 2004 fest.
Aber auch namhafte größere Betriebe hätten im Umgang mit ihren Arbeitnehmern Probleme. Es sei erschreckend, wenn Betriebsleiter in Zielvereinbarungen schon nach Begriffen suchen müssten, um einen menschlichen Umgang mit Arbeitnehmern zu beschreiben. »Dabei sollten sie sich nur daran erinnern«, meinte Müller, »dass es sich bei den Arbeitnehmern um Menschen handelt, die wie Menschen behandelt werden wollen.«
Die Tarifauseinandersetzungen um eine Erhöhung der wöchentlichen Arbeitszeit ohne Lohnausgleich hätten die Arbeitgeber falsch eingeschätzt. Sie seien davon ausgegangen, dass die Gewerkschaften geschwächt seien und sich nicht wehren können. Genau das Gegenteil sei der Fall. Die Arbeitnehmer würden sehr wohl begreifen, dass nur starke Gewerkschaften in der Lage seien, sich gegen diese Willkür zu wehren. Arbeitnehmer hätten jetzt schon unter einem sehr hohen Leistungsdruck zu leiden und wollten nicht noch länger arbeiten. Da zu befürchten sei, dass die Lebensarbeitszeit ebenfalls erhöht werde, finde eine höhere Wochenarbeitszeit keine Zustimmung bei den Arbeitnehmern.
Von diesen Tarifauseinandersetzungen hat die Gewerkschaft NGG in der Region Baden-Württemberg-Süd kräftig profitiert.
So ist die Zahl der Mitglieder in der Obst- und Konservenindustrie um 57 Prozent, in der Fleischwarenindustrie um 39 Prozent und in der Nährmittelindustrie um sieben Prozent gestiegen. Insgesamt wurden im vergangenen Jahr 244 Neueintritte4 erzielt, was einer Steigerung von 57 Prozent gegenüber den Vorjahr entspricht. Die Region Baden-Württemberg-Süd der Gewerkschaft NGG betreut das Gebiet vom Hochrhein, Bodensee, Oberschwaben, Hohenzollern bis Baar-Heuberg. Zuständig ist die Gewerkschaft NGG für die Branchen Brauereien, Mineralbrunnen, Bäckereien, Fleischereien, Nährmittelherstellern, Süßwaren, Tabakindustrie und für das Hotel- und Gaststättengewerbe.

FUNDGRUBE

Tiermarkt

Alu Hundebox
Abteilbar f. 2 Hunde.Für Mazda,Astra, Focus,Mercedes,Zafira u. Passat.VB 200 € Telef:07738-92113

Kl. Pferdepension
6 Plätze im Offenstall mit Auslauf u. Weide, nach Umbau ab 1.5.05 wieder in Betrieb, Tel. 07731/63393

Jg. Zwergkaninchen
(Löwenköpfchen) zu verkaufen, Tel. 07738/1411 o. 0160-6292950

Antennewels - Babies
zu verk. Gr. 1,5-2,5cm. pro/Stck. 1€. Tel. 07771/916941

Süße Katzenbabies
7 Wo., läng. getigertes Fell, stubenrein, gg. Schutzgeb. in liebevolle Hd. abzug., Tel. Si/74604 ab 18 h

Bartgamen!!!
Bartgamen weib., 1J. alt Preis VB.Tel. 0162-5793314

Zu verschenken!
Kaninchen/Meerschweinchenstall, Tel. 07731/183873

Graupapagei
in gute Hände zu verk., Pr. VB, mit Citisbescheinigung. Tel. 07771/916941

2 grauweisse Kater
1 grauer Tigerkater, 1 halbangora Kater schw/weiss - alle kastriert, suchen ein neues Zuhause.Katzenhilfe ev. Tel. 07731-65598 od. 07732-3532

Schönes Katerle
schwrz/weiß, langes Haar, ca. 3/4 Jahr, kastr., sehnt sich nach liebev. Zuhause. Tel. 07731/65598

Gouldamadinen
u. Kanarien zu verk., T. Si. 21912

Hübsches Kätzchen
lieb, schwarz/weiß, steril., sehnt sich nach liebem Heim, Tel. 07731/65598

Spanischer Sattel,
Trekkingsattel u. VSK-Sattel günstig zu verk., T. 07733/9939925

Zu verschenken
Mischlingspudel, 10 J. alt, stubenrein, kinderlieb, verträgt sich mit Katzen, Platz wird kontrolliert, Tel. 0162/3388548

Rassekatze m. Stammb.
Maine Coon - Kater, 11 Mon., zu verk., 300.- €, Tel. 07731/182297

Vogelspinnen nur an
erfahrene Personen zu verk. Tel. 0163-4457941

Entlaufen

Kater entlaufen
graues Tigerle, Singen, Belchenstr., Tel. 07731/186715

Tigerkatze vermisst
seit 4.4. in Gottmad., Hauptstr., am Kinn z.T. weiß, hört auf Mucki. Wer kann Angaben machen? Bitte melden, Tel. 07731/74316

Zugelaufen

Weisser Kater mit
Tigerschwanz, zugel. Otto Blesch Str. RZ, 1 grauer Kater mit weisszugel. Konstanzer Str.RZ., Katzenhilfe ev. Tel. 07731-65598 od. 07732-3532

Verschiedenes

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Kl. Baugerüst
ca. 50 m², gel. abzug., T. Si. 49504

drei Blätter
Das besondere **Spielzeug**
Radolfzell, Gew.geb. Nord
Wilhelm-Moriell-Str. 15
Tel. 07732/929555
Werksverkauf

Wir sammeln
für den Jugendflohmarkt sämtliche, gut erh. Flohmarktgegenstände. Wir nehmen keine Textilien, Schuhe, Bücher und Kuscheltiere. Wenn Sie uns Ihre Sachen unentgeltlich geben möchten, dann melden Sie sich unter folgender Nr.: Stefanie Faller, Tel. 07731/45194 ab 15 Uhr

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen **+ALTGOLD**
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur: Quelle-Shop, Radolfzell, Spitalstraße 1 in 78315 Radolfzell, i. A. der GVG®

Suche kostenlos
nette Artikel für den Flohmarkt (auch Bücher). Tel. 07732/53259

Suche Bauchtänzerin
für eine private Veranstaltung, Tel. 07731/967282

Flohmarktartikel
Hole alles Kostenlose ab. Tel. 07732/972528 o. 0162/4009030

Novene zur hlg. Klara
Zünden sie an neun aufeinanderfolgenden Tagen eine Kerze an und beten ein » Gegrüßet seist Du Maria« bringen Sie zwei Anliegen vor, die Ihnen unmöglich erscheinen und ein Anliegen das Ihnen am Herzen liegt. Lassen Sie die Kerze am neunten Tag ganz abbrennen und veröffentlichen Sie diese Nachricht. Ihre Bitten werden erhört.

Wir führen aus:
Tapezierarbeiten, Anstricharbeiten
Dachentmoosung mit Beschichtung, Dachrinnen und Fassadenreinigung.
Weber-Bautenschutz, 0 77 71 / 92 11 40

Erf. Fußballtrainer
sucht neuen Wirkungskreis! Info: fussballtrainer1@gmx.de

Flohmarkt
Messeplatz 9.4., Frau Gut bitte melden. Tel. 07732/6631

Suche Babysitter
f. gelegentlich - abends, n. RZ-Güttingen. Tel. 07732/942246

Kaminofen
1 J. alt, 300 €, Tel. 0174-3257655

Dienstleistungen

Wir übernehmen Gartenarbeiten
Grünschnitt-Entsorgung, Rasen vertikutieren, Hecken, Sträucher schneiden, Bäume fällen
Einfach anrufen: 07739/926787 oder 0172/7426921

Schädlingsbekämpfung F & H
Wanzen Flöhe & Läuse
07731-822 604
Ausbildungsbetrieb der IHK
www.fhbio.de

Gesucht werden Personen,
die ernsthaft daran interessiert sind, Ihr **Gewicht** um **5 bis 25 kg** oder **mehr** zu reduzieren. „30-Tage-Geld-zurück-Garantie" ist mein Angebot an Sie
Wolfgang Krause, Breite Str. 28
78234 Engen, Tel. 07733/98831

Mascuvital (100% pflanzlich/vegan)
zur gezielten Unterstützung von Blase, Prostata und Potenz.
www.versuch-es.de · Tel. 0 74 33 / 38 30 40

Wieder da !!! Entrümp. u. Whg.-Auflösungen, komplett z. Festpreis.
Tel. 07731/182146 od. Handy 0170/3681618

Lebenshilfe

Das Schicksal erkennen,
verstehen, beeinflussen durch Kartenlegen.
(0 77 32) 94 15 94

Lebens - SONNE
Astrologische Analysen, Lebensberatung u. Autobiographien, individuell nach Ihren Wünschen. Zuschriften unter Chiffre 200709 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten
Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen **+ALTGOLD**
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur: **Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen** Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG®

Im Angebot:

Verkaufsoffener Sonntag, am 24.04.2005

Wir sind für Sie von 13 bis 18 Uhr da!



Schweine-Rückensteaks, ohne Knochen, auch gewürzt
6,99 1-kg, je



Rinder-Hüftsteaks
1,19 100-g



Bierwurst in Blasen
-,79 100-g



Kulmbacher Bierknacker
-,79 100-g



Rama Culinesse, 1 Ltr. = € 1,58
-,79 500-ml-Flasche



Probeverkostung am Freitag, 22.04. und Samstag, 23.04.2005
Emmi Caffè Latte Macchiato oder **Latte Cappuccino,** 100 ml = € 0,43
-,99 230-ml-Becher, je



Hela Ketchup, verschiedene Sorten, 1 Ltr. = € 2,49
1,99 800-ml-Flasche, je



Alb-Gold Teigwaren, verschiedene Ausformungen, 2 x 500-g-Doppelpackung
+ Sammel-Truck gratis
3,99 je



Celebrations, 1 kg = € 9,09
2,39 263-g-Packung



Hakle Family Toilettenpapier, 2-lagig, 10 x 176-Blatt-Packung
1,49





Schwarzkopf Tüten-Aktion-5 Artikel zum Selbermixen:
Schauma Shampoo, 400 ml,
Schauma Spülung, 300 ml
oder **3-Wetter Taft Haarspray,** 250 ml, z.B. 2000 ml, 1 Ltr. = € 2,50, 1500 ml, 1 Ltr. = € 3,33
5,- **5 Artikel zusammen nur**



Fürstenberg Qowaz, coffeinhaltig, 1 Ltr. = € 1,01, Packung mit 6 x 0,33-Ltr.-
2,99 Flaschen zzgl. 0,48 € Pfand



Randegger Mineralwasser, 1 Ltr. = € 0,43, Kiste mit
3,59 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand

Centeria
Restaurant im Ecenter
Tagesessen ab 4,95
Außerdem empfehlen wir:
Rindergeschnetzeltes, dazu Spätzle und einen Salat
Portion 6,10



OWK Spargeltraum Klingelberger Riesling trocken, Q.b.A, 1 Ltr. = € 3,99
2,99 0,75-Ltr.-Flasche



Altschweierer Sternenberg Riesling trocken, Q.b.A, 1 Ltr. = € 3,99
2,99 0,75-Ltr.-Flasche

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



Zubereitungsbrett,
- ca. 45 x 27 x 3 cm, lackiert

€ ~~8,99~~
6,- Sie sparen 33%



Küchen-Digitalwaage,
- große LCD-Anzeige
- abnehmbarer Wägeteller aus bruchfestemSicherheitsglas
- 2 kg maximale Tragkraft

5 Jahre Garantie
€ ~~14,99~~
10,- Sie sparen 33%



Campingsessel,
- Stahlrohrgestell
- Sitz und Rückenlehne aus Polyester, PVC-beschichtet
- klappbar
- inklusive Transporttasche
- integrierter Getränkehalter

7,99



Adidas Runningschuh "Assert 4M",
- optimale Dämpfung
- EVA-Zwischensohle

UVP des Herstellers
€ ~~70,-~~
34,99 Paar je
Sie sparen 50%



Heute schon getankt?
Auch Bio-Diesel erhältlich
Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 24.04.2005

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

20/04

Ecenter EDEKA Qualität erleben

Wir lieben Lebensmittel. EDEKA

Werbeagentur

Wochenblatt
GUCKLOCH

Unter die Lupe genommen

Der von der Politik neuerdings geprägte Satz »Bildung statt Beton« treibt dem Präsident der Bauwirtschaft in Südbaden, Bernd Stephan, die Zornesröte ins Gesicht. Er sieht Deutschland nämlich nicht nur im Bereich der Bildung im Hintertreffen, sondern auch bei Erhalt von Straßen. Sein Wink in Richtung Politik ist eindeutig: nach seinen Informationen würden nur noch 4,6 Prozent der Mittel aus der Mineralölsteuer, die in Deutschland rund 65 Milliarden Euro einbringt, überhaupt für Straßenbau verwendet. Das sind gerade noch 4,8 Milliarden Euro. Der ganze Rest werde inzwischen für andere Haushaltslöcher des Staates zweckentfremdet. Für die Maut befürchtet er ähnliches. -of-



DONNERSTAG 21 April 21 Uhr: TM Stevens tritt im Schaffhauser Kulturzentrum Kammgarn auf.

FREITAG 22 April 20 Uhr: »Sink positiv mit dem Kabarett Volksdampf im St. Georgshaus Gottmadingen.

SAMSTAG 23 April 20 Uhr: 3. Studio-Konzert auf der Musikinsel mit Beate Sauter und Yoshiko Iwai.

SONNTAG 24 April 17 Uhr: Orgelkonzert mit Boguslav Grabowski in der Bergkirche St. Michael in Büsingen.

MONTAG 25 April 20 Uhr: die Band »Silbermond« und Gäste treten in der Stadthalle Freiburg auf.

DIENSTAG 26 April 21.30 Uhr: die US-Band »Ugly Ducking« gibt ein Konzert im Kulturladen Konstanz.

Mittwoch 27 April 20.30 Uhr: Pe Werner singt Lieblingsstücke und liest in der »Bühne im Angern«, Tuttlingen.

INHALT

WAS WANN WO
Pinguine Hegau: am Samstag stimmt das wirklich für den Engener Stadtteil Anselfingen. **Seite II**

VERANSTALTUNGEN
Kaum zu glauben: 20 Jahre jung wird die Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen. **Seite II/III**



Am Freitag, 29. April, gibt es die zweite Auflage des Rockabends beim Hegau-Stern oberhalb von Engen. Auftreten werden die Gruppen »Shortcut« aus Radolfzell und die Grunge-Band »Educe« aus Blumberg. Veranstalter sind die »Hegau-Biker« aus der Region. Eingeladen sind natürlich alle, egal auf wieviel Rädern sie zu diesem Event kommen. Weitere Informationen unter www.hegaubiker.de

ALTDORF ERLEBNIS-SONNTAG
In Altdorf vor den Toren Engens wird am Sonntag zum Erlebnis-Sonntag in den vier Straßen des Stadtteils eingeladen. **Seite V**

LEISTUNGSSCHAU SINGEN
Am Sonntag haben die Geschäfte in ganz Singen verkaufsoffen - zur Leistungsschau in Singen Süd. **Seite VI**

FRÜHLINGSMARKT GOTTMADINGEN
Gottmadingen lädt ein. Am Samstag und Sonntag ist großer Frühlingsmarkt mit vielen Attraktionen geboten. **Seite VII**

Basta. Rotwein oder Totsein

Kulinarische Vorpremiere des neuen Pepe Danquart-Films im Cineplex

Singen (of). »Pasta la Vista« heißt es ab kommenden Donnerstag in den deutschen Kinos, denn der neue Film des in Singen geborenen Filmemachers und Oskar-Gewinners Pepe Danquart »Basta. Rotwein oder Totsein« läuft bundesweit an. Das Singener Kinopublikum hat die Gelegenheit, an einer besonderen kulinarischen Vorpremiere bereits am kommenden Mittwoch, 27. April, ab 19 Uhr, im Cineplex Singen teilzunehmen. Bevor der Film nämlich im Kinosaal zum ersten Mal vor Publikum gezeigt wird, kann man getreu dem Filmthema eine »Pasta- und Weinverköstigung« genießen, die mit verschiedenen Pastasorten und Sugos sowie eine Auswahl besonderer Weine aus der Toscana so richtig auf das Thema »Rotwein oder Totsein« einstimmt. Der Event wird vom Cineplex in Zusammenarbeit mit der Metzgerei Riebler gestaltet.

Die Küche spielt eine ganz zentrale Rolle im neuen Film von Pepe Danquart. Oskar (Henry Hübchen) ist mit Leib und Seele Koch. Aber Knochen brechen tut er nicht nur in der Küche, seine Spezialität ist nämlich auch der Schuss in den Fuß. Als Geldeintreiber für die Russenmafia hat er es in der Wiener Unterwelt zu Ruhm und Ansehen gebracht. Doch jetzt will Oskar aussteigen und sich nicht nur seiner Küche widmen. Er hat nämlich Maria (Corinna Harfouch) kennen gelernt, seine »fürs Leben«.



Fast wie »Kill Bill«, aber mit Wiener Humor und manchem Kochrezept gewürzt. Ab Donnerstag läuft Pepe Danquarts Film »Basta. Rotwein oder Totsein« in den deutschen Kinos an. Im Singener Cineplex gibt es kommenden Mittwoch ab 19 Uhr eine kulinarische Vorpremiere. **swb-Bild: DOR Film**

Doch: Maria verabscheut Gewalt. Die Gefängnispsychologin glaubt, dass man alle Probleme mit Atemübungen und therapeutischen Gesprächen lösen kann. Nur: in Oskars Welt herrschen eben andere »Therapierezepte«.

Der unerbittliche Pate Konstantin (Karlheinz Hackl) ist Feinschmecker und lässt Oskar nur ziehen wenn Oskar zuvor den Mörder von Konstantins Tochter, den sadistischen Bordellbesitzer Leo (Paulus Manker) zu Hackfleisch verarbeitet. Valentin (Moritz Bleibtreu) der Ziehsohn von Konstantin und der tumbe Belmondo (Roland Düringer) sollen Oskar bei seinem »letzten Auftrag« unterstützen. Nun bekommt die Geschichte ihren Haken, der das Geschehen zur richtigen Wiener Gangsterkomödie werden lässt. Oskar muss nämlich seinen Ausstieg noch irgendwie finanzieren. Das möchte er mit seinen »Memoiren« machen, die er bei der verführerischen Verlagsdame Diana (Nadeshda Brennicke) verlegen will. Pate Konstantin bekommt Wind und wittert Verrat.

Weitere Informationen über den Film gibt es im Internet unter www.basta-derfilm.de

»Mary - ..und sonst gar nichts«

Radolfzell (of). Piano-Intro, im Spot erscheint eine Lady, deren Äußeres an eine der vielen Reinkarnationen von Marylin Monroe erinnert. Um es gleich vorweg zu nehmen: Mit ihrem neusten Programm »Mary - und sonst gar nichts« reißt der wohl berühmteste Travestiestar Europas die Besucher zu unglaublichen Begeisterungsstürmen hin.

»Ich leb mein Leben so, wie ich's mag«, flötet Mary in provozierender Pose und blickt reuelos zurück auf drei Jahrzehnte bissiger Bühnengeschichte. Und wenn sie als durch und durch selbstbewusste Frau charmant und mit einem Touch Frivolität über Politiker, Sex, Dummheit, Verklemmtheit, über das Älterwerden plaudert, so zielt sie Minuten später ins Herz - und trifft!

Die Musik, die Texte, die Nähe zum Publikum - das ist »Mary« unplugged. Witzige Weisheit gepaart mit Ironie und Charme. »Mary« spricht die Themen an, die uns alle angehen, legt den Finger in die Wunden der Welt, fordert Toleranz und Verständnis füreinander ein.

IN ALLEN WOCHENBLATT-GESCHÄFTSSTELLEN VORVERKAUF
HOTLINE 07731/880022

»Mary« kann man am kommenden Sonntag, 24. April, 20 Uhr, im Milchwerk in Radolfzell live erleben. Karten im Vorverkauf gibt es bei der Tourist-Information (07732/81500) in Radolfzell und beim WOCHENBLATT (07731/880022).

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Frühlingsgefühle brauchen Planung!

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. »Frühling lässt sein blaues Band wieder flattern durch die Lüfte«... und die Zweibeiner sind mit einem Schlag aus dem Winterschlaf erwacht.

Für mich ist es immer wieder spannend bei diesem Treiben zuzusehen. Meine allerbeste Leibköchin studiert seit Tagen Prospekte mit Pflanzvorschlägen für Terrasse und Fenster. Na ja, das will auch alles gut überlegt und bedacht sein. Die Terrasse liegt nach Süden und kriegt die meiste Sonne ab. Das muss meine Chefin bei der Pflanzenauswahl wirklich bedenken. Auch die nach Osten und Westen gelegenen Fenster stellen an die Blumen unterschiedliche Anforderungen. Die Farben sollen auch noch stimmen und außerdem muss von Mai bis zum ersten Frost immer irgendetwas blühen. Mein Alpharüde stört die allerbeste Ehefrau jetzt nicht. Er mäht zum ersten Mal in diesem Jahr den Rasen, richtet die Komposterde für die neue Bepflanzung und stellt die Terracottakübel bereit. Sie genießt eine Tasse Kaffee in der Frühlingssonne und malt mit Farbstiften einen genauen Plan. Dann vergleicht die Chefin die unterschiedlichen Angebote und schreibt - quasi als ersten Höhepunkt im Gartenjahr - die Einkaufsliste. Jetzt wird mein Leithund informiert. Genauer gesagt, stellt sie ihm ihren Pflanzplan vor.

Die Blumenkästen für Fenster und Balkonbrüstungen werden mit Kapkörbchen, Hängepetunien, Duftsteinrich, Fleißigen Lieschen, Knollenbegonien,



Eisenkraut, Elfensporn, Gundermann und Schneeflockenblume bestückt. Sie hat zarte, zauberhafte Farben ausgewählt, die alle zueinander passen. Meine Chefin hat eben einen ausgezeichneten Geschmack, das sage ich doch immer. Mediterrane Grazien werden nach ihren Vorstellungen den Süden auf unsere Terrasse zaubern. Mit Bougainvillea, Yucca, Zypressen-Wacholder, Weinrebe, Judasbaum, Lavendel, Rosmarin, Wandelröschen, Ginster, Hibiskus sowie Zitronen- und Limettenbäumchen wird dieser Traum verwirklicht werden. Ganz im Vertrauen: An diesen Kostbarkeiten darf ich kein Bein heben sonst gibt es Ärger. Nachdem die Chefin ihre Pflanzpläne bekannt gegeben hat, geht meine Regierung gemeinsam auf Einkaufstour und die nächsten Tage sind die Beiden vollauf beschäftigt. Unser Nachbar legt einen neuen Rasen an, eine typische Männerarbeit. Das kommt davon, wenn man unbedingt einen - von der ganzen Nachbarschaft bewunderten - neuen »Super-Grill« bauen muss. Marlene (die Freundin meiner Leibköchin) kommt beladen mit X Einkaufstüten zu Besuch. Sie hat nach dem Erwachen aus dem Winterschlaf sehr weibliche Aktivitäten entwickelt. Zuerst ging es in den Schönheitssalon. Eine kosmetische Behandlung, dann war die Haut frühlingsfrisch.

Eine Pediküre gehörte auch dazu - schließlich will sie ja die neuen Schuhe präsentieren und das geht nur mit gepflegten Untertanen. Anschließend ließ sie sich einen neuen Haarschnitt und eine aktuelle Haarfarbe verpassen. Mit dem gepflegten Aussehen ging sie auf Einkaufstour. Im Frühling brauchen die Frauen einfach etwas neue Mode. Ich glaube, das ist eine Art Sucht.

Denn kaum zeigte Marlene ihre Neuerwerbungen, meinte die allerbeste Ehefrau »sie brauche dringend einen neuen Hosenanzug, ein paar modische Oberteile und vor allem Schuhe«!!! Merken Sie was, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und Leser? Das ist schon eine in erster Linie weibliche Sucht oder irre ich mich da? Nicht genug damit. Sofort nach dem Erwachen aus dem Winterschlaf kam der kritische Blick in den Spiegel und eine quälende Frage beschäftigte meine Regierung, Marlene und deren Angetrauten. »Wie kommt der Bauch weg?« Da gibt es ein Programm, das nennt sich Crunches.

Dieses Bauch-Weg-Programm haben die Vier durchgezogen, da konnte ich in Gedanken nur den Hut ziehen. Jetzt sind sie alle mächtig stolz auf ihre Figuren und freuen sich auf die Freibadsaison. Mein Frühlingsprogramm besteht im Fellwechsel. Für mich ist das ganz einfach, doch meine Chefin kommt mit dem Putzen fast nicht nach! Deshalb hat sie auch den Einkaufsbummel verdient, das meint - ganz ehrlich - Ihr bunter Hund.



GREUTER
Greuter Buch & Kunst
Hegaustr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-87 69-0, Fax 87 69-25
www.buch-greuter.de

60 Jahre Kriegsende – Zeitgeschichte eindrücklich dokumentiert
„Bevor es zu spät ist" – Lebensläufe der Kriegsgeneration
Vortrag u. Gespräch mit der Fernseh-Journalistin Bruni Adler. Mi., 27. 4. 05, 20.00 Uhr, Eintritt € 5,–, Buch € 29,–

WAS WANN WO

Donnerstag 21.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 17.15, 20.00 Uhr. Bluthochzeit: 17.30, 20.15 Uhr. Die Tiefseetaucher: 18.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30 Uhr. Million Dollar Baby: 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr.
Gemskino: Comandante: 18.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 21.00 Uhr: »T.M. Stevens«,

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr:»Es war die Lerche«, Karten: 07731/64646 + 62663
.,

VORTRÄGE

KONSTANZ

VHS-Gebäude, Katzgasse, 19.30 Uhr: »Der Widerstandskämpfer Johann Georg Elser«, Thomas Warndorf.

Freitag 22.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Bluthochzeit: 17.30, 20.15 Uhr. Die Tiefseetaucher: 18.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30, 20.45 Uhr. Million Dollar Baby: 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 22.45 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. The Ring 2: 23.15 Uhr.
Gemskino: Comandante: 18.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Im Rennstall ist das Zebra los: 19.00 Uhr. Die wilden Kerle 2: 17.00 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Stadthalle, 20.30 Uhr: Georg Danzer, »persönlich«. Stadt Engen.

KONSTANZ

Contrast, Cherisy-Gelände, 21.30 Uhr: »Reggae-Disco«,

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 20.00 Uhr: »La Tresca«, Band aus Italien. Veranstaltung des Deutsch-Italienischen Freundeskreises.

KLEINKUNST

GOTTMADINGEN

St. Georgshaus, 20.00 Uhr: »Volksdampf«, Sink positiv.



Kabarettistische Kleinkunst vom Feinsten präsentieren die »Pinguine« mit ihrem Programm »Posen, Possen, Positionen« am Samstag, 23. April, 20 Uhr im Bürgerhaus Engen-Anselfingen. Die siebenköpfige Männerriege hat das Ohr am Puls der Zeit. Sie entwickelt aus klitzekleine Ideen hanebüchene Wortklaubereien und pflegt einen Stil, der die Grenze zur scharfzüngigen Satire nicht überschreitet, sondern eher dem typisch schwäbischen Hintersinn Platz läßt. Kartenreservierung und Vorverkauf sind im Bürgerbüro Engen unter Telefon 07733-502224 möglich.

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr:»Es war die Lerche«, Ein heiteres Trauerspiel mit Musik von Ephraim Kishon. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.,

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr:»Die Wannseekonferenz«, neues theater halle, Regie: Peter Sodann.,

SONSTIGES

KONSTANZ

Neuwerk, 09.00 Uhr: »Die School Clubbing Night«, LSBR.

Samstag 23.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 14.30, 17.15, 20.00, 22.45 Uhr. Bluthochzeit: 17.30, 20.15 Uhr. Die Tiefseetaucher: 18.15 Uhr. Der Babynator: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 15.00, 17.30, 20.45 Uhr. Million Dollar Baby: 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 22.45 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.15, 16.15 Uhr. Robots: 14.00, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 15.00 Uhr. The Ring 2: 23.15 Uhr.
Gemskino: Comandante: 18.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Im Rennstall ist das Zebra los: 19.00 Uhr. Die wilden Kerle 2: 17.00 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH

Pfarrheim, 20.00 Uhr: Camerata »Miracle«, voices you never heard before. Karten/Info: 07733/80135.

KONSTANZ

Pauluskirche, Mainaustraße, 20.30 Uhr: »Obertöne bei Kerzenschein«, Lutz Czech.

SINGEN

Musikschule, Walburgissaal, 20.00 Uhr: »3. Studiokonzert«, Moderne im Spannungsfeld der Romantik. Mit Beate Sauter und Yoshiko Iwai. Musik: Claude Debussy, Witold Lutoslawksi, Richard Strauss.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Contrast, Cherisy-Gelände, 21.30 Uhr: »Tanz der Nacht«, Gothic, Darkwave, EBM, Industrial. DJ Jörg, Teasy.

RIELASINGEN

Le Ricard, 21.00 Uhr: »The Roosters«, in concert.

KLEINKUNST

ANSELFINGEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Die Pinguine«, Stubengesellschaft.

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr:»Es war die Lerche«, Ein heiteres Trauerspiel mit Musik von Ephraim Kishon. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.,

SONSTIGES

SINGEN

Greuter Buch & Kunst, 11.00 Uhr: »Tessloff«, Aktionssamstag. Spiel und Spaß am »Welttag des Buches«.

Sonntag 24.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Bluthochzeit: 17.30, 20.15 Uhr. Die Tiefseetaucher: 18.15 Uhr. Der Babynator: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 15.00, 17.30 Uhr. Million Dollar Baby: 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 14.15, 16.15 Uhr. Robots: 14.00, 16.15 Uhr. Die wilden Kerle 2: 15.00 Uhr.
Gemskino: Comandante: 18.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 21.00 Uhr. Ferien auf Saltkrokan (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Im Rennstall ist das Zebra los: 19.00 Uhr. Die wilden Kerle 2: 17.00 Uhr. Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.

KLASSIK

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Orgelkonzert«, mit Werken von J. S. Bach. Prof. Boguslaw Grabowski. Eintritt frei!

SINGEN

Lutherkirche, 17.00 Uhr: »Geisliche Abendmusik«, Sonja Eller, Sporan und Gudrun Salmona, Violine.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 10.00 Uhr: »Brunch Konzert mit Martin C.Herberg (D)«, Gitarren Total. Ticket: 0041/526592990, www.dolder2.ch.

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr:»Der Geschenke Gaul«, von Udo Becker, Paul von Schell, Reinhardt Friese und Hildegard Knef. Parktheater Augsburg /Euro-Studio Landgraf, Titisee-Neustadt.,

VORTRÄGE

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 19.00 Uhr: »pro.log_11«, Vortrag von Prof. Dr. Klaus Oettinger zu »Der Sandmann«.

SONSTIGES

REICHENAU

Museum, Ortsteil Mittelzell, 11.00 Uhr: »Klosterinseln - Klosterspuren«, Auftakt zum Themenjahr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »Neue Kunst will Neues«, - Zum erweiterten Begriff der Skulptur in Werken von Sol LeWitt, Carl Andre, Donald Judd und Joseph Beuys. Daniel Näf, Zürich.

SIGMARINGEN

Schloss, 11.00 Uhr: ... aufgeschlossen!, Ein Blick hinter die Kulissen. Anmeldung: 07571/729-230

Montag 25.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 17.15, 20.00 Uhr. Bluthochzeit: 17.30, 20.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30 Uhr. Million Dollar Baby: 20.00 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

FREIBURG

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Silbermond & Gäste«, Ticket: 01805/908844.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr:»Pippo Pollina - Bar Casablanca Tour 2005«, Gastspiel der Koko Entertainment.,

STOCKACH

Stadtbücherei, 09.00 Uhr:»Einmal ist keinmal!?« Marionettentheater. Anmeldung: 07771/803-305.,

Dienstag 26.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 17.15, 20.00 Uhr. Bluthochzeit: 17.30, 20.15 Uhr. Die Tiefseetaucher: 18.15 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Barfuss: 18.00, 20.30 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30 Uhr. Million Dollar Baby: 20.00 Uhr. Hide and Seek - Du kannst Dich nicht verstecken: 20.45 Uhr. Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr.
Gemskino: Comandante: 18.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.
.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Yvonne Catterfeld mit Band«,

Mittwoch 27.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Dolmetscherin: 17.15, 20.00 Uhr. Bluthochzeit: 17.30 Uhr. Die Tiefseetaucher: 18.15, 20.45 Uhr. Der Babynator: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Barfuss: 18.00 Uhr. Hitch - Der Date Doktor: 17.30 Uhr. Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh: 16.15 Uhr. Robots: 16.15 Uhr. Sophie Scholl: 20.30 Uhr. Basta. Rotwein oder Totsein (m. Pasta + Vino Event) - Vorpremiere-: 20.45 Uhr. Triple xXx 1 + 2 (Doppelnacht): 20.00 Uhr.
Gemskino: Comandante: 18.30 Uhr. Mathilde - Eine große Liebe: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Wenn Träume fliegen lernen: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

FREIBURG

Konzerthaus, 20.00 Uhr: Konstantin Wecker, 01805/908844.

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Eastpark's Pro-PunkRocker Tour 2005«, mit Disco.

KLEINKUNST

TUTTLINGEN

Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Liebhaberstücke«, Pe Werner singt ihre ganz persönlichen Lieblingsstücke und erzählt Geschichten, u. a. aus ihrem Buch »Mehr als Kribbeln im Bauch«.

THEATER

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr:»Es war die Lerche«, Ein heiteres Trauerspiel mit Musik von Ephraim Kishon. Regie: Peter Simon. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.,

VORTRÄGE

GAIENHOFEN

Schloss, AD-Saal, 19.30 Uhr: »Gene und Gedächtnis -, Was geschieht im Gehirn beim Lernen und Vergessen. Vortrag von Prof. Dusan Bartsch.

SINGEN

Greuter Buch & Kunst, 20.00 Uhr: »Bevor es zu spät ist«, Begegnungen mit der Kriegsgeneration. Vortrag und Gespräch mit Bruni Adler.

AUSSTELLUNGEN

GOTTMADINGEN

Bücherstube Karin Müller, Lindenstraße 4, »Kontraste«, bis 27. Mai, Landschaften - Abstraktes - Objekte. Reinhard Frank..

KONSTANZ

AOK Kundencenter, Werner Winkler, bis 14. Mai, - Farben und Formen im Radius der Zeit. Bilder und Skulpturen., Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 17 Uhr, Do bis 18 Uhr, Sa 9-12 Uhr..

Galerie Grashey, »Ulrike Hogrebe« bis 14. Mai, Malerei, Zeichnung, Keramik., Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18.30 Uhr, Sa: 12-14 Uhr u.n.V..

Kulturzentrum am Münstern, »Milch&Hering« bis 16. Mai, - Jewish Foodshops in New York. Fotografien und Interviews von Michael Melcer und Patricia Schon., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Napoleonmuseum Schloss Arenenberg, »Arkadien am Bodensee -, von 23. Apr bis 16. Okt, Europäische Gartenkultur des beginnenden 19. Jahrhunderts«. Sonderausstellung..

Städtische Wessenberg-Galerie, »Eigenwillig! Künstlerinnen am Bodensee 1900 bis 1950« bis 21. Aug, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

MÖGGINGEN

Galerie Vayhinger, »Ursula Kraft«, bis 24. Apr, Video-Installation und Fotoarbeiten.

SINGEN

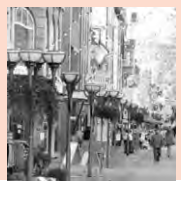
Hegau-Bodensee-Galerie, Ekkehardstraße 101, »Alfred Heinrich Pellegrini (1881-1958)«, bis 3. Mai, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-16 Uhr.

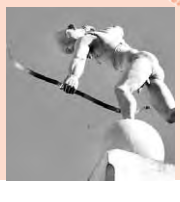
Städtisches Kunstmuseum, »Von Ackermann bis Zangs« bis 12. Jun, Aus den Sammlungen der Südwestdeutschen Kunststiftung GmbH und des Kunstvereins Singen., Öffnungszeiten: Di: 10-12 u. 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

SINGEN aktiv

Parcour der Sinne

Als zweite Aktion im Rahmen des Jubiläumsjahrs »20 Jahre Fußgängerzone Scheffelstraße« wird das Schuhhaus Läufer am kommenden Samstag, 23. April, von 10 bis 16 Uhr unter dem »Roten Zelt« zu einer großen Straßenaktion einladen. Dort gibt es in Zusammenarbeit mit dem Kinderschuhhersteller »Ricosta« einen »Parcour der Sinne«, bei dem allerhand Dinge erraten werden müssen. Ein Profi-Clown wird auf seine ganze eigene Weise die kleinsten Kunden der Scheffelstraße unterhalten und hat auch ganz viele kleine Geschenke mitgebracht. Als ganz besondere Attraktion gibt es die Fahrgeräte der Singener Firma Wurst hier zum Gratis-Genuss. Unter dem Dach des »Roten Zeltes« ist sogar ein kleines Kinderkarussell untergebracht.





Termine:

Sa., 23.04. Aktionszelt vor Schuhhaus Läufer

Sa., 30.04. Aktionszelt vor Individuell Optik

Sa., 7.05. Aktionszelt vor Bäckerei Künz

Sa., 14.05. Aktionszelt vor Glas Oexle

VERANSTALTUNGEN

Musikverein Welschingen e.V

Am 05.05.05 wird in Welschingen, dem Dorf unterm Hohenhewen, auf dem Schulhof Vatertag gefeiert.
Bei schlechtem Wetter in der Hohenhewenhalle!
Ab 11:00 Uhr ist die Küche geöffnet.
Mit Seehas-Anschluss

Wohin am Vatertag ?

Vatertagsprogramm
Ab 11:00 Uhr MV - Eigeltingen
Ab 13:30 Uhr MV - Volkertshausen
Ab 16:00 Uhr Musikkapelle Ehingen

studio 1
Training Singen Nord
*NIX WIE WEG ! Wir schenken Ihnen für 2 Personen einen 4-tägigen Hotelaufenthalt**
Für alle Neueinsteiger im April 05`- Terminvereinbarung unter:
*07731-54235 * Feldbergstrasse 30 * 78224 Singen*

www.cineplex.de
CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15
PROGRAMM von Do. 21. 4. 2005 – Mi. 27. 4. 2005
Kartenreservierung und Info: Telefon 0 77 31 / 95 39 39

Die Dolmetscherin täglich 17.15, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr, Sa. + So. auch 14.30 Uhr	NEU (12 J.)	
Die Bluthochzeit täglich 17.30, 20.15 Uhr (Mi. nicht 20.15 Uhr), Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr	NEU (12 J.)	
Die Tiefseetaucher täglich (außer Mo.) 18.15 Uhr, Mi. auch 20.45 Uhr	2. Wo. (12 J.)	
Der Babynator täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr	2. Wo. (6 J.)	
Barfuss täglich 18.00, 20.30 Uhr (Mi. nicht 20.30 Uhr)	4. Wo. (6 J.)	
Hitch – Der Date Doktor täglich 17.30 Uhr, Fr. + Sa. auch 20.45 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr	8. Wo. (0 J.)	
Million Dollar Baby Do. – Di. 20.00 Uhr	2. Wo. (12 J.)	
Hide and Seek – Du kannst Dich nicht verstecken Do. + So. + Di. 20.45 Uhr, Fr. + Sa. 22.45 Uhr	3. Wo. (16 J.)	
Heffalump - Ein neuer Freund für Winnie Puuh täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.15 Uhr	4. Wo. (0 J.)	
Robots täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr	6. Wo. (0 J.)	
Die wilden Kerle 2 Sa. + So. 15.00 Uhr	10. Wo. (0 J.) – Eintritt: 3 Euro –	
The Ring 2 Fr. + Sa. 23.15 Uhr	4. Wo. (16 J.)	
Sophie Scholl Mittwoch 20.30 Uhr	9. Wo. (12 J.)	
Basta. Rotwein oder Totsein Mittwoch 19.00 Uhr, Filmbeginn 20.45 Uhr	NEU (16 J.) – Vorpremiere mit Pasta + Vino –	
Triple xXx 1 +2 Mittwoch 20.00 Uhr	NEU (12 J.) – Doppelnacht –	
Sneak Preview Montag 20.30 Uhr	(16 J.)	

Starwars Episode 3
Vorverkauf ab 21. 4. 05

Flohmarkt Hilzingen Hegauhalle
Sa., 23.4., 8-16⁰⁰, Gratiskaffee für Besucher
Fischers Info: 0 74 62 / 75 48, www.fischers-veranstaltungen.de

Jeden Freitag ab 20.30 „Let's Dance"
Samstag ab 20.00 „Tanz mit"
Tanzzentrum im Tonwerk
Rheinweg 6
8200 Schaffhausen
Tel. 00 41 52 / 6 24 60 55
www.tanzzentrum-sh.ch

Natürlich regional !
RANDEGGER Mineralwasser.de
NATURELLE präsentiert

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag
Ein Vorstoss kühler Luft aus dem Nordosten dringt weit bis nach Mitteleuropa vor. Am Donnerstag setzt sich rasch immer mehr die Sonne gegen die vorerst dichten Wolkenfelder durch. Es bleibt trocken mit relativ kühlen Temperaturen am Nachmittag.

Biowetter
Ein vorübergehender Kälteeinbruch sorgt für unterschiedliche Wetterreize. In den kalten Morgenstunden sind bei Bluthochdruckpatienten gesundheitliche Beschwerden möglich. Vor allem aber wirkt sich der vermehrte Sonnenschein positiv und motivierend aus.

Sonne: Auf- und Untergang
6.23 Uhr 20.24 Uhr

Vollmond: 24. April 2005
17.07 Uhr 5.27 Uhr



Flohmarkt
Singen, Sa., 23. 4.
Schelle, 9 – 16 Uhr. Höhe Robin Hood Möbel
So., 24.4., ab 12 Uhr
Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89 • Handy 01 51 / 15 20 36 63

Riesen-Sonntags-Flohmarkt
in Singen
am 24.04.2005
13 - 18 Uhr
++ **Neu** ++ jetzt beim
Großmarkt NETZHAMMER
Güterstr. 23 Infos: 071 29-922 92
www.imbiss-schlemmerexpress.de

-Anzeige-

Eine Straße der Familienfreundlichkeit

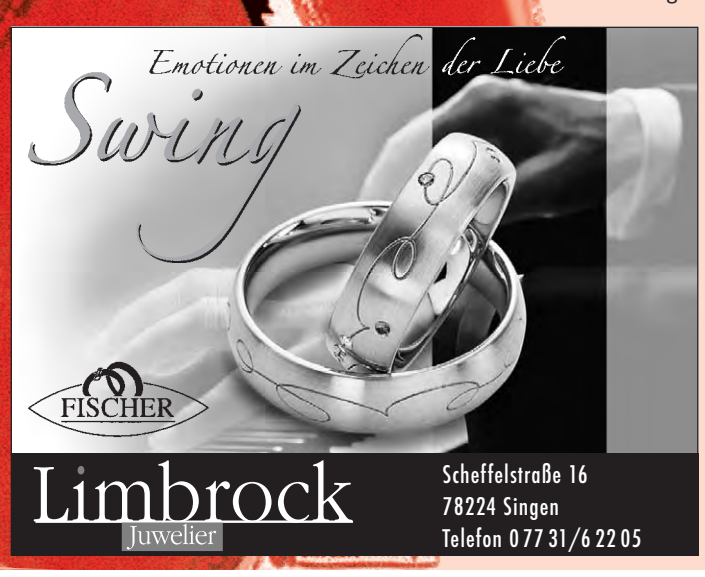
20 Jahre Fußgängerzone Scheffelstraße Singen/Ein rotes Zelt wandert

Ein toller Geburtstag wird dieses Jahr in der Einkaufsstadt Singen gefeiert, denn vor 20 Jahren konnte die Scheffelstraße in Singen als zweite Fußgängerzone der Stadt eingeweiht werden. Die Scheffelstraße ist eine Zone der Vielseitigkeit, des Kundenservices und der Fachberatung. Und vor allem einer der familienfreundlichsten Bereiche in Singen überhaupt: Unter den rund 50 Fachgeschäften der verschiedensten Bereiche sind eine ganze Menge Geschäfte zu finden, die gerade für die Ausstattung des Nachwuchses für eine hohe Kompetenz und Fachwissen stehen. Das fängt mit den richtigen Schulranzen für den Start in die Schulkarriere an, führt über Kinder- und Jugendschuhe, die manchmal auch nötige optische Sehhilfe, Kinderbekleidung und noch viel mehr. Es ist schon überraschend, wie viel Angebot man hier auf einem Gang durch diese Fußgängerzone entdecken kann. Die Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen bietet Schaufenster an Schaufenster Vielfalt und Kompetenz zugunsten der Kunden in einem wirklich auch besonderen Flair, das seit einigen Jahren von »Amors« Bogenschützen aus der Werkstatt von Künstler Peter Lenk »bewacht« wird. Die Fußgängerzone Scheffelstraße in Singen, das ist natürlich Innenstadt pur in absolut zentraler Lage.

Für die Autofahrer gibt es zum Beispiel in nächster Nähe über 800 gebührenfreie Parkplätze, dazu im Einzugsbereich der Straße gleich vier Parkhäuser. Ganz kurz sind die Wege zum Bahnhof wie zum Busbahnhof. So wird auch der Familieneinkauf gleich viel mehr Spaß. Die Fußgängerzone in der Scheffelstraße ist übrigens aufgrund der vielfach ausgesprochenen Wünsche der Kunden vor 20 Jahren vom Autoverkehr befreit worden. Mit den Kunden zusammen möchte die Werbegemeinschaft Scheffelstraße nun in den nächsten Monaten feiern. Ein rotes Zelt, dass immer wieder samstags an verschiedenen Stellen der Scheffelstraße zu finden ist, lädt mit immer wieder neuen Aktionen der anliegenden Händler zu immer neuen Vorführungen und Überraschungen ein. Fast jeden Samstag gibt es in der Fußgängerzone Scheffelstraße einen triftigen Grund mitzufeiern! Am kommenden Samstag, 23. April, wird im Vorfeld des verkaufsoffenen Sonntags in Singen beim Schuhhaus Läufer eine ganz besondere Aktion für Kinder geboten (siehe gegenüberliegende Seite). -of-

KÖNIG PIZZA & KEBAP
Wir verwöhnen Sie mit einer großen Auswahl von Spezialitäten.
Gerne bedienen wir Sie auch draußen an unseren Bistro-Tischen.
Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 10.00 bis 24.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage 12.00 bis 24.00 Uhr
Scheffelstr. 24
78224 SINGEN
Tel. 0 77 31 / 18 46 64









TEST AND WIN ■ JUBELANGEBOTE ■ AM SAMSTAG + SONNTAG ■ WWW.AUTOHAUS-BRUETSCH.DE

SINGEN aktiv

-Anzeige-

www.schifffahrtlang.de

Party bei Party - Maier 1. Mai
Partyservice & Catering
MAIER
FEINES VOM HEGAU GMBH
Wanderung oder Fahrradtour ins Industriegebiet Stockach - Hardt zu Maier's!
Bei uns im Biergarten Stimmungsmusik mit den Orig. Hohentwiel-Musikanten.
ab 11.00 Uhr
Hardtring 9 · 78333 Stockach
Tel. 0 77 71/91 72 72

Silvia´s Brautstüble
Inh. Geiser – Valentino
Bohlinger Str. 55, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 5 26 77
Verkaufsoffener Sonntag 24.4.05 von 13 - 18 Uhr geöffnet!
FRÜHJAHRSAKTION AB So.,21.04.05:
– Neue Brautkleider ab 490,– €
– Vorführmodelle ab 200,– €
– Fracks für Männer 150,– €
– Außerdem Festkleider, Taufkleider und umfangreiches Zubehör

Landgasthaus Bohl
Unsere Spezialität ist:
Bitte reservieren Sie rechtzeitig.
König Ludwig Dunkel vom Fass.
Angebot des Monats: Jeden Donnerstag
Riesen-Schnitzel mit Pommes u. Salat
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Immer ein guter Werbepartner Wochenblatt

GROSSER FLOH- & TRÖDELMARKT
Sa., 23.04.05, von 8.00–17.00 Uhr, Milchwerk Radolfzell
Tina's Märkte, Info Tel. 0 75 41 / 7 46 90

Sponsored by ExxonMobil Aviation Lubricants
EUROPAS NR. 1!
INTERNATIONALE FACHMESSE FÜR ALLGEMEINE LUFTFAHRT
21. –24. APRIL 2005
Ein absolutes Muss für jeden Flieger.
Ein faszinierendes Erlebnis für alle.
Do. – Sa. 9 – 18 Uhr
So. 9 – 16 Uhr
AERO
Airshow Samstag und Sonntag 13 – 15 Uhr
Static Display direkt an den Messehallen
Riesen-Modellbau-Schau auf 10.000 m²
Flugtechnik hautnah erleben
Zeppelin-Werft öffnet ihre Tore
9 Hallen... über 500 Aussteller... 32.000 m² Freigelände...
www.aero-friedrichshafen.de

MARKTPLATZ -Anzeige-

»SICHTWEISE« NEU IN RADOLFZELL

Neues Zentrum für Sehen, Hören und Lernen

Radolfzell (swb). Die Firma »Sichtweise Sehen- Hören -Lernen« hat in Radolfzell, Höllstraße 1 (über Gradmann), eröffnet. Inhaberin Anja Braun ist seit 14 Jahren Augenoptikermeisterin und hat sich jetzt in ihrem Spezialgebiet, der Funktional-Optometrie selbstständig gemacht. Ihr zur Seite steht Dieter Höppner, früherer Inhaber des gleichnamigen Augenoptikfachgeschäftes am Bahnhof. Er arbeitet bei »Sichtweise« im gleichen Fachgebiet und zusätzlich als Kontaktlinsenanpasser. Er gehört, wie Anja Braun, zu den ersten Zertifikatsinhabern »Anerkannter Fachberater für Funktional-Optometrie« in Deutschland.


Anja Braun

Die Beiden haben sich in etlichen Fortbildungen in Bereichen spezialisiert, welche sich mit Defiziten bei der visuellen und auditiven Wahrnehmung beschäftigen, dazu gehören Lese-Rechtschreib-Probleme (LRS) oder das Aufmerksamkeits-Defizit-Syndrom (ADS) bei Kindern. Für Wahrnehmungsstörungen können aber auch andere Ursachen vorliegen. Einige Beispiele sind Nachwirkungen von: Kopf- oder Halswirbelverletzungen, Schleudertrauma, Schlaganfällen oder bestimmte Formen von Gesichtsfeldausfällen.
Im letzten Fall wird mit einem speziellem Computerprogramm der Firma »Nova Vision« gearbeitet. Auch beginnende oder schwankende Kurzsichtigkeiten können ihren Ursprung in visuellen Wahrnehmungsstörungen haben.
In den Räumen der Firma »Sichtweise Sehen-Hören-Lernen« werden die Augen und Ohren mit speziellen Verfahren gemessen, um dann mit entsprechenden Trainingsübungen die gemessenen Defizite abzubauen.


Dieter Höppner

Die Folge ist eine bessere und schnellere Wahrnehmung und dadurch weniger Beschwerden. Die bereits angesprochenen Lese-Rechtschreib-Probleme vieler Kinder sind sehr oft zum großen Teil von Störungen im visuellen und auditiven Bereich begleitet. Anja Braun erklärt »Nicht das Lesen ist das Problem, sondern die Werkzeuge zum Lesen und Schreiben funktionieren nicht richtig«. Dieter Höppner und Anja Braun streben gerade in diesem Bereich eine interdisziplinäre Zusammenarbeit mit anderen Berufsgruppen an, um Menschen mit solchen Schwierigkeiten zu helfen.

Wieder besser sehen können,
z.B. bei Gesichtsfeldausfällen nach Hirnschlag, Tumoren o.ä.
Nova Vision AG
Nähere Informationen bei der Firma SICHTWEISE

SICHTWEISE
Sehen · Hören · Lernen
Centrum für visuelle und auditive Wahrnehmung
Beratung durch Anja Braun und Dieter Höppner
Höllstraße 1
78315 Radolfzell
Telefon 07732/938500
Termine nach Vereinbarung
Augen messen
Sehen trainieren
Hören lernen

SCHREINEREI BOTTLANG
Die Funktion formt das Produkt
Wir fertigen Schreibtische nach seh-ergonomischen Vorgaben
Schreinerei Bottlang · Dettelbachstraße 9 · 78315 Radolfzell-Liggeringen
Telefon 0 77 32 / 1 42 40 · Fax 1 46 94

FRISCHER WIND
IM REVIER. IHR SPEZIALIST IM DRUCK– UND KOPIERBEREICH.
Untertorstrasse 9
D-78315 Radolfzell
Telefon 07732 92 98 99
www.druckplus.com
druck+ Copyland GmbH

MARKTPLATZ -Anzeige-

NEU IN SINGENS NORDSTADT: DAS »SNACK–HOUSE«

Kulinarische Nah-Versorgung

Singen (of). Ein schnelles Mittagessen oder auch mal eine Stärkung zwischendurch. Das brauchen viele Menschen. In dieser Singener Nordstadt in der Uhlandstraße gibt es eine neue Gelegenheit dafür, denn dort hat letzte Woche das »Snack House« in den ehemaligen Räumen der Volksbank eröffnet.
Abdulla Kara als Betreiber hat für das »Snack House«, eine große Auswahl an Gerichten zum Mitnehmen, wegen der nahen Schule auch zu speziellen Schülertarifen zusammengestellt, die eigentlich keine Wünsche offen lässt. ofenfrische Pizza in vielen Variationen, ein spezielles Yufka-Döner, das aus Qualitätsbewusstsein mit purem Fleisch hergestellt wird, frische Salate (sogar Kartoffelsalat, Pasta-Gerichte und Fischspezialitäten und natürlich die klassischen Würstchen gibt es hier. Eben für ein Mittagsmahl ohne Mühen oder zwischendrin. »Wir haben eine sehr gute Auswahl und alles wird frisch gemacht«, sagt Abdulla Kara stolz, der hier mit zwei Mitarbeitern für das Wohl der Gäste arbeitet.



Letzte Woche konnte Abdulla Kara (Mitte) in der Uhlandstraße in Singen in den ehemaligen Räumen der Volksbank sein »Snack House« eröffnen. swb-Bild: of

Das »Snack House« in der Singener Nordstadt hat an allen Tagen der Woche geöffnet, abends am Wochenende sogar bis 22 Uhr, so dass das ein echter neuer Beitrag zur Nahversorgung für das Quartier und auch für das angrenzende Schulzentrum ist. Wer es einmal ausprobiert hat, merkt schnell: hier wird mit Liebe und Leidenschaft gearbeitet, denn Hunger kann auch Spaß machen.

Metzgerei Müller
Michael Müller
Ihr Partner für Gastronomie und Großveranstaltungen.
Wir gratulieren zur Neueröffnung!
Radolfzell
Konstanzer Strasse 7 Tel. 07732/9952-0
Höllturmpassage Tel. 07732/942444
+++ +++ +++ +++ www.Metzgerei-Mueller.de +++ +++ +++ +++

Wir gratulieren zur Eröffnung!
Rudolf-Diesel-Str. 13
78224 Singen
Fax 07731/61076
LOB GMBH ABTEILUNG SPIELAUTOMATEN
SERVICE-HOTLINE
0 7 7 3 1 / 6 1 0 7 1

NARIN
FLEISCHGROSSHANDEL UND DÖNERPRODUKTION
KALB, RIND UND GEFLÜGEL
HAUPT STR.36
79206 BREISACH-GÜNDLINGEN
TEL : 07668 - 95 15 76 / 90 82 20 FAX : 07668 - 90 82 21 Mobil : 0170 - 544 79 26

SNACK HOUSE
Ofenfrische Pizza (Ø ca. 29 cm) ab 3,00 €
Döner Kebap im Fladenbrot mit Salat, Tomaten, Zwiebeln + Tzaziki 3,00 €
Currywurst + Pommes 3,70 €
Cordon bleu mit Pommes oder Kroketten + Salat 5,90 €
Bauernsalat (nach türk. Art) 3,50 €
Rigatoni Bolognese 4,50 €
... und vieles mehr!
Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Öffnungszeiten:
Montag – Samstag 10 – 22 Uhr
Sonntag + Freitag 12 – 22 Uhr
Uhlandstraße 50A
78224 Singen (Nordstadt)
Tel. 0 77 31 / 83 55 54

lich Willkommen IM ALTDORF ENGEN





Musik-Mühle Engen
Musikinstrumente - Musikschule
präsentiert
Tanz im Autohaus
Samstag, 23. April 2005
mit der neuen Tanzband aus Engen
Whirlpool
www.whirlpool-music.de
im
Autohaus D'Agosto
Fiat und Lancia Vertragshändler
ab 20.00 Uhr Eintritt frei!

Musik-Mühle
Musikinstrumente, Noten
Bühnenequiment, Beschallung
Reparaturservice, Tonstudio
Musikbox
Musikschule
Klavier, Keyboard, alle Gitarren
Mundingstr. 2 78234 Engen
Tel: 07733-2444
www.musik-muehle.com

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE
GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK IN ENGEN
Bei uns im Probeausschank:
Leichte Sommerweine aus:
- Jechtingen
- Sasbach
- Großbottwar

Unsere Vinothek ist am Erlebnissonntag von 11 – 17 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten der Vinothek:
Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. – Fr. bis 24 Uhr
Schwarzwaldstraße • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173

MIAMI SUN-FIT
Sonnen- & Rollfitstudio
Mundingstr. 1, 78234 Engen
1,– € Bräunungssonntag
Kinderschminken

EUFLOR
Damit aus Pflänzchen Pflanzen werden
www.euflor.de
Gutschein für Bodentest und Rasenberatung
am 24.4.2005, von 11 bis 17 Uhr
Man kann nur maßgerecht düngen, wenn man den Gehalt an Nährstoffen im Boden kennt. Bitte entnehmen Sie an mindestens 3 Stellen Ihres Gartens aus einer Tiefe von 10 cm eine Probe von ca. 1 kg und vermischen Sie diese anschließend. Wir testen für Sie diese Probe und geben Ihnen Tipps zur Pflege und Düngung speziell für Ihren Garten oder Rasen.
- Streichelzoo
- Bewirtung durch die Altdorfgemeinde

15 Jahre
MAYER FACHMARKT
Ewald Mayer – Mühlenstr. 16 – 78234 Engen
◆ Werkzeuge ◆ Schrauben ◆ Beschläge ◆ Elektromaschinen
◆ Elektrozubehör ◆ Farben ◆ Gartengeräte ◆ Gartenbedarf

Ihr Partner für Gesundheit & Fitness
Testen Sie 4 Wochen Ihre Gesundheit!
Mehr Informationen unter Tel.: 07733 7300
fit for life
Ballenbergstr. 19
78234 Engen
www.fitforlife.info

HOLGER RIGLING EDELPILZE
Hier erwartet Sie eine Pilzpfanne an delikater Bärlauchsoße mit frisch gebackenem Bauernbrot.
Wir freuen uns auf Sie.
Edelpilzzucht · Holger Rigling · Honstetter Str. 9 · D-78234 Engen-Bittelbrunn
Tel.: 07733-1315 · Fax 07733-503099 · hr@edelpilz.info

Bauen ☺ Sanieren ☺ Modernisieren
- mit kompetenten Fachleuten kein Problem !
Besuchen Sie uns am `Altdorf-Erlebnis-Sonntag´ in Engen
24.03.2005 von 11.00 bis 17.00 Uhr
Im Hof der Firma Peter Kamenzin
Wir beraten Sie individuell in Sachen Energiesparen, Haustechnik, Baukonzepte, und Finanzierungshilfen
KAMENZIN Heizungstechnik
und Architekten
K.Sigwart *mahler* DIETER HELLER

Besuchen Sie uns am Sonntag v. 11–17 Uhr im Altdorf.
Wir freuen uns auf Sie!
AUTOMOBILE D'AGOSTO GMBH
FIAT FIAT TRANSPORTER LANCIA
78234 ENGEN · an der L 191 · ☎ 07733/9403-0

ALTDORF BÄCKEREI GRECHT BÄCKEREI
- **Mausbrot**
- **Malwettbewerb**
- **Stündlich frisch: Bärlauch-Brot**
- **Hüpfburg**
- **Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt, u.a. groß Kuchenauswahl.**

Blumen Weggler
Schwarzwaldstr. 5 78234 Engen
Tel. 07733/5250 Fax. 07733/7093
VIVA BALKONIA!
Tag der offenen Gärtnerei
Sonntag 24.4. von 11-17.00 Uhr
Neuheiten
z.B. *Odorella*
Alpenveilchen winterhart, duftet und blüht immer
Musterkasten Ideen im Zeichen von:
Frische...Genuss
.....Harmonie.....
Freude...Energie
Floristische Ideen:
Wellness durch Blumen und Pflanzen nach Shin Yong
Aktionen am Sonntag
Solange Vorrat reicht
Geranien ab 0,50€
Surfinien nur 1,95€
Verkauf u. Beratung nur z.d. gesetzl. Öffnungszeiten
Kinderspaß in der Gärtnerei
Für Essen und Trinken ist gesorgt!

ALTDORF-ERLEBNISSONNTAG



Am kommenden Sonntag, 24. April, bieten die Gewerbetreibenden des Engener Altdorf wieder ihren Erlebnis-Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Die Zahl der teilnehmenden Unternehmen für diese Aktion ist weiter angestiegen. Im Autohaus D'Agosto wird es am Samstag Abend zum Auftakt einen herrlichen Event mit Tanzmusik ab 20 Uhr geben.

Erstmals ist mit dem Altdorf-Erlebnis-Sonntag auch ein Kinderflohmarkt verbunden. Hierfür sollten sich die Jugendlichen Jäger und Sammler bei der Bäckerei Grecht unter 07733/7479 anmelden.

AKTIONEN IN 4 STRASSEN

Von zahlreichen Aktionen ist auch der diesjährige Altdorf-Sonntag begleitet. In der Schwarzwald- und Schwedenstraße gibt es einen »Tag der offenen Gärtnerei«, es wird auch ein großes Energie-, Bau- und Renovierungsforum angeboten, ein Musikrätsel, bei dem angespielte Lieder erraten werden müssen, wird durchgeführt. Ein »Bräuner Sonntag« wird ebenso angeboten wie eine neue Fliesen-Musterplatten-Ausstellung. Neue Sommerweine aus Jechtingen, Sasbach, und Großbottwar laden zum kennen lernen ein, und kulinarisch können sich die Gäste aus der Pilzpfanne mit frischem Bärlauch verwöhnen lassen.

In der Mühlen- und Scheffelstraße werden die vier Engener Autohäuser mit ihrem aktuellen Fahrzeugprogramm vertreten sein, natürlich auch mit den neuen aktuellen Modellen. Neue Rasenmäher und Rasentraktoren können dort zum Saisonstart ebenfalls in Augenschein genommen werden. Es gibt eine Kinderhüpfburg, Informationen rund ums Brot aus erster Hand, dazu auch eine Informationsausstellung zum Thema »Fleisch in der Ernährung« und natürlich auf eine ganze Menge an Spezialitäten für das leibliche Wohl.







lich Willkommen zur LEISTUNGSSCHAU SINGEN

AUTOMEILE ZEIGT SICH

Leistungs-schau Singen 22. - 24. April 2005

Die Singener Automeile hat den Ruf der Stadt weit ins Ländle hinaus getragen. Deshalb ist es kein Wunder, dass die Automeile auch beim verkaufsoffenen Sonntag in der City nicht fehlen darf. Zehn neue Personenwagen werden am Sonntag in der Fußgängerzone August-Rufstraße zwischen der Freiheitstraße und der Ekkehardstraße diese Meile der Topmarken präsentieren. Zugleich werden zwei Hostessen zum Mitmachen an der Rallye der Automeile motivieren Die nötigen Stempel kann man sich auch hier ab holen. Die Stadtwerke machen beim »Tag der offenen Tür« des Singener Rathauses natürlich mit. Aber sie sind auch ganz direkt daran beteiligt, über die Busse der Stadtlinie. Die Linien 1, 2 und 4 fahren von 12 bis 19 Uhr alle halbe Stunde, und die Linie zum Waldfriedhof schließt sich dem an.



SCHIESSER und MINISTEP suchen das Kindergesicht 2005 !

SCHIESSER

Alles, was Sie berührt

ministeps von Ravensburger

ELISE BUCHEGGER
WÄSCHE & STRICKMODEN
August-Ruf-Straße 28 · 78224 Singen · Telefon 07731/62665

WEIN. VON BAUMANN seit 1921

Einladung zum Weinwochenende anlässlich des verkaufsoffenen Sonntags am 24. April 2005

Probieren Sie die neuen Jahrgänge und Neuheiten aus den Weinkellern der Region und aus dem Ausland.
Freie Degustation der Weine zu folgenden Zeiten:
Fr., 22.4.05, 16 - 19 Uhr
Sa., 23.4.05, 11 - 17 Uhr
So., 24.4.05, 13 - 18 Uhr

Der Weinverkauf ist auch zu den üblichen Geschäftszeiten geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Telefon (07731) 998820
Telefax (07731) 998820

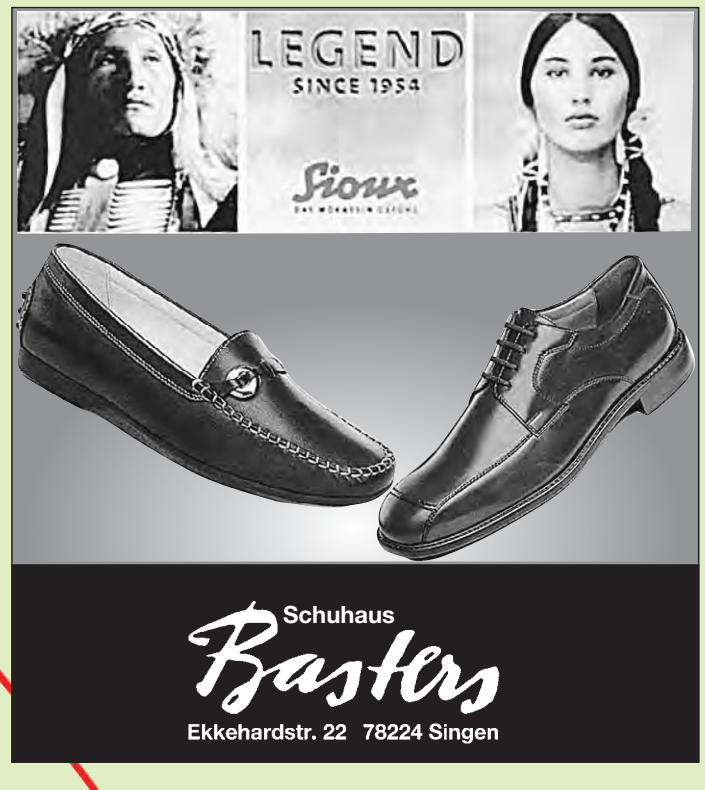


Das Energiepass-Info-Mobil kommt. Kommen Sie auch.

2006 kommt der Energiepass. Nutzen Sie die Chance, Ihre Heizkosten zu senken, den Wert Ihrer Immobilie zu steigern und mehr Wohnkomfort zu schaffen. So bleibt Ihnen mehr Geld für die schönen Dinge des Lebens. Kommen Sie am 23.04.2005 von 9.00 bis 16.00 Uhr zu uns.
Im Info-Mobil bekommen Sie Antworten auf all Ihre Fragen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FX RUCH

FX Ruch KG
Industriestraße 13-15, 78224 Singen
Tel.: 07731/592-0
Fax: 07731-592-128
www.fxruch.de



Schuhaus Basters
Ekkehardstr. 22 78224 Singen



10,- € Gutschein
beim Kauf von 1 Paar Schuhen
gültig bis zum Sonntagsverkauf

Wir haben uns spezialisiert auf superbequeme + schicke Schuhe, auch für lose Einlagen und in verschiedenen Weiten.

„TRADITIONSHAUS – seit 1929“



Finn Comfort · WALDLÄUFER · Semler · Clarks · GEOX · STONEFLY · THERESIA M. · MEPHISTO · ara

Wöhrle
Singen-City · Freiheitstraße



LAMINAT
7mm,
Dekor:
Ahorn und Buche
5,99 €/m²

Gartenmöbel
Yellow Balau
2 Klappsessel
1 Bank
1 Tisch 80x80cm
~~386,-~~ €
347,-

info@haschlar.de

Schauen Sie den Profis auf die Finger:
Verlegevorführung
Möbelplanung
Vorstellung neuer Produkte:
Haustüren aus Aluminium

Wer seinen Garten liebt gönnt ihm mal was Gutes:
Gartenmöbel
Schirme
Gartenhäuser
Pavillons
Terrassenbeläge

Kommen Sie auf's Parkett:
Modernste Präsentationsfläche für Bodenbeläge
Auswahl für Decken und Wände

Premiere der neuen Renner Kollektion:
Jeweils 6 exclusive Renner Laminate und Parkettböden

Holz Land
RENNER

Bewirtung: Getränk oder Speisen jeweils 1 Euro!

Leistungsschau und verkaufsoffener Sonntag
22. bis 24. April 2005

...schlau, schaut vorbei!

SINGEN | Gaisenrain 7 | Telefon 07731 99610

Coupon bitte mitbringen!
Willkommens Geschenk:
300 Tännchen warten auf einen neuen Garten!
Nur solange Vorrat reicht

JUBELZEIT = SCHNÄPPCHENZEIT! TOLLE JUBELANGEBOTE IN DER AUTOARENA SIEHE SEITE 15

lich Willkommen

BEIM FRÜHLINGSMARKT IN GOTTMADINGEN





MIT 170 HÄNDLERN



Gottmadingen (swb). Der traditionelle Gottmadinger Frühjahrsmarkt steigt am 23. und 24. April zum 52. Mal. Nach Angaben des Amtes für öffentliche Ordnung bieten mehr als 170 Händler ihre Waren an. Auf dem Frühjahrsmarkt gibt es alles von A wie Äpfel bis Z wie Zuckerwatte. Außerdem wird an dem Wochenende in Gottmadingen wieder ein Vergnügungspark aufgebaut. Zusätzlich laden eine Gartengeräteausstellung und ein Kinderflohmarkt mit mehr als 1000 Quadratmeter Fläche zum Bummeln ein. Kulinarische Schmankerl werden auf dem Rathausplatz serviert - außer deutscher Küche gibt es italienische, französische, ungarische, thailändische, indische und chinesische Spezialitäten. Ein »Mekka der Marktschreier« wird an der Hilzinger Straße aufgebaut: Dort gibt es körbeweise Nudeln, tütenweise Würste, kartonweise Blumen und eimerweise Obst. Außerdem steigen dort wieder die Aktionstage der Rettungsdienste - mit interessanten Vorführungen. Das Jugendrotkreuz unterhält die Kinder unter anderem mit Schminkaktionen, Drachenbasteln und Mohrenkopfschleudern. Außerdem gibt es Infos zur Ersten Hilfe, zu Blutdruck- und Zuckermessungen, Essen auf Rädern und zum Hausnotruf. Ferner werden Rettungsfahrzeuge ausgestellt. Auch die DRK-Rettungshundestaffel ist mit von der Partie. Auch zahlreiche Gottmadinger Vereine beteiligen sich am Frühjahrsmarkt: die Bietinger Schlossgeister, der Fanfarenzug, die Feuerwehr, die Kolpingfamilie, der Narrenverein und der deutsch-italienische Freundeskreis. Außerdem haben die Gottmadinger Geschäfte am Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet. Ebenfalls am Sonntag findet ab 10 Uhr ein »Markt-Gottesdienst« statt. Und die Freie evangelische Kirche richtet dort an beiden Tagen für Kinder eine »Spielstraße« ein.

Der Frühjahrsmarkt ist am Samstag, 23., und Sonntag, 24. April, jeweils von 11 bis 18 Uhr geöffnet.



Mandá's Mobiler Fotoservice

Sie rufen mich an, ich komme zu Ihnen...

Ob Hochzeiten, Taufe, Geburtstage, Veranstaltungen, Fotokalender...

...ich halte es für Sie fest.

Manda Bahnmüller, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/71504 o. 0162/7821328



Barbara Bien

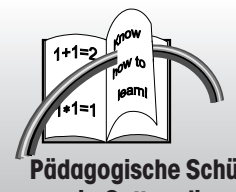
Mietwagen – und Krankenfahrten
Schülerbeförderung – Einkaufsservice
für ältere und gehbehinderte Personen

Bitte rufen Sie an:
☎ 0 77 31/7 13 11, mobil 01 73/6 73 47 86,
Heilsbergweg 14, 78244 Gottmadingen

Andrea's Hauswirtschaftsdienst
– Hilfe in allen Lebenslagen –

- *Putzen*
- *Kochen*
- *Wäschewaschen*
- *Einkaufen*

Andrea Frierdich
Eichenbohlstr.3
78244 Bietingen
Tel. 07734/931750
Handy 0173/9756553



Die Pädagogische Schülerbetreuung bietet effektive Förderung in kleinen, individuell betreuten Gruppen. Die Schwerpunkte liegen auf den Bereichen Förderunterricht und Hausaufgabenbetreuung ab der Grundschule.

Pädagogische Schülerbetreuung Lewandowski und Singler in Gottmadingen und Engen, Tel. 0 77 31/97 66 64

Tanzcafé Mond

Samstag, 30. 4. 05, ab 19.00 Uhr
Tanz in den Mai
mit Grillparty
Um Reservierung wird gebeten
Freitags und samstags Tanzabend, sonntags Tanztee jeden Freitag Damenwahl!
Telefon 07731/71454
Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen
tanzcafe-mond@gmx.de • www.tanzcafe-mond.de

Saeco®

Besuchen Sie uns in unserem Geschäft (ggb. Volksbank).
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Saeco-Testwochen bis 31.8.
Ihr Vorteil:
eigener Reparaturservice.
Beratung + Verkauf
Autorisierter Saeco - Servicepartner 2005
Saeco-Fachhändler Manfred Pilz
78244 Gottmadingen, Bahnhofstr. 2
Tel. 0 77 31 / 79 13 45 · Mobil 01 73 / 8 91 46 04



HAKO + Mäder
Kaffee-spezialitäten

MARKTANGEBOTE

MTD

Frühlingsausstellung
23./24. April 2005 / 10.00 h – 17.00 h

Güde

Kommen - schauen - kaufen
Beratung - preisgünstige Angebote
Aktion: „Holz sägen, spalten, mitnehmen"
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Bewirtung nur am 24.04.2005

Brachat
agrar + gartentechnik gmbh
78244 Gottmadingen
Hauptstraße 7
Tel. 0 77 31 / 9 70 10

Preis inkl. MwSt. € 182,–

Benzinmäher
- 2,6 kW (3,5 PS)
B&S Classic
- 40 cm Schnittbreite
- ca. 60 l Fangsack



Preis inkl. MwSt. € 199,–

ohne Abb.

Benzinmäher
- 2,6 kW (3,5 PS)
B&S Classic
- 46 cm Schnittbreite
- ca. 70 l Fangsack



Preis inkl. MwSt. € 679,–

Holzspalter 1050/7 TC

Anschluss Motor	Max. Spaltdruck	Spaltgutlänge (mit/ohne Spaltkreuz)
400 V	7 Tonnen	1020/1040 mm

Wir beraten Sie gerne!

Frühjahrsmarkt Gottmadingen

23. u. 24. April 05

Buntes Markttreiben mit über 170 Händlern

jeweils von 11 – 18 Uhr

Festzelte und Lauben örtlicher Vereine

Gartengeräte-Ausstellung

Aktionstage der Rettungsdienste

Spielstraße der Freien Evangelischen Gemeinde

Verkaufsoffener Sonntag

Am Sonntag: 10 Uhr Marktgottesdienst

Vergnügungs-Park

IPG Park Restaurant
HUNGER

Muttertagsmenü für 4 Pers. (2 Erw., 2 Ki.)
4-Gang-Menü für 28,50 €

Ab 1. Mai durchgehend für Sie geöffnet.

Industriepark 200 • 78244 Gottmadingen
Tel. + Fax 0 77 31 / 97 97 90 • Mobil 01 60 / 4 84 19 60
***mit freundlicher Unterstützung der Industriepark Gottmadingen AG**

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!



Ab sofort ist unser Team durchgehend wie folgt für Sie da:

Montag – Freitag	**8.00 – 18.30 Uhr**
Samstag	**8.00 – 12.30 Uhr**

schön & gesund
schönherr
bahnhof apotheke
apotheker:
gerhard schönherr
tel. 0 77 31 / 7 22 24
poststraße 2
78244 gottmadingen
www.apotheke-schoenherr.de
info@apotheke-schoenherr.de

BARMER service apotheke

Di.-So. 11.00 – 24.00 Uhr

Restaurant Marmaris
Gottmadingen – Hauptstraße 35

- *verschiedene Grillspezialitäten*
- *Börek, Pizzen*
- *ofenfrisches Fladenbrot*
- *über 100 verschiedene Gerichte*

HÄHNCHEN-KEBAP!

Jede Woche abwechselnd eine Pizza im Angebot

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Demir – Telefon 0 77 31/7 36 98

AUS DER REGION



Wafrös

alemannische Dialektik

S'moß bi mir am Alter liege, dass i manch's eifach it verschtand, oder besser gset, nume verschtand. I ka me no guet erinnere, won'i sechzge wore bi, dass se zu'mer gset hond, »wosch, des verschtohsch du nume«. No ka's etz nu no minder wore sei, do ka'mer nint dra mache. Aber s'giit äbe au all weniger, wo om die Sache erkläre kännted, wo mer it verschtoht, weil's die meischte selber it verschtond und wa me selber it verschtoht, des ka me au ime andere it klarmache, weil der des it verschtoht.

Des isch denn der Punkt, wo me feschtschtellt, dass Alte und Junge gliich bled sind, wenn sich's um beschtimmte Problem ussem effentliche gsellschaftliche Läbe handlet. Also dass mir mei Krankekass all Monet ihre Magazin, also ihre Hausilluschtrierte zueschickt, des isch insofern logisch, weil die Mei und i jo Mitglieder i dere Krankekasse sind. Aber wa solled mir zwei alte Leutle miteme Magazin afange, wo »FIT« driber schtoht und ä blond's, bluetjung's Mädele, scho ehnder no ä Kind, wenn's it so mordsmäßig Holz vor em Hus het, wo a zwei Schtecke lauft. Näbe dra schtoht ime große Druck: »So bleiben Sie länger jung!« Mir wär lieber, sie däted mir ä Heftle schicke, wo zwei Alte ufeme Bänkle hocked und enand s'Händle hebed und drunder dät schtande: »So bleiben sie noch länger alt!« I hon mer lang iberlegt, wieso ä jung's Mädle jung bliibe ka, wenn's etz scho a zwä Schtöck lauft. Iber dere blede Behauptung isch no g'schtande »Nordic Walking«, aber wemer ko Englisch ka wie i zum Beischpiel, no ka me au it wisse, dass des momentan de große Modeschport isch. Ä so en Bledsinn. Mir Alte laufed a om Schtock und wered all älter und die Junge laufed a zwä Schtöck und bliibed angäblich länger jung. Des soll mir mol ebber erkläre.

I hon des unbeschtimmte G'fihl, dass des mit dere grandiose Gesundheitsreform zämmehängt, wo sowieso kon Mensch meh verschtoht. It emol die Gschdudierte kummed no mit, zum Beischpiel Dökter und Zahnärzt. I de meischte Wartezimmer hot's Zeddel ufeme Tischle, oder hanget ä Plakätle a de Wand, wo die Oberschte vu de Dökter und de Zahnärzt druf ufmerksam mached, dass die Reform en Bledsinn sei. Sie drücked des zwar weng andersch aus, aber s'kunnt uf's gliich use. Unser Krankehaus, wo etz Hegau-Klinikum heißt, hot mit andere Krankehüser, also Kliniken, fusioniert, wo sich »Bodensee-Hochrhein-Kliniken GmbH« nenned und dodemit sei en »schlagkräftige Klinikverbund« entstande, hot neilich unsere Sozialminischterin gmont. Dodemit sei aber de Umbau des Gesundheitswesens no it beendet. De medizinische Fortschritt hett nämlich dezue g'fihrt, dass die Patiente all no kürzere Zeit im Krankehaus bliibe mond. Drum hett mer bi uns im Land seit ane 1983 it weniger als 95 klänere Krankehüser g'schlosse und 7000 Bette abbaut und die Entwicklung ging i de näkschte Johr sicher no wiiter, hot se g'mont, d'Frau Minischterin. I glaub, des kunnt no so wiit, dass mer mit em Einlieferungsschein glei no de Entlassungsschein mitkriegt, wemer i so ä schlagfertige Klinik eiglieferet wird. Etz sott mer doch mone, dass mit dere wahnsinnig fortschrittliche Entwicklung en Hufe Personal us däne kläne Krankehüser frei wird, wo i de große Klinikverbund underkummed und dert s'Personal entlaschted.

Na na, so isch des it. Je größer die Klinikverbund, deschto weniger hond se Personal. Die Schweschtere fahred scho mit de Radelrutsch durch die lange Gäng, weil se's zu Fueß nume schaffed. All wieder mol, wenn i mit Dökter, Schweschtere und Pfleger is Schwätze kumm, no erinneret mit die Gesundheitsreform und die Krankehausbolidik mitsamt ihre interdisziplinäre innovativ-nachhaltige Motivationsstruktur (gell des war etz mol en schäne, moderne Satz!) äweng a des Mädele uf mim Krankekasse-Magazin, wo mit zwä Schtöck länger jung bleibe will.

KURZ UND BÜNDIG

Machen Sie einen Versuch... »Bei Gott allein kommt meine Seele zur Ruhe« (Psalm 62,2). Als Vorbereitung auf Pfingsten immer montags um 19 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Nehmen Sie sich eine Stunde Zeit und versuchen Sie es am 25.4.

Rentner und Pensionäre des Finanzamt Singen treffen sich am Do., 21.4., um 15 Uhr im Gasthaus »Sternen« in Singen.

JugendCulturCentrum Blaues Haus/Wochenprogramm: Montags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Girls only f. 10-14-jährige Mädchen; Dienstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Sport und Bewegung f. 6-11-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff für Kids; Mittwochs: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.45-17.15 Uhr Sport-AG für 12-17-Jährige, 15.30-20 Uhr Offener Treff f. Jugendliche; Donnerstags: 14-15.30 Uhr Hausaufgabenbetreuung, 15.30-17.30 Uhr Teenietreff f. 10-14-jährige Kid. 15.30-20 Uhr Offener Treff.

AWO-Clubprogramm April: Do., 21.4., 13-16 Uhr offenes Angebot; Fr., 22.2., 10-12 Uhr Frühstücksclub, Mo., 25.4., 17-20 Uhr Spieleabend im Club; Di., 26.4., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 27.4., 14-17 Uhr Eis essen; Weitere Info unter 07731/958044

Infoabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen m. anschl. Kreißsaalführung am Mi., 4.5. und am Mi., 11.5. Treffpunkt in der Eingangshalle.

Jahrgang 1927/28 Ekkehardschule trifft sich am Di., 26.4., um 15 Uhr im Roten Rettich in Singen.

Wo das Donauwasser zutage tritt-Geologisches zum Aachtopf Am Sa., 30.4., um 14 Uhr, findet eine geführte Rundwanderung unter Führung des Geologen Dr. Geyer statt. Mann erfährt mehr über die geheimnisvollen Wege des Donauwassers zum Aachtopf und die großen Dolinen im Stadtwald von Aach. Treffpunkt ist am Parkplatz Aachtopf am östl. Ortsrand von Aach. Weitere Infos und Anmeldung bei Dr. Geyer, Tel. 0162-4065416 oder beim Verkehrsamt Singen, Tel. 07731/85-260.

Gottesdienste der Ev. Kirchen Singen v. 22.24.4.: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, So., 10 Uhr Gottesdienst m. musikalischer Begleitung des Frauenchors Singen e.V., So., 10 Uhr Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Praisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der „Singener Geschenkscheck"

Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!



Jahrgang 1917/18 treffen sich am Do., 28.4., um 14.30 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.

Ehemalige der Alu-Singen treffen sich zur Halbtagesfahrt am Di., 26.4. Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info u. Anmeldung unter Tel. 07733/5374

Jahrgang 1921-22 Nachmittagsfahrt zur Tannenmühle am Do., 19.5. Abfahtszeiten: Bushaltestelle Hallenbad 13 Uhr, Liebfrauenkirche 13.05 Uhr, Bushaltestelle Hauptstr./Feuerwehrstr. 13.10 Uhr. Anmeldungen spätestens am Do., 12.5., bei K. Fischer, Tel. 07731/61749.

Jahrgang 1931/32 Koch-Lang trifft sich am Do., 28.4., um 8.45 Uhr am Bahnhof zum Ausflug in den Schwarzwald.

Neuer Kurs der Abendrealschule Singen Die Abendrealschule Singen führt von Sept. 05 bis Juli 07 einen weiteren Vorbereitungskurs für die staatl. Abschlussprüfung an Realschulen durch. Es sind noch einige Plätze frei! Infomaterial u. Anmeldungen können vormittags im Sekretariat der Ekkehard-Realschule abgeholt werden.

Einladung zum Kulturstammtisch am Mo., 25.4., um 18 Uhr im Ratssaal des Rathauses Singen. Thema unter anderem ist die Steuerbefreiung von Kulturvereinen.

Lobpreisgottesdienst »Beten im Alltag« - unter diesem Thema steht der Lobpreisgottesdienst am Sa., 23.4., in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Beginn 19.30 Uhr.

Angehörige psych. Kranker treffen sich am Mi., 20.4., um 18 Uhr im Gemeindehaus Liebfrauen. Info-Tel. 07731/44476

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

1. BAHNEN-GOLF-CLUB

Die Minigolfanlage bleibt am So., 24.4., wegen der Austragung eines Spieltages zur Badischen Seniorenmeisterschaft für den Publikumsspielbetrieb bis ca. 16.30 Uhr gesperrt. Die Gartenterrasse ist ohne Einschränkung geöffnet. Weitere Infos auch im Internet unter www.bgc-singen.de.

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am So., 24.4., ab 9.30 Uhr im Clubheim, Haselbusch 14. Die Rücklose aus der Vereinsauktion werden nochmals angeboten. Gäste und Interessenten willkommen.

DJK

Die DJK-Fußballer halten am Mi., 27.4., um 19 Uhr ihre Jahreshauptversammlung im Schulungsraum der DJK Singen am Ziegeleisportplatz ab. Neben verschiedenen Berichten steht das Thema Neuwahlen auf der Tagesordnung. Anträge zur Jahreshauptversammlung können bis 20. April schriftlich beim Schriftführer Uwe Schemel, Von-Rost-Str. 19, 78259 Mühlhausen-Ehingen, eingereicht werden.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 26.4., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Thema: Bowlen im Fazz.

Folgende Kurse finden statt: Jeden Montag ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; ab 15.30-16.45 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl in Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; ab 17-18 Uhr Männersportgruppe, Waldstr. 6, Singen, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag, 8.15 Uhr, Seniorengymnastik im Hallenbad Gruppe 1, Gruppe 2 um 9 Uhr; 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.30 Uhr

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Ihre Jahreshauptversammlung hält die Abteilung Kernwehr am Fr., 22.4., um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Hohgarten 2, ab. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Rechenschaftsberichten unter anderem die Punkte Beförderungen, Verabschiedungen, Förderverein. Im Anschluss, gegen 20 Uhr, findet die Hauptversammlung der Gesamtwehr statt.

LAUFTREFF SÜD

Treffpunkt ist immer montags am »move« im Singener Industriegebiet gegenüber Möbel-Braun. Walker, Nordic Walker und solche, die einfach mal vorbeikommen möchten, treffen sich pünktlich um 18.30 Uhr, die Jogger um 19 Uhr.

EBENSHILFE

Ihre Mitgliederversammlung hält die Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung, Ortsvereinigung Singen und Umgebung, am Do., 21.4., um 19.30 Uhr im BeTreff, Mühlenstr. 19, Singen, ab. Neben den üblichen Regularien stehen unter anderem Neuwahlen und Vorstellung der geplanten Elternaktivitäten durch Peter Nowak auf der Tagesordnung.

Im Anschluss wird Norman Woller das Programm des privaten Pflegedienstes »NoWo« vorstellen. Anträge zur Tagesordnung sind bis 14.4.05 an den 1. Vorsitzenden, Herrn Stephan Sauter-Servaes, Ekkehardstr. 9, 78224 Singen, zu richten.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 21.4., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1.

Thema des Abends: »Formen und Farben in der Natur«, Landschaft und Natur bieten in Abhängigkeit von Licht und Farbstimmung eine Unzahl an Formen und Farben. Thema für alle.

NATURFREUNDE

Eine Frühlingswanderung von Sipplingen über den Hödinger Tobel zum Haldenhof und zurück unternehmen die Naturfreunde Singen am So., 24.4.; Treffpunkt: 9 Uhr am Hallenbad; Tourenleitung: Heinz Dreyer. Gutes Schuhwerk und Rucksackverpflegung erforderlich. Gäste willkommen.

POPPELE-ZUNFT

Die Rebwieber besichtigen am Mi., 27.4., um 14.15 Uhr Georg Fischer. Treffpunkt am Haupttor, Jul.-Bührer-Straße mit anschließendem Hock in der Kantine. (Ehe-)Partner willkommen. Bitte unbedingt 1 Woche vorher anmelden bei Angelika Waibel oder Stv.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine »Orchideenwanderung bei der Talmühle zum Witthoh« als Tageswanderung (ca. 4 Wegstunden) wird am Fr., 22.4., angeboten.

Treffpunkt zu Pkw-Fahrgemeinschaften um 9 Uhr am Hallenbad; Führung: Wolfgang Bauer, Tel. 23418; Unterwegseinkehr ist möglich. Gäste willkommen.

STADT-TURNVEREIN

Folgende Kurse werden angeboten: Fit-Kids: Freitag 16.30-17.30 Uhr, Waldeckhalle Fitnessraum, R. Wittmer. Aerobic-Fitness-Dance: Montag 19-20 Uhr, Waldeckhalle Fitnessraum, P. Riegger; Mo., 19-20 Uhr, Waldeckhalle, V. Mayenberger; Freitag, 19-20 Uhr, Waldeckhalle Fitnessraum, R. Wittmer. Schnupperstunden möglich; Infos unter Tel. 07731/43113.

TISCHTENNISCLUB

Die Jahreshauptversammlung des TTC Singen findet am Fr., 22.4., um 19.30 Uhr im Gasthaus »Sternen« statt.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 23./24.4. in Roßwangen, Start: Sa. 10-15 Uhr, So. 7-13 Uhr. Schweiz: 23./24.4. in Aborn, Start: Sa. 7-13 Uhr, So. 7-13 Uhr.

FRIEDINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Zum Einweihungsfest des neuen Löschfahrzeugs, einem TSF-W, ist die Bevölkerung am So., 24.4., eingeladen. Nach der Fahrzeugweihe um ca. 11.15 Uhr unterhält der Musikverein im Festzelt am Feuerwehrhaus zum Frühschoppen und Mittagessen. Ab ca. 13 Uhr finden Schauübungen statt, den Kindern steht ein Kinderparadies zur Verfügung.

MUSIKVEREIN

Sein Frühlingsfest veranstaltet der Musikverein am Vatertag, 5.5., auf dem Schulhof in Friedingen. Zum Frühschoppen unterhält der MV Bohlingen, nachmittags sorgen »Die Meckis« für Stimmung.

ÜBERLINGEN A. R.

CHRÜZERBRÖTLI-ZUNFT

Die Generalversammlung findet am Fr., 22.4., um 20 Uhr im Gasthaus »Alte Mühle« statt. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Rechenschaftsberichten unter anderem auch Neuwahlen vor.

TIPPS

AOK-Radtreff ist jeden Samstag für sportliche Radfahrer. Treffpunkt 13.30 Uhr an der Radrennbahn.

TIPPS

Der Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich am Mittwoch, 20.4., 19 Uhr, im Hölzle-König

TIPPS